



أدبية ثقافية فكرية

شهرية تصدر عن



رئيس هيئة التحرير: د. احمد محمود الخليل

المدير العام و التصميم و الإخراج: خورشيد شوزي

القسم الفني: عنایت دیکو

- البريد العام للجريدة: Rojsnameya.penus@gmail.com
- موقع الجريدة: penusanu.com

المقال الافتتاحي

د. محمود عباس

mamokurda@gmail.com

تية المثقف الكوردي



دليار آمد

Dilyar_amed@yahoo.com

لنرتق

أين تقودنا ثقافة الأنا...؟!؟

ما أشبه تلك المجتمعات التي تسودها ثقافة الأنا بالغاية بكل ما فيها من عشوائية وفرض الأنا والذات المستبدة، فالحوار كان ولازال الوسيلة الأولى والأنجع لتفاهم الإنسان مع أخيه الإنسان، وعندما تغيب هذه الوسيلة تنتهي الإنسانية بمعناها الروحي لتبدأ الحروب والإقصاء ونفي الآخر. وعندما نذكر مصطلح ثقافة الأنا لا بد وأن نذكر مصطلح متلازم معه وهو ثقافة الآخر، وهذان المصطلحان متناقضان وليسا متتامان، ويمكن تبيان ذلك من خلال المتابعة التالية: ثقافة الأنا = ثقافة نفي الآخر

وقد برز هذان المصطلحان كمصطلحين فلسفيين للتمايز بين ثقافتنا الشرق والغرب كتعبير لتلك الحرب بين الثقافتين التي مازالت تدور رحاها، وتحصد ملايين الضحايا ثقافياً وحضارياً ومنهم نحن، ويمكن إسقاط هذا على الحالة الاجتماعية والسيكولوجية للمجتمع الكوردي الذي أصبح ضحية التناقضات السياسية والاجتماعية والثقافية الموجودة فيه، فأصبحت ثقافة الأنا - ثقافة نفي الآخر - سمة أساسية للمجتمع الكوردي وخاصة فئة الشباب منه، حيث يكون الحوار متجهاً دوماً نحو العقم الأبدي، كما نلاحظ أيضاً كيف انتقلت هذه الآفة إلى المواقع الإلكترونية، فنرى هنا ينقد ذلك نقداً هداماً، ويرد ذلك بنقد أهدم، وتكون الضحية هي فكرنا ووعينا الذي لم تتبين ملامحه بعد.

وتتجلى ثقافة الأنا بمظاهر عدة منها:

- 1 - ثقافة الأنا هي ثقافة كراهية، تهتم بتحطيم الآخر بالإضلال والإبادة المعرفية والقتل الثقافي أكثر مما تهتم بتطور الذات وتقويتها وتهذيبها.
- 2 - ثقافة الأنا هي ثقافة تكبر واستكبار، وهذه آفة ما بعدها آفة.
- 3 - ثقافة الأنا أخطر ما فيها هي انتهاك الآخر ومحرماته الفكرية والروحية وصولاً لتشييرها أحياناً لمجرد أنه الآخر.
- 4 - ثقافة الأنا هي ثقافة نرجسية، وثقافة حسد تنمى زوال ما عند الآخر من إمكانيات وأفكار ومبادئ.
- 5 - ترتبط ثقافة الأنا بانكار أحقية الآخر في التميز والبروز، وفي أن يكون أفضل مما هو.
- 6 - موقف الأنا من الآخر لا يكون عقلانياً بل عاطفياً تحكيمياً.

ولطالما نرى فئات كثيرة من مجتمعنا ترفع شعارات براقعة مثل التحرر والوحدة والتحرر والتمدد، ولكن لا تكون تلك الشعارات سوى جمل منمقة ومانشيتت عريضة جوفاء، وذلك لأنهم ليسوا مؤهلين بعد لرفع هذه الشعارات وحمل مصير مجتمعهم وشعبهم على عاتقهم، فمن ينادي بالتحرر والوحدة لا بد وأن يكون مشبعاً بثقافة الآخر إلى حد الثمالة. وهنا ما نفقده نحن كمجتمع كان من المفترض بنا أن نكون سنداً لشعبنا وقضيتنا.

لا بد وأنا محكومون بتبعات ومخلفات الثقافة العشوائية للمجتمعات المجاورة لنا والتي تسودها ثقافة الأنا، ولكن لا ينبغي أن نسلك سلوك الشاة عندما يبدأ ذبحها، ذلك الموقف الذي لا حول فيه ولا قوة، فلا بد أن نكون ثائرين على ثقافة الأنا وعلى ثقافة استلاب الآخر فكراً وحضارياً.

إن الآلية التي تربط الأنا بالآخر هي الحوار، فالحوار هو معرفة نتطلع من خلالها للحقيقة بالسؤال والبحث المشترك، فعلياً جميعاً أن نخترل المسافات بين الأنا والآخر، وذلك باختزال المسافات بين المحاور ومحاوريه، ورم هذه الهوية الحقيقية بين طرفي هذه العملية الحضارية لتكون جسر تواصل وجسر للتنمية المنشودة.

وفي الأخير يحضرني قول للإمام أبي حنيفة - رحمه الله - حيث يقول "رأبي خطأ ويحتمل الصواب، ورأبك صواب يحتمل الخطأ". ولنعلم جميعاً أن حياة الأنا ورقية ليست مرهونة بموت الآخر، بل مرهونة بحياة الآخر.

رابطة الكتاب والصحفيين الكورد في سوريا

تعزي باستشهاد الإعلامي الكوردي كمال حنان



علمت رابطة الكتاب والصحفيين الكورد في سوريا، من مصادر مقربة من حزب الوحدة الكوردي في سوريا اغتيال الإعلامي واللغوي الكوردي المهندس كمال حنان، يوم الخميس 1-2-2013 أمام منزله في حي الأشرافية في حلب، برصاصة أحد قناصة النظام.

وبحسب المصدر فإن كمال حنان (خالو أبو شيار)، وهو في العقد السادس من عمره ومن منطقة غفرين قرية "تلف"، قد عمل خلال مسيرته "النضالية والغنية والمفعمة بثقافة اللاعنف منذ (40) عاماً كمؤسس للصحافة الحزبية الكوردية ومعلماً ومدرساً في منهاج تعليم اللغة الكوردية حيث عمل في مجلة "كلاويج" الكوردية، ومجلة "برس" السؤال بالعربية، وكذلك جريدة "النوروز" الناطقة بالكوردية إلى جانب إدارته لإعلام حزبه في محافظة حلب - القسم العربي".

رابطة الكتاب والصحفيين الكورد في سوريا تتقدم بالعزاء الحار لأسرة الإعلامي الشهيد أبي شيار، ولرفاقه وأصدقائه، ولعموم أبناء شعبنا الكوردي، وبلدنا سوريا، وتعدده أحد شهداء الإعلام السوريين، وأحد شهداء الثورة السورية، وتدين النظام المموي المجرم الذي تسبب في قتل عشرات الآلاف من الأبرياء في ابناء بلدنا سوريا.

الخلود لروح شهيدنا كمال حنان وعموم شهداء الثورة السورية العار للنظام المموي المجرم والنصر للثورة السورية

رابطة الكتاب والصحفيين الكورد في سوريا

ورث المثقف الكوردي من طغيان البعث إرثاً فكرياً مليونياً بالآثار، تلقفها منذ نشأته، وتراكت في عقله وما وراء العقل الباطن طوال عمره المديد، عُززت فيه منذ بداية حياته، وسائرته في كل مراحل التعليمية، تشرب الجرعات الأولى منها على مقاعد الدراسة وأبواب المدارس وفي الشوارع، أبعده هذه الخلفية الثقافية عن القدرة في تحديد التصويب نحو القضايا الوطنية والقومية، وأدخلته في مناهات متنوعة ضمن القضايا المتعلقة بالحركة الكوردية عامة، والسياسية بشكل خاص، ولم يتمكن من تشخيص مساوئ مسار المجتمع في الظروف التي رضخ فيه تحت هيمنة الطغاة، كما وبقي التاريخ في أغلبه بدون تقييم منطقي، عوضاً عنها نبشوا عن الرفات الخائبة، ونصبوهم أبطال قوميين، وتاهوا في استخلاص العبر من زبدة التاريخ الحقيقي.

فقد المثقف الكوردي على أثر هذه الورثة، العديد من الخصال البنوية الأصيلة، التي تلبسها جينات، أو من القيم العائلية والوطنية الموروثة في المجتمع الكوردي، لهذا تظهر بين فينة وأخرى، شرور وصراع مبني على ضحالة فكرية، مألها غياب الثقة بالنفس، وبالشخصية الكوردية، تتفاهم إلى مرحلة عدم الإيمان بالآخرين وقدراتهم، بل وتتطور إلى رؤيتهم للكل الكوردي، فرداً أو جماعة، شرائح غير قابلة على إعطاء النافع أو عدم امتلاكهم لقدرات التغيير، لذلك نرى الواقع الثقافي الكوردي يمثلئ بساحات النقد والتهمج والسوداوية في الأفكار، وغياب القناعة بقادم متفائل، وانعدامها بنضال نافع لحراك كوردي حاضراً.

قلما نجد أقلاماً لا تهاجم الدين، أو الزمن الذي وجدوا فيه، وحتى مقومات تكوين القومية الكوردية، كثيراً ما يركزون على الخصال الفاسدة فيها دون الإيجابية، كالنقد المتكرر دائماً على أبدية الخلافات التاريخية، وعدم قدرة الكورد التلاقي على أسسط الأمور، وهذه هي معضلة التاريخ الأساسية لدى الأغلبية عند التنقيب عن تجاربها لاستخلاص العبر، لذلك فالنتائج المستفاهة تخرج قزرة وخاطئة.

كل هذا يقع خارج منطق التحليل الواقعي لأبعاد ما يكمن فيه المثقف الناقد المهاجم، والحقيقة، أن البداية الفاسدة التي كونت المدارك، وجهته إلى هذه الضحالة حول الذات والآخر الذي حوله، إلى حد المغالاة في ابتذال ذاتهم وتصغير كيانهم، يلغون بأسباب الفشل السياسي، والفكري والاجتماعي، والاقتصادي الذاتي والكلبي على غباء ما، أو إلى زمن الضياع الذي هم فيه، وإلى المجتمع المخالف، بل إلى إرادة الله من منطق منهج الجبرية في الواقع الديني، وينسون الحقيقة، وهي أن البنية الثقافية المستفاهة من ماضٍ موبوءٍ فاسد، ولا تزال مترسخة، ولها تأثيرها على حاضرنا، وستبقى مستمرة إلى حين خلق ذات فكرية حديثة، قادرة على إزالة الماضي البائس.

طوال المسيرة المشتركة بين المثقف والسياسي، لم يحتل المثقف مكانته كموجه، ونادراً ما تجاوز النقد والتهمج، والمثقف هو الأوعى بحدود وأبعاد النقد، ويدرك أن التهمج لن يجيد الآخر عن المسيرة الخاطئة، خاصة عند غياب البديل، وتحديد المسار المطلوب، فكثيراً، ما يلقي المثقف بأكوام فشله أمام المجتمع، وكأنها عبر ونتائج، ولا يدرك أنها أثقال مليئة بتشوهات الماضي، وهي نفس النتيجة مع مشاكل المجتمع الفكرية والاقتصادية، والتي أدت بالعديد من المثقفين إلى الاستسلام والهروب من الساحة، والسبب ليس السياسي بقدر ما هو وعي المثقف، وخلفيته الثقافية، ونوعية مفاهيمه التي يطرحها، وأسلوبه غير الحضاري في دخول الحلبة والمواجهة، ونادراً ما يدرك المثقف هذه الحقيقة، وإثباتاً عليه، وبمقارنة بسيطة بين الشريحة المثقفة بكل كتابها وصحفيها وشعرائها وفنانيها، وبين المجتمع أو الحراك السياسي أو السياسيين، نجدهم الوجه الآخر لهم في كل القيم والمفاهيم والمدارك، نجدهم انعكاس مطلق للسياسي الكوردي، فمثلاً شوه السياسي مفاهيم الجماهير ووضع سياج قطع حول قيم الحزب ضمن ساحة الوطن، وجعلوا الحزب هو الوجود الأوعى لديهم، مثلها فعل المثقف، أيّاً كان نوعه أو الكتاب بتجرده، خلفوا مفاهيمهم في إطار مداركهم الخاصة بشموليتها، ولم يتمكنوا حتى اليوم خلق بنية حضارية ديمقراطية، كتقبل النقد على سبيل المثال لا الحصر، لا يزال الفرد الكوردي غير قابل على اختراق النقد لفكرته أو مفاهيمه أو ربما لعمل خاطئ ما، رغم القناعة الذاتية بخطأ أفعاله، ولم يتمكن المثقف خلق مفهوم لديه أو لدى المجتمع ما بين النقد المغلق والمفتوح أي نقد الشخص أو المفاهيم المطروحة أو الاعمال، لا يزال المثقف الكوردي غارقاً في الأخطاء التي تراكت من ماضٍ مرهق عليه، يستخدم العديد من كتابنا التهمج كوسيلة مثلى، لتغيير المفاهيم وربما لإبراز الذات، قبل تغيير الآخر، والأفطع منه أنهم نواة تفاقم الصراعات الحزبية السياسية بين الكتل السياسية أنفسهم، وبين الحزبيين والكتاب والمثقفين والمستقلين وغيرهم، ولم يتمكنوا من نقلها إلى سوية منهجية أو فكرية، بل كثيراً ما يغرقون في ضحالتها الحزبية الضيقة.

عندما لا يكون المثقف ناضجاً فكرياً، لا يحق له أن يطلب من الآخر تصحيح مساره، وعندما لا يمثل للديمقراطية لا يمكن أن يخلقها في المجتمع، وعندما لا يكون متقبلاً للنقد لا يحق له نقد الآخرين، ويوم لا يؤمن بأنه لا كمال، وبالتأكيد هو بذاته يحمل النواقص ولا يحاول معالجتها، لا يمكن معالجة نواقص الآخرين ونقدهم. على المثقف أن يبدأ بذاته قبل أن يبدأ بالآخرين، عليه أن يوصل لغته ولهجته من الآفات والشورور، ويحمل القيم التي يتمناها أن تكون عليه مجتمعه، عليه أن يقدم الخدمات قبل فرضها على الذين يجدهم متلكنين. نواقص المجتمع الكوردي بدءاً من الفرد إلى الكتل السياسية تعكسها الشريحة المثقفة، لو كانت واعية جداً متينة المفاهيم ومدركة لواجباتها وقادرة على تنوير الدروب، وخالية من مخلفات الماضي الموروث الموبوء، لما آلت إليه المجتمع وعرفت في المأسوي، ولما تاهت الحركة الكوردية - السياسية والثقافية، وانحدرت إلى هذا الانحطاط، وكما يقال، إنهم الملهمون والمعلمون وقادة في نشر المفاهيم والوعي، بغيابهم يغيب المجتمع ويزوغهم تثار الارض.

المثقفون الكورد دائنوا البحث عن جهة أو شخص في الواقع الكوردي لإلقاء اللوم عليه، وعتب طرف ما على ماتنوء تحته الأمة الكوردية وتأخر المجتمع، ووجود الاوبئة فيه، ونادراً ما يبحثون عن أسباب هذه المصائب والمأسوي خارج الإطار الكوردي، الحركة الكوردية تحتاج إلى شفقة، أكثر من التهمج، تحتاج إلى أن يلتمس لها المثقف الوعي مخرجاً، وتبيان ما تكمن فيه وبوعي وتمهل، وتوضيح كيفية الخروج منها، لا تذكره بشكل دائم بمصائبه، دون وضع البديل، أو طرح المخالف، على ألا يجب أن يكون المغاير طوباوياً أو لغاية، عليهم أن لا يتعظوا بقول الحكيم القائل - اللهم ارحم قومي فإنهم لا يدركون - في الوقت الذي هم يسبرون في الضحالة، ومدارك القوم تراكت لتيهمهم، عليهم طلب الرحمة لذاتهم، والخلاص من الموروث الثقافي الموبوء.

ندوات و محاضرات في

بيت قامشلو - منتدى المجتمع المدني

Qamishlo House
بيت قامشلو بيت كل السوريين

طاولة حوار مفتوح

من القتل اليومي بصواريخ الميغ و قنابل المدافع الى الجرحى و المعتقلين و الالاف المؤلفة من المهجرين في هزيع الصباحات الباردة الى انسداد أفق الحل .. ليس هذا فقط كل ما يؤرق السوريين اليوم .. ثمة أمور أخرى أكثر ايلاما و وقعا في أنفسهم .. انه المستقبل الذي بات ضبابيا و غامضا .. لا بل حتى ان الكثيرين منهم باتوا ينظرون اليه كحلم صار في أدراج الريح .. لا ملامح واضحة .. ولا روى تنير فسحة الحلم التي بدأت تضيق يوما بعد آخر

كانت تلك جزءا من الآراء التي تركزت حولها طاولة الحوار المفتوح التي أدار رحاها الاستاذ حفيظ عبد الرحمن في بيت قامشلو .. منتدى المجتمع المدني بحضور عدد من نشطاء الحراك الثوري والمدني والسياسي حيث تمحورت المداخلات حول شكل و مستقبل الحكم في سوريا .. و المخاوف من التطرف والسلفية الجهادية التي تسللت بفعل التباطؤ الدولي بدلا من المدنية و السلمية التي لطخها النظام بدم الشعب السوري.

و قد تباينت الآراء بين متخوف من جر البلد الى الصوملة او اللبنة وبين اخر مستنكر لحالة التضخيم الاعلامي و السياسي التي ما زالت ترافق حالة الكفاح المسلح للشعب السوري التي انجر اليها رغما عن انفه.

في نهاية الحوار كان ثمة قاسم شبه مشترك من حيث أن أغلبية الحضور نفى أن تكون سورية بيئة مواتية لحركات سلفية او جهادية تستطيع فرض اجندياتها أو لونها على الديموغرافيا السورية ذات التلاوين المختلفة حيث الاسلام الوسطي الذي يعترف و يقر بمدنية الدولة هي الكفة الراجحة على الارض وما نراه اليوم لا يعد كونه سوى ردة فعل قاسية على النظام الموهل في ساديته وما هي الا حالة طارئة تنتهي مع انعدام مبررات وجودها.



من حكاية سجين .. إلى حكاية محقق!!

اعتاد رواد بيت قامشلو بأنطاكيا على سماع حكاية سجين من سجناء الرأي في معتقلات النظام السوري ليسردوا قصص و حكايا التعذيب الوحشي .. إلا أنهم هذا الأسبوع كان موعدهم مع المحقق "محمد سويد" الذي خدم في جهاز الاستخبارات الجوية لمدة ثماني عشرة عاما...

و ما أن انتهى المحقق من مقدمته الموجزة عن نفسه حتى تحول الحضور إلى محققين معه ... ليمارسوا معه الدور الذي لعبه هو قرابة عقدين من الزمن ... فمن الأسئلة ما تناولت البعد السيكولوجي للمحقق و القدرة على التوازن و آثار المهنة على علاقاته الإنسانية الأخرى .. و منها ما تركزت على معرفة الهيكلية الاستخباراتية و العقول المدبرة و درجة التنسيق بينها .. و أخرى كانت عميقة و مربكة عن تجربة محققنا بالتورط بالتعذيب و هل يشعر بالندم ... و كان ثمة شخص من الرواد التقى بالسيد محمد سويد حينما كان في الخدمة لذا طالت أسئلته شحوص من قامت بالتعذيب وقتها و وصف يوم كامل من خدمته ... و لكن تغدو التفاصيل دوماً ناقصة حين علمنا منه أن الغموض يكتنف أروقة الفروع و الغرف المغلقة .. و تقتصر مهمة العنصر على المهمة الموكلة له ... و إن تمادى في معرفة تفاصيل محددة أو أبدى تعاطفاً مع معتقل ما فإن مصيره كمحقق لن يكون بأفضل حال من المعتقلين أنفسهم!!!

و قد استمرت الأمسية حتى ساعة متأخرة ... مع توافد الأسئلة الغزيرة على محققنا و ازدياد عدد المحققين معه عليهم يجمعون أكبر قدر من المعلومات التي كانت مخبأة عنهم لعقود من الزمن حول ظروف تلك الأفرع ... إلى أن بدأت خيوطه تتناسل مع ثورة الشعب السوري المباركة في الحرية الكرامة!



البريد الإلكتروني: kamishlohouse@gmail.com

بيان إدانة
حول ما يجري في مدينة سري كانيه

تدين رابطة الكتاب والصحفيين الكورد في سوريا العمليات العسكرية الموجهة من قبل تركيا وبأيدى جماعات تكفيرية إسلاموية سياسية و عنصرية، مستخدمين اسم الثورة لضرب مدينة سري كانيه "رأس العين". إذ أنه ومنذ صباح يوم الأربعاء الواقع في 2013/1/16 تشن هذه المجموعات المسلحة والمدعومة من تركيا بشكل مباشر، هجومها، ضد المدنيين الأبرياء بمختلف أنواع الأسلحة.

إننا في الرابطة نرى أن هذا التوجه العنصري السافر لا يخدم الثورة السورية، الحضارية منجهاً و مبدأ، وهو يترجم أهدافاً و غايات لا وطنية من قبل من يحرّفونها عن مساراتها، كما أن العملية بأكملها تعتبر رأس الحربة إلى عمق المنطقة الكردية، فهي البوابة إلى كل المنطقة، لإرضاخها للنظام المركزي المزمع إقامته بعد زوال النظام، وفرض شروطهم لإدارة المنطقة الكردية حسب أجندات تركية، ولا شك أن الغايات البعيدة عديدة: منها الإبقاء على خطط تعريب المنطقة الكردية، وطمس ملامح المنطقة، و تفريغ المنطقة من العنصر الكردي، إلى جانب ذلك تفتيت النسيج الوطني النقي والذي تفتخر به كل المدن الكوردية.

إننا في رابطة الكتاب والصحفيين الكورد في سوريا نطالب بقوة الوقف الفوري لهذه الهجمة الغاشمة والتي هي ليست موجهة إلى قوات الحماية الشعبية بل إلى الكرد عامة، وكل من يود تفعيل الصراع الكردي - الكردي من على أطراف هذه الخطة العنصرية يكون غير معني بحق القضية الكردية.

كما ونطالب جميع أطراف المعارضة السورية، من الائتلاف الوطني السوري والمجلس الوطني السوري إلى الجيش السوري الحر بالتدخل الفوري وتسخير كل ثقلهم لوضع حد لهذه الحرب الإجرامية، وعزل هذه التيارات التكفيرية والعنصرية وتبرئة الثورة منهم ببيان واضح، والتبيل على أن المنطقة الكردية لا تزال تخدم الثورة بمنهجها السلمي، كما وأنها تحتضن الآلاف من المهجرين من أختوتنا من الداخل السوري ومن المناطق الساخنة.

ولا شك إننا نوجه الكلمة إلى الحكومة التركية، ونؤكد لها أن هذا الأسلوب العنصري سوف لن يخدم الشعب السوري ولا ثورته، كما ونطالب القوى والهيئات الدولية بالتدخل للحد من الخطط التركية بحق القضية الكردية، والتركيز على دعم الثورة السورية بصديق بعيداً عن اجندياتها العنصرية.

18-01-2013

الهيئة الإدارية لرابطة الكتاب والصحفيين الكورد في سوريا

rewsenbirinkurd1001@gmail.com

بيان إدانة باغتيال ثلاث ناشطات كورديات في باريس

تلقت رابطة الكتاب والصحفيين الكورد في سوريا نبأ الجريمة النكراء التي تم خلالها اغتيال ثلاث ناشطات كورديات، مساء يوم أول أمس الأربعاء 2013/01/09 في أحد المكاتب في العاصمة الفرنسية باريس، وهن: ساكينة جانسز و فيدان دوغان و ليلي سويلمز في باريس بلياد مجرمة فذرة، حيث أن بينهن الناشطة المعروفة جانسيز إحدى مؤسسات حزب العمال الكردستاني، والمناضلة التي عرفت سجون تركيا، وصمدت في مواجهة الطغمة الفاشية بشموخ وإباء.

ان مثل هذا العمل الجبان لا يخدم سوى القوى والأنظمة الإقليمية الحاقدة على الكرد، والتي تتضرر من مشروع حل القضية الكوردية في كردستان الشمالية.

إننا في رابطة الكتاب والصحفيين الكورد، إذ ندين هذه الجريمة، التي ارتكبت في هذه المرحلة الدقيقة في كردستان الشمالية، فإننا نطالب الجهات المعنية في فرنسا بالإسراع في الكشف عن الجناة وتقديمهم للمحاكمة.

الخلود للشهيدات ساكينة جانسز و فيدان دوغان و ليلي سويلمز و جميع شهداء الكورد.

والنصر للقضية الكوردية

2013 / 01 / 10

رابطة الكتاب والصحفيين الكورد في سوريا

Rewsenbirinkurd1001@gmail.com

تعزية برحيل الشخصية الوطنية الاجتماعية السورية

المربي موسى سعدون

تلقت رابطة الكتاب والصحفيين الكورد في سوريا بحزن وأسى نبأ توقف قلبه الشخصية الوطنية والاجتماعية المعروفة المربي والمحمي موسى سعدون "أبو نضال" عن النبض في مدينة قامشلو في ظهر اليوم 17-1-2013، ويعتبر أبو نضال من الوطنيين السوريين الذين حرصوا عبر عقود على العلاقة العربية الكردية، والعلاقة بين مكونات منطقة الجزيرة وله مواقف بارزة في هذا المجال، كما كان والده الشخصية المعروفة في منطقة الجزيرة معروفاً في المجال نفسه.

وعلمت الرابطة أن شقيقة الراحل "أم سعد" هي الأخرى توقف قلبها عن النبض، مباشرة، إثر تلقيها النبا الفاجع.

تتقدم رابطة الكتاب والصحفيين الكورد في سوريا بالتعزية إلى الناشط د. نضال سعدون، والكاتب حسن سعدون، وغالب و سعدون سعدون وعموم آل سعدون، وأقربانهم وإلى أبناء وبنات الراحلين بوفاة قيديهما: أبو نضال وأم سعد

للراجلين المربي موسى السعدون وشقيقته أم سعد جنان الخلد

ولأهلها وذويها الصبر والسلوان

وإننا لله وإننا إليه لراجعون

2013-1-17

رابطة الكتاب والصحفيين الكوردي سوريا - "المكتب الاجتماعي"

احياء الذكرى 67 لجمهورية مهاباد في فانكوفر - كندا

نظم اتحاد الشباب الديمقراطي الكوردستاني في ايران حفلة فنية بمناسبة احياء الذكرى السابعة والستون لجمهورية مهاباد. في صالة تاوث هول فانكوفر_ كندا في يوم 26-1-2013، وذلك بمشاركة كبيرة للجالية الكردية، وبحضور الفنان الكبير ديار ديرسم، وقدم الحفل بشكل رائع هفال احمد.

بدأ الحفل بالنشيد الوطني الكردي أي رقيب، ثم دقيقة صمت على أرواح الشهداء، ثم كلمة اتحاد الشباب الديمقراطي الكوردستاني في ايران ركزت على دور الشباب في مستقبل كوردستان. وبعد ذلك تم مكافأة وتقدير عدد من شابات وشباب اتحاد الشباب لفعاليتهم ونشاطاتهم. ثم كلمة الحزب الديمقراطي الكوردستاني في ايران ألقاها شهيار ابراهيم الذي أشاد بدور ومكانة جمهورية مهاباد والقائد قاضي محمد. ثم ألقى الاستاذ بازيد باسم اللجنة الكردية- للجالية الكردية في فانكوفر - كلمة عن جمهورية مهاباد كنموذج ودورها. وبعدها تم توزيع بيان المجلس الوطني الكردي في سورية على الحضور باللغة الانكليزية.

وقد شارك في احياء ذكرى جمهورية مهاباد الاحزاب التالية:

حزب الديمقراطي الكوردستاني في ايران

حزب كومة الكوردستاني في ايران

حزب الديمقراطي الكوردستاني في اقليم كوردستان

حزب الاتحاد الوطني الكوردستاني في اقليم كوردستان

المجلس الوطني الكردي في سورية

وتم القاء بعض القصائد الشعرية باللغتين الكردية والانكليزية. ثم بدأ الفنان ديار ديرسم بموسيقاه العذبة وألحانه الجميلة وصوته الرائع بأغاني ثورية وعاطفية ألهمت الجماهير الغفيرة وامتزج مع الرقصات الكوردية الفلوكورية والازياء الكردية الجميلة لتشكل لوحة جميلة ورائعة حتى وقت متأخر من الليل.



الجالية الكردية في فانكوفر_ كندا

والمجلس الوطني الكردي في كندا

من أجل أطفال سورية، وتضامناً مع ثورة الشعب السوري، ووفاء لشهداء الحرية الذين سقطوا على أيدي النظام، وتضامناً لحماية السلم الاهلي والفيدرالية في اقليم كوردستان سورية، ولوقف نزيف الدم السوري والحرب وقتل المدنيين الابرياء من الاطفال والنساء، وتهجيرهم، وتأمين الخبز والحليب والدوراء للاطفال. حيث وصل عدد القتلى حسب احصاءات الامم المتحدة الى 60,000 بينهم عدد الاطفال أكثر من 3327، وعدد النساء 3194، وتحت التعذيب 957، والمسنين الذين تجاوز أعمارهم الستين 457. ما عدا المعتقلين والمخطوفين والمفقودين واللاجئين الى كل دول العالم.

نتوجه بأحر التعازي لذوي الشهداء، مع تمنياتنا بالشفاء العاجل للجرحي، والحرية للمعتقلين. ندين ونستنكر بشدة سلوك نظام دمشق الوحشي في ارتكاب القتل والمجازر والجرائم ضد الانسانية، وكافة اشكال الانتهاكات في مواجهة التحركات والمطالب المشروعة للشعب السوري بالتعبير عن إرادته الحرة وحقه المشروع في اسقاط النظام الديكتاتوري، نظام القتل والاجرام المغتصب للشرعية، وندين بشدة أي انتهاك لحقوق الانسان بغض النظر عن الجهة المرتكبة لهذا الانتهاك، ونتوجه لمنظمات حقوق الانسان الاقليمية والدولية، وجامعة الدول العربية، ومجموعة أصدقاء سوريا، ومجلس الأمن الدولي، والجمعية العامة للأمم المتحدة، والحكومة الكندية، ولشعوب العالم واحرارها، للعمل فوراً عبر ممارسة الضغوط على نظام دمشق من أجل:

- الوقف الفوري للعنف والقتل ونزيف الدم السوري خصوصاً بين المدنيين.

- الزام النظام بالسماح لمنظمات حقوق الانسان ووسائل الاعلام الدولية بالدخول الى البلاد.

- تلبية الحاجات الانسانية للمدن المنكوبة وللمهجرين داخل البلاد وخارجه، وإغاثتهم بكافة المستلزمات الغذائية والطبية، خصوصاً ان الاوضاع المعاشية والانسانية والاقتصادية التي يعيشها الشعب السوري باتت في غاية من السوء، فضلاً عن انتشار الفقر والبطالة بشكل واسع جداً ناهيك عن الغلاء الفاحش في المواد الغذائية وفقدان قسم كبير منها أصلاً.

- إغلاق ملف الاعتقل السياسي، وإطلاق سراح كافة المعتقلين السياسيين الذين تم اعتقالهم بسبب مشاركتهم في الثورة بشكل فوري ودون شروط.

- الكشف الفوري عن مصير المفقودين والمختفين قسرياً.

- ضمان حقوق الانسان وحياته الاساسية، واتخاذ التدابير الفعالة في حماية حق الحياة وحق حرية التعبير، وضمن حق التظاهر السلمي.

- كف أيدي الأجهزة الأمنية والشبيحة عن التدخل في حياة المواطنين وعن ملاحقة النشطاء والمواطنين، وإلغاء كافة أماكن الاحتجاز غير النظامية، وضمن حقوق السجناء، ووقف ممارسة كافة أشكال التعذيب البدنية والنفسية بحقهم.

- الغاء كافة الاحكام الصادرة بحق النشطاء من محاكم النظام كونها محاكم غير مستقلة وخاضعة لهيمنة النظام.

يسقط النظام الديكتاتوري

سورية حرة وديمقراطية

الفيدرالية لاقليم كوردستان سورية

فانكوفر_ كندا



تقرير أمين عثمان

تأسيس المجلس الوطني لحقوق الإنسان في سورية



نحن الموقعين أدناه نعلن عن تأسيس المجلس الوطني لحقوق الإنسان في سورية، كهيئة سورية وطنية حقوقية، وكأداة لتنفيذ الاستراتيجيات العامة المتعلقة بـ:

1. عمل على نشر وثيقة ثقافة العدالة الانتقالية، وضمان تحقيق العدل وإرساء مبدأ المسؤولية والمحاسبة وعدم الإفلات من العقاب لكل مسببي العنف والممارسين له، والمسئولين عن وقوع الضحايا في سورية سواء أكانوا حكوميين أم غير حكوميين، وإحالتهم ومحاسبتهم أمام قضاء مستقل وعادل ونزيه.
 2. نشر ثقافة حقوق الإنسان والديمقراطية وتعزيزها داخل المجتمع السوري.
 3. سم إستراتيجية واضحة تكون بمثابة السياسة العامة لعمل الهيئة من خلال التصدي لجميع قضايا حقوق الإنسان في سورية والدفاع عنها، من أجل تكوين حيز حقيقي من الخبرات والآراء والعمل المشترك، يكون بمثابة قيمة مضافة للعمل الحقوقي في سورية.
 4. عمل على ترسيخ قيم حقوق الإنسان والمواطنة والتسامح والمساواة ونبذ العنف والعمل على تعزيز وحدة المجتمع وتماسكه عبر التربية على قيم حقوق الإنسان واحترامها.
 5. عمل على وقف وإلغاء كافة أشكال التمييز بين المواطنين، ومعالجة جميع الآثار التي ترتبت على ذلك، والاعتراف دستوريا بوجود التنوع القومي والديني والأثني.
 6. صد وتوثيق جميع الانتهاكات الواقعة على حقوق الإنسان الفردية والاجتماعية، والعمل على إيقاف جميع هذه الانتهاكات أيا كان مصادرها أو مبرراتها.
 7. عمل على تعزيز مكانة المرأة في المجتمع والاعتراف بحقوقها كاملة والعمل من أجل المساواة الحقيقية بين الجنسين.
 8. عمل على ترسيخ مبادئ وأسس دولة الحق والقانون.
 9. عمل من أجل إقرار مبدأ سمو المواثيق والاتفاقيات الدولية المعنية بالدفاع عن حقوق الإنسان، على التشريعات الوطنية، مع التنصيص على هذا المبدأ في الدستور، وإعمال مبدأ الملازمة عبر إلغاء القوانين والمقتضيات القانونية المنافية لحقوق الإنسان عبر إدماج مقتضيات المواثيق والاتفاقيات المصادق عليها في التشريع السوري.
- * وعلى هذا تتمثل رؤية هذه الأداة (المجلس الوطني) لحقوق الإنسان في سورية، في أن تصبح ملتقى سوريا للهيئات المعنية بالدفاع عن حقوق الإنسان وللخبرات الفردية المعروفة بنشاطاتها ودفاعها عن حقوق الإنسان، وبحيث يمكن أن تسمى هذه الهيئة مصدرا رئيسيا للخبرات السورية المدافعة عن حقوق الإنسان، ومن أجل تعزيز الوعي المجتمعي بحقوق الإنسان والديمقراطية كقيم رئيسية تسترشد بها (الهيئة) متداخلة ومتراصة كتجسيد لاحترام حريات الأفراد وحقوقهم الأساسية وإعلاء سيادة القانون والمشاركة بفعالية وشفافية في اتخاذ القرار السياسي بدون تمييز من أي نوع، إضافة إلى مساءلة المسؤولين عن الشأن العام وحقوق المعارضة في إبداء الرأي وممارسة حقوقها ضمن القانون وثقافة حرية التعبير وأن يكون للمرأة دورها الإيجابي في التنمية والتصويت والانتخاب.
- * واتفق الموقعون على أن تكون العضوية مفتوحة للراغبين بالانضمام إلى المجلس من جميع الهيئات العاملة في الدفاع عن حقوق الإنسان في سورية.
- * كذلك اتفق الموقعون، وريثما يتم انعقاد المؤتمر الأول للمجلس، أن يقوم بأعمال التنسيق للمجلس، الزميل دانيال سعود رئيس لجان الدفاع عن الحريات الديمقراطية وحقوق الإنسان في سورية.

تشكيل لجان فرع قامشلو
لرابطة الكتاب والصحفيين الكورد في سوريا

1 - الوقوف دقيقة صمت

2- تثبيت الحضور: ابراهيم بركت - احمد حيدر - شهناز شيخه - عبدالصمد محمود - فاضل موسى - فرحان ابو خالد - فرمان بونجغ - شفان ابراهيم - صالح جانكو - لوران الخطيب - نارين متيني

الغياب : توفيق عبد المجيد - ابراهيم خليفه - باران بارافي - منال بارافي - محمود خليل

الوضع التنظيمي للرابطة

تم الاتفاق والإقرار بأن جميع أعضاء الرابطة الموجودين في قامشلو هم تابعين تنظيمياً لفرع قامشلو للرابطة.

تشكيل اللجان

1 - لجنة العلاقات والحوار : عبد الصمد محمود - شهناز شيخه - صالح جانكو

2- لجنة التشكلات : ابراهيم بركت - نارين متيني - باران بارافي /ع/

3- اللجنة المالية: توفيق عبد المجيد - فرمان بونجغ ؟

4- اللجنة القانونية : فاضل موسى - منال بارافي /ع/ ؟

يحق لأي لجنة الاستعانة بأي عضو من أعضاء الرابطة في حال غياب العضو الأساسي

القرارات

- تم اقرار ان تكون ادارة الاجتماعات متناوبة بين اعضاء الرابطة
- تم تكليف : فرمان بونجغ - لوران الخطيب - فرحان ابو خالد بادارة الاجتماع المقبل
- تم الاتفاق على اشترك شهري للاعضاء بقيمة 200 ل .
- تكليف اللجنة المالية بكشف توضيحي عن الوضع المالي
- تم الاقرار بتفعيل النشاطات المؤجلة والمعدة من قبل لجنة النشاطات السابقة شهناز شيخه واحمد حيدر وهي
- محاضرة لدلاور زكي حول الوضع السياسي والثقافي الكردي قبل عام 1957
- محاضرة لغوية للباحث سليم صالح
- محاضرة قانونية حول الأسس والأبعاد القانونية للقضية الكردية في سوريا لـ شهناز شيخه

التوصيات

- التعامل مع جميع المنتديات والمراكز الموجودة دون تحفظ
- النشاطات تتم بشكل نصف شهري
- اقرار رفع توصية الى الهيئة الادارية بجعل جريدة بينوسانو ورقية
- موعد الاجتماع القادم

الهيئات المؤسسة للمجلس الوطني لحقوق الإنسان في سورية

- 12 * رابطة الحقوقيين السوريين من أجل العدالة الانتقالية وسيادة القانون.
- 13 * الرابطة السورية للحرية والإنصاف.
- 14 * المركز السوري للتربية على حقوق الإنسان.
- 15 * مركز ايبلا لدراسات العدالة الانتقالية والديمقراطية في سورية.
- 16 * المركز السوري لحقوق الإنسان.
- 17 * المركز السوري للعدالة الانتقالية وتمكين الديمقراطية.
- 18 * المركز السوري لتأهيل ضحايا العنف والتعذيب.
- 19 * المركز الوطني السوري للديمقراطية وحقوق التنمية.
- 20 * المركز الوطني لدراسات التسامح ومناهضة العنف في سورية.
- 21 * المركز الكردي السوري للتوثيق.

- 1 * لجان الدفاع عن الحريات الديمقراطية وحقوق الإنسان في سورية (ل.د.ح).
- 2 * المنظمة الكردية للدفاع عن حقوق الإنسان والحريات العامة في سورية (DAD).
- 3 * المنظمة الوطنية لحقوق الإنسان في سورية.
- 4 * اللجنة الكردية لحقوق الإنسان في سوريا (الراصد).
- 5 * المنظمة العربية لحقوق الإنسان في سورية.
- 6 * منظمة حقوق الإنسان في سورية - ماف.
- 7 * منظمة الدفاع عن معتقلي الرأي في سورية - روانكة.
- 8 * منظمة كسكاني للحماية البيئية.
- 9 * التجمع الوطني لحقوق المرأة والطفل.
- 10 * التنسيق الوطنية للدفاع عن المفقودين في سورية.
- 11 * جمعية روني للمرأة الكردية.

العدد (59) من مجلة "أبابل" الشعرية



عن دار أبابيل للطباعة والنشر (www.ebabil.net)، صدر العدد الجديد (59) من مجلة "أبابل" الشهرية المتخصصة والتي تعنى بالشعر، ويترأس تحريرها الشاعر السوري عماد الدين موسى، هذا العدد جاء مزينا بلوحة للفنان السوري خليل عبد القادر، وتضمن حواراً مع الشاعرة الأمريكية إيلين إيكوي: أجراه نزار سرطاوي، ومما جاء فيه: "إنها لنعمة عظيمة أن أكون متزوجة من شاعر. يمكننا أن نتحدث حول العمل، يمكننا أن نثرثر أو نواسي أنفسنا. لكن بصورة أساسية أستطيع أن أقول إن جيروم يشجعني على أن أخوض المزيد من المخاطر، وأن أكون أكثر انفعالا. أما أنا فأحاول أن أبعد عن المغالاة والتطرف. فهو يحب المبالغة بينما أحب أنا البساطة. هو يحب السياسة والسخرية الاجتماعية، بينما أميل إلى الفن من أجل الفن. لكننا كلينا نميل إلى الدعابة وإلى الوضوح. كما أننا متفقين على فكرة أن الشعر لا ينبغي أن يكون بعيداً عن الحياة اليومية".

افتتاحية العدد والتي كتبها الشاعر عبدالزهرة زكي (من العراق)، بعنوان "عن بلدنا والبلد الذي في جوارنا".

وتضمن بلب **أشجار عالية** قصائد من الشاعر الإسباني ليون فيليب (ترجمة: أحمد يمان)، وأخرى من الشاعر الفرنسي بيير دي رونسار (ترجمة: محمد الجرطي)، وملف "شعر الحب الصيني" (ترجمة: محمد حلمي الريشة).

كما تضمن باب **قوارب الورق** مقالات ودراسات توزعت بين: وائل الناصر (الكتابة بالدم)، د. فريد أمعشوش (الشاعر الكردي طيب جبار والارتحال إلى الزمن الأول)، د. فاضل سوداني (لا تستيقظ المدن إلا في أحلام الشاعرة المغربية نسيمه الراوي)، فرات إسبر (صباح الأنباري يضيء أماكن شيركو بيكس الشعرية)، فراس حج محمد (ماهي الكاما سوطرا؟ حوار درويشي إنساني لثقافة هندية).

في حين تناول باب **متابعات** خبر فوز الشاعر الإسباني أنطونيو غامونيدا بجائزة الأركانة العالمية، وخبر آخر حول إطلاق الدورة الثانية من جوائز فلسطين الثقافية.

أما باب **إصدارات** فعرض لمجموعة من الكتب والدوريات الجديدة: قصائد النشوة للشاعر الهندي كبير، الحداثة المعطوبة لمحمد بنيس، دفتر العابر لياسين عدنان، رعاة السماء رعاة الدفلى لعبدالله عيسى، تلك الابتسامة ذلك القلب لمايا أبو الحيات، ساعي بريد الغزقي لكريم راهي، العدد 34 من مجلة سردم العربي، والعدد 45 من مجلة بانبيال.

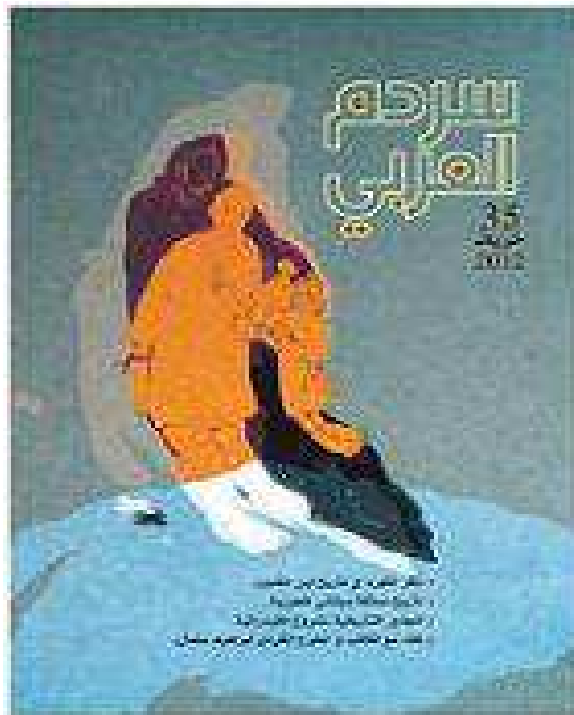
كما تضمن باب **عائلة القصيدة** قصائد لكل من: أديب كمال الدين، نوري الجراح، راسم المدهون، علا حسامو، لقمان محمود، فخري رطروط، شوقي البرنوصي، لبنى المانوزي، ماهر جمو، فوزي غزلان، جوان نتر، شروق حمود، محمد رضا، مصطفى قلووشي، وماجد الرقبة.

ليختتم العدد بزواية "أحوال" التي يكتبها رئيس تحرير المجلة، الشاعر السوري عماد الدين موسى. هذا وقد دعت المجلة السادة الكتاب والشعراء للمشاركة في عددها القادم والذي تم تخصيصه للحديث عن "المقهى بوصفه فضاءاً لكتابة شعرية إشكالية ومختلفة".

يمكن الحصول على **أبابل** من خلال موقعها على الشبكة: www.ebabil.net للمشاركة: imadmusa1@gmail.com

العدد (35) من مجلة

"سردم العربي"



صدر حديثاً العدد الجديد (35) من مجلة سردم العربي، التي تصدر عن دار سردم للطباعة والنشر في السلبيانية، وهي مجلة فصلية ثقافية عامة تُعنى بالتواصل الثقافي الكردي-العربي.

تضمن هذا العدد الجديد، دراسات تاريخية وأدبية ونقدية، ونصوص إبداعية ومتابعات قرائية للإصدارات الجديدة، بالإضافة إلى ملف خاص بالفن التشكيلي في السلبيانية.

المحور الأول - دراسات تاريخية وأدبية ونقدية:

دراسات تاريخية:

● أحمددي خاني ولملمة بارادوكس، للكاتب **فاضل كريم أحمد**، ومن ترجمة دانا أحمد مصطفى، وفيها يشير الكاتب إلى أن أحمددي خاني هو أحد الشعراء العظام في كردستان، وهو علاوة على كونه شاعراً كان مثقفاً وسياسياً. حالمًا طامحاً في تشكيل دولة كردية مستقلة، وأنه جراء طبيعة وظيفته وتصاهره وقربه من الطبقات العليا و الأمراء المتعاقبين على سدة الامارة في بايزيد، كان فاهماً ومتفهماً للأوضاع والبيئة السياسية في الامارة والاشكالات التي خلفتها القوى المحتلة لوطنه.

● تاريخ مملكة ميتاني الحورية، للدكتور **أحمد محمود الخليل**.

● مساهمة كرد سوريا في مقارعة الاستعمار الفرنسي.. وصناعة استقلال سورية الحديث للدكتور **محمد الصوري الكردي**.

● ذكر الكرد في تاريخ ابن خلدون، **لهوشيار بكر عزيز**.

● الفيلليون هم السكان الاصليون لبلاد ما بين النهرين، للدكتور **مهدي كلكه بي**.

دراسات وبحوث:

● الكرد والثورة السورية واللعبة الدولية، للكاتب **خورشيد شوزي**.

● ترميم الجراح في كردستان العراق: الجذور التاريخية لمشروع الفيدرالية، للكاتبة **دلشا يوسف**.

● البحث وخيارات المنهج الموضوعي، للكاتب الفلسطيني **يوسف يوسف**.

● التطهير في الشعر الصوفي، للدكتور **عبد الوهاب عبد الله**.

● كردستان مهد الحياة والرسالات، للكاتب **كمال أحمد**.

دراسات أدبية ونقدية:

● الغوص في أدب الإيرونيكا لدى جمانة حداد للناقد لقمان محمود.

● الحراك الشعري في القصيدة للناقد العراقي محمد صابر عبيد، وفيها يقف الناقد على التقانات البنائية الفاعلة في قصيدة كل من الشعراء: طيب جبار ولقمان محمود ومحمد عمر قازانجي.

● بلاغة المكان المحلي للدكتورة ريم محمد طيب حفوطي، متخذة مدينة الموصل فضاء سردياً كأنموذج لقصص بيات مرعي.

المحور الثاني - الحوار:

● الحوار الأول كان مع الكاتب والمخرج الكردي **ابراهيم سلمان**. وحاوره الكاتب والصحفي **جمال برواري**.

● الحوار الثاني كان مع الكاتب العراقي **حسب الله يحيى**. وحاوره الخبير الدولي في العلوم الاجتماعية الدكتور **عصام الخفاجي**.

المحور الثالث - الإبداع:

لحظة شباك للفاصل العراقي حنون مجيد.

المحور الرابع - شخصيات كردية:

الحاكم الكردي الثري كريم خان زند، دراسة للدكتور **احمد محمود الخليل**.

المحور الأخير - محطات ثقافية:

● الفن التشكيلي في السلبيانية، قراءة مستفيضة عن أهم المعارض التي أقيمت في الأونة الأخيرة في هذه المدينة، وهي قراءة نقدية لمعرض كل من: سعيد اسماعيل حسين، نسرين فتاح، أيوب رؤوف، محمد عارف، هيوا عبد الله صالح، و يادكار علي.. جاءت هذه القراءات لمحرر المجلة **لقمان محمود**.

● وحشة الشاعر ابراهيم حسو، للكاتب السوري **خليل صويلح**.

● لزومية قتل الانسان الكردي في سوريا، للكاتب **شيفان ابراهيم**.

● خدعة الخوف من المجهول، للكاتب **هيثم حسين**.

جدير بالذكر أن مجلة "سردم العربي" تحمل بصمة نخبة من المبدعين، ويأتي في المقدمة **شيركو بيكس** (رئيس مجلس الإدارة و المدير المسؤول)، الدكتور **دانا أحمد مصطفى** (رئيس التحرير)، **لقمان محمود** (المحرر)، **أرام علي** (تصميم الغلاف)، **أوميد محمد** (المصمم المنفذ) و **فرهاد رفيق** (المشرف على الطباعة).

اعداد دلشا يوسف



عن دار الأدهم للنشر والتوزيع في القاهرة، صدرت الطبعة الثالثة من رواية (أسيايد بلا جيايد) للروائي السوري مصطفى سعيد، جدير بالذكر أن الرواية منعت عام 2006 في السعودية وسحبت من الأسواق عند صدور طبعتها الأولى عن الدار العربية للعلوم في بيروت، وهي رواية تحكي عن مجموعة من شباب سوريا ينتمون للمكون الكردي جمعهم هم واحد هو حب الفن والوطن، لكن الأقدار فرقتهم، وكان مؤلف الرواية قد منع من السفر طيلة ستة أشهر عند صدور الطبعة الثانية من الرواية عام 2011 قبل اندلاع الثورة السورية.

مدونة الرواية

<http://akraad.blogspot.com>

حوار جريدة بينوسا نو مع الفنان الكردي:

عمر حمدي - مالفا

و عالمية المنجز التشكيلي لتجربته الفنية

حاوره: لقمان محمود



ست سنوات أحضر والدي لوحاً أسود فراح يعلمني ما تعلمه من الجيش من أحرف وحسابات بسيطة. حتى ذلك الوقت لم يكن ثمة شيئاً أعرفه عن الرسم سوى الخريشات الطفلية، وبعد ذلك انتقلنا إلى قرية قريبة من الحسكة تسمى (تل حجر) حيث دخلت المدرسة، وهناك عرفت أن هناك شيئاً اسمه الرسم، وفيها تعرفت على الفنان ممتاز البهرة الذي درس في تلك المدرسة لمدة شهر، ومنها بدأت صداقتي معه، وهكذا حتى المرحلة الإعدادية حيث بدأت أتردد على محافظة الحسكة، بقصد العمل، حيث عملت في السينما الوحيدة في المحافظة، وكان اسمها (سينما القاهرة) ففي النهار كنت أدرس وأكنس السينما وأرسم بوسترات الأفلام، وقبل أن أعمل في السينما كنت أبيع البوظة في الصيف لأساهم في مصروف العائلة، وكان لي من العمر آنذاك أربعة عشر عاماً، وهكذا حتى السادسة عشرة من عمري حيث تجمع لدي عدد من الأعمال التي رسمتها ثم سافرت وعرضتها في دمشق.

كان حلم عمر بأن يكون فناناً بينما كان طموح والده يتوقف عند أن يكون حمالاً في سوق الخضرة لمساندة الأسرة في مصروفها، ورغم ذلك - والكلام لعمر حمدي - كنت أرسم بمواد بسيطة وبألوان قليلة، حيث كان يذهب نصف دخلي لمصروف البيت بينما البقية كنت أشتري به مواد للرسم، وكانت حينها مشاهد الفلاحين والحصادين وحقول القطن هي المواضيع الإنسانية التي شكلت مخزوني البصري.

يقول عمر حمدي في الصفحة الرابعة من الكتاب الذي ألفه الصحفي (مارتين شفاف): كنت أخاف في الليل من الدرك، لأنهم كانوا يتجولون على الأحصنة، ويضربون بالهراوات والذي أو أحد ما من الجيران، لأنهم كانوا يخبئون بعض التبغ المهرب، أو كتباً للشاعر الكردي "جكر خوين"، أو لأنهم كانوا يحملون أفكاراً اشتراكية، بسبب الكتب الروسية.

وانه العربي الوحيد المسجل اسمه في الموسوعة الفنية العالمية. عمر حمدي تقدم في الفن التشكيلي كثيراً حتى أصبح جزءاً من لغة العالم، فعبر هذه اللغة الفنية المفتوحة، صارت لوحاته امتداداً له وصار هو امتداد لها، وفي ذلك يقول: نحن الاثنان (أنا واللوح) لنا مهمة قول التاريخ بشكل صحيح، لأن تاريخنا مكتوب على الغالب بشكل خاطئ ولجهات محددة، وأنا يؤلمني ألا نكتب تاريخنا بيدنا فنحن أقدر على كتابة تاريخنا الحقيقي.

تحتضن لوحة عمر الجديدة بشقيها الانطباعي والتجريدي، عالماً ساحراً من الألوان القوية، المنفصلة، والصاخبة، والصارخة بصوت عالٍ. فالبحر يتجاور فيها مع البارد، تارة يشرد الأول في جسد الثاني، فيوشيه بإضاءات هادئة، وتارة أخرى، يتحاور اللونان بقوة تثير وتستفز المتلقي، كأن يدخل الأسود على البرتقالي، أو الأبيض على الأسود والأزرق الداكن، أو الأصفر على الأبيض والأسود، أو تتعارك الألوان الحارة والباردة فوق بياض اللوحة، لتقدم لنا في النهاية، حالة انفعالية مفعمة بالقلق والثورة والتشنج، ما يؤكد أن عمر يجد في سطح لوحته، متنفساً لما يعتمل داخله من أحاسيس وعواطف وهواجس وإرهاصات كثيرة ومتناقضة، مردها حيته الشخصية الطافحة بالمعاناة والقلق والتوتر المتعدد الأشكال والأسباب!!

فأكثر ما يصح قوله عن هذا الفنان العالمي انه هذا الموج من اللون الذي يلاطم ضفتي الفرح والخوف، الموت والحياة، بجسد كله ذاكرة.

يقول عمر حمدي: أنا رجل حاف وقد ولدت حافياً وهكذا كانت طفولتي وما أزال أتمتع بأن أبقى حافياً فطفولتي كانت حافية أيضاً، ولم تكن في قريتي مدرسة، وكان لي صديقان كبيران بالعمر وكانا من أصحاب الإعاقات العقلية، فكنا نحن الأطفال الثلاثة في القرية وكنا نرعى الغنم ونحاكيها، ونطلق عليها الأسماء، ولم تكن نعرف إلا اللعب الغريزي، وكنا نعيش في بيت من الطين، وعندما أصبح لدي

خاض عمر حمدي غمار غالبية الاتجاهات الفنية التشكيلية، بدءاً من الكلاسيكية والواقعية والتعبيرية... وانتهاءً بالانطباعية والتجريدية، ولا زال يشتغل على هذه الاتجاهات حتى اليوم، بليل أعمال معرضه الأخير في السليمانية والتي اختزلت بأمانه، ملامح تجربته الفنية، وعكستها بوضوح وجلاء.

فالفنان عمر حمدي من مواليد الحسكة عام 1951، عضو نقابة الفنون الجميلة في دمشق، عضو الاتحاد العام للفنانين التشكيليين العرب، عضو في اتحاد الفنانين التشكيليين النمساويين، وعضو في اليونسكو بباريس - الاتحاد العام للفنانين.

مارس عمر حمدي الرسم منذ الطفولة، حيث درّس الفن في مسقط رأسه قبل أن ينتقل إلى دمشق مطلع سبعينيات القرن الماضي، ليعمل في الإخراج الصحفي، والرسم التوضيحية، وتصميم المجلات والكتب، في مديرية الكتب المدرسية وفي عدة صحف ومجلات، كما كتب الخاطرة الأدبية، والنقد الفني التشكيلي.

قدم أول معرض له في دمشق عام 1968 بالإضافة إلى عدة معارض فردية قبل مغادرته سورية عام 1978، والمعروف بأنه خاض في تجربته غالبية الاتجاهات الفنية التشكيلية، بدءاً من الكلاسيكية والواقعية والتعبيرية، وانتهاءً بالانطباعية والتجريدية، وما زال يشتغل على هذه الاتجاهات حتى اليوم.

لتجربة هذا الفنان، المعروف عالمياً بـ (مالفا) موقعها المتألق على خارطة التشكيل العالمي، فعمر حمدي هو أبرز الفنانين التشكيليين الكرد السوريين المقيمين في أوروبا، ولعله أبرز الفنانين السوريين والعرب على الإطلاق، ففنه الذي ينطلق اليوم من فيينا مطلوب ومرغوب في أوروبا والولايات المتحدة، وهذا الفن يعرض ويسوق عبر مجموعة معروفة من صالات العرض، حيث يعتبر عمر حمدي خامس فنان تشكيلي على مستوى العالم،

وهنا نص الحوار الذي أجريناه معه في فندق بلاص بالسليمانية:



قصتي، إنتمائي وأسافر من مكان إلى آخر. أخرج من دائرة الزحام، لأتأمل هذا الكون، فيكون الكل أنا، وأنا الكل. من هنا تبدو نقاط الاختلاف وخصوصية الرؤى.

تجربتي تؤكد وجودي كإنسان من هذه الأرض، وبأن الحياة قاسية، ورغم زخمها وإختلافاتها و صراعاتها.. إلا أنها دائماً تبقى.. فمن أجلها نرسم، لنكمل ما لم يتم إكماله.

* في أعمالك المعروضة في غاليري سردم بالسليمانية هناك قلق وألم نفسي، وربما شخوصك غارقة في العذاب والموت رغم بهجة اللون وإيقاع الطبيعة في بعض اللوحات الأخرى، كيف لنا أن نفهم الفنان عمر حمدي من خلال ذلك؟

* بداية كيف تصف لنا شعورك في معرضك الأول في كردستان؟

- كردستان.. هذا الحلم المسافر بين الرغبة والانتظار.. محطتي الأخيرة لأقدم جانباً من ملامحي، من أعمال، في صالة سردم بالسليمانية. هذا الحلم، لم يكتمل بعد، سيكون المعرض بعد ذلك في أربيل، ثم دهوك.

بلا شك هذا المعرض تجربة فريدة في حياتي بأن أكون في مكانى وبين شعبي، ربما كانت المسافة بيننا كبيرة في السابق، لكنها الآن تقترب وتترجم بواقعية أقرب إلى مدن الرمل.. المدن التي لا تزال تحدث عن جذورها في زمن القلق والمستقبل الذي يحمل أكثر من إحتمال، وأكثر من لغة.

السليمانية، مدينة محاطة بالجبال، مثل مشاعري الآن، بعد عودتي إلى فيينا، مكان سكني، سأذهب إلى الجبل المطل على مدينة فيينا، عندها سأعرف من هي السليمانية أكثر.

* هذا التنازع في الحياة شهد أزمات اقتصادية وبروز تناقضات حادة في كل شيء.. ألم يبرم ظلاله على الفن التشكيلي؟

- الفن التشكيلي، منذ بدء الإنسان حمل مسؤولية العمق الإنساني، طقوسه، وطموحاته، وغرائزه.. الفن شارك في صناعة الآلهة، وتخليدها، وإلى يومنا هذا، يعتبر الفن اللغة المتعددة في إتساع الأرض والثقافات، وهو المحور الرئيسي في صناعة التاريخ الإنساني.. وبأن الحياة مقدسة.

الفن لغة سلام، ومحبة و حضارة.. وما يحدث في هذا العالم من صراعات سياسية وإقتصادية، من الضروري بأن يكون الفن خلاصة طبيعية لهذه المناخات الراديكالية في تجربة الإنسان، و كى لا يبقى الإنسان دائماً ضحية القوى، يكون الفن أول من يحمل مسؤولية هذا التوازن بين الأرض والحركة القائمة عليها.. الفن شهادة عصر.. عين بلون واحد.

* تجربتك التي امتدت لأكثر من أربعين عاماً وأنت من التجارب الفنية المعروفة على الساحة الدولية والعالمية.. هل من الممكن أن تحاكم تجربتك وتقول رأيك؟

- أرسى منذ طفولتي.. ولدتُ رساماً.. وأنا واحد من ملايين الفنانين في هذا العالم.. أحمل تجربتي،

* بعد تجربة طويلة رسمت خلالها مئات اللوحات أين تقف ويشتك الآن؟

- اليوم أجد نفسي مثل الذي جلس على قمة جبل، يتأمل الطير، ليتحول إلى طير، حتى يتمكن من رسم الطير. في هذا البعد أتعامل مع لوحتي اليوم، كواحد وضع حياته على كفة اللون، مغامراً بحياته ليكون إنساناً.

* أنت تبحث عن فلسفة مختلفة للجمال في أي اتجاه يسير مشروعك؟

- في هذا الوقت لم تعد هناك محطات لعلم الجمال أو لفلسفة الفن، كل شيء مفتوح أمام الإبداع.. أمام المستقبل، أمام التاريخ. مشروع يسير في اتجاه الإنسان أينما كان.

* ما هي إنطباعاتك عن كردستان العراق؟

- كردستان العراق.. بعد ستين عاماً أدخل للمرة الأولى في زيارة خاصة إلى هذا المكان.. كردستان عمر حمدي تشكلت في الغربية، وفي ذاكرتي ملامح أخرى حملتها معي عن هذا المكان. وصلت إلى السليمانية، ورأيت الجبال المحيطة بها والقرى المجاورة، ثم زرت أربيل - " هولير"، ومنها ذهبت إلى دهوك. كانت رحلة -سفر في المسافات بصحبة المطر والوحل.. وقمم الجبال الصامتة. لقد تذكرت الفيلم الفرنسي " البارفان" والكابوي الإيطالي، و سيريلالية أكير وساوا. سفر في التفاصيل والأحاسيس والأعين. إنقبت الأسماء التي أعرفها من فنانيين وشعراء بكينا معاً، حتى تحول بكاؤنا إلى غناء.



* علاقتكم مع اللوحة علاقة عشق. كيف نما هذا العشق؟

- اللوحة، امرأة، قماشها جسد وأوانها حركة الفرشاة. رحلة العين، بناء التوازنات إلى نهاياتها، هي فعل من العشق الإبداعي، لأن الغرائز مرتبطة في النهايات أكثر من محاولة الترجمة.. ترجمة العشق مثل الفنانين الوصوليين أو ممارسة الكذب مع اللوحة. لأن اللوحة: المرأة، الطفل، الأم، الوطن، هي في نهاية التجربة هوية إنتماء، قصة حب ولدت كالشجرة، لتكون غابة على أرض اللوحة.. واللون الذي ينتظر.

* كيف تفكر بلوحتك؟ كيف تنشئها؟ وكيف تحدد مستويات التعبير التشكيلي بها؟

- لا توجد جنلية أو نظرية، أو تحضيراً للإبداع، كل شيء يتم من ذاته، يقدم نفسه كما هو. أرسم اللوحة وهي ترسم نفسها لأكون في النهاية هذا المشاهد الذي يتعرف على نفسه.

تفاجئني المفردات المخفية في الذاكرة، وبقايا اللون، وشوق الحياة. تحضرني الذاكرة إلى المنبع، إلى نهاية الأفق.. الأفق جميل مثل الموت.

* لنذهب إلى الكتابة، لكتابات وفواطر، ولكآراء في الشعر.. قلت لي أن قراءة شعر

شيركو بيكس يؤدي إلى صداقة متينة مع هذا المبدع الكبير.. هذا لو أوضحت لنا رأيك

في الشعر والكتابة؟

- كنت أكتب، لأصل إلى الرسم. كانت الكتابة عشقاً لإمرأة من الذات.. في الغربية كانت اللوحة، والمنفى، وزخم الثقافات الكبيرة.. إلا أن الكتابة ظلت خجولة الحضور، تحضرني من حين لآخر، بسبب اللغة الألمانية التي كانت تأخذ مني كل هذا الحيز من تجربتي.

والآن وأنا أجلس معك في حوار كردي، لكن بلغة عربية، تحضرني خرافية اللغة عند سليم بركات، وحميمية اللغة عند شيركو بيكس، وجمالية اللغة عند لقمان محمود.

أقول.. سأحمل معي إلى فيينا قصائد شيركو بيكس وقصائدك، وسأجلس بين يدي الشمس، لأنضج أكثر، ليكبر في الإنتماء بأنني أنام بين قصائدكم وهي تحمل رائحة ألواني وصمت فرشاتي.

أعرف بأن العالم بعيد عنا. لكن عالمنا عالم آخر.. أبدي مثل الأبد.

- في الطبيعة لون وضوء، وخيز. في أعمال الأخرى، يقف هذا الكردي السوري المغترب أملم مساحة بيضاء، مساحة يرقد على فراغها الخوف والقلق الدائمين.. أبحث عن ملامح، و سر الإنسان وأجدية الغرائز، من هذا البدء أحاول بأن أقوم بالضربة الأولى، لمسمة اللون الواحدة، ليموت الفراغ، لأدخل فراغاً أكبر و ليموت اللون الأصل إلى لون آخر.. هكذا تبدأ لغة الإبداع، حين تكون اللوحة مصيراً.

* سبق ونوّنت في حواراتك الصحفية إلى دور الطبيعة في إبراز خيالك ودفعك إلى عوالم الإبداع ولنقل تجاوزاً عبر القرية وطنك الإبداعي الأول؟

- الطبيعة، أم اللون ولغة الفن منذ البدء، عبر كل الاتجاهات والأطر الفنية التي صنعت القيم الجمالية والثقافة البصرية من مكان إلى آخر. إلا أن الطبيعة الأم تحثني أكثر بقدر ما تقترب منها أكثر.. حين تقترب من التفاصيل وتدخل نوافذ الإبداع، عندها تدرك إلى أي مدى تقترب من الإنسان.. من الخلق، هذا هو السر الذي أذاع عنه في أعماله..

قريت من وحل و فراغ، و صدى و غم، أعود إلى حوافها من حين لآخر، لأنها كانت مكان بدايتي، حين لم يكن وراء أفقها شيء آخر سوى الأفق.. من هذا المكان، حافياً خرجت، و ما زلت أبحث عن مكان لمحطتي القادمة، لأعود ثانية إلى ظلال تلك الراعي وهو يحرك خشبة يده على التراب.. أبجدية الخط، و الكلمة. ثم يضع نليه بجانبه يعزف خريشة العصا على الأرض و كأن الحياة تبدأ من جديد.

* للوجه في عملك كبير، ما البعد النفسي لملامح الوجه في رسوماتك؟

- الوجه.. جغرافيا، خريطة لمداخل البعد الداخلي للكائن البشري. أرسم وجهي في ملامح الآخرين، لأتمكن من الوصول إلى رسم وجهي بدلاً من المرأة. الوجه، يشبه سطح البحر، و ملمس الجدران و حواف الصخر، و الشجر، و تحولات السماء. الوجه.. هو أن تكون مرسوماً.

* ما سرّ اللون عند الفنان عمر حمدي؟

- اللون... كل شيء لون. اليوم، أخرج من اللون لأصل إلى اللون.

* كيف ترى العلاقة بين الواقع الكردي والمدرسة الفنية عند عمر حمدي؟

- الواقع الكردي، مساحة هامة في أعماله، منذ أن أخذت عيني أبجدية اللون من السجاد و اللحف و المخدات المزركشة و ثياب والذتي، إلى السهول المغلفة بالضوء و أبراج الغبار. كل هذه الأرقام لا تزال تشكل الخطوط المحورية في تجربتي الفنية.. أرسم بلغة عالمية معاصرة لكنها كردية الروح.

* نستطيع القول (في لوحاتك الأخيرة عن الثورة) بأننا أصبحنا نرى اللامرئي في أعمالك؟

بماذا تعلق؟

- الحرية هواء الحضارة. أرسم لأصبح حراً. في هذا الزمن بدأت الشعوب المنسية في منطقتنا باليقظة.. تبحث عن آخر ما تبقى لها، لتعيد إنسانيتها بشكل آخر من المغلف به عبر سنوات طويلة من اللاعدالة و الحرمان، تبحث عن هذا الضائع في أقبية الإستبداد، لتدافع عن لحظات الخطر المتراكم في الشوارع و المدن و الجبال. هذا الإنسان أقف معه، أشاركه هذا التحول، لكن القوى الكبيرة دائماً لها حساباتها الأخرى، لتكون الضحايا أكبر من حجم الحرية. وهنا، أقصد، قوى المادة و السلاح و الدين، و الخلود.

أنا مع الآخرين.. أحلم معهم لنستمر. هذا الحلم سيتحول إلى حقيقة في نهاية السيل، لكنه سيكون باهظاً. هذه الإنسانية إن لم تكن بلا دماء و لون، لن تكون التربة خصبة للقدام.. و من أجل هذا الغد يتحول اللون إلى دم.. لتكون أزهارنا بيضاء.

اللوحة، أبعد من حدود المفصل المرئية، كالموسيقى، لا تزال هناك إمتدادات أخرى للوحة خارج حدود الرؤية، اللوحة منخل إلى عالم الذات.. إلى حوار مع الذات، إلى توازن أجمل مع الحياة.



حوار بينوسا نو مع

الفنان الكوردي شيار أغري



حاورة مسعود محمد
rewanmesudm@gmail.com

موسيقاه صوت الكوردي وألمه.. همسات في صخب الخيال



* هل تؤثر الحياة الاجتماعية في الفنان الكوردي برأيك؟

- لاشك أن تأثيرها كبير للغاية، فالعوائق الاقتصادية وضغوط العمل يمكن أن تؤثر علينا بدءاً من حليب الطفل إلى حفازاته، إلى قنينة الغاز و المازوت والخبز اليومي.. الخ

الحياة الاجتماعية لها دور كبير في حياة الإنسان، خصوصاً أن الفنان صاحب إحساس مرهف. على صعيدني، عندما أكون سعيداً أبدأ أكثر في عزفي، وأرى الفن أجمل، وفي كل الأحوال أريد أن أقدم للجمهور كل ما هو جميل.

* هل تجد أن تواجدك في كردستان العراق يمكن أن يدعمك من الناحية الفنية؟

- بالتأكيد، وذلك لوجود معظم الآلات هنا أي أنني أستطيع أن أنفذ ما يجول بداخل رأسي.

* ما العوائق التي تواجهها؟

الشللية والعنصرية والغرور والتكبر عند بعض الفنانين.

* بكلمات مختصرة، هل يمكن أن نقبم بعض الفنانين الكورد الجدد؟

- في الحقيقة أنا لا أقيمهم، وذلك لأنهم لم يقيموني على الإطلاق، و أظن بعضهم لا يعرفني والبعض الآخر يُنكر وجودي و إذا نكر اسمي في مقابلة ما ربما يتحدثون في شيء آخر.

* هل من كلمة أخيرة تود قولها؟

- بما أننا في كردستان، و بما أننا كورد، ولطالما كانت كردستان حلمنا، نتمنى أن نلقى الدعم المناسب للموسيقى و الفن، لكي نستطيع إيصال صوتنا إلى جميع أنحاء العالم وتكون الأغنية الكوردية جزء من العالم، فالقوة الكوردية الناعمة من ضرورات التقدم على مستوى العالم، ولا بد من العمل على تطوير واحتضانها.

أنا أفتخر بتواجدي في كردستان، كما أناشد الفنانين للعمل في الفن الحقيقي، وليس البحث عن الشهرة فقط، التي تنتهي صلاحيتها في زمن كشف الحقائق، كما أناشد الإعلاميين و الصحفيين بتسليط الضوء أكثر على الفن والفنانين، وعدم أخذ المعلومات من المصادر التجارية والحزبية بل التوجه إلى مصادرنا الأصلية.



شكلت الطبيعة جزءاً كبيراً من خياله، الذي كان يكبر مع نبض دمه، عشق الموسيقى مع عشقه للحياة، كانت موهبته تنمو وتتبلور برفقة أغنامه، التي كان يرعاهما على أنغام موسيقاه. اختار أن يكون راعياً للغنم، كونه أحب الحيوانات وعشق التجوال خارج المدينة بعيداً عن عيون البشر. وكان يهوى عزف الناي وهو راكب على حمارة، ويتبعه القطيع، كان يشعر بسمو في روحه، وهو ينظر إلى جبال طوروس من وراء الأسلاك الشائكة. هنا الطفل الذي كبرت موهبته في سهول عامودا هو الفنان والموسيقي شيار أغري، الذي بدأت رحلته الموسيقية مع صنعه لطمبور من تنكة الحلاوة وخشبة وأوتار من أسلاك فرام دراجة هوائية، وكان أول لحن يعزفه بعد ساعة من عمر آتته لحن (بوكة دلالي).

وبعد فترة انضم إلى فرقة "سرخوه بون" تحت إشراف (باقي إيريش)، والذي وصفه شيار بالمعلم، عزف على آلة الأورغ إلا أنه لم يشعر بالراحة مع صوتها المصطنع، ثم انتقل إلى "فرقة أغري" بشرط العزف على الباغلمة وليس الأورغ، وسجل بعدها الكثير من الكاسيتات لعدد من الفنانين في استوديو ديما في عامودا للشايخ منتصر القادري، ويعرف عنه أنه أبرع من يعزف على آلة الباغلمة بين أكراد سوريا.

* وخلال حوارنا معه قال عن عمله في التوزيع الموسيقي:

بدأت التوزيع الموسيقي منذ أيام الدريكة و البزق، إلا أننا بعدها تخلصنا من الروتين الموسيقي، فبدأت بتنزيل صوت الباغلمة والرتم الحديث و الغيتار والناي، بمعنى آخر أدخلنا موسيقا حديثة على أذان المغني والمستمع في تلك الفترة.

عام 1994 م انتقلت إلى حلب، وطورت التقنية في الاستوديو بالآلات و الأجهزة الحديثة، كان الاستوديو موجوداً في قبو تفوح منه رائحة قاتلة من الرطوبة، لصاحبه أبو دليل و أبو ادريس، تعلمت الصبر من تلك الرطوبة تحملت المصاعب للوصول إلى هدفي، وتركت كل شيء ورائي. سجلت للكثير من فنانين سوريا من الجزيرة و لمشق و أوربا و تركيا في فترة كانت وسائل الإعلام والموبيل والنت فيها معدومة، واستطعت إنجاح التسجيلات لفنانين تلك الدول، كما شاركت العديد من فنانين أوربا في الحفلات و المناسبات و ساعدت العديد من الأشخاص في الحصول على الشهرة التي كانت حلماً بلنسبة لهم.

هاجرت بعدها إلى القامشلي للدخول في معركة المهيمين على الفن من قبل الشركات المافبوية الموسيقية، بعدها انتقلت إلى عامودا ثم إلى تركيا ولاشك أن الصراع لا يزال مستمراً بين التجارة والأصالة، حتى هذه اللحظة لدي 7 ألبومات بين عامي 1997م - 2005م.

مع الموسيقى عار علينا) بالإضافة إلى وجود الأحزاب و القنوت الحزبية و التجارية.

* هل تعتقد أن طريقة العزف على الباغلمة تختلف بين الموسيقيين الكورد وغيرهم؟

- تختلف طريقة العزف من عازف إلى عازف كما اختلاف اللغات واللهجات التي تختلف من منطقة إلى أخرى. الباغلمة لا تستطيع أن تقيمه بالكرد أو غير الكرد لأن لها خصوصية و صوتها خاص، يعتمد البعض في العزف عليها على خفة الأصابع تاركاً وراءه ميزة الفخامة و الحنية التي تتميز بها آلة الباغلمة، والبعض الآخر يركز على الجانب الرومانسي فيها.

* كيف يمكن أن نقبم تجربة عملك في التوزيع الموسيقي في حلب؟

- كانت تجربة قوية من العيار الثقيل، وقد حقق الاستوديو والتوزيع الموسيقي شهرة في زمن لم تكن فيه وسائل الاتصال و الإعلام و النت متوفرة، حيث وصل صوت الاستوديو إلى تركيا و أوربا في تلك المرحلة، كانت التجربة الأولى من حيث التعامل مع العديد من العقول المختلفة، بالإضافة إلى اختلاف الأعمال عن بعضها البعض فمنها الناجحة ومنها المتوسطة ومنها الضعيفة، لقد حصلت على خبرة كبيرة وكانت تجربة فيها الكثير من التحدي و الصراع مع النفس من خلال الاستثناء عن الكثير من الشهوات و الملذات البشرية التي يحتاجها الإنسان في حياته.

* هل ترغب أن تبرز كفنان أو كعازف أو كموزع موسيقي؟

- إنه حقاً سؤال معقد لم أفكر فيه من قبل، لأنني دائماً كنت و لازال زلت أفكر في نجاح أي عمل أقوم به، و لا يهمني الظهور في شيء ما على حساب شيء آخر، والدليل على ذلك هناك بعض الأغاني في ألبوماتي من تأليفي لكنني اعتمدت على أصوات أشخاص آخرين، فالفن فنّ وعندما أجد فراغاً في آية جهة أتدخل في الوقت والمكان المناسبين لأجل النجاح بعيداً عن الظهور لأجل الشهرة.

* ما هي أكثر أغنية تعجبك من أغانيك، ولماذا؟

- "حكمتا خودي" لأنها من كلمات الشاعر المخضرم "أحمدي خاني" وقد لحنها غبري من الفنانين قبلي، لكن لم يسمع بها أحد لأن لحنهم لم يكن مطابقاً لمستوى هذه الكلمات. والسبب الذي دفعني إلى تلحينها هو صورة للشاعر أحمد خاني في الاستوديو بطب، فعندما كنت أرتاح من العمل وأجلس مع أصدقاء أو مع نفسي في لحظات الهدوء والترويح عن النفس، كنت أنظر إلى صورة المرحوم خاني، و أعزف اللحن في رأسي وأدونه، فاللحن الجميل يأتي بشكل مفاجئ من غير تفكير، إنه شكل من الاستمتاع في لحظة ما.



* هل من جديد لديك؟

- لدي جديد من 2005م حتى الآن أي 2013م، ولكنه غير كامل. كل فترة أزود شيئاً عليه من عزف وتغييرات حسب الجديد الذي تروق له أذن المستمع من عام إلى عام آخر، تأخر هذا الألبوم لأنني لست ملكاً لشخصي، بل مملوك بالتسجيل لغبري بغية كسب الرزق، ولاشك أن وضعي مثل أي مكافح من أبناء منطقتنا، حيث نكرس قسماً كبيراً مما نجنيه من المال للعائلة، وهذا يؤثر في عملية التطوير بعض الشيء.

* بمن تأثرت في أغانيك ونمطك الموسيقي؟

- تأثرت بكل شيء جميل على الكرة الأرضية. تأثرت بأصوات الأشجار والماء والرياح وبفلكلور العديد من الدول. تأثرت بصوت شاكرو والغيتار، وبالخيانة البشرية. تأثرت بجو الجزيرة الذي تم تصديره، وبالأكسجين الذي نتنفسه، كما تأثرت بزيت الزيتون من النخب الأول في عفرين وطبيعتها الخلابة، والرجولة الكوبانية. تأثرت بالبوب الزنجي و ببرقصات السامبا لدى أبطال الكرة البرازيليين، كما للمخرج و الروائي حليم حسو تأثيره عليّ، كما أثر على فني العنصرية والتميز ضد البشر، تأثرت بجفاف الأنهار وقطع الأشجار و الغبار الخماسيني... يمكنني أن أقول إن التأثير يومي، وليس مصدره واحد فقط.

* ما العوائق التي واجهتها حتى حققت اسماً لنفسك؟

- الغرور و المنافسة غير الشريفة لدى البعض، على سبيل المثال يمكن لأي شخص من أي مهنة بعيدة عن الفن أن يدخل هذا المجال الفني و يتحكم بالأجواء الفنية و يحولها إلى تجارة، ويرودج من يدفع بضع ليرات أكثر من غيره، ويوشه من يغرد خارج سربه، عداك عن وجود العشائر و الأديين و أصحاب العقول القديمة التي ترى أنّ الفن حرام و الموسيقى حرام و أقوالهم (نحن من فلان عشيرة كيف لأبنا أن يتعامل



إبراهيم محمود
sisason@hotmail.com

الشاعر شاهد عيانه لزوماً

"أحمد نامي" نموذجاً

تصريح أولي

أثرت أن أعنون هذا المقال بداية هكذا (العرضحالي: أحمد نامي نموذجاً)، لأنني تلمست في حياة الكاتب والشاعر الكردي أحمد نامي " أو ملا أحمد نامي 1907-1975"، مأساة لها خصوصيتها، من خلال المكوّن باختصار شديد عن حياته في مقدمة عمله الشعري اليتيم، حسب متابعتي له حتى الآن (Daxwazname: كتاب القضية)، والمنشور بعد رحيله في السويد سنة 1986، سواء في علاقته بكتبه التي تاكلت تحت التراب، أو أتلفت بطرق أخرى، يمكن التعرف إليها أيضاً من خلال التقديم لكتابه الآخر (Agirê sînama Amûdê: حريق سينما عامودا) المطبوع أيضاً في استوكهولم 1987، وكيف أن مجمل ما نظمته من شعر، أو سواء فُقد إلى الأبد، كما هو متردّد في وسطه الكردي، وكوني تلمست في مفردة (العرضحالي) تعبيراً بليغاً ومؤلماً عن وضع الشاعر الكردي وحياته معاً، حيث إنه فيما كتبه في تقديمه لعمله الشعري، لم يكن أكثر من معرفاً بمأساة تتجاوز حياته الشخصية وتخص وطناً وشعباً في آن، وليس فينا أومنا من لا يكون عرضحالياً وفق تصور ما 1.. إلا أنني تلمست - فيما بعد - في العنوان الجديد، مساراً أكثر استجابة ودقة، ليس لأن الأول في غير محله، وإنما لأنه ملتبس في أصله، وربما يثير ظنوننا، انطلاقاً من المعطى السلبي للعبارة فيما هو متداول في المأثور اليومي بيننا، وإن كنت على أتمّ يقين أن العنوان الثاني هو ذاته مناظر الأول ويردده بالكثير من الدلالات، فإن يكون أحننا شاهد عيانه الخاص، وهو يتحدث عن حياته أو ما يصله بكتابة أو فن أو أثر ما، وينوع من التلوّن والتأسي، يقترب من العرضحالية، لكن هذه الحالة لم تفقده الأمل، وربما كان ذلك من البدايه، لأن الكتابة بالذات إشعار بحقيقة وجود، وإعلام مشدّد على هذه الحقيقة والدفع بالذات إلى العالم الرحب، تعبيراً عن التمسك بالحياة، وخصوصاً حين يعلم الكاتب أو الشاعر هنا، أن ما يتفوه به لا يعنيه هو نفسه، فالشاعر الشاعر هو من يقيم خارج ذاته، هو من يحاول التنفس بكليته جسده على قدر إبداعه، بقدر ما أن المتكلم فيه يتجاوز أو يتخطاه، بنوع من الالتزام الحرّفي بقضية الشعب والوطن، وإلا فإن كل الذي سطره الشاعر أو أودعه هذا المكان أو ذاك، لا يُعدّ به، ولما كان هنا المبحث النقدي بالذات 2.

وليكون الذي تركه وراءه شاملاً لما كان يعتقد مطلوباً منه، بالنسبة لمنتمٍ إلى شعب محظور عليه تداول لغته وقراءتها مكتوبة، والاحتراف بها في مناسبات لا تجد من يلغونها أو يتوعد القارئ عليها، حظر يشدّد عليه التاريخ، وتنفيه الجغرافيا 3.

إن التعرض للشاعر من موقع كونه شاهد عيانه الخاص، هو محاولة القبض على المفصل الحركية التي تجلوه للعين، وإمكان تجلّيه لنا، كما لو أنه الحاضر بيننا، رغم مرور قرابة أربعة عقود زمنية على رحيله، ولعلنا، معه، أو مع سواه، نكون عترنا عن هذا التفاعل مع ذاكرتهم، وتمكنا من فهم أنفسنا في هذا القاسم المشترك الأكبر فيما بيننا، على صعيد صيرورة الأمل، ومأساة الكاتب الكردي، الذي يعيش قهراً متعدد الأبعاد..

الشاعر شاهد عيانه الخاص

باسمه الشّسي، وليس باسمه طبعاً، أي "نامي" وليس "أحمد نامي"، يظهر عمله الشعري الذي تم جمع قصائده بطرق شتى، اعتماداً على المعنيين به، ويكون العنوان إحالة إلى قصيدة وضعت ترتيباً في القسم الأخير من الديوان طبعاً، حيث يتنفس الشاعر الصعداء، ويتمثل الناقد ببصره بعيداً إلى حد الأسطورة:

رأيت شعاعاً منبثقاً من دمشق

انعكس وهجه على " الجزيرة" وأرض الففلس

بجوار البرج الأبلق كان المعيون به

قلت إنه الحروف الخمسة من " هوار"

لم يجد نامي ميراً بين الكرد

من أجل طبع هوار يظهر حادقاً

سلام مجوهر ياقوت ودر

من كرد الجزيرة مبعث هدية 4.

نامي، يحيل القول الضمني إلى قول علني، إنما يراهن على ما هو رحب المدى، معممًا القول على نطاق جغرافي واسع، حيث تكون كردستانه، وهو يترجم ما هو قومي فيه، وما يجب أن يؤخذ بعين الاعتبار وبحرقه.. إنها الحرقة التي يعلم بأمرها جهة الألم الناقد فيه جرّاءها، إذ يطالب ذاته بالاقتصاد في النهاية، على طريقة كل من ملا جزيري " 1641م"، وسابقاً، وبالقرب منه جكرخوين " 1984م"، إذ يورد اسمه ليكون

ملا أحمد نامي

من مواليد 1906 قرية اربتي في منطقة نصيبين شمال كردستان.. بدأ بالدراسة الدينية في عمر سبع سنوات في عامودا، وكرجوسي، وكري سوير، وأنهى دراسته بتل شعير - أشينا، ثم أصبح فيما بعد إمام وخطيب مسجدها. أقام في مدينة قامشلو منذ 1952 حتى

رحيله 1975.. تتلمذ ملا أحمد نامي على يد العلامة الكردي الملا إبراهيم صوفي عبود، وكان من زملاء دراسته: ملا يوسف قرطميني.. جكرخوين.. في عام 1930 بدأ بتعليم الكتابة والقراءة للقرويين والفلاحين وتلاميذ المدارس.. أصبح أحد كتاب الجرائد والمجلات الكوردية في ذلك الوقت.. وله مدونات تتناول تجاربه في الحياة ونظراته التاريخية، ومدوناته هي:

لأنه في ذاكرتي (ciko li birim) .. قصة حريق سينما عامودا .. القواعد الكردية .. - قاموس كردي عربي بعنوان " كوزار "

تأثر بقصائد جكرخوين وبأسلوبه لأن كلاهما ينتميان إلى مدرسة الخاني والجزيري - الشعرية الكلاسيكية.. في 1951 فتح مدرسة كردية للبنات في القرية التي كان يسكنها، وكانت المدرسة الوحيدة آنذاك فتاة كردية اسمها "هدية شيخو" وافتتحتها المدرسة كانت تبدأ بنشيدين كرديين للشاعر أحمد نامي: الأول نشيد (السلام) والثانية نشيد (صرخة الفتيات).. في عام 1961 بدأ نامي بتدوين قصة (حريق سينما عامودا) باللغة الكردية. أعماله لم تطبع كلها إلا بعد رحيله لأسباب كثيرة منها أمنية.. وطبع له أول ديوان (داخواز نامة 1986) في السويد من قبل ابنه سامي، وتلا ذلك " حريق سينما عامودا 1986" و داخواز نامة / شعر - 1987.

وجمالي، لكنها الرغبة التي تضعنا في مواجهة الأكثر عمقاً ومأسوية، حيث يقوم الشاعر ومن يشير إليه، إنها رغبة علاقات، توسع حدود التفاعل بين شاعرين، بقدر ما تسهم في تنوير نوعية هذه العلاقات، وخصوصاً، إن روعيت إشارة في المقدمة، هذه التي عبّرت عن حميمية العلاقة بين جكرخوين ونامي، تقرّبهما من بعضهما بعضاً بأكثر من معنى.

ولأنها ليست كلمات متفوّه بها باعتيادية الجاري، لهذا، يسهل التوقف عندها، وتبين شاهد العيان الذاتي هذا، وتحري تلك الثغرات التي يمكن تبنيها أو إيجادها، على صعيد التداخل في المواقف الحاسمة، بين الشعارين.

من ذلك، ما يقرّبنا من البعد المسلّم به كثيراً، وهو " الطبقي" عند جكرخوين، ورؤيته إلى الذين يسوسون الكرد، أو تلك النقائبات القائمة في الوسط الكردي، حيث يكون الأغوات، والباشاوات، والإقطاع والوجهاء، وبالمقابل يكون العمال والفلاحون والأنلس العاديين.. وجكرخوين قد أفصح عن ذلك كثيراً في دواوينه الأولى، ولم يتحرر من هذه النظرة ذات المردود الطبقي الإيديولوجي حتى الرمق الأخير رغم اعتباره قومي المقام.

أشير هنا، مثلاً، إلى رثاء نامي لحاجو آغا " 1880-1940"، وهي قصيدة تفيض وداً وتقديراً لشخصه:

في سنة ألف وتسعمائة وأربعين

في الثاني والعشرين من نيسان المفعم بالورد

رفيقنا حاجو رؤوف القلب

العطوف على الفقراء والمساكين الكرد

ولاحقاً:

حاجو أنت باسم الكردايتي

في نومك الأبدى بانتظار عفو الباري.. ص 66-68

عدة أبيات مقبوسة من قصيدة طويلة لنامي في رثاء حاجو آغا، كما أسلفت، لم أستطع الاستشهاد بها دون تعريضها لمكاشفة نقدية أو للمساءلة حول طبيعة العلاقة التي كانت تقوم بين شاعرها وجكرخوين، إذ إن هذه العلاقة، وكما أُشير إليها في المقدمة، ليست بتلك القوة أو المتانة أو التوافقية التي توحد بينهما فيما هو مفصلي أو جوهر في الحياة كردياً، وتحديداً في هذا المنعطف الحياتي والفكري الحاسم، على الأقل، وأنا أشير إلى جملة المواقف التي استثارت شاعرنا جكرخوين في (سيرة حياتي)، وفي صفحات مختلفة، مفصلاً عن جوانب شديدة السلبية، من وجهة نظره طبعاً، يظهر فيها حاجو، خلاف ما وُصِف به في قصيدة نامي 7.

نامي في بنية القصيدة يظهر أكثر مرونة، وأكثر تبنيًا لما هو قومي، في

إن ما يجدر التنبه له، هو أن من المستحيل مكاشفة قصائد المجموعة الشعرية دون مراعاة سيرته الحياتية، باعتبارها جاءت تجميعاً، وأن ترتيبها في الديوان خضع لتقديرات الذين كلّفوا أنفسهم بإخراج الديوان كما هو، وكما هو مشار إليه في التقديم، أي كيف أن آثاراً له، جُمعت بجهود أصدقائه وقرّائه، ومن خلال ما كان منشوراً له في منابر ثقافية، وفي الصدرة صحيفة (هاوار) البدرخانية، وبالتالي، فإن التذكير بتاريخ نشر هذه القصيدة أو تلك، داخل الديوان، وهو لا يخضع للترتيب الزمني المفترض، يُراعى من خلال القائمين على نشره ليس إلا، وهناك نصوص غفلت من التاريخ، ولعل ذلك يرجع إلى النصوص ذاتها باعتبارها وردت هكذا، سواء في منبر ما، إن وجد، أو عند أشخاص معينين، ويبقى التاريخ مفيداً في هذا المجال، لحظة النظر في الجانب الاجتماعي والنفسي والشخصي كذلك، حيث يمكن القيام بمقاربة نقدية، وحتى سير معلوماتي لذات الشاعر، عبر تحديد عمره، ونوعية الصور أو طبيعة المفردات المعتمدة في قصيدته هذه أو تلك.

ما يمكن التفوّه هنا مثلاً، هو تنوع علاقته مع أهل الحرف أو الأدب والكتابة، وذوي السياسة والمعنيين بقضيته، كما في حال (جلانت بدرخان - جكرخوين - أحمد نافذ - نورالدين زازا - حاجو آغا - عبدالرحمن نكارسي.. الخ)، وما ورد في تقديم المجموعة يعبر عن افتتاحه أو البعد التنويري لفكره في سعيه إلى التعليم والمعرفة، كما في محاولته تعليم اللغة الكردية، وفي وقت حرج جداً، في وسطه وعلى محيطه، بالنسبة للمرأة، وليس الرجل وحده، وهذا يسجل اعتبارياً في تاريخه، ويوسع في حدوده أكثر من حدود مجرد تعاطي الأدب، كما في اهتمامه بالتاريخ، بقدر ما يحثنا على تذكر طبيعة علاقته بمن كان فاعلاً في هذا المضمار التربوي والأدبي والمجتمعي، أي الراحل: جكرخوين، ويلمح أو يشير سامي نامي نفسه إلى ذلك، وبصريح العبارة، حتى على صعيد تأثر الراحل به أدبياً (أكثر من أي كان، كانت تلك الصداقة القوية والحميمة، التي قامت بين جكرخوين ونامي، والسبب هو ذلك التوافق بين الاثنين في الأفكار والمعتقد. ص 12).

ربما يمكن تأكيد ذلك من خلال حديث كل منهما عن الآخر، كما في تهنئة نامي لجكرخوين بمناسبة صدور ديوانه الأول، وهو (جمر وتأجج - 1945):

شكراً، مجدداً، شكراً أخي جكرخوين

القلوب الأسيانة اليوم تعافت كثيراً

عندما جيء بديوانك محمولاً

أخذه، ووضعناه على العين

سنة ألف وتسعمائة وخمس وأربعين

بداية فصل الربيع بشارة صبي جميل.. ص 42.

وفي النهاية، وعلى طريقة جكرخوين، وقبله ملا الجزيري، يقول:

ليكن نامي قريباً لكم

قولوها أيضاً فنانين ومفتدين.. ص 47..

حينها كان عمر الشاعر، وتبعاً لتاريخ كتابة القصيدة (1945)، تسعاً وثلاثين سنة، ولنجد صدى هذا الود والتشارك في المشاعر والأفكار لدى الراحل جكرخوين، في ديوانه الأول، وفي قصيدة طويلة نسبياً (لأحمد نامي):

Namî , me ji nameya te zanî

Seydayî ji bo mellaşê Xanî

Xêza qeşema te neqşê Çîne

Hub-ba elema te rîknê dîne

Herdem me di dil de jan û derde

6.Ew jane ji derdê qewmê kurde

كلمات ليست كالكلمات! بتعبير أحدهم، ولكنها كلمات كلمات، باعتبارها تأخذ بالقارئ إلى عالم قائلها الرحب، ولكنها رد الجميل بجميل مواز، جميل صداقة حياة، وصداقة مصاحبة الأدب! كلمات! لا يعود ممكناً النظر إليها بوصفها عادية، طالما أن ثمة رغبة في تمثّل ما هو شاعري وجم،



ربما هو درس آخر في تاريخ شخصي، ولكنه قائم في جغرافيا جمعية، نُعلمنا، أو نكاد نعلمنا أن ثمة تاريخاً يمكن الإصغاء إليه من الداخل، كرمي تاريخ آخر، أكثر مهنيّة باسمه ومسمّاه، وكون هؤلاء الذين نتعرض لهم كتاباً أو شعراء أو سواهم كردياً، ينتمون إلى تاريخ ينظر تدويناً، بقدر ما يشغلون فيه مواقع مختلفة، ولأن ثمة الكثير في انتظار التسمية والتنسيب التاريخيين..!

إشارات

1 ديوانه الشعري (كتاب القضية) صدر في السويد، من منشورات "اليوم الجديد"، وحفلت بأخطاء، أشّر إليها سامي أحمد نامي "ابن الراحل" في تقديمه للديوان في طبعته الثانية والمنقحة، عدا عن إضاعات لجوانب من حية والده" ص: 12-20"، وحيث أعتمد على هذه الطبعة، وكذلك فنّ كتابه السّيري المدني الخاص (حريق سينما عامودا)، قد صدر عن دار النشر ذاتها، وثمة إضاعات أخرى لجوانب من حياة الراحل، في تقديم الكاتب "بافي نازي" للكتاب" ص: 7-10..

2- في تقديمه لديوانه المطبوع بعد حياته" ص11" يقول، بعد التحسر على حياة أمضاها مصارعاً ألاماً وأوجاعاً، وتخوفاً من أن يُؤارى الثرى وتدفن معه أماله، يستدرك مباشرة، كما لو أنه يسترجع عقده الضمني مع الأمل الملهم له) أنا متأمل أن فتىً كردياً، يوم يتحرر الوطن، سيبمّ صوب قبري، زاقاً إلى البشري، لكي أستطيع النوم براحة بعدها في قبري (ذاك). رغم أنه كان يتحسر على أمر آخر، وهو إمكان رؤية أثر له مطبوعاً، كما نقرأ في تقديم ابنه" سامي" له) ليت ذلك اليوم يقبل، وأرى كتاباتي مطبوعة، متداولة بين شعبه بشبابه وشبابته، في كل مكان وموضع. (ص17).

3- أشير هنا، إلى ما يمكن اعتباره الظاهرة عند العديد من شعرائنا الكرد الكلاسيين، حيث يقيمون علاقة وثيقة جداً، بين إقبالهم على كتابة الشعر، وسعيهم إلى وضع قواعد اللغة" لغتهم الكردية"، وكذلك قاموساً لها، إيماناً وجدانياً منهم، قبل كل شيء، أن ذلك يمثل نوعاً من الدفاع الحميم عنها، بالنسبة لشعب يتواصل بالذاكرة، وكان وضع القاموس انتمان على الحياة ووديعة شاهد عيان على أمة، ومواجهة للموت ومن يعانده من أعداء الكرد وخصومهم، كما في حال كل من (جكرخوين - ملا أحمد نامي - ملا أحمد بالو - ملا عبدالله رشيد... الخ)..

4- الإشارة هنا، إلى المير الكردي ذي الصيت جلادت بدرخان 1893-1951"، حيث كن يصدر مجلة" هاوار" من قلب دمشق، ويفصح عن جانبها الإشعاعي وامتداد تأثيرها إلى خارج الجزيرة" السوري" إلى أبعد مدى، بقدر ما يتأسف لانعدام نظير له في مجال خدمة الثقافة الكردية على أكثر من صعيد..

5- كما ورد ذلك على غلاف الطبعة الأولى (PIRÎSK Û PÊTÎ)، حيث جاء العنوان لاحقاً هكذا (Agirû pê t)، أي (نار وجمر).

6- إنها عبارة عن أبيات مقبوسة من قصيدته الطويلة نسيباً، ويمكن وضع ترجمة تقريبية لها هكذا:

يا نامي، عرفناك من كتابك

سيدا أنت كما تمنى ملا خاني

خط قلمك نقش صيني

مدار ألك أساس الدين

ألم وتوجع في القلب دائماً

إنه روح من وجع الكرد

7- أشير هنا، إلى جكرخوين، في مذكراته (سيرة حياتي) الطبعة العربية، وفي أكثر من نقطة، كما في، ص: 45، 49، 124، 226، 189- 227، 293.. الخ. إنها مواقف تمثل لوحة بانورامية مشكّلة وفق رؤية جكرخوينية، تحتاج إلى مقارنة تاريخية واجتماعية وسياسية وثقافية مقارنة أيضاً، وكون الكتاب نشر بعد رحيله..

8- إن بنية قصيدة نامي، تتشكل من خلال تقدير الشاعر لأهل العلم، قبل كل شيء، وهذه بداهة، كما اعتقد، إن نُظر في تاريخ نامي، وكما هو مقررٌ في علامات فارقة في مقدمة (كتاب القضية)، أو (حريق سينما عامودا)، وكيف أنه بذل قصارى جهده، لجعل العلم في متناول أولئك الذين كانوا يتعطشون إليه من بني جلدته، وفي الجانب الآخر، وهو الأهم، وفي مجتمع لا تنتشر فيه الأمية فقط، وإنما ينتشر فيه أولئك المعادون للعلم الفعلي، من المعيين بأمر الدين كردياً، كما كان موقف الذين خصموه في القرية التي أقام فيها زمناً، أي" تل شعير"، وفي هذا المنعطف الخطر يلتقي مع نده وحليفه الحياتي بأكثر من معنى: جكرخوين.

9- أقول ذلك، رغم وجود إشارات تفصح عن العلاقات استمرت قوية، وملحوظة في عمقها، من خلال إشارات شاعرنا الكبير جكرخوين إلى الراحل نامي، في مذكراته (سيرة حياتي)، حيث ينظر حول ذلك في أكثر من صفحة، بصدد فترة الاعتقالات المشتركة ذات الصلة بستيبياتيات القرن الماضي (316-319-346)..

قصيدة نامي(أيها القلب البانس والمغموم):

يا قلب، يا مسكين، انهض، إزاء آلام الشعب المغموم

ابذلوا قصارى جهودكم اليوم، كونوا أغنياء بالاعتقاد..ص40

إنها لازمة توحد ما بين شعرائنا، ولعلها تفصح عن قيمومتها حتى اللحظة لدى شعرائنا الأكثر حداثة، بغض النظر عن طريقة الكتابة والصور الشعرية المستحدثة، حيث القاسم المشترك الأكبر هو فعل الإحباط فيهم.

لكنه الإحباط الذي لا يُترك لشأنه، إنما يُرد عليه بما ينحيه جانباً، كما لو أن قدر الكردي في هذا السياق هو أن يعيش تنوع تجارب تبقية في الخارج دائماً، دون أن يستقر على حال، لأن الوضع يجلو ذلك.

إذ في مواجهة هذه المعاناة، يبرز الأمل، ولكنه يتجه إلى المستقبل، ويستند إلى خميرة التمني:

الأخوات والأخوة

لتكن لياليكم نهارات

ونهاراتكم أعياداً

وأعيادكم مبهجة

وسعادة وغبطة

الأخوة الأعزاء الطيبون

بالكلمات الجميلة التالية

أهنتكم والوطن بعيدكم..ص 32

ربما كان امتثال تصور بلورامي على هذه الشاكلة، يشكل التّصاّب الذي يمكن أن يبلغه الشاعر الكردي حينذاك، أي كيفية ممارسة الدمج بين عنصر المؤاساة وعنصر التحفيز والإقبال على الحياة، ليكون في مقدور الشاعر، بالدرجة الأولى، الشعور بأن الذي امتننه لم يذهب سدى، وأنه يستحق الإصغاء إليه بجدارة.

واللافت في هذا السياق أيضاً، هو إمكان السؤال عن عدم وجود أي قصيدة منشورة في الديوان لها صلة بالحب، وهي إشارة أضيفت في المقدمة، ولكنها تبقى الباب مشرعاً للاستفسار، خصوصاً وأنه كان في تواصل مع الحياة، ومع المرأة بالذات، حيث الحب يمثل أكثر من فعل اشتهاه لجسد الأنثى طبعاً.

ثمة ما يبرر له، لحظة أخذ العلم بما تعرّض له الشاعر من ملاحقات، وهذا ينطبق على كتبه وأثاره، ولكن الذي يبقى السؤال قائماً، وربما في انتظار جواب شفّيف، هو: هل حقاً انعدم ذلك الشخص الذي يحتفظ بأثر له في هذا المجال، أو يحفظ قصيدة أو مقطعةً منها تتعلق بالحب، أم أننا نجد أنفسنا في مواجهة وضع نفسي مختلف، كما لو أن الراحل أراد أن يحتفظ بهذا السر لنفسه، ويلقي بثقله في النطاق الذي يشار إليه بحماس أكبر؟

وما اعتبره مسهماً أكثر في إضاعة ما كتبتُ حتى الآن، هو استعادة المفردة التعريفية بالشاعر في المقدمة، أو ما يقابل الشاعر بالعربية، حيث يترأى لنا مفهوم الناظم، أو العقد بالذات، أو النظم، وبالتالي:

Ristekvan – Ristek- Rist

ذلك يحيلنا إلى علاقة الشاعر بالجاري، باعتباره يستلّف من الموجود، أو يأخذ مما هو متوافر في وسطه أو بيئته مما يلزمه، لجعل نصه أو قصيدته في هيئة عقد، وهو الحال في العربية، إنما يكون للشاعر منحىً آخر، أي خارج سياق الناظم الأكثر ارتباطاً بما هو قائم. إنما ذلك لا يبعدها عما هو مستساغ في الكردية، ومن الناحية الجمالية، أو تحسين مقلّم المفردة، حيث تبرز القصيدة في مقام العقد الذي يزيّن العنق، ويبعث على الرغبة فيه.

وفي الآن عينه، يضيء على المصاغ شعرياً دافعية بقاء، وتجلّ لمن يريد النظر فيه، والاستمتاع به.

كما لو أن الشاعر يعمل ببديه، لبضعاف في قارئه دافع الفضول والانجذاب إليه، ولكنهما اليان اللامرئيتان: يدا الشعر المتخيلتان، حيث العقد نفسه يكون كلماتٍ تستميل الآخرين إلى سماعها أو الحفاظ عليها..

وفي العودة إلى ذات العنوان (الشاعر شاهد عيان الخاص)، ثمة ما يشفع لنا، وهو أن ما أمكن تلمسه في الأمثلة الشعرية، أو جملة قصائد الديوان، وتلك الإشارات المتعلقة بقائمة شخصياته، وحتى فيما يتعلق بأثره الهام جداً، وهو (حريق سينما عامودا)، يقرّبنا من الشاعر، كما أنه يرغنا في المزيد من المقاربة، وانتظار ما هو مأمول، وهو ظهور نصوص، أو آثار، تفيدها في إثارة جوانب تاريخية وثقافية واجتماعية، نحن بأمر الحاجة إليها، كلما ووجهنا بما يشغلنا حتى الآن، وهو أننا لما نزل شعب الذاكرة، قياساً إلى الجاري تداوله كتابياً هنا وهناك..

وأجدني في النهاية مستعيداً ما استرسل فيه بقلبه المدمى، وهو ينتظر من يبشره بما عمل من أجله، وما تلاه:

(لهذا السبب، أردت أن تكون قائمة سطوري المكتوبة موازرة لي، وتبيّض صفحتي، أمام شعبي، لأن ثمة من سيتهمني بالجبن أو انعدام النفع. لكنني على يقين أن ما تقوّهت به لكم، سيفي بالغرض، وسيبرئ ساحتى.ص11).

الأمر المجتمعية، حيث تخفتي الطبقيّة وراء رغبة أكثر فاعلية في رسم حدود العلاقة بين أبناء الشعب الواحد، على الأقل حتى إشعار آخر، أو لأن الدعوة إلى وحدة الصف، تتطلب المزيد من ضبط النفس، ورأب الصدع القائم بين امرئ وآخر بمعناه الطبقي سالف الذكر، وفي الوقت نفسه، فإن معالجة دقيقة لهذا المُحدّد يتطلب أكثر من قراءة ثقافية وتاريخية.. في السياق ذاته، مثلاً، يظهر أن نامي، لم يكن مبالياً، على طريقة نده، وخله الوفي المعتبر: جكرخوين، بهذا التفوت في المقامات أو المراتب الاجتماعية، ربما اعتقاداً منه، أن ثمة قوى أخرى فاعلة في الوسط أو في المحيط الاجتماعي والسياسي، تفسد مكوناتها التاريخية لحظة اللجوء إلى معيار طبقي، صراطي، ولأن ثمة ما يسلس له القياد في تصور نامي، ألا وهو الجانب التنويري أو الثقافي، أو النفوذ الذي يمكن الرهان عليه، كما في مخاطبة الشاعر للراحل نورالدين زازا" 1919-188"، بالعم، وهو الأكبر منه عمراً (الفارق بينهما ثلاثة عشر عاماً)8، ولعل الناظر في قصيدة نامي، وهي مديحية في زازا، يلحظ هذا التوقير والاحترام، حيث كان عمر زازا وقتذاك اثنين وعشرين عاماً، أي سنة 1940:

من أجل عمي نورالدين العطوف

كل يوم ألف حاتم وكاويس قريباً له

أكتب سلاماً بماء الورد

بشفتي أقبل به يدك..ص56

وهو وضع آخر، يندرج في سياق التفاوت القائم بين كل من جكرخوين ونامي، في الموقف مما كان يجري في مجتمعهما، أي في السياق الطبقي والمؤلج تحديداً، وجكرخوين كان متشدداً في هذا المنحى طبعاً..

لكن المقدم به، لا يُقرأ بإطلاق طبعاً، إذ إن الذي تردّد على لسان جكرخوين، يتعلق بسيرة حياة مكتوبة، لها تاريخها الذي يؤخذ في الحسبان، حيث إن سنة نشر قصيدة نامي، تفصح عن وضع مختلف، أي يضعنا هنا التحديد في نطاق تصور آخر، إذ حينها لا نعم بموقف جكرخوين الفعلي من هذا الذي عُرف لاحقاً بدقة، وحتى بالنسبة لنامي نفسه، على صعيد المستجدات التاريخية بعد أربعينيات القرن العشرين، حيث إن الذي عمّق الخلاف" الكردية" كثيراً،

يبقينا كثيراً أيضاً في سخونة مجريات ستيبيات هذا القرن، إثر الاعتقل الجماعي، وكون سيرة حياة جكرخوين وضعت فيما بعد، رغم أن المثلون السياسي والطبقي المفصلي لقصائده يرتد إلى ما قبل هذا التاريخ، إنما الذي يحتكم إليه هنا، فهو أن بقاء أفق رؤية الآخر أكثر وساعة، حيث تقبله يتم لا يخضع للصراطية الجكرخوينية ذات التوجه الحزبي الطبقي طبعاً، كما أسلفت سابقاً9..

إن هذا المختلف عليه، له نجاعته لو عمّق بالمزيد من المراجعة لتاريخ عاصف: تاريخنا، حيث يتوزع فيه أولئك الذين كان لهم حضورهم، أو بصماتهم بتفاوت: ساسة، أو باسم ساسة، وشعراء وفنانين وكتّاب... الخ.

في منحى آخر ومعاًين، ومتممّ لما كان يشترك فيه الكثير من رجالات الكرد في الأدب والثقافة والسياسة، هو البقاء خارج السجن والملاحقة شكّل استثناء، بأكثر من معنى، إذ يستحيل الحديث عن ممارسة أي نشاط سياسي أو ثقافي له علاقة بما هو كردي، بعيداً عن التعرض للاعتقل المتكرر، أو الملاحقة والمراقبة والتنكيل ومن ثم الإهانة كل مرة، عنا محاولة وضع اليد على خصوصيت المعتقل، من كتب أو مخطوطات وغيرها، كنوع من الارتداع أو الترهيب والتأديب معاً، وهذا لا يقتصر على الراحل نامي فقط، إنما يبقى كل معتقل في الجانب الآخر صاحب رؤية معينة، تبعاً لنوعية موقفه مما كان يجري سياسياً وحزبياً وثقافياً..

ولعل الذي يمكن النظر فيه بالنسبة لنامي، وانطلاقاً مما تقدّم حتى الآن، هو أنه يصلح لدراسة تميّزها كوميديا سوداء، حيث الطرافة المرّة، والمتعلق بسيرة حياته، ووضع الصحي، وأثاره التي فقدتها، وكتبه التي تعرضت بدورها للتلف بطرق مختلفة، وتلك الإرادة في البقاء رغم كل هاتيك المحن، لتبدو الرغبة في البقاء، ومجاهدة الروح الذاتية وقد انقثت على الخارج، أكثر فاعلية وفضاد معنوي، من الكثير مما سمّي بالأثر الأدبي، مثلاً، كما لو أن عفف المعاناة والانشغال بالجانب الحياتي القاسي طبعاً، كانا يحولان دون الاهتمام الكافي بالكتابة والتي تتطلب المزيد من الاستقرار وضبط النفس، ويكون الشعر هو المنتقى الأهم، نظراً لطبيعته، أما الفنون أو أشكال الكتابة الأخرى: النثرية خاصة" يُثَق من وقائع حياتية"، فعمل الملحوظ فيها، هو إمكان تخيل كتبها مقلماً بالحاح ومسابقاً الزمن نفسه، لتترك أثر نثري، حيث تلعب الذاكرة دوراً كبيراً في ذلك، إلى جانب ندرة المصادر العلمية والدقيقة التي تمكن الكاتب من التفرد لمادته، ودون أن ننسى أيضاً المستوى الثقافي لكل الذين نعرفهم من شعرائنا الكلاسيين الكرد، وهذا ما يجب أن يراعى لحظة النظر في آثارهم تاريخياً، قبل كل شيء..

إن المسحة المأسوية، والتبرم بالجاري، والشكوى القائمة تلك التي تلقي بظلالها على جل كتابات شعرائنا هؤلاء، ومنهم شاعرنا، ترينا المناخ العام لهم اجتماعياً ونفسياً، والتعبير الذاتي مختلف في رد الفعل هنا، إلى درجة أنه يمكن القول أحياناً، نتيجة هذا التشارك في ذات الهموم وأوجه المعاناة، هو كيف للشاعر الكردي هذا أن يكون كسواه، في تناول ذات الموضوعات (هموم الشعب الكردي، الجوانب السياسية، الآلام والأمل، صور المجابهة مع الواقع بمعناه العريض، من قبل الشاعر.. الخ)، كما في

النور علي

a_elnour@yahoo.com

شاعر وفنان تشكيلي سوداني، وصديق للشعب الكوردي

سلطة البياض سلطة السواد ... والذاكرة المطاط



ما هو عادي ومعد للحياة.

اصحاب هذه الذاكرة يعيشون يوماً واحداً مكروراً ويتناسلون في هينك آدمية شتى. يشكلون بياضاً يعتم وجه الحياة، ويصد أفعال التجاوز والمبادأة، مسكونون بفاعلية متذبذبة.

هذا النموذج يملك جهازاً مفاهيمياً يساوي بين العنف السينمائي ماركة أمريكيا، وبين العنف الأمريكي الحقيقي الموازي لعلها السينمائي من تذبذب وتجويع وترويع، ولا يرى في ذلك فرقا يستحق مجرد الانتبه .. وهو نفسه القادر على أكل لحم أخيه نيئاً .. وهو نفسه الذي «عقله في أذنيه» .. هو يري الموت بكل بشاعته، حياً، وفاعلاً في حياة الآخرين، فتعيده ذاكرته المطاطية إلى ما رآه البارحة، على شاشة التلفاز، في سهرة غير برنة، ويذهب في موته المتاح، وهي - الذاكرة المطاطية - قابلة للدهشة السريعة والمؤقتة، والارتداد الأسرع إلى حالة السكون .. وهي ذاكرة قابلة للنواح وممارسة العادية، بدرجة متساوية، ويقدر شدة الحدث، يكون استقباليها له .. وتكون درجة الارتداد، موازية لشدة

الارتباط ثم تعود إلى هينتها الأولى من المرونة واللزوجة. هذه الذاكرة تشبه حدّ التطاق، ذاكرتنا العربية، تتبع علياً وتجند نفسها كل عام في كربلاء، تبكي قتلى دير ياسين، وتبكي فلسطين بالمفروق للقتلة. تتنازع سلطة العراق، وتبني أرضه وشعبه، ودم أطفاله، ومستعدة أن تتوح عليه غداً، حين تصبح أحلام العدو واقعا، وأحلامنا رمادا، ولا تزال تحتفظ بذاكرتها المطاطية سليمة ومعافاة.

تبكي الحلاج، ولا يزال دمه يحفر الكتابة عميقاً على ضفاف دجلة. وتقم كل يوم حلاجاً عربياً قرباناً لسلطة العماء.

ولكن هناك من بين الكتبية وعمال المعرفة من تنبه إلى خطورة ولزوجة الذاكرة المطاطية، ومن درى سطوة البياض علي واقعا المعرفي، وأراد أن يوفر على المتباكين دعماً هم أحوج إليه في المستقبل، وأزعم ضد كل التاريخ الأدبي الرسمي، أن مالك بن الربيع التميمي، لم يلدغه ثعبان، أو يفاجئه مرض، ليقول ما قاله، راثياً نفسه. ولكنه قل ما قاله، بوعي ودراية، وكأنني به أراد أن يعفي المتباكين، وتجار الماسي من التباكي، وكأنني به يقيم سرداقاً ويستقبل المعزين، ويقرا الريبة والشك في عيونهم الكاذبة. وهو يعرف ألا أحد يحزن عليهم حقاً. والشاهد، ندرة ما نعرفه عن هذا الشاعر الفذ، غير يتيمته تلك، وهو القائل فيها: تذكرت من يبكي علي، فلم أجد سوى السيف والرمح الرديني باكياً.

لقد كفاهم التميمي مشقة التباكي، وحفر عميقاً ما خلده كتابة، متحدياً هشاشة الذاكرة، وسلطة البياض، وكأنني بالذاكرة المطاطية تتناسل متحدياً كل قوانين التطور والنشوء، متراكمة في هيئة واحدة مكرورة.

بالأمس البعيد، مات بلند الحيدري، فارتدى تجار العزاء الألبسة الجاهزة، وأقنعة الحزن، ودفقوا من الحبر، واستهلكوا من الأقلام ما هو جدير بتجارتهم، ثم عادوا بعدها مباشرة إلى أجهزة التلفاز، وصور العنف الأمريكي، والموت المجاني.

قبلها كان الرجل جسداً منهكاً وروحاً معذبة. لم يذكره أحد النواحة ... أو يتذكر مأساة وطنه المباح .. وسبب عذاب روحه .. وبعده مات احمد بهاء الدين وتوالى الندابون الكذابون البكؤون، ودفقوا الكثير من الدمع الكاذب والحبر الكاذب، وهم من شارك القنلة في ذبحه.

كان الرجل هراً من أهram المعرفة والاستنارة في عصرنا. حمل همومنا ودافع عن أحلامنا، وعن كرامة الحياة، حفر كثيراً على بياض واقنا الكفن، ولم أقرأ طوال فترة صمته النبيل إلا شهادة واحدة كان الرجل جدير بها. سنل محمد حسنين هيكل، ومن هو محمد حسنين هيكل، إن كان يقرأ الصحف؟ بعد أن ترك مقعده على قمته، فقال: أتصفح الصحف لمعرفة الاتجاهات العامة، للسياسة، وأقرأ عمود احمد بهاء الدين.

كم من الاجساد المنفية والأرواح المعذبة، حولنا وقريب منا، وننتظر لحظة رحيلها أو انكسارها، تحت ضغط سلطة العماء، لنديها وسفح الرخيص من الكلام عليها. أرواح معذبة بوعيا، وشقية به. أرواح تكتب وتبدع، متحدياً سلطة البياض، متجاوزة ذاتي باتجاه العام، ومؤسسة لذاكرة حية، ضد الذاكرة المطاطية، ذاكرة تراجع الماضي بوعي، وترصد الحاضر بوعي، وتقرأ المستقبل بوعي، وتصون كل ما هو إنساني .. أرواح تجهود لصياغة حياة كريمة.

زخات قلمي

نارين عمر

narinomer76@gmail.com



المرأة الكوردية والحياة السياسية

عندما يدور الحديث حول المرأة ومدى قدرتها على المشاركة في مجالات الحياة العامة يكون الجانب الاجتماعي هو المجال الأول والأبرز الذي يتفوهون به، ويقصدون به تحديداً ذلك البند المتعلق بإدارة الأسرة وتبدير أمور المنزل وكان المرأة خلقت لأجل ذلك فقط، وكان حركة المرأة لا تتم إلا ضمن هذه الحلقة الصغيرة جداً من حلقات حركة وسيروية هذا الكون الواسع والفسيح، وعلى الرغم من علم الكثير ممن يطلقون مثل هذه الأحكام بخطأ تكبيرهم أو محدوديتهم فإتهم يظنون متمسكين برأيهم ليبرهنوا على صدقه وعلى صواب تكهنهم.

المرأة الكوردية أكدت وما تزال تؤكد على قدرتها الفارقة في العمل والنضال في كافة مجالات الحياة، وكنت قد ذكرت في وقت سابق على أن:

((ما ينقص المرأة الكوردية يكمن في دعمها بجراعات من الأمل والثقة، وفسحات من حرية الرأي والتعبير، وجولات من التحرك والنشاط لتكون في مواقع العمل والنشاط والنضال...)). وهذا ما نراه الآن وعلى أرض الواقع وعلى بساط الحقيقة، فبعد هذا النهوض السريع والمتلاحق لشعوب منطقتنا خلال الثلاث السنوات الأخيرة، وجدنا المرأة في الصف الأمامي لهذا النهوض، تستنشق نسيمات التغيير والحرية مع هذه الشعوب، وتتشر قصاصات السلام والأمن في ربوع وفضاء المنطقة ومناطق العالم الأخرى، لأنها تترك أن النسيمات لا يمكن استنشاقها إن لم تكن هي محور هذا الحراك الجماهيري الشعبي، وأن السلام لن يعم إن لم تكن هي حمامته التي تطير في الأفق تنشره بوذ وحنين.

المرأة الكوردية سارعت إلى المشاركة في الحياة السياسية من خلال تأسيس التسيقيات والمنسقيات الشبابية والجماهيرية التي تحمل طابع الثورة والتضحية، وساهمت في تشكيل جمعيات وحركات نسائية أو نسوية ترتوي من مناهل الثورة والفداء، وسارعت إلى ترجمة حلمها الذي كان يصلحها في منامها وفي يقظتها الكامن في تشكيل منظمة نسوية تخصص بالمرأة وشؤونها، فكان تأسيس اتحاد خاص بها، أسمته (الاتحاد النسائي الكوردي في سوريا) ليكون المظلة الشاملة التي تسع لاحتضان كل نساء الكورد داخل الوطن الجريح وخارجه، يخط في نظامه الداخلي وفي برامجه الأهداف والطموحات والأمال التي تسعى المرأة الكوردية إلى تحقيقها والفوز بها منذ عشرات السنين، وتدعو إلى النهوض بالمجتمع الكوردي وتحقيق حياة أفضل للأسرة الكوردية عبر تحسين وضع المرأة الكوردية.

نعم، تأسيس الاتحاد النسائي كان حلمًا قد تحقق الآن وصار واقعاً وحقيقة، ولكنه يظل وليداً ما يزال يجبو ليتمكّن من الحركة السريعة والمسيرة السليم والعيش القويم، ونحن واثقون كل الثقة أن كل ذلك سوف يتحقق بفضل نساننا المنضويات في ظلال هذه المظلة المباركة. المؤنات بقضية المرأة الكوردية كجزء أساسي من قضايا الشعب الكوردي والأمّة الكوردية ككل، فانضمام المرأة إلى هذا الاتحاد لا يعني مطلقاً الانطواء على ذاتها، أو فصل عملها ونضالها عن عمل ونضال جماهير شعبها الأخرى، بل الانضمام ذاته يعني الانتماء إلى هذه الجماهير والتآلف والتآزر معها على خط النضال والعمل للدفع بقضية شعبنا المركزية وقضايانا الأخرى نحو الأمام للوصول بها نحو المسار السليم والقويم الذي من خلاله نحقق مطالبنا ونستعيد حقوقنا.

الاتحاد النسائي الكوردي في سوريا يسعى إلى خلق جو ملائم للمرأة لتمارس فيه أدوارها الرئيسية في جوانب الحياة المختلفة وخاصة السياسية منها لتتسلم في المستقبل الكوردي القادم والمشرق مناصب قيادية وريادية تليق بها وتليق بالشعب الكوردي الذي يميز من بين العديد من شعوب المنطقة باحترامه للمرأة وتقديره لجهودها من خلال فسحه المجال لها إن وجدها أهلاً لذلك، ولا داعي للإكثار من ذكر الأمثلة على ذلك فواقنا الكوردي الحالي ينطق بذلك خير نطق، ومشاركة المرأة المباشرة والفعالة تعبر عن ذلك خير تعبير.

**الأبيض: المتصف بالبياض.. والبياض لون أبيض.. وفلان بيضة البلد، إذا عرف بالسيادة.

**الأسود: نقيض الأبيض.. والسواد الشديد الخضرة.

**المطاط: مادة لدنة قابلة للمط.

هذا ما تقوله المعاجم عن المواد اللغوية اعلاه، وما تقوله المعاجم ضامر وضبابي. ولا يفيد قليلاً أو كثيراً فيما نحن بصده. وما لا تقوله المعاجم، وتقوله علوم الفيزياء بصفة أدق، هو أن الأبيض هو جماع ألوان الطيف، وما لا تقوله الفيزياء هو أن الأبيض، هو العماء الثقافي والمعرفي، في أسمى تجلياته. في الأبيض تمتزج كل الألوان، وتعيم المعرفة، ويصبح الانسان أكثر تشوهاً وقد يختار المعاجم سكتا، وهي الوراء بعينه، وهي الغيم والسكون والثبات. وهناك تسكن الأرواح، ويبطل تشوفها، وتطمئن إلى الثابت، وتضمض ضمن ضمور المعاجم.

وإذا كانت الألوان ترى بالعين، فالعين إحدى وسائل التلقي، وإذا كانت العين لا ترى إلا الأبيض، فقط بطلت كوسيلة للمعرفة، وتحول الرائي إلى كم مهمل لا علاقة له بصناعة الحياة وابتداع المعنى، وتحول إلى عائق لهكذا صناعة. فكما أبدع صانعو الحياة والمهتمون بتاريخ الإنسانية لونا من ألوان المعرفة، تصدى له الأبيض وأدغمه في عمانه الواسع، وطمسه برويته القائمة، وبعده الإنساني المتدني. لسوء حظ التاريخ الإنساني، ان حملة هذا الداء كثر، وبحجم كثرتهم، تكثر العوائق والسدود بطريق إبداع الحياة.

هيئة الحرف صورة البياض اما ما تقوله المعاجم عن الأسود، فهو غامث وغث. وما تقوله خيرة الحياة، فهو شديد الفعالية عميق الدلالة. فانت حين تكتب «أ» ألفاً على مسند البياض، فانت لا ترى هيئة الالف «أ» ولكنك ترى ثقياً معرفياً يخترق هيئة العماء، مجلباً جسد المعرفة، وأول أبوابها ال «أ»، وكذلك، فانت حين تكتب بالأبيض، لا ترى ذلك الثقب المعرفي، ولكنك ترى بياضاً على بياض، أي، عماء على عماء. وهكذا، فانت حين تشكل من الأبجدية كلمة، فجلمة، فكتبا، فانت تحفر عميقاً في جلد البياض السائد، مزحزحاً لياه لتجلو ذلك المخلوقة الغامض، والذي يكمن خلف البياض، إنه المعرفة بذاتها، تلك التي يشقى بها، ولها، العارفين، وصناع الحياة وحفارو المعرفة.

بها كانت صناعة الكتابة، وصناعة الرسم، ولأجلها كانت أولى الصياغات الربانية المحكمة، في الثقافة العربية الإسلامية، «إقرأ» وبصيغتها الأمرية القاسية، والتي تنأى عن التأويل وتمعن في الأحكام. وأنت لن تقرأ ما لم تكن هناك كتابة، وحين تكون هناك كتابة، ولا تقرأ، فهذا يعني قهراً لسلطة المعرفة، وتمكيناً لسلطة البياض، وإهانة بالغة للحياة.

الكائن الغامض، والمفرح والكامن خلف جسد البياض، هو الذي أتعب الاقدمين من حفاري المعرفة .. أتعب جلامش بعد موت صديق عمره انكيدو، فذهب بعيداً في ذلك الكون السفلي المظلم، وخلف بياض الواقع، بحثاً عن نبتة الحياة، والتي هي نبتة المعرفة بحق، تلك التي ما زالت هناك خلف البياض، وعميقاً داخل السواد.

تلك التي لم تجل نفسها إلا لماماً، ولن تجل كاملة، أبداً، لأنها إحدى صور المطلق.

تفني الحياة، وتبلى الأوراق، وتجف الأقلام، وتبقى تلك النبتة الغامضة، مطلباً للعقول المتفتحة، والتشوفات الانسانية النبيلة، لصناع الحياة وفعلة التاريخ.

البياض: هو العماء المعرفي في أسمى هيئاته.

السواد: هو حبر المعرفة وشارتها، ضد العادية، والمجانبة، ضد غول الخرافة، وضد الخوف والسكون.

ومن الملاحظات الجديرة بالإشارة، في سياق هذه المقالة، ما نشرته في عددها رقم 3557 بتاريخ 12 / 9 / 1996م، مجلة «روز اليوسف» وهو عند كرس للدفاع عن الحريات. مقالة بليغة مكان الاقتحالية، صفحة سوداء حفر بداخلها، «البقية في حربكم».

الذاكرة المطاط

تلك هي الذاكرة المتخمة بالبياض، واللدنة حدّ الزوجة، والمعبأة بكل



د. مهدي كاكه يي
mahdi_kakei@hotmail.com

ملاحظات حول بعض

المصطلحات العنصرية والباطنة المتداولة

وجهلة وسانجون وقنزون كما في حالة استخدام مصطلح "الأعراب".
الشعب الكوردي:

عند التحدث عن الكورد كقومية أو إثنية، فإن استخدام مصطلح "الشعب الكوردي" يكون صحيحاً. تسمية الشعب الذي يعيش على أرض كوردستان بـ "الشعب الكوردي" هي تسمية خاطئة، حيث المصطلح الصحيح هو "شعب كوردستان أو الشعب الكوردستاني" لأن الشعب الكوردي هو جزء من شعب كوردستان، حيث أن هناك قوميات أخرى تعيش على أرض كوردستان والتي أفرادها هم مواطنون كوردستانيون. أعتقد بأن الكورد الذين يستخدمون مصطلح "الشعب الكوردي" للدلالة على "شعب كوردستان" لا يقومون بهذا الأمر من منطلق عنصري، بل ناتج عن عدم المعرفة، حيث أن الكورد أنفسهم كانوا ولا يزالون يعانون من العنصرية. هكذا بالنسبة إلى حكومة وبرلمان إقليم جنوب كوردستان فإنها "حكومة كوردستانية" و "برلمان كوردستاني" وليست "حكومة كوردية" و "برلمان كوردي"، حيث أنهما يمثلان كل القوميات التي يتألف منها شعب كوردستان وأن القومية غير الكوردية لها ممثلون في كل من الحكومة الكوردستانية والبرلمان الكوردستاني. كما أن تسمية الأحزاب الكوردستانية بـ "الأحزاب الكوردية"، هي تسمية خاطئة، حيث يجب أن تمثل الأحزاب جميع مواطني كوردستان بمختلف قومياتهم. ظاهرة إنتشار هذه التسمية الخاطئة سائدة في إقليم غرب كوردستان، حيث حسب علمي فإن جميع الأحزاب هناك تسميتها هي "الأحزاب الكوردية" بدلاً من "الأحزاب الكوردستانية"، وذلك يتم حصر الإنتماء الحزبي بالكورد، وعزل الشعب الكوردي عن مواطني القوميات والأقليات الكوردستانية الأخرى، وهذا الأمر له عواقب خطيرة على وحدة الكوردستانيين وجعلهم مجتمعاً متجانساً، تربطهم أهداف ومصالح وثقافة مشتركة، ويربطهم مصير واحد.

المنطقة الكوردية:

قسم من الكتاب والسياسيين والمثقفين يستخدمون مصطلح "المنطقة الكوردية" بدلاً من مصطلح "كوردستان"، التي تعني "الوطن والأرض، بل الدولة"، من المؤسف أن هناك كورداً يستعملون مصطلح "المنطقة الكوردية"، حيث أنهم التقسيميون الكورد الذين عملياً يوافقون على احتلال كوردستان وتقسيمها ويعتبرون كل جزء محتل من كوردستان جزءاً من الدولة التي تحتله. إن هؤلاء يتربس فيهم الشعور الدوني والتبعية الفكرية والثقافية لمحتلي كوردستان.

كوردستان الشمالية والغربية والشرقية والجنوبية:

بعض الكورد يطلقون مصطلحات "كوردستان الشمالية والغربية والشرقية والجنوبية" على أجزاء كوردستان وكان هناك أربع "كوردستانات" وليست كوردستان واحدة! لجعل هذه المصطلحات مفهومة لدى القارئ العربي، يمكن استعمال مصطلح "إقليم شمال كوردستان" أو "شمال كوردستان"، وهكذا بالنسبة للأجزاء الأخرى من كوردستان.

إنفصال كوردستان:

هناك الكثير من الكتاب والسياسيين يخلطون بين مصطلح "الإنفصال" و "الاستقلال"، حيث يتم غالباً استخدام "إنفصال كوردستان" بدلاً من "استقلال كوردستان". مصطلح "الإنفصال" يتم استخدامه عندما تكون هناك شراكة طوعية بين جهتين أو أكثر، والتي لسبب ما أو لأسباب معينة تنفصل عن بعضها، كما في حالة الطلاق بين الزوجة والزوج اللذين زواجهما يكون زواجا طوعاً بحض إرادة الجانبين أو إنفصال شركاء في شركة ما أو فسخ إتحاد كونفيدرالي بين دولتين أو أكثر. مصطلح "الاستقلال" يُستعمل عندما تكون "الشراكة" مفروضة على أحد أو عدد من الشركاء بالصد من إرادته أو إرادتهم في حالة كوردستان، فأنها وطن مُحتل من قِبل عدة دول ولم يصبح شعب كوردستان جزءاً من الشعوب المحتلة لكوردستان بحض إرادته وليس شريكاً نذاً للأخرين، لذلك فإن الصواب هو استخدام مصطلح "استقلال كوردستان". نرى أن مصطلح "الاستقلال" يُستعمل بالنسبة للبلدات والأبناء الذين يتركون العيش مع الوالدين، حيث أنهم مضطرون في البداية للعيش مع أمهاتهم وأبائهم لكنهم قاصرين أو غير قادرين على إعالة أنفسهم ويكونون معتمدين على أهلهم، لذلك عند إعتادهم على أنفسهم في معيشتهم وإنقالهم من بيوت الوالدين، يُستخدَم مصطلح "الاستقلال" في هذه الحالة.

من العرب. هكذا يلغي العروبيون جميع الشعوب والقوميات والأقليات التي تعيش في هذه المنطقة.

في هذه المنطقة التي تُسمى بـ "الوطن العربي" يعيش أكثر من 11 مليون كوردي (3 و 8 ملايين نسمة في الإقليم الغربي والجنوبي الكوردستاني على التوالي) والأمازيغ الذين يُشكلون الأكثرية المطلقة لسكان شمال أفريقيا ويصل تعدادهم إلى حوالي 40 مليون نسمة، والنوبيون الذين هم السكان الأصليون لبلاد "نوبيا" التي تم تقسيمها بين كل من السودان و مصر وثقتر نفوس النوبيين بحوالي 17 مليون نسمة (14 مليون في السودان و 2-4 مليون في مصر)، والأقباط الذين هم السكان الأصليون لمصر وتبلغ نفوسهم أكثر من 15 مليون نسمة (حوالي 13 مليون في مصر وأكثر من 2 مليون في خارج مصر)، والسريريان والكلدان والأشوريين والأرمن واليهود والتركماني وغيرهم الذين يمكن تقدير نفوسهم بحوالي 7 ملايين نسمة. من خلال هذه الإحصائية فإن نفوس القوميات والشعوب غير العربية في المنطقة المسماة عنصرياً بـ "الوطن العربي"، تبلغ حوالي 90 مليون نسمة الذين يحاول العروبيون العنصريون إلغاء وجودهم كشعوب وقوميات. إن هذه المنطقة هي الموطن الأصلي لمعظم الشعوب والقوميات غير العربية التي تقطن فيها والتي تم احتلال أوطانهم من قِبل العرب بعد ظهور الدين الإسلامي. هنا لا أريد أن أعود إلى التاريخ للتحري عن أصل العرب، بل كل ما أريد ذكره هو أن العرب كانوا يتواجدون فقط في اليمن، حيث كان القحطانيون يسكنون هناك والذين هم عرب أقحاح في الحجاز، كان يسكن العدنانيون الذين هم مستعربون وليسوا عرباً. من بين القبائل العدنانية المستعربة هي قبيلة قريش التي ينتمي إليها النبي محمد.

الدول العربية:

هكذا بالنسبة إلى مصطلح "الدول العربية"، حيث باستخدام هذا المصطلح يتم تعريب كافة الشعوب والقوميات التي تعيش على أراضيها التاريخية في هذه المنطقة والتي تم إحتلالها من قِبل العرب. هذه الكيانات السياسية خلقها الإستعمار البريطاني والفرنسي بعد انتهاء الحرب العالمية الأولى وقاما بجمع مزيج من الشعوب والقوميات المتنافرة فيها لتكون مصدر حروب ونزاعات واضطرابات مستمرة بين مكونات هذه الكيانات، لتبقى دولاً مصطنعة متأخرة ومتخلفة، لتستطيع الدول الإستعمارية من مواصلة الإستحواذ على خيرات المنطقة وجعلها سوقاً رائجة لمنوجاتها.

قد يقول المرء بأن إطلاق اسم "كوردستان" على بلاد الكوردستانيين هو تسمية عنصرية أيضاً، حيث يتم بموجبها إلغاء القومية الكوردستانية غير الكوردية. للإجابة على هذا التساؤل المشروع هو أن المنطقة التي تُسمى "كوردستان" اليوم عُرفت بـ "بلاد الكورد" منذ آلاف السنين، حيث كان السومريون يسمون المنطقة (كورا قوتيوم) والتي تعني "أرض كاردا"، والأشوريون كانوا يسمونها (كورت)، والبابليون كانوا يطلقون عليها اسم "قارنو"، والإغريق سموها "قاروتشوي"، والرومان أطلقوا عليها اسم (كوردرين). أول من أطلق اسم "كوردستان" على موطن الكورد هو السلطان السلجوقي سنجر وذلك في أواسط القرن السادس للهجرة (القرن الثاني عشر الميلادي) أي قبل أكثر من 800 سنة (راجع كتاب "الأراضي في شرق عصر الخلافت" للباحث لى سترينج الصادر في عام 1930). من هنا يُدرك بأن "كوردستان" هي تسمية تاريخية ليست لها أية صلة بالعنصرية، حيث أن الفكر القومي لم يكن له وجود في تلك العهود القديمة، بينما المصطلحات العنصرية التي نحن بصدها تم إبتكارها على أسس قومية عنصرية في السنين الأخيرة بعد ظهور الفكر القومي العروبي في المنطقة.

المغرب العربي والمشرق العربي:

يطلق العروبيون اسم "المغرب العربي" على دول شمال أفريقيا التي يُشكل الشعب الأمازيغي أغلبية سكانها، بينما يطلقون اسم "المشرق العربي" على الدول الآسيوية التي تحكمها حكومات عربية، وبذلك يلغون الشعوب والقوميات التي تقطن في هذه الكيانات السياسية المصطنعة.

الأكراد:

يستعمل العروبيون كلمة "الأكراد" بدلاً من كلمة "الكورد" التي تعكس نظرة دونية للشعب الكوردي، حيث أن مصطلح "الأكراد" يعني الكورد الريفيين، منطلقين من نظرتهن لسكان الأرياف على أنهم متخلفون

هناك مصطلحات تُستعمل بشكل خاطئ من قِبل الكتاب والمثقفين والسياسيين. قسم من هذه المصطلحات يتضمن مصطلحات تقرّ بوصاية الحكام والشعوب الحاكمة على الجماهير والشعوب المحكومة. قسم آخر من هذه المصطلحات هو عبارة عن مصطلحات عنصرية تُلغي الشعوب والقوميات غير العربية التي تعيش في المنطقة والتي تم ابتكار معظمها خلال ذروة إنتشار الفكر العروبي العنصري في المنطقة. القسم الثالث من هذه المصطلحات التي نحن بصدها هي مصطلحات خاطئة تُستعمل من قِبل الكثير من المثقفين والكتّاب والسياسيين الكورد، وأعتقد بأن غالبية هؤلاء الكورد يستخدمون مثل هذه المصطلحات عن جهل، حيث يُقدون للسياسيين الكورد التقسيميين الذين إبتكروا هذه المصطلحات تماشياً مع إستراتيجياتهم وأهداف تنظيماتهم وحركاتهم، وفي بعض الأحيان تم إبتكار بعض المصطلحات الخاطئة نتيجة جهل السياسيين الكورد أو كلاسكية عقليتهم وتفكيرهم.

نتيجة التطور الهائل الذي حدث في حياة البشرية وفي الفكر الإنساني في العقود الأخيرة، حيث العولمة والثورة التكنولوجية الفريدة في التاريخ، أصبحت المصطلحات العنصرية والمسيئة للشعوب والأفراد عاجزة عن الإستمرار والملاءمة مع العصر الذي نعيش فيه الآن، حيث يناضل الإنسان والشعوب من أجل تحقيق حريتها وتثبيت مبادئ المساواة والعدالة الاجتماعية بين البشر بغض النظر عن العنصر واللغة والدين والمعتقد والجنس واللون والجنسية والقدرة البدنية والنفسية والعقلية. إن الزمن الذي يعاشره الإنسان اليوم بدأ يخلق ثورة كبرى في الفكر الإنساني ويجعله أن يهجر الكثير من المعتقدات والأفكار والمبادئ البالية التي إجتازها الزمن ولا تجاري واقع الحياة في عصرنا الحاضر، وبدلاً منها تتربس في الإنسان معتقدات وأفكار ومبادئ ومفاهيم معاصرة، وبذلك يبتكر الإنسان مصطلحات جديدة تلائم الزمن الذي نحن فيه، ليتمكن الإنسان التواصل مع الحياة المعاصرة والتكيف مع شروط الإنتماء إلى المجتمع الإنساني الذي يواصل نضاله من أجل تحقيق حياة إنسانية خالية من العنصرية والتمييز والتفرقة والاستعباد والاضطهاد والجشع والظلم الثقافي والاجتماعي والاقتصادي، وأن يكون الإنسان حراً عزيزاً ومُرفهاً.

هنا أود أن أذكر بعض المصطلحات الخاطئة المتداولة:

إعطاء أو منح أو أخذ الحرية أو الحقوق:

يتم استعمال المصطلح "إعطاء أو منح أو أخذ الحرية أو الحقوق" وأصبحت هذه المصطلحات مألوفة ومقبولة من قِبل الكثيرين دون الإلتفات إلى إقراره للعبودية. تم إبتكار هذه المصطلحات من قِبل الحكام الطغاة لترسيخ فكرة إستعباد الأفراد والشعوب على السواء من قِبل الحكام وأصحاب السلطة، حيث أنهم "يتكلمون" على الشعوب والأفراد "العبيد" بمنحهم حرياتهم وحقوقهم، وهذه الشعوب والأفراد "ممتنين" لـ "سادتهم" "بلأخذهم" حريتهم وحقوقهم منهم. الحرية والحقوق لا تُمنح ولا تؤخذ، حيث الجميع ولدتهم أمهاتهم أحراراً، وعليه هم متساوون في الحقوق والواجبات ويجب أن يتمتعوا بالحرية والحقوق، وليس هناك من "يمنح" الحقوق أو "يأخذ" الحقوق، بل يجب أن "يتمتع" الإنسان بحريته وحقوقه التي ينضال من أجلها.

الشعب:

الشعب هو مجموعة بشرية لها خصوصيات لغوية وثقافية وتاريخية مشتركة خاصة بها، بالإضافة إلى وجوب إمتلاكها لأرض ذات حدود محددة تجمع أفرادها، ويكون لها الحق في تقرير مصيرها، بما فيه حق تأسيس دولة مستقلة خاصة بها كما ينص ميثاق الأمم المتحدة على ذلك. هناك العديد من القوميات والأقليات العرقية في العراق على سبيل المثال، مثل السريان والكلدان والتركماني وغيرهم، تطلق على نفسها "شعباً" رغم أنها ليست بشعوب. في حالة القوميات والأقليات العرقية التي لا تمتلك أرضاً مترابطة معينة تجمعها، كما في حالة القوميات والأقليات العرقية الأتفة الذكر التي تنفقر إلى منطقة جغرافية محددة تضمها، فإنها تنفقد إلى الشروط والمقومات المطلوبة لتكون شعوباً.

الوطن العربي:

إبتكر العروبيون المصطلح العنصري "الوطن العربي" الذي لا وجود له على أرض الواقع، ويطلقونه على المنطقة المحصورة بين الخليج الفارسي والمحيط الأطلسي، وبذلك يعتبرون هذه المنطقة هي أرض عربية وأن الشعوب الأصلية صاحبة الأرض مجرد مهاجرين غرباء فيها، بل يعتبرون الشعوب والقوميات القاطنة في "وطنهم العربي" جزءاً

خورشيد شوزي

khorshidshozi@hotmail.com

الحركات الدينية كصناعة للقوى الكبرى



الإسلامية، وهذا التوجه في السياسة الخارجية للرئيس أوباما تم بالاتفاق مع إيران بغض بصير إدارته عن التمدد الإيراني في المنطقة، وكذلك افساح المجال أمام البديل الديني بزعامة تركيا الأودوغانية للمحافظة على تماسك الدولة خلفاً للدكتاتوري، وأن تتعامل هذه القوى الدينية مع الديمقراطية، بأن تتبناها كشعار، بحيث يكون بإمكانها الحفاظ على المصالح الحيوية للقوى الكبرى من جهة أولى، مع إثارة وتأجيج الصراع الشيعي - السني لكي تبقى المنطقة في صراع دائم يزداد توهمه ويخفت حسب مصالح هذه القوى.

ان تبني القوى الكبرى لأحزاب دينية ليس بالجديد، وبدأ منذ ظهور أولى الحركات الدينية في العصر الحديث، ولكن لم يكن مسموحاً لها استلام السلطة في دولها (لم يكن بن لادن صناعة أمريكية قبل أن يسمى نموذجاً بتنظيم القاعدة). وعندما شعرت القوى الكبرى بأن الأنظمة الدكتاتورية أصبحت نموذجاً قديماً لم يعد يتماشى مع شعارات حقوق الإنسان والنظم الاقتصادية المستحدثة، لجأت إلى البديل الديني الذي أصبح له قاعدة جماهيرية لا بأس بها في دول الشرق الأوسط. وظهر جلياً هذا التحالف الجديد بين واشنطن والأحزاب الدينية المنضوية تحت عباءتها في نموذجي نظام الأيكت والسلاطين، وإعطائهما التفويض والسلطة لنقل أجدانها إلى الدول التي هبت عليها رياح التغيير الربيعية، لإقناع الحركات الدينية فيها على السير على خطاها، وتلطيف لغة العنف في مفاهيمها عن الديمقراطية، وبالفعل غيرت هذه الأحزاب أجدانها السياسية والاقتصادية والاجتماعية، وينتظر منها أن تكون إحدى أدوات الإدارة في مواجهة الحركات المتشددة والمتطرفة جداً (التطرف له درجات).

ان كل هذه التبدلات التي طرأت على المنطقة بنت جلية من خلال التعاون المكشوف بين حزب العدالة والتنمية التركي والولايات المتحدة ضمناً وداخل منظومة حلف شمال الأطلسي (حلف الناتو) أو خارجه، وبدت واضحة وجليّة بين نظام الأيكت الإيراني والولايات المتحدة في محاربة التطرف الإرهابي ضد الغرب في آسيا الوسطى مقابل السماح بالتمدد الأيكتي في بعض دول المنطقة.

لذلك فإن صعود الأحزاب ذو التوجهات الإسلامية للواجهة كانت بمخطط على مستوى عال من القوى الكبرى المهيمنة على الساحة الدولية، وبرعاية وتنفيذ بعض الدول الإقليمية، وهذا التوافق أظهرته بوضوح الانتخابات التي جرت في بعض الدول التي ضربتها رياح التغيير الربيعية، فالحركات الإسلامية المعتدلة، أو التي ادعت الاعتدال ونبت العنف، حققت مكاسب سياسية وصلت إلى تحقيق الأغلبية في برلماناتها، وذلك نظراً لما تتمتع به من شعبية داخل الشارع السياسي الذي توجه إليهم كملاذ هرباً من ممارسات الأنظمة الدكتاتورية الأمنية المتحكمة برقابهم.

إن الخطأ الأكبر في سياسات النظم الدكتاتورية المستبدّة، أنهم لم يسمحوا لأحزاب علمانية بالوجود إلى جانب الحزب الحاكم أو سمحوا لبعض الأحزاب بالاستمرار علناً تحت عباءتهم، وحتى إن وجدت مثل هذه الأحزاب (ما سمي بالجبهة الوطنية التقدمية في سوريا) فإن وجودها تقوّم إلى درجة أن هذه الأحزاب كانت تنقسم انشطاريًا إلى عدة أحزاب متناحرة تتنافس بقوة على كسب رضى المستبد المؤهّل أكثر من الحزب الحاكم نفسه، وهذا ما أدى إلى توجه الكثير من المواطنين باتجاه الأحزاب السرية ذي الواجهة الدينية، كرد فعل عكسي ضد السلطة الدكتاتورية، وفي سبيل إضعاف سبر هذه التوجهات، لجأت الدكتاتوريات إلى استمالة تيارات إسلامية ((وخاصة السلفية منها، والتي تؤمن بعدم الخروج على طاعة الحاكم ولي الأمر حتى وإن كان هذا الحاكم مغتصباً للسلطة، متناسين قول رسول الله (ص) "كلمة حق عند سلطان جائر") لخدمة سياسات النظام، ليس حباً بها، وإنما لتعزيز شرعية الدكتاتور وأجهزته القمعية، عن طريق منحهم خطاباً دينياً يساعدهم على مواجهة الخطاب المناهض لهم، وتبرير أفعالهم الشنيعة، لكن قطاعاً من هذه التيارات الإسلامية رفض الانضواء تحت عباءة النظام، وقاوم عمليات التجنيد التي مارستها أجهزته التي نجحت في اصطياد البعض منهم ليعملوا لصالح السلطة.

عندما قال رسول الله (ص) "من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليصلين العصر في بني قريظة" انقسم الصحابة إلى فئتين، فئة التزمت بنص قول الرسول، وصلوا العصر في بني قريظة، وفئة نظرت في مقاصد الحديث، وعندما حل العصر صلوا في أماكنهم قبل أن يصلوا إلى بني قريظة، وأقرّ رسول الله الفعلين بالسكوت، ونتيجة لذلك ظهرت جماعتان، جماعة الحديث و جماعة الرأي، والسلفيون و الإخوان حالياً يعتبرون أنفسهم خليفة الجماعتين.

إن جماعة الإخوان المسلمين اعتبرت نفسها امتداداً لجماعة الرأي والاجتهاد، وامتداداً لمنهج الإمام أبي حنيفة، ولكن منهج أبي حنيفة كان في الفقه، أما منهج الإخوان فيشمل جميع مظاهر الحياة، وأما السلفيون فاعتبروا منهجهم امتداداً لمنهج الإمام مالك في الالتزام بنصوص القرآن والأحاديث، مع إضافة أقوال السلف، ولكن السلف استوعبوا هذا الاختلاف في المنهجين، وتنقسوا بينهم في إفادة العلم والفقه، وتناحروا تحت مظلة الأخوة والثقة والحب في الله، أما الخلف فتناطحوا وتناحروا وتفرقوا بسبب توجههم الدنيوي المخالف لتوجه السلف.

إن بعض الجماعات الإسلامية غيرت الكثير من أفكارها، ومفاهيمها، وتقاسيرها، لمصطلحات غريبة علمانية، فبعد أن كانت في الماضي القريب ترفض الحياة الحزبية تماماً، وتقول إنه لا يوجد سوى حزبين، هما: "حزب الله - ليس حزب اللات اللبناني" و"حزب الشيطان"، وترى في الديمقراطية "رجس من عمل الشيطان"، أصبحت حالياً تسارع الخطى إلى تأسيس أحزاب سياسية، وتراجعت عن مفهومها للديمقراطية، بعد أن عملت بقوة للوصول إلى البرلمان في الدول التي تحررت من الاستبداد.

إن توسع الأصولية الإسلامية سابقاً، كان من خلال الاقتناع بأن الإسلام يوفر أيديولوجية مكتفية ذاتياً للدولة والمجتمع، وبديلاً ساري المفعول للقومية العلمانية، والاشتراكية، والرأسمالية، التي أفرزت في دولها نظاماً دكتاتورية تابعة للغرب الكافر، ولذلك عليهم التحرر من وهم الغرب، ورفضه، ومحاربتة، ولا بديل للتغيير إلا عن طريق الجهاد الذي تغير مفهومه عندهم، وهذا ما مثل خطراً بالغاً على المصالح الحيوية للدول الكبرى - حسب نظرهم، وهذا الأمر رسخت المخاوف عند هذه القوى من أن يؤدي التحول الديمقراطي في العالم الإسلامي إلى تحول في الأنظمة السياسية، من الشكل الاستبدادي إلى الأصولي (النظام الإيراني نموذجاً) مع وصول الجماعات الإسلامية المتطرفة إلى الحكم، حتى لو كان هدفها المعلن هو الديمقراطية.

ولكي تتجنب إدارة الرئيس "أوباما" الفخ الذي وقعت فيه الإدارات السابقة، كان عليها الاستمرار في براغماتيتها المستندة على مبادئ متبناة كشعار وواجهة لها، وعلى ضرورة فهم الظاهرة الإسلامية، والتفريق بين "الأوجه العديدة لحركات الانبعاث الإسلامي"، وعدم تمثيل الإرهابيين الذين يلجؤون إلى العنف للغالبية من التيارات

عطال بطال



غسان جان كير

Ghasan.can@gmail.com

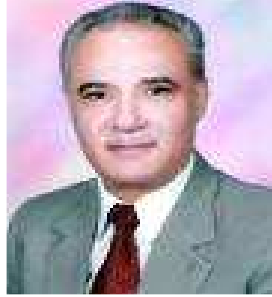
"يا رايح كثر المايح"

حدثنا العطال البطال قال: لما استنفذ النظام جُلّ حيله، وتيقن من استحالة أمره، وأنّ نجمه أفل، وطغيانه في الحكم لا بد زائل، تمادى في سياره، وكان كالطرشان في حوار، يصم أذنيه عن مطلب الرحيل، وبغباً يرى في نفسه البديل، مُستعيناً بالإستمالات التخويفية، و ممارسات الجماعات التكفيرية، وطابور من الأبواق تنتهج التحريفية، في تحرير الاخبار الصحفية، ومع الأسف الشديد، قام بالقتل والتشريد، وعلاوة على ذلك، أحالنا في ظلام حالك، وتخلّت الحكومة عن تسيير أمورنا، وتناست واجبها في تأمين عشاءنا وفطورنا، وقصم غلاء الاسعار ظهورنا، والذي زاد الطين بلة، أن جاء الشتاء على غفلة، ولم نُخزّن مازوتاً أو بعروراً أو جلة، فاتقينا شره بالبطانيات، وزدنا على النظام اللعنات، على حيطان الفيسبوك وفي المظاهرات، فلما زاد الشتاء من برده، عملنا الفكر في صده، واهتدى البعض الى كنس البراري كي يلمّ البعور، وتوجه البعض إلى الحقول المغلوجة لجمع الجذور، وتقمصنا حياة انسان ما قبل العصور، و كُذنا أن نفقد استقامة القوام، ونشبه بقية الهوام، لولا شغفنا للبعور والجذور خلال أيام.

وبينا أضرب أخماس بأسداس، طنّ في أذني الوسواس الخناس، وكذكري بقصة القروي مع حماره، الذي تاه في الجبال ولم يهتد الى دياره، فلما بلغ به الجوع حده، وعجزت الأعراف عن صده، قال: "ما أشبه أذني حماري بأذني أرنب، بل أنّ حماري هو أرنب".

وفيما أشحذ فأسي، وأوهم نفسي، بيباس شجرة الزيتون، وأطفالي من البرد يتأوهون، وفي يوم الجمعة، وعلى وجه السرعة، وضعت برنامج يومي على تكّة الساعة، كي ألحق بالمظاهرة بعد صلاة الجماعة، وإذ بالباب يُطرق، بحذق و تأني و نسق، فوجدت الطارق صديقي الموظف، قد جاءني مودعاً، وهو من الحصار يتأفف، يريد الهجرة الى برلين، طالباً مني بصوت حزين، تصويره في المظاهرة، لزوم أخذ الإقامة والمفاخرة، فأجبت بالإيجاب، وقلت له: هيا بنا يا حباب، فأدركته مخافة، أن تُنشر صورته في الصحافة. فقلت له: الويل لك، لا أبا لك، وما الضير في ذلك، وأنت هارب من المهالك. قال: أخشى أن تتقطّع بي المسالك، فيشبه حالي بعد طردني من الوظيفة، مثل حالك.





التصنيف الكُرْدَواري للشخصية..

وإشكالية الكوردي الميِّت

(الحلقة 15)

لحيازة الجاه، وثالثة للفوز بالمنصب، غير عابئ البيئة بما يعانيه وطنه من احتلال، وما تقاسيه أمته من صهر، وما يكابده شعبه من قهر. لكن يمكن أن تستيقظ غيرته الكردستانية ذات يوم، فينتقل من وحول الاستئثار إلى فضاء الإيثار، ومن حضيض الأنانية إلى قمم التضحية، ويكون مع الرعيل الأول عطاءً وفداءً.

7- **الكوردي الميِّت**: هو الكوردي الممسوخ الأعمى البصيرة، صحيح أنه ينتمي سلالياً إلى الكرد، وقد يصل اسماً كردياً، وقد يتكلم بالكردية، لكنه، ولأسباب متشابهة ذاتية واجتماعية وثقافية وسياسية ودينية واقتصادية-انمسخ كلياً، وتكرر لأمرته وقضاياها، ذهنيته لم تعد كردستانية، رؤيته لم تعد كردستانية، قيمه لم تعد كردستانية، مشاعره لم تعد كردستانية، همومه لم تعد كردستانية، أفراده لم تعد كردستانية.

إشكالية الكوردي الميِّت:

إن الكوردي الميِّت كالمسك الميِّت المنجرف مع التيار، انفصل عن الانتماء الكردستاني فكراً وشعوراً، واستسلم لمشاريح الصهر الاستعمارية، وعجز عن الارتقاء من حضيض العبودية إلى قمم الإباء الإنساني والقومي، وقد يكون هذا الكوردي الميِّت راعياً أو فلاحاً أو تاجراً أو شاعراً أو قاصداً أو فناناً أو سياسياً أو عسكرياً أو مفكراً أو عالماً أو رجل دين، لكنه انمسخ وصار لا يحمل من الكردية إلى الاسم.

وإلى هذه الفئة ينتمي جميع المرتزقة (الجاهش) والعملاء والخونة الذين باعوا الأمة الكردية للأعداء بثمن بخس، وتاجروا بقضاياها، وراحوا يتفرجون على الوطن وهو بين في قبضة الاحتلال، وعلى الشعب وهو يتجرع الآلام والإذلال تحت نير المستعمرين، لا بل حملوا السلاح ووقفوا يقاتلون شعبهم تحت قيادة المحتل، وإلى هذه الفئة ينتمي المثقفون الكرد- شعراء وروائيون ومفكرون وعلماء دين- الذين وظفوا فكرهم وإبداعاتهم لخدمة أنظمة الاحتلال، وأداروا ظهورهم للكرد وكردستان.

صحيح أن المحتل يبتهج حينما يكتر الحمقى والمغفلون والجهلة والمتخاذلون والانتهازيون في صفوف شعبنا، لكنه يدرك أن صديقه الحميم والأبدي هو الكوردي الميِّت، فالأحمق يمكن أن يتعقل، والمغفل يمكن أن يستيقظ، والجاهل يمكن أن يعرف، والمتخاذل يمكن أن يبذل، والانتهازي يمكن أن يستقيم، لكن الكوردي الميِّت هو بين يدي المحتل كالمريد بين يدي شيخ الطريقة، حتى إنه يصح فيهما قول الحلاج الصوفي في علاقته بالله (ابن حَلْكان: **وَقِيَاتِ الأَعْيَانِ، 141/2**):

أنا من أهوى، ومن أهوانا أنا

نحن روحان حللنا بدنا

فإذا أبصرتني أبصرتني

وإذا أبصرتني أبصرتنا

لذا فالإشكال الأساسي في مسيرتنا التحررية هو هذا الكوردي الميِّت، به يشق المحتل صفوفنا، وبه يقحم حصوننا، وبه يستنزف قوانا، وبه يختر عقولنا، وبه يعتم رؤيتنا، وبه يتمترس داخلياً وإقليمياً ودولياً، وبه يذبح بعضنا، فهل من خدمات أعظم من هذه التي يقمها الكوردي الميِّت للمحتلين؟

ألا فلنبجل الكوردي النبيل حينما كان، ولنتمسك بنهجه ونحتفظ بذكراه، ولنرب على سيرته أولادنا جيلاً بعد جيل. أما الكوردي الميِّت فلنندد به حينما كان، ولنحذر نهجه ونبذ سلوكه، ولننزله ونحسّن شعبنا ضده، إن المسألة مسألة أمة ووطن، مسألة وجود وهوية ومصير، فهل من الحكمة أن نتركها في أيدي الممسوخين والأموات؟!

ومهما يكن، فلا بد من تحرير كردستان!

يقول لوك فيرّي: "الكائن الممسوخ هو - عملياً - ذلك الذي ينتهي به الأمر بالتتكّر لطبيعته الخاصة" (لوك فيرّي: **تعلّم الحياة، ص 199**).

والكوردي الميِّت هو هذا الكائن الممسوخ الذي لم يخرج من جلده فقط، بل انخلع من هويته تماماً، ولتوضيح حقيقته بشكل أفضل دعونا نضع تصنيفاً كُرْدَواريّاً سباعياً للشخصية الكردية، بدءاً من الكوردي النبيل، ومروراً بالكوردي الأحمق، فالكوردي المغفل، فالكوردي الجاهل، فالكوردي المتخاذل، فالكوردي الانتهازي، وانتهاءً بالكوردي الميِّت.

التصنيف الكُرْدَواري للشخصية:

1- **الكوردي النبيل** هو الذي يجسد الأصالة الكردستانية وعياً ووجداناً ورؤية وقيماً ومشاعر وقولاً وعملاً، ويربط وجوده ومصيره بوجود أمته ومصيرها، ويمتلك إرادة توظيف قدراته المعنوية والمادية في سبيلها، إنه الكوردي الأكثر تضحية والأقل سعياً إلى المكاسب، وقد يكون في مرحلة ما واقعاً في قبضة الحماسة أو الغفلة أو الجهالة أو التخاذل أو الانتهازية، لكنه - بفضل أصلته - يرتقي على النقص، ويصل إلى مرتبة النبيل. وإلى هذه الفئة ينتمي المناضلون والثوار والشهداء طوال تاريخنا؛ بدءاً من ثورات أسلافنا الجوتيين قبل أربعة آلاف عام، وانتهاءً بالمدافعين الآن عن كرامة الكرد وكردستان في الأجزاء الأربعة.

2- **الكوردي الأحمق**: هو الذي يقع تحت سلطة حماوة رأسه، ويستبد به الحماس الأهوج، وينجرف مع تيارات الغضب، ممزوجة بحسابات شخصية أو عائلية أو قَبَلِيَّة أو حزبية، فيتسرّع في اتخاذ القرارات المصيرية، ويصبح - من حيث لا يريد ولا يدري - أداة في يد المحتل، ويجرّ على أمته الكوارث. لكن يمكن أن يستعيد اتزانته ذات يوم، ويتمهل في تقدير الأمور، ويزن بدقة بين الربح والخسارة، ويتعقل في الحكم على المواقف، ويصبح من مناضلي الأمة وروادها.

3- **الكوردي المغفل**: هو الذي يكون ضحية للتفكير الساذج، والرؤية القاصرة، والتحليل السطحي، والخطأ في ترتيب المشكلات، والخلل في تحديد الأسباب، والزلل في ترتيب الأولويات، والانشغال بالفروع دون الأصول، والثقة بالأعياب المحتل، والوقوع في مصيدة الأوهام، وقد يصبح أداة في يد المحتل من حيث لا يريد ولا يدري. لكن يمكن أن يتحرر من الغفلة، ويصبح نافذ البصيرة، رحيب الرؤية، عميق التفكير، ويضع كل شيء في موضعه، ويقدم انتماءه إلى كردستان على كل شيء.

4- **الكوردي الجاهل**: هو الذي يجهل حقيقة هويته الكردستانية، ويجهل تاريخ أمته وتراثها، ويجهل ثوراتها وتضحياتها، فيفرضي شطراً من عمره وهو يعيش على هامش انتمائه الكردستاني. لكن يمكن أن يتخلص من جهله ذات يوم، ويتحول من كوردي سلمي وضائع إلى كوردي غيور على أمته، خبير بتاريخها وقضاياها، ويمكن أن يوظف معارفه الجديدة في الدفاع عن شعبه بكل ما أوتي من قوة، ويقف في وجه الآلة الثقافية والإعلامية التي يديرها المحتلون بمكر ما بعده مكر.

5- **الكوردي المتخاذل**: هو الذي يدير ظهره لقضية شعبه الأساسية "وطنٌ محتل، وشعبٌ مستعمر"، ويتقاعس عن نصرته أمته في المحن، ويبخل عليها بكلمة يقولها أو بجملته يكتبها، أو بفلس يدفعه، أو بوقفة تعاطف مع المنكوبين من شعبه، أو بحمل السلاح دفاعاً عن وجوده القومي. لكن يمكن أن يستيقظ ضميره القومي ذات يوم، وينتقل من موقف المتقاعس المتخاذل إلى موقف المكافح المناضل، ويقدم وقته وماله ونفسه كرمي لتحرير وطنه وشعبه، ويكون مناضلاً في الصف الأول.

6- **الكوردي الانتهازي**: هو الذي تركبه شياطين الأنانية، فلا يرى شعبه إلا من خلال مصالحه، ويعتبر أمته بقرة حلبوا، فيستغلها بكل ما أوتي من قوة، تارةً لجمع المال، وأخرى



نفحات كردستانية

كمال احمد

kamal_zerky@hotmail.com

شهداء كردستان...

... وبشائر التحرير

الشهيد عاشق صوفي، ففي فقه الدين والمقدس، وفي درجاته العالية، هو عاشق الله ومتمناه فيه، ومثلّس لقيمه ومتمتج فيه، حالم بالجنة، أي جنة السماء، فيها حور العين، والقُطاف الدانية، وأنهر العسل، والأرائك، والإستبرق، لذلك عرف الفقه الشهيد وفق الحديث الشريف بأنه أحد هؤلاء: من قُتل دون ماله فهو شهيد، ومن قُتل دون دينه فهو شهيد، ومن قُتل دون دمه فهو شهيد، ومن قُتل دون عرضه فهو شهيد، ومن قُتل دون أهله فهو شهيد.

أما الشهيد في فقه وقاموس الأوطان، فهو عاشق صوفي من نوع آخر، إنه عاشق الوطن، متمناه بمائه وترابه، يسري في وريده وشريانته، وينبض مع نبض حياته، وحالم بالجنة ولكن وفق رؤيته، فهو حالم بجنة الأرض قبل جنة السماء، حالم بحرية الوطن كأسمى قيمة وجودية، ثم يندرج وينحدر الحلم لديه إلى حور العين، والقُطاف الدانية، وأنهر العسل، والأرائك، والإستبرق، ولكن في دنياه، وعلى ربوع وسهوب الوطن، فهو جامع ومستحود لقيم المقدس جميعها في ذاته، فهو لم يبذل الروح والدم ذوداً عن مال سلبه ونهبه الغزاة فحسب، ولا دفاعاً عن دين صحيح حرفه وشوّهه فقهاء ووعاظ السلاطين، ولا عن دم سفكه السفاحين والطغاة، ولا عن أعراض وحرمان انتهكها العمرة الماجنون، ولا حماية لأُم أو أخت أو زوجة أو أب أو أخ أو جار هددهم الجراة البغاة، ليس هذا بذل في سبيل أحدها، بل اجتمعت جميعها في أتون المآسي القابعة في أعماقه، وفي درب الآلام الممتدة على مساحة الجسد، المتمناه في تراب الوطن، شهيد الأوطان، سكنه الوطن وتملكه أينما حلّ وارتحل، وأنّ الوطن لديه ليست كلمة تلاك بالاقواه، ولا سلعة يبازر ويزاود بها المنتهزون والمتسلقون، بل مصهر القيم جميعها، بل الوطن لديه هو الحية والوجود بعينه، ولا يعرف قيمة الشيء كالذي فقدّه، ففي الليلة الظلماء لا يفقد البدر فحسب، ولكن حتى قبس الجمر وسراج الزيت.

وشهداء كردستان، كوكبات وقوافل، لا يتسع المقام للحفاطة بهم جميعاً، قامت شامخت، على درب الآلام، أبّت أن تحنني، دمهم استحل عطرًا وطهرًا، أناروا الدروب لمن سلكها على خطاهم ومن أتى بعدهم، وخلقوا الآمال والأحلام، ببزوغ الفجر، وسطوع الشمس، وحرية الأوطان، وما زالت عيونهم مُشرّبة، نحو الأفق الفسيح، لكي تتكحل بيوم الميلاد، ولكي يشهدوا ميلاد الوليد البكر، ونهضة المارد الجريح، بعد طول مغاص.. شهداء كردستان، قناديل نور، ومشاعل نار، أضافت الوهج والبريق إلى درب المسار، سكينه جانسيز وفيدان دوغان ولبلي سويليمز، عرائس كردستان، تم زهن في باريس، دخلوا نفوس ووجدان الملايين الأربعون، المنتشرين على الخمسمئة ألف من الكيلو مترات المربعة، وحتى المقدوفين والهائمين خارج الخطوط والخرائط، على نواصي وإلى أقاصي هذا الكون الفسيح، شهديات كن وهين أنفسهن مشاريع قرابين على مذبح الوطن الكبير، حاملات في أحشائهن، حلم حرية الأوطان، وحلم الشهادة في سبيل تحقيق هذا الحلم، لم يفاجهن الموت، لأنهن كنّ على الموعد معه، هنيناً لهنّ الخلود في ضمير ووجدان الملايين، هنيناً لهنّ نوعات الخدج والأطفال والشباب والكهول من هذا الشعب، وتسايح جبل وسهول وأنهار ووديان هذا الوطن. الأعداء واهمون، وبرائن الغدر خائبة، والشمس التي أشرقت لا يحجبها غربال، والمارد الناهض كسر القيود، وقافلة النصر انطلقت ولا تلوّي عن شئ.

حاول الأعداء بكواتم الأصوات، أن يكتموا صوت الحق، وأن يغيروا نواميس الحية، عندما لجؤوا إلى أدواتهم البالية ذاتها التي استخدمتها مافيات الملاهي في اغتيال المناضل الكبير عبد الرحمن قاسملي في فيينا، وخليفته من بعده صادق شرف قندي في برلين، دون أن يدركوا بفعل الأحقاد والضغائن التي طلست على بصائرهم وأبصارهم، أن حقائق هامة قد تغيرت وتبدلت في التاريخ والجغرافيا، وأن هذه الأدوات أصبحت في متاحف التاريخ، كطاحونة الماء، والمحراث الخشبي، وأن هناك ناموس كوني وأزلي ثابت لا يتغير وهو كينونة الحركة والتغيير نفسه، أي لا شيء ثابت، وأن الحقائق نسبية، وأن تراكم الكم يؤدي ويفضي بالضرورة إلى خلق النوع، وأن تراكم تضحيات الشعوب الكردستانية ودماءهم ومعاناتهم طيلة الأحقاب الماضية قد اقتربت من خواتيمها، وأن حقوقهم أصبحت دائية قطافها، ونسطيع القول، من خلال قراة الأحداث، وتوليف المقدمات بالتناج، واستشراف القدام المنظور، واستعراض صفحات التاريخ سريعاً، أي كما أننا نعتبر القرنين التاسع عشر والعشرون هما قرنا المآسي والتكبلت للشعب الكوردي، فإننا نستطيع القول بأن القرن الحادي والعشرون هو قرن الاستحقاقات الكردستانية، ولا نبالغ في التفاؤل إننا اختصرنا ذلك في العقود الأولى منه.

وختاماً نكرر الحقائق والثوابت الشهيرة التي تقول "أنّ الحقوق تؤخذ ولا تعطى" - وأن لا شئ بلا ثمن - وأنّ الحرية كانبيل قيمة وجودية، كان القربان والثمن المماثل والنظير هو أن يكون أنبل وأعلى شئ، وهي مء وأرواح الشهداء سكينه وفيدان ولبلي، ضحين بها على مسار ومذبح التحرر والانعتاق، فتحت إلى أرواحهن التي لن تذهب هدراً، وبشرى إلى الشعب الكردستاني مقولة الشاعر ناظم حكمت التي تخلق التفاؤل وتبثها في النفوس وتقول (إن أجمل الأيام هي التي لم نعشها بعد)، ونقول أن تلك الأيام دون شك، وبمطلق اليقين أنها قادمة.. قادمة.

محمد محمد

mawar@hotmail.de



الذكرى 67 لنشوء

جمهورية مهاباد للحكم الذاتي الكوردية

منذ نشوء دول وأقاليم قومية عديدة بعد الحربين العالميتين الأولى والثانية في الشرق الأوسط، كانت جمهورية مهاباد للحكم الذاتي هي الأولى التي نشأت لجزء من الأمة الكوردية في شرق كردستان، وذلك بعد حوالي 15 سنة من محاولة سابقة فاشلة لتأسيس جمهورية أرارات في شمال كردستان.

تأسست جمهورية مهاباد في الجزء المحتل من شرق كردستان من قبل الاتحاد السوفيتي آنذاك، وذلك اعتباراً من 22 يناير 1946 ودامت فقط إلى 16 ديسمبر للعام نفسه. هنا وبمناسبة هذه الذكرى الجليلة لا بد من التذكير مجدداً ولو بشكل مختصر بعوامل نشوء تلك الجمهورية الفتية، وكذلك بأسباب انهيارها آنذاك:

1- العامل الموضوعي المهيمن الحاسم آنذاك

بعد حوالي سنتين من اندلاع الحرب العالمية الثانية، وبعد أن علمت ألمانيا وفق مصادرها الإستخباراتية الدقيقة، ورغم سريان مفعول ميثاق اتفاق ستالين - هتلر لصيف 1939، والقاضي بعدم معاداة بعضهما البعض وبضرورة استردادهما المشترك لمناطقهما المهادة سابقاً من قبل الحلفاء بعد الحرب العالمية الأولى إلى البولونيين (مثلما أهدى أولئك الحلفاء أنفسهم أيضاً كردستان إلى تركيا والعراق وسوريا، وقسموها بينهم آنذاك)، ولكن الاتحاد السوفياتي وتحت التأثير اللوبي اليهودي الكبير سوف يخرق ذلك الميثاق وسينضم الى الحلفاء (بريطانيا، فرنسا، ولاحقاً أمريكا). باغتت القوات الألمانية القوية إرادة والمتطورة تكنولوجياً في صيف 1941 بالهجوم على القوات السوفيتية الهائلة عدداً والضعيفة تكنولوجياً وعدة، بحيث تمكنت تلك القوات الألمانية وخلال بضعة أشهر من التوغل داخل الأراضي السوفيتية لمسافات شاسعة وحتى إلى مشارف موسكو نفسها، بل ولو لا قدوم الشتاء الروسي القاسي الذي أثر كثيراً سلباً على مواصلة تقدم هذه القوات لكان الألمان سيدخلون تلك العاصمة العملاقة، ولكانت الدولة السوفيتية ستستسلم دون قيد أو شرط وذلك شبيهاً بما أحدثه خلال الحرب العالمية الأولى عسكرياً في روسيا وأوكرانيا، وسياسياً أيضاً عندما دعموا مادياً ولوجستياً الأحزاب الاشتراكية الروسية ذات الصبغة اليهودية الغالبة قيادة والمعادية للحكومة القيصريّة الروسية، وذلك بهدف إحداث قلب تلك الحكومة المتحالفة مع فرنسا وبريطانيا ولاحقاً أمريكا، وبالتالي لتتفرغ ألمانيا والنمسا لمتابعة الحرب بقوة أكبر على الجبهة الغربية داخل الأراضي الفرنسية والبلجيكية وللوصول الى باريس قبل وصول القوات الأمريكية والكندية عبر المحيط الأطلسي الى فرنسا وبريطانيا؛ هذا وقد تمكنت تلك الأحزاب في ربيع بل وبشكل حاسم في خريف 1917 فعلاً بانقلابين ناجحين (باسم الاشتراكية) أديا إلى خروج روسيا من الحرب وعقد اتفاقية برست - ليتوفسك في بداية آذار 1918 وطبقاً للشروط الألمانية الصارمة. فلدى توغل تلك القوات الألمانية صيف عام 1941 داخل الأراضي السوفيتية، هزعت بريطانيا وأمريكا سريعاً بالتواصل مع الاتحاد السوفياتي وعرض تقديم مختلف أنواع العتاد التكنيكي الحربي المتطور له، وغالباً حتى دون أي مقابل يذكر. وذلك فقط لأجل استمرار المواجهة مع ألمانيا. هنا ولإيصال تلك الأسلحة والعتاد الغربي إلى القوات السوفيتية عبر أقرب النقاط، إضافة عبر ممرات أخرى بعيدة في شمال وشرق روسيا، فقد اتفقت كل من بريطانيا والسوفييت (وتحت زعم أن إيران ربما هي كانت متعاطفة مع ألمانيا) على غزو إيران خصوصاً في شمال غربه أي بين الخليج وأذربيجان السوفيتية ماراً تماماً عبر أذربيجان الإيرانية وشرق كردستان، وذلك بهدف إيصال القوات البريطانية للعتاد الإنكولوأمريكي اللازم من الخليج وجنوب العراق عبر أيلام وكمرنتشاه وحتى سسندج كمنطقة تسليم واستلام بين تلك القوات والقوت السوفيتية التي بدورها كانت تنقلها إلى نقاط جبهات الحرب مع القوات الألمانية داخل الأراضي السوفيتية؛ وبهذا التدخل البريطاني - السوفيتي بدءاً من أواخر 1941 تشكلت فرصة ذهبية لمساعي الكورد الشرقيين التحررية.

2- العامل الذاتي المهيمن النسبي آنذاك

وكما هو معلوم للكثير من المطلعين والمهتمين ورغم محدودية اليقظة القومية والخبرة التنظيمية والسياسية الغير ناضجة لدى الكورد في الظرف المواتي قبل وخلال الحرب العالمية الأولى، وعلى الأقل حتى تاريخ إبرام معاهدة لوزان المشؤومة في أواخر سنة 1923، ونتيجة للصدمة الكبيرة التي أصابهم عقب ذلك، بدأ النخب والوجهاء الكورد الروحيين والقبليين تدريجياً بالإعداد للتنظيم وللتعبئة داخل الأجزاء الكوردستانية الأربعة على طريق النضال التحرري القومي. فكان ذلك الجو السائد مفعماً نسبياً أيضاً داخل شرق كردستان، وعلى الأقل منذ حركة سمو شكاكي التحررية بقيام بعض الجمعيات مثل كومه زيانة كورد أو كردستان هناك وبروح المبادرة للكفاح التحرري الكوردي، هكذا إلى أن حلت فترة الحرب العالمية الثانية المواتية الأخرى خصوصاً بالنسبة لحركة التحررية الكوردية الشرقية، وتذكير الكورد المستمر بالتقصير المأسوي الذي ارتكبه خلال الحرب العالمية الأولى وبعدها، ولكي لا يكرروا ارتكاب ذلك الخطأ الفاحش، بدأ أغلب الكورد الشرقيين بالتكيف مع ذلك التدخل البريطاني - السوفيتي في إقليمهم الكوردستاني. وفي هذا الإطار بدأ المسؤولون السوفييت المختصين أيضاً ومنذ دخولهم هناك بالتودد والتواصل مع الأذربيجانيين والكورد معاً وذلك لكسب رضاهم، ولكي لا يحدثوا مشاكل ومعارك مع قواتهم من ناحية، وكذلك انطلاقاً من المصالح السوفيتية الإستراتيجية المستقبلية بأهمية تشكيل المزيد من الكيانات والأقاليم الموالية لها، وخصوصاً للتمدد أكثر فأكثر نحو الشرق الأوسط من ناحية أخرى. وفي مقابل ذلك وبالنظر إلى تعطش الكورد الكبير إلى التحرر وبناء كيانهم القومي المشروع، ودرءاً لتكرار تلك الأخطاء السابقة المذكورة، فما كان للنخب ووجهاء الكورد الروحيين والقبليين هناك إلا وأن لبوا ذلك التواصل والتحاور مع أولئك المختصين الأمنيين والسياسيين السوفييت حول إمكانية تحقيق تلك الأهداف التحررية الكوردية والعلاقة مع الإتحاد السوفيتي مستقبلاً.

هكذا فقد بدأ أولئك السوفييت ومنذ طفلة تواجدهم هناك مدة ستة سنوات متتالية بتوجيه الكورد تنظيمياً سياسياً (تأسيس الحزب الديمقراطي الكوردستاني وفق بنية وهيكلية الأحزاب الاشتراكية السوفيتية) وحتى أمنياً عسكرياً وإدارياً أيضاً، وذلك إلى أن حان الوقت المناسب، وليعلن الشهيد الكبير قاضي محمد في 22 يناير 1946 ومن ساحة "جار جارا" قيام جمهورية مهاباد للحكم الذاتي الكوردية. غير أنه وللأسف الشديد ونظراً إلى بدء احتدام الحرب الباردة السوداء السابقة في خريف 1946 بين معسكر الكتلة السوفيتية وبين معسكر الكتلة الغربية، وبعد ثلاثة جلسات لمجلس الأمن آنذاك طالب بل أنذر خلالها كل من أمريكا وبريطانيا وفرنسا السوفييت بضرورة الانسحاب الفوري للقوات السوفيتية كاملة من إيران، وبالتالي اضطرت هذه الأخيرة إلى تنفيذ تلك المطالب القسرية وذلك بعد أن قام هؤلاء السوفييت على الأقل بإجبار السلطة الإيرانية على الرضوخ بتأمين امتيازات بترولية وغيرها لهم في إيران، وكذلك بعد أن أجبر السوفييت بالاكتماء بما حصل عليه وفق التوافق المسبق مع الحلفاء من أراضي بولونية وألمانية كغنائم حرب؛ هذا وبالتالي أفسح المجال للقوات الإيرانية لاحقاً بالقضاء على جمهورية أذربيجان للحكم الذاتي ومن ثم في 17 ديسمبر 1946 على جمهورية مهاباد للحكم الذاتي الكوردية، وعلى أعقاب ذلك يلتجئ المرحوم والشهيد الكبير ملا مصطفى برزاني ومئات من البيشمركة إلى أذربيجان السوفيتية، وكذلك لترتكب السلطات الإيرانية لاحقاً في أواخر شهر آذار 1947 بإعدام شهيد الشهداء قاضي محمد رئيس الجمهورية والعديد من رفاقه الشهداء العظام الآخرين معه.

صفيير

أيهم اليوسف

Eyhem81@hotmail.com



وطن مؤجل

تالتت الأفكار وتختلط المعاني في لحظة أقرب للخيل من تأملات مواطن سوري يسترسل شريط ذكرياته إلى الأمام، الذي كان يحلم فيه بوطن يجمع على أرضه فسيفساء بشرياً بألوان ولغات عدة. في تلك الأثناء كانت عبارات مديع نشرة الأخبار التي تبثها شاشة التلفزيون أبلغ من أي دليل، عندما وصفت الوضع الإنساني في سوريا من عين ديوار إلى درعا بالكارثي، فارتمت أفكاره مجدداً على رصيف الشتات.

قضايا كثيرة تشغل مواطننا السوري في هذه الأثناء، انطلاقاً من الحرية التي نادى بها منذ صباح الثورة الأولى وصولاً إلى صعوبة الحصول على لقمة عيش أولاده، وموجة الغلاء، وعممة الليل في مخيمات البؤس التي تعصف بها رياح الشتاء الفارسة.

حليب الأطفال مؤجل، حفلات الزفاف مؤجلة، وخبز اليوم والغد، حصيلة عدد الشهداء النهائية، وقائمة المساجين، أحلام المهجرين على الحدود في رثاء الوطن، حركة الطائرات من وإلى الوطن، إشارة المرور في انتظاره اللون الأخضر للعبور، مواء القط على باء مطبخنا طالباً حصته من وجبة الغداء، وغاوين أخرى تصلح أن يبدأ ويختتم بها المرء حديثه في هذا الوقت من عمر الثورة السورية، وكان الثابت نفسه، يتحول مساره فيها نحو المجهول.

ترى كم جائزة بانتظار عدسة المصور، وهو يرسم تلك المعاناة، وكم جائزة بانتظار الكاتب وهو يخط بقلمه وصلياً أم في لحظة وداعها لأطفالها وهي مثقلة بدمها؟!

الأشياء كلها مؤجلة

رؤية الأهل والأصدقاء

رائحة شوارع قامشلو

وباسمين دمشق

روايتي التي بدأتها منذ سنة

زيارة قبور جدودي الأربعة

والأصدقاء الشهداء

بيتنا البسيط وشجرة الصنوبر

غرفتي هناك والصور المعلقة

كل ذلك مؤجل

كما الحلم السوري

كما انتظارات أمهات الشهداء

حيث كل شيء

في قبضة المجهول

معلوماً

كما وطن يعد راياته

كي يرفعها

بعد كل هذا الاغتراب...!

باتجاه النوافذ



سيامند ميرزو

sheshkar-65@hotmail.com

بوصله الخروج

مرة أخرى، تدخلنا الأحداث الجارية على الساحة السورية، وخاصة في المناطق الكردية، منذ أحداث الأشرفية وعفرين في حلب، وسري كلبية في منطقة الجزيرة، في نفق استراتيجي مظلم، يصعب تحديد بوصله الخروج منها، في ظل التمييز العنصري والطائفي، والفوضى الزاحفة لمنطقنا الكردية.

فقد تشتت أفكار عامة الكرد بين من يدعو لنصرة "جيش الحر"، وبين من يدعو "للسلم الأهلي"، وبين من يدعو للاقتتال "المجاميع المسلحة"، وبين من يطالب بتنازلهم وانعزال، في الوقت الذي كرس فيه بعض الفضائيات المغرضة أجهزتها المسمومة، لتضليل الناس، والإسهام في تحريضهم، وراحت فئة قليلة تنفخ في أبواق التنافر.

وهناك من العنصريين والجماعات التكفيرية الإسلامية السياسية، من يعيب على الكرد السير على طريق الحرية والعدالة والكرامة، وتمسكهم بثوابتهم القومية، وحرصهم على قضيتهم، ومواجهة من استولى على مناطقهم، وطردهم من ديارهم، رافضين التنازل عن حقوقهم، في ظل التطورات الميدانية داخل سوريا، والتطورات السياسية على المستويات "عربياً، وإقليمياً، ودولياً"، مع أن الأوضاع الداخلية والدولية تفرض الإصرار على التحرك، والمقاومة لتحقيق الأحلام والطموحات المشروعة، باستثناء بعض القوى التي تعترف بنا كسوريين، وهي محل احترافنا وتقديرنا، وهم يبذلون الجهود والتضحيات، لإسقاط النظام الهمجى.. المموي..!؟

آخر زمن



ألجي حسين

Alchy1984@hotmail.com

حبال المجتمع تشنق طموحات الشباب

طموحات تلتصق بالروح، أفكار تقود إلى حيث السمو، والمجتمع يصرخ: "هل أنتم شبابنا حقاً؟"

أجل، إنهم شباب المجتمع وهو مجتمع الشباب اللاهث بشكل دائم، مع العيش بشكل أزلي للبحث عن متنفس وحيد يبيث لهم اختلاجات صدورهم وصدى عقولهم في محاولة لتخطي حواجز مصطنعة ابتدعتها أياد قائمة ومتحكمة بمستقبلهم المنسي وضميرهم المعلوم.

والمعلوم أن أحلاماً متشعبة انطفاً نورها قبل أن توقد، ومحاولات عظيمة حكمت بالإعلام قبل أن تجرم بحق أحد، ويا لكثرة الدعاوي التي لم تبخل يوماً بتوجيه أصابع الاتهام إليهم وهي لا تعلم من الحياة شيئاً سوى التهمة والشك، لتجلب في نهاية المطاف واقعاً أليماً.

واقع أليم حقاً، فلم تنجح ابتكاراتهم ولا حتى إبداعاتهم التي ربما ستقود المجتمع نحو حياة أفضل، بل كانت السلاسل تضجر مرردة: "إنه المجتمع بكل تقاليده وعاداته، إنه الواقع الذي تربينا على سلوكياته وقيمه وأعرافه الخالدة".

لكن، ألسنا نحن المجتمع نفسه؟ أليس المجتمع هو نحن؟

المجتمع بكل أطيافه وأجناسه يمثلنا ونمثلة، ولا ضير في تطوير أدوات خلاقة من شأنها انجرار سفينته إلى شاطئ الأمان والرسو فوق أراض واسعة من آمال وآلام الشباب وتطلعاتهم.

الشباب.. الشباب.. الشباب.. ليس تكراراً فحسب، إنها صراخات تنادي بها كل الجهات بجميع توجهاتها، إنها تحتاج لهؤلاء في أي عمل لها ولا تستطيع الاستمرار بدونها، فهي تضع في حساباتها وأجندتها قيمة أعمالهم، ولا تسنح الفرصة لغيرهم بأخذ هذا الدور.

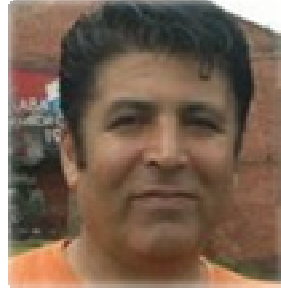
كم كانت كاذبة!

تنادي هؤلاء لتقديدهم بأفكارها، يا لهول الكارثة.. فكم من أفكار بناءة ليست خارجة عن المألوف أو فوق العادة أو تنافي المعتقدات السامية، بل تحمل في طياتها جوهر الحياة ورونق الواقع والدلالة العميقة في فهم المسعى الحقيقي للأجيال، وفي كثير من الأحيان تكون استغاثة إنسانية.. كم كان ذلك مؤسفاً.

إنهم يعلقون الآمال ويناشدون المستقبل باسم الشباب، حتى غارت منهم شجرة الميلاد من كثرة أمانيتهم، أسرية كانت أم مجتمعية، لكنهم نسوا أنهم بذلك أطفؤوا شموع الإبداع، وتجاهلوا أن المقولة النظرية لها وجه آخر هي الممارسة العملية.

عيادة

د. آلان كيكاني



alan_kikani@hotmail.com

الطب ومعادلاته غير المتوازنة

في الممارسة العملية كثيراً ما يجد الطبيب نفسه أمام معادلات غير متوازنة، وقواعد ملبنة بالشواذ تختلف عن قواعد الرياضيات والفيزياء والكيمياء التي تتسم بالدقة المتناهية، الأمر الذي يكثر من عثرات الأطباء، والتي تبدو للعامة وكأنها أخطاء يجب أن يحاسب عليها الطبيب، فقرص الدواء الذي يشفي مريضاً مثلاً قد يؤدي بحياة مريض آخر، والحقنة التي تنقذ حياة شخص يمكن أن تقتل شخصاً آخر، ذلك أن الكائن العضوي يختلف عن الآلة، وعليه لا يمكن توقع مدى استجابته وارتكاسه لأي إجراء يمكن تطبيقه عليه. وتأكيداً لما سلف سأورد لكم قصصاً من ممارستي الشخصية للطب:

فقد زارني مريض في عيادتي يشكو من ألم مزمن في معدته، فهو، كما قال حينها، لا يستطيع الاستمتاع بحياته بتناول ما يطيب له من المأكول والمشرب ويبقى مقيداً بحمية معينة قاسية تجنباً للألم، وقد جاء يطلب مني المساعدة في التخلص من مأساته التي تعكر صفو حياته وحية عائلته معه. وصفت له علاجاً يتلاءم مع علته، وطلبت منه أن يمتنع عن تناول الأطعمة الحادة والبهارات الحامية واللوجبات الدسمة والمقلية في الزيت، ونصحت أن يرجعني بعد شهر لأرى مدى تأثير الخطة العلاجية عليه. إلا أن مريضني خرج ولم يعد، وبعد نحو من ستة أشهر التقيت صدفة، وكان في صحة جيدة، وحلت بدانة لطيفة وبشاشة بانعة محل نحافته وكأبته التي كان عليها يوم زارني طلباً الاستشفاء، سألته عن صحته فقال أنه يشعر بصحة جيدة، الأمر الذي أفرحني وقد خال لي أن خطتي العلاجية قد تكلت بلنجاح وأدت إلى شفائه، إلا أن الرجل استدرك قائلًا: والله يا دكتور خرجت من عنك إلى البيت مباشرة ولم أشتر الدواء الذي وصفته لي، وطلبت من زوجتي أن تعد لي وجبة فيها كل ما منعني عنه، فصنعت لي (جيكة أرولفية) نصفها برغل ونصفها فليفلة حمراء حادة تكوي الفم عند تناولها، مثل النار تماماً، وشوت إلى جانبها قليلاً من لية خروف ووضت السفره أمامي، قرأت الفاتحة على روحي، ومن ثم باشرت الالتهم بشراهة حتى قضيت على كل شيء، وبعد قليل غلبنى النعاس، فتمددت في فراشي غير مصدق أنني سأستيقظ في صبيحة اليوم التالي، ولكنني أفقت ولم أمت، وقمت من فراشي وشعرت بتحسّن منقطع النظر، ضغطت على بطني فلم أجد فيها مضمضاً ولا انزعاجاً، ومن يومها إلى الآن أشعر بصحة وسعادة لم ألقها منذ أكثر من عشرين سنة. وختم الرجل حكايته بسؤال وقال: مانا نقول في هنا يا دكتور؟ ضحكك، وقلت له: وبمانا عسى للدكتور أن يجيبك، وقد أفحمته.

وفي السنة الماضية كنت في عاصمة دولة خليجية عندما بدأت معدتي تؤلمني، وعلى عادتها لم تبدأ على العلاج المناسب، ولم تفلح محاولات الحمية فيها، ولما تسرب اليأس إلى نفسي تذكرت زبوني (أبو الجيكة الأورلفية) وزرت مطعماً هندياً، وطلبت من النادل وجبة حادة جداً، فقدم لي (رز برياني حاد مع مرقة حادة)، لم أكتف بذلك بل طلبت منه إحضار قرنين من الفليفلة الحادة والمزيد من الشطة الحارة، وشرعت أكل بشهية ونهم لدرجة أن النادل اقترب مني وأنا منهمك بالمضغ والبلع ليقول لي (صديق شوي شوي، المعدة حلك تفكع) أي (كل يترو يا صديقي وإلا ستفجر معدتك) إلا أنني لم أعره أي اهتمام وأكملت وجبتي، وانصرفت إلى فندي، وغلبنى النعاس، ونمت لأستيقظ الصباح التالي دون ألم، تماماً كما حصل لزبوني، أبي الجيكة الأورلفية.

ومرة كنت في الجيش جالساً في مستوصفي العسكري عندما داهمني ثلاثة ضباط على عجل يحملون عسكرياً بين أيديهم وهو جثة هامدة، لا صوت له ولا حركة ولا استجابة لنداء ولا لألم، حتى أنني عرضت جلده للنار فلم يتحرك قيد شعرة، أي أن الشاب كان في سبات عميق لدرجة أنه لا يحس بحرارة النار، وعند الفحص وجدت قلبه وتنفسه يعملان كما ينبغي وعلى رأسه كدمة كبيرة، قال الضبط أن اسمه جاسم. وما أراكم من كل جاسم! كل أشبه ما يكون بصخرة، ضخ الهامة، طويل القامة، كبير الرأس، صلب العضلات تحسبها من حجر، له هيبة حتى في غيبوبته. وأضاف الضباط أنه سقط من ظهر صهريج كبير بينما كان يسير بسرعة ستين كيلو متراً في الساعة... وقد تحققت فيما بعد أن جاسماً هو سائق الصهريج وقد أوصل الضباط الثلاثة إلى الشام التي كانت تبعد عنا سبعين كيلو متراً وأعادهم بعد قضاء حاجاتهم، وفي طريق العودة، ولكي يوسع الضباط مكان جلوسهم ويرتاحوا في سفرهم، طلبوا منه أن يسلم قيادة الصهريج إلى أحد الضباط ويركب هو على ظهر الصهريج الأملس الزلوق مثل ظهر أفعى، تربع جاسم على ظهر الصهريج مسكاً بفتحته التي يدخل منها الماء، إلا أن حفرة في الطريق كانت كافية كي تفلظه ويسقط على رأسه على إسفلت الطريق لا حركة فيه... طلبت من الضباط إحضار سيارة الإسعاف، التي أخذها قائد الوحدة من المستوصف لتكون في خدمته الشخصية، فوراً لأن حالة جاسم خطيرة وقد تستدعي فتح الجمجمة فوراً للسيطرة على النزيف داخلها، فركبوا الصهريج وانطلقوا يبحثون عن سيارة الإسعاف، وقد حضرت بعد أكثر من ساعتين وجلسم ملقى على بطانية عسكرية على أرض المستوصف لا حية فيه، فرشنا لجسماً بطانية في سيارة الإسعاف، وأرقدناه عليها وتوجهنا، أنا وسائق الإسعاف وجسماً، نحو الشام نريد إسعاف جاسم إلى مستشفى تشرين العسكري، وبعد مسير حوالي عشرين كيلو متراً ووسط الصحراء تعطلت بنا سيارة الإسعاف وانطفاً ولم تعد تشتغل، وليس هناك من يدفعها لمحاولة تشغيلها غيري، حاولت مرتين دون جدوى فتعبت واستسلمت وجلست إلى جنب السائق من الأمام تنتظر رحمة الله. وقبل أن تنطفئ السيارة وعلى وقع المطبات والحفر في الطريق شعرت أن جاسماً بدأ يتحرك، وبعدها وأثناء تبادل الحديث مع السائق سمعت غمغمة من جاسم فتركت مكاني لأجلس على البطانية إلى جانبه وبدأت أناديه: جاسم يا جاسم... يا فيق يا جاسم... قوم يا جاسم.... فبدأ يستجيب رويداً رويداً، وصببت عليه الماء فلتنفض واستوى جالساً. ودقيقة بعد دقيقة صار يستعيد وعيه ويتوضح حديثه، سألتني ما الأمر، فقصصت عليه ما جرى له من ساعة سقوطه حتى اللحظة التي نحن فيها، طلب ماءً فأسقيته، ثم قام ونزل من السيارة ومشى يترنح بضع خطوات وجلس على صخرة كانت بجانب الطريق وطلب شيئاً يأكله، ولم يكن لدينا وقتها سوى الشاي الذي جلبه معه السائق، فسقيته منه فتوردت خدود جاسم وبات وكان شيئاً لم يكن، سألنا عن المشكلة في السيارة فقال له السائق إن المشكلة تكمن في البطارية التي لا تدير المحرك، وهي تحتاج إلى دفع لتشتغل، فسألته جاسم ما إذا كان هناك حبل في السيارة فأجابته السائق بالإيجاب، فأخذ جاسم الحبل وثبت طرفاً منه على مقدمة السيارة ولف الطرف الآخر على خاصرته وسط دعواتنا له بالكف عن فعل ذلك إلا أنه لم يعرنا اهتماماً وراح يجر السيارة بعنف ورائه وكأنه يجرد دمية حتى اشتعلت، فقال جاسم: يلا نرجع يا شباب أنا ما فيني شي. برنا السيارة وعدنا إلى وحدتنا العسكرية، بينما بدأت منك إشارات الاستفهام تدور في مخيلتي حول حالة جاسم والتي لم أجد لها جواباً حتى الآن.

د. رفعت حاجي

سيدتي التزمي بالعلاج

مريضة عمرها أكثر من ستة آلاف سنة، عادت عيادتي الوجدانية.. وبخبرة طبيب حاذق استقبلتها بابتسامة وتأمل.. تعرفت عليها عن كُتب .. تأملت هويتها .. فزادادت ثقتي بنفسي كطبيب لأنني شعرت أنني قادر على تقديم خدمتي لمريضة عسيرة على الموت؟؟؟

وبعد استقارتي عن معاناتها والرجوع إلى تاريخها المرضي، تبين وجود قصة فقدان وعي ناتج عن رض على الجمجمة. أثناء شجار مع الجارة سمير أميس عام 808 ق.م. والدخول في سبات عميق coma وما تلاها من اختلاطات من فقدان للذاكرة، ولاسيما بعد معركة الجسر. وصدمة عاطفية ناتجة عن موت أحد أبنائها رستم زال. وشلل الأطراف العلوية بعد محاولاتها النبيلة لفض النزاع بين جاريها عثمان طوراني، وإسماعيل صفوي. في مدينة قصر شيرين عام 1639 م*. وبعد محاولات خنق وكتف الأنفاس. من قبل أولاد جاراها قططان. وتعرضها لاستنشاق غازات سامة. من خردل وسيانيد و t4 عام 1988. أما سوابقها الجراحية فكانت على يد طاقم طبي أوربي فاشل انكليزي فرنسي عام 1916م. ونتيجة لما وقع من أخطاء طبية في عملهم الجراحي. تم نقلها إلى إحدى مشافي باريس الشهيرة تدعى سيفر عام 1920 م، حيث قدم لها العلاج المناسب لتحسن حالتها لوهلة. إلى أن تغير طبيبها المشرف، واستبدل دواءها في لوزان بسويسرا عام 1923م. وبالفحص السريري تبين لي ومن خلال دراستي لعلاماتها الحيوية. ارتفاع في الضغط الانقباضي، مع نبض سريع وممتلي، وحرارة مرتفعة، مما أوحى لي للوهلة الأولى. أعراض تجرثم دموي Bacterima، وبالفعل لجأت إلى الفحص المخبري للتأكد من تشخيصي الأولي. وكانت النتائج المخبرية تدل على وجود بعض العوامل الممرضة في منطقة القلب Kerkuk، والرئة اليسرى Amed والكبد qamishlo على شكل مستوطنات متموضعة بشكل متطفل.

وللتأكد من سلامة هذه الأعضاء، أجريت فحصاً شعاعياً لمنطقة الصدر وافقاً. فتبين وجود حزام أسود واضح الحدود حول المناطق المصابة. يسمى بلغة المرضى حزام عربي.

وعندما عدت إلى الشكوى الرئيسية. أفصحت لي هذه المرة إضافة إلى آلامها ومعاناتها عن صداع وحس بالاختناق ورهاب fobia من الجوار. توقفت لبرهة واستجمعت كامل قواي العلمية، لتشخيص حالتها، حيث بدت لي كحالة سيكولوجية أكثر من أن تكون عضوية، والتي صنفتها في حقل السيكوسوماتية، وأنها لا تحتاج إلا إلى معالجة سيكولوجية. بإعادة تأهيلها الوظيفي، واستخدام التغذية الراجعة feedback، والإغراق flaoiting، فبادرت لها بالإيضاح حول طرق معالجتها، وتكاليف علاجها. فأومات بالقبول.

باشترنا العلاج على هيئة جلسات:

في الجلسة الأولى اعتمدت على وسائل تعزيز الثقة بالنفس، فالمريضة آرية الأصول، كريمة المحتد، ضاربة في جذور النبالة، ثرية الأحوال.

أما الجلسة الثانية فقد اعتمدت على إثارة طاقاتها الإيجابية، وذكرتها بمجدها الامبراطوري، وصروحها الشامخة في عهد Midye مروراً بجدها صلاح الدين، وطفلتها المؤودة اليافعة مهاباد، ونجلها الخالد البرزاني.

وفي الجلسة الثالثة وضعتها وجهاً لوجه أمام راياتها المرفرفة على الرواسي الشامخات في gulale و shino و Hewler، وأمام بسالة أحفادها في gabar و sipane xelate و Cudi. ثم نقلتها إلى جامع قاسمو لتصغي إلى سيمفونية الحرية وهي تشق عنان السماء. ترنو إلى جداول أمها الشمس، وهي تتلو ترانيل الشفاء لها.

وبعد انتهاء جولتي معها مروراً بشارع منير حبيب وساحة الحرية وصولاً إلى جامع سلمان الفارسي.

عدنا إلى العيادة بمعنويات عالية، لكنها طلبت مني وصفة كعادة كل مريض. استجبت لطلبها على الفور وبدون تردد كتبت لها وصفة بدواء واحد Yekiti.. Yekiti بمعدل ثلاث مرات يوميا قبل الطعام. فسألنتني من جديد.. هل يكفي دواء واحد لكل هذه المعانات...؟؟؟، فأضفت لها دواء آخر مؤازر هو Hevgirtin.. Hevgirtin، وقبل أن تخرج من العيادة ممتنة نصحتها بصوت جهور تنتهي إلى أسماع الجوار بضرورة صعودها الجبال كلما عاودتها الأعراض. وهذه من خبرتي بالطب البديل.

* **تنويه من هيئة التحرير :** الحرب بين الفرس والعثمانيين كان في العام 1520 في منطقة جالديران. وكانت نتيجتها أول انقسام لكوردستان.

أسئلة وأفكار



عبد الواحد علواني
awalwani@hotmail.com

الموت الصامت، والموت العلني

أثناء زيارة لي إلى مصر.. لفتت نظري مفارقة غريبة، تأملت تلك الإهرامات وأبو الهول الرابض قريباً منها، وتلك الكتل الحجرية الضخمة والمتراففة، وتأملت أيضاً تلك الثقوب الصخرية التي كان يحشر فيها الموتى من العمال الذين بنوا الإهرامات، العمال الذين يقضون سريعاً بسبب الانهك.. في المسافة الفاصلة بين فرعون يسخر جهود أمة من أجل تمجيد ذاته، وبين عامل يقضي عمره في الأعمال الشاقة حتى ينتهي في ثقب منسي في جدار بعيد... هذه الكيمياء الإنسانية العجيبة... المتكررة في الأزمنة والأمكنة لا تفسير لها سوى حماقة الإذعان، ورعونة الاستبداد.. فلا المستبد سيخلد بسيرة حسنة، ولا المدعن ستذكره الأجيال بما يستحسن، هذه الكيمياء التي تصنع واقعاً إنسانياً مؤلماً، قد يكون صاخباً أحياناً، ولكنه في الأعم الأغلب كان غاية في الصمت، ما الذي يجعل الجماهير تذعن لرعونة فئة قليلة تتحكم بمعيشتها وطبائعها ومصائرها؟! لو لم تكن هناك فكرة عامة مشتركة تفعل فعلها في نفوسهم جميعهم هل كانوا مدعنين إلى هذه الدرجة المؤسفة، وما الذي يجعل الإذعان متفقاً عليه، بينما رفضه مختلفاً عليه!؟

الإنسان مجبول بطبيعته على الخوف، وبدائيات ظهور الخوف عليه وهو صغير، تدل على نمو وعيه، فإدراكه للمخاطر التي تهدد حياته منذ الصغر يمثل خبرة مكتسبة تتراكم من أجل وعي وجودي، إلا أن تحولات هذا الخوف ودرجته وشدته، تستند إضافة إلى الجوانب المكتسبة، جوانب أخرى تتعلق بالثقافة السائدة، وخاصة عبر النمط الشفهي للتربية، حيث تكون غلبة التربية تنميط الأجيال الجديدة، أي توجيه الأجيال الجديدة للانخراط في أنماط مألوفة وسائدة، أنماط لها هويتها وعاداتها وفلكورها وولاءاتها.. وأيضاً محاذيرها ومخاوفها، التي يتم توارثها من جيل إلى جيل، وتستند إلى مجموعة من المسلمات الناشئة في ظروف معينة، تنقضي الظروف وتبقى هذه المسلمات، لتنتقل معها هذا الإرث الذي يجعل اليأس قدراً لا فكاك منه.

حالة الجمود والاستسلام تقاوم الاستبداد، وبدلاً من لجمه ومناهضته، يتكيف المجتمع معه ليعيش على هامشه الذي يضيق باستمرار. إلى درجة أشبه بالبلادة، ليصل إلى حال لا يمكن فهمها بسهولة، من تقبل الموت خوفاً من الموت! هل الموت الصامت أهون من الموت العلني؟! وهل القبول بحياة لا حياة فيها أيسر من موت يفتتح احتمالات الحياة!؟

يروى عن المغول أن بعضهم كانوا يدخلون قرية.. ويطلبون من أهلها الاصطاف في طاوور، ثم يذبحونهم الواحد بعد الآخر، مع أنهم أنفل قليلون أمام قرية كثيرة العدد، كان الخوف يلجمهم عن الهروب أو مقاومة المغول... وروى بعضهم أن الخوف كان يشل أقدامهم..

الخوف الجماعي هو ما يجعل الوحشية والهمجية تفعل الفظائع، التحرر الفردي من الخوف لا يكفي.. لا يمكن لمجتمع خائف أن يتمتع بالحرية، ولا أن يتحاشى المجازر الجماعية التي تقع بحقه كل يوم، ولذلك كانت استراتيجيات الطغيان قائمة دوماً على إرهاب المجتمع.. عندما يسقط الخوف.. يفر الاستبداد ويتوقف القتل والدمار.. المساحة الخائفة مسؤولة عن فظائع الطغاة.. ولن ينقذها خوفها من الموت الأكثر بشاعة.. وهذه المساحة للأسف تتبنى مجموعة من الأفكار الفاسدة والتي لا تليق بكرامة الإنسان، بعضها يتم رسمه بالقداسة في شكل قدري متوهم، يمنح التسلط فسحات أوسع لممارسة أسوأ أنماط الحكم والتحكم.

ومن أسوأ هذه الأفكار القبول بالاستبداد خشية الفتنة، دون إدراك أن الاستبداد يستمد قوته من نشر الفتنة وحقن المجتمع بأسباب الصراع، فالاستبداد غالباً ما يستند إلى وهم الأمان، وهو أمان مزيف إذ يرتبط فقط باستمرار جذوة الحياة حتى لو فقدت كل معانيها الإنسانية، حيث تتحول حياة الناس إلى شكل أدنى من حياة السائمة، فالسائمة على الأقل تلقى رعاية مالكةا لأنها رأسماله الذي يزكيه، بينما ينظر الحاكم الفاسد إلى الجماهير كأعداء يجب ضبطهم والسيطرة عليهم، وكلما زاد عددهم أصبحت المهمة أكثر تعقيداً. فالمسألة بالنسبة إليه تعني زيادة العسس والزنازين ووسائل الإرهاب.

مقاومة ثقافة الاستبداد لا شك أنها تصطدم بالممانعة التي يبديها النمط التسلطي، الذي لا يجد حرجاً في ممارسة العنف وتصعيده وتنويعه، لكن مع ذلك هناك مساحات لا يمكن للاستبداد التحكم بها، وهي الأكثر فعالية وتهديداً للاستبداد، من خلال تفكيك البنى الفكرية والقدسية. فمثلاً إسقاط الثقافة النقلية واستنكار الفهم التقليدي يخفف من سطوة حجج الاستبداد التاريخية، ويضعه في مواجهة مع آخر الرؤى المستجدة في إطار الحقوق الإنسانية وفهمها، مما يجعله في حالة ارتباك هي بحد ذاتها تساهم في حره ذاتياً، فالمستبد الذي يضطر لتسوية استبداده، يخفف منه مع إسقاط هذه المسوغات. والتي جعلها يرتبط بفكرة أن هذا الاستبداد ضرورة للأمن والتنمية. وخاصة في المجتمعات التي يسهل فيها إثارة الصراع، وينخرط أفرادها في أنماط استهلاكية. لأن هذه المجتمعات علاوة على قبولها المديد للاستبداد، تفرز استبداداً بديلاً ربما لا يقل سوءاً من الاستبداد الذي يسقط.

تجفيف منابع الاستبداد يبدأ من ثقافة الفرد والأسرة، ونقد التربية السائدة، ومناقشة كل الأصول المقدسة والفلكورية للحاكمية والسلطة، إذ لا يمكن لمجتمع أن يتحضر دون أن يمتلك منهجية وفلسفة لتحضر الإنسان فرداً ومجتمعاً، وإلا كان هذا التحضر مزيفاً، وفي أحسن الأحوال شكلياً فارغاً من أي مضمون. ولا يخفي الانحطاط الإنساني الذي يكون سمته المسكوت عنها..

أطياف



دلشا يوسف

dilshayusuf@yahoo.com

من الأدب الكوردي المعاصر

في شمال كردستان الشاعر و الروائي "عمر دلسوز"

الشاعر و الروائي الكوردي عمر دلسوز مواليد 1978، قرية جوزه ره شي التابعة لمنطقة هكاري في شمال كردستان. أنهى دراسته الابتدائية في قريته و انتقل بعد ذلك لمركز مدينة هكاري لإكمال دراسته الثانوية. حيث بدأت بوادر الإبداع و الكتابة لديه وهو على المقاعد الدراسية.

بعد تعرّض قرية الشاعر للتهجير القسري من قبل النظام التركي، اضطر للإقامة في مدينة هكاري. وكلما تشعبت دروب الحياة، كلما تعمقت آلام الكاتب عمر دلسوز، حيث لم يتوان عن الوقوف في صف شعبه، ومشاركتهم في نضالهم، ومحنتهم لرفع الظلم والإنكار عن الهوية و اللغة الكوردية، لذا أصر الشاعر على الإبداع والتأليف بلغته الأم، التي ما تزال مثار الجدل بين طالب يدعو إلى تشريع التعليم باللغة الكوردية وبين رافض رفضاً باتاً منح حق التعليم باللغة الأم.

نشر للشاعر قصائد ومقالات في الكثير من الصحف والمجلات والمواقع الإلكترونية، منها:

غولاه مارا، نوبهلر، تيغريس، فيستا، كوليكاجوان، آزاديا ولات، موقع نرخانندن، هه يف و روجه ف.

من مؤلفاته:

- (الأمال الجريحة) رواية، منشورات دار آرام 2003..
- (رائحة التراب) رواية، منشورات دار برجم 2005.
- (ليكن لي و لك كلاماً)، مجموعة شعرية، منشورات دار برجم 2007.
- (مرأة القلب) رواية، منشورات دار آرام 2009.

من نصوصه الشعرية:

أخفني في عينيك السوداوين

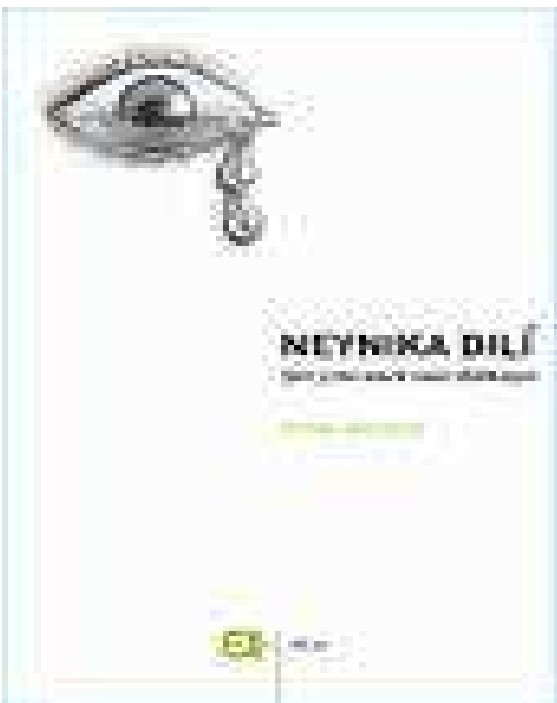
أخفي في عينيك السوداوين
أشواق قلبي
إنتشليني...
من هذه الزوبعة اللولبية
لم أتعلم بعدُ فوضى هذه المدن
أشلاء قلبي جامدة
و روحي مبعثرة هزيلة.
تعال يا أم العينين السوداوين
أمسكي بيدي

أبعديني عن هذه الديار
بعيداً.. بعيداً
خلف البحار
أخفي عشقي
الباقي عن زهرة ربيع عمري
في بلاد بعيدة
في ظلمات عصر حديدي

في عينيك الغزاليتين
يا أم العينين السوداوين
منذ أزمان غابرة
والرغبة هجرت أسوار قلبي
لكن ينبوع آمال عمري
الغنية.. الخصبة.. المتدفقة..

انبعثت من جديد
بدفء عينيك
و مرة أخرى
أحلّ كفاً من الخيالات الحافية
ضيفا على حياتي.
تعال...

لنلمسي قلبي ببريق عينيك
لنتّوبي شهقة بشهقة
جليد روحي في صدرك.
يا أم العينين السوداوين
أنا مجنونٌ
و أنت مجنونة
فأقبلي لجوئي لعينيك.



رواية مرآة القلب

قصص عالمية

لمن أشكو كآبتي

— انطون تشيخوف

انطون بافلوفيتش تشيخوف (1860 - 1904) طبيب وكاتب مسرحي من كبار الأدباء الروس،

ومن أفضل كتاب القصة القصيرة على مستوى العالم.

من أقواله: "ان الطب هو زوجتي، والأدب عشيقتي"



ويخاطب نفسه: إلى البيت .. إلى البيت .. إلى البيت وكأنما فهمت الفرس أفكاره فتبتأ في الركض بحماس، وبعد حوالي ساعة ونصف يكون ابونا جالساً بجوار فرن كبير قدر، وفوق الفرن وعلى الأرض وعلى الأرائك يتمدد أنلس يشخرون، والجو مكتوم خانق.. يتطلع ابونا إلى النائمين، ويحك جلده، ويسأل لعودته المبكرة إلى البيت، ويقول لنفسه: لم أكسب حتى حق الشعير ولهذا أشعر بالوحشة، الرجل الذي يعرف عمله، الشايع هو وفرسه؛ دائماً مطمئن البال.. في أحد الزوايا ينهض حوذي شاب، ويكح بصوت ناعس ويهد يديه إلى الدلو.. فيسأله ابونا: أتريد أن تشرب؟

- كما ترى.

- بالهناء والشفاء... أما أنا يا أخي فقد مات ابني هل سمعت؟ هذا الأسبوع في المستشفى..... حكاية!

ويتطلع ابونا ليري أي تأثير تركته كلماته، ولكنه لا يرى شيئاً؛ فقط تغطي الحوذي الشاب حتى رأسه وغط في النوم، ويتنهد العجوز ويحك جلده... فتملأ رغب الحوذي الشاب في الشرب يرغب هو في الحديث.. عما قريب يمر أسبوع منذ أن مات ابنه، بينما لم يتمكن حتى الآن من الحديث عن ذلك مع أحد كما يجب... ضروري أن يتحدث بوضوح على مهل.. ينبغي أن يروي كيف مرض ابنه، وكيف تعذب، وماذا قال قبل وفاته، وكيف مات. ينبغي أن يصف جنازته وذهابه إلى المستشفى ليتسلم ثياب الفقيه، وفي القرية بقيت ابنته أنيسيا.. ينبغي أن يتحدث عنها أيضاً... وعموماً، فما أكثر ما يستطيع أن يروي الآن؛ ولا بد أن يتأوه السامع ويتنهد ويرثي، والأفضل أن يتحدث مع النساء، فهؤلاء وإن كن حقاوات يولون من كلمتين.

ويقول ابونا لنفسه: فلأذهب لأتقذ الفرس... وفيما بعد سلتبع نوماً.. يرتدي الملابس ويذهب إلى الاصطبل حيث تقف الفرس، ويفكر في الشعير والدريس والجو، فعندما يكون وحده لا يستطيع أن يفكر في ابنه... يستطيع أن يتحدث عنه مع أحد، وأما أن يفكر فيه ويرسم لنفسه صورته فشيء رهيب لا يطاق.. ويسأل ابونا فرسه عندما يرى عينيها البراقبتين

- تمضغين؟ حسناً امضغي أمضغي .. ما دمنا لم نكسب حق الشعير فسناكل الدريس.. نعم أنا كبرت على القيادة، كان المفروض أن يسوق ابني لا أنا، كان حوذي أصيلاً لو أنه فقط عاش..... ويصمت ابونا بعض الوقت ثم يواصل:

- هكذا يا أخي الفرس، لم يعد كوزما أبونيتش موجوداً... رحل عنا... فجأة.. خسارة.. فلنفرض مثلاً أن عندك مهر، وأنت أم لهذا المهر، ولنفرض أن هذا المهر رحل فجأة، ليس مؤسفاً؟

وتمضغ الفرس وتنصت وترقر على يدي صلحها، وينمج ابونا فيحكي لها كل شيء.....



لا يهمني أين ومتى ساموت بقدر ما يهمني
أن يبقى الثوار يملؤون العالم ضجيجاً
كي لا ينام العالم بثقله على أجساد
الفقراء والبائسين والمظلومين

يشد ابونا للجام، ويطلق بشفتيه ليست العشرون كوبيكا بسعر مناسب ولكنه في شغل عن السعر.. فسواء لديه روبل أم خمسة كوبيكات... المهم أن يكون هناك ركاب... يقترب الشبل من الزحافة وهم يتدافعون بألفاظ نابية، ويرتمي ثلاثتهم على المقعد دفعة واحدة. وتبدأ مناقشة حادة من الاثنين اللذين سيجلسان ومن الثالث الذي سيقف؟، وبعد سباب طويل ونزق وعتب يصلون إلى حل: الأحذب هو الذي ينبغي أن يقف باعتباره الأصغر.. فيقول الأحذب بصوته المرتعش وهو يثبث أقدامه ويتنفس في قفا ابونا: هيا عجل! اضربها بالسوط! يا لها من قبة لديك يا أخي إن تجد في بطرسبرج كلها أسوأ منها.. فيقهقه ابونا: هذا هو الموجود.

- اسمع أنت أيها الموجود، عجل، هل تسيير هكذا طول الطريق؟ ألا تريد صفة على قفاك؟

ويقول أحد الطويلين: رأسي يكاد ينفجر؛ شربت بالأمس أنا وفاسكا عند آل دوكماسوف أربع زجاجات كرنياك نحن الاثنين.. ويقول الطويل الآخر بغضب: لا أدري ما الداعي للكذب! يكذب كالحيوان.

- عليّ اللعنة إن لم تكن حقيقة..

- إنها حقيقة مثلما هي حقيقة أن القملة تعسل.

فيضحك ابونا: هيء هيء هيء.. سادة ظرفاء.

- فلتخطفك الشياطين! هل ستعجل أيها الوباء العجوز أم لا!

- هل هذا سير؟ ناولها بالسوط! هيا أيها الشيطان! هيا! ناولها جيداً!

ويحس ابونا خلف ظهره بجسد الأحذب المتململ، ورعشة صوته، ويسمع السبابا الموجه إليه، ويرى الناس فيبدأ الشعور بالوحدة ينزاح عن صدره شيئاً فشيئاً. ويظل الأحذب يسب حتى يغص بسباب منتقى فاحش وينفجر في السعال. ويشرع الطويلان في الحديث عن تدعى ناديجدا بتروفنا.

ويتطلع ابونا نحوهم، وينتبهز فرصة الصمت، فيتطلع نحوهم ثاقبة، ويدمم:

- اصلاً أنا.. هذا الأسبوع.. ابني مت!

فيتنهد الأحذب وهو يسمح شفتيه بعد السعال: كلنا سنموت.. هيا عجل عجل.. يا سادة أنا لا يمكن أن أمضي بهذه الطريقة متى سيوصلنا؟

- حسناً، فلتشجعه قليلاً.. في قفا!

- هل سمعت أيها الوباء العجوز؟ سأكسر لك عنقك! التلطف مع جماعتكم معناه السير على الأقدام... هل تسمع أيها الثعبان الشرير؟ أم أنك تبصق على كلماتنا؟، ويسمع ابونا أكثر مما يحس بصوت الصفة على قفاه... فيضحك هيء.. هيء.. هيء.. سادة ظرفاء... ربنا يعطيك الصحة، ويسأل أحد الطويلين: يا حوذي هل أنت متزوج؟

- أنا .. هيء.. هيء.. سادة ظرفاء! لم يعد لدي الآن إلا زوجة واحدة: الأرض الرطبة؛ أي القبر! .. ها هو ابني قد مات وأنا أعيش.. شيء غريب؛ الموت أخطأ بوابته.. بدلاً من أن يأتيني ذهب إلى ابني.

ويتلفت ابونا لكي يروي كيف مات ابنه، ولكن الأحذب يتنهد بارتياح ويعلم أنهم أخيراً، والحمد لله، وصلوا.. ويحصل ابونا على العشرين كوبيكا، ويظل طويلاً في أثر العابثين وهم يخنقون في ظلام المدخل، وها هو وحيد ثانية، ومن جديد يشمله السكون....

والوحشة التي هدأت قليلاً تعود تطبق على صدره بغوى مما كن، وتدور عينا ابونا بقلق وعذاب على الجموع المهرولة على جانبي الشارع: ألن يجد في هذه الآلاف واحدا يصغي إليه؟ .. ولكن الجموع تسرع دون أن تلاحظه أو تلاحظ وحشته؛ وحشة هائلة لا حدود لها.. لو أن صدر ابونا انفجر وسالت منه الوحشة، ربما أعرفت الدنيا كلها، ومع ذلك لا أحد يراها.. لقد استطاعت أن تختبئ في صدفة ضئيلة؛ فلن تُرى حتى في وضّح النهار.

يلمح ابونا بواباً يحمل قرطاساً. فينوي أن يتحدث إليه ويسأله: كم الساعة الآن يا ولدي؟

- التاسعة.. لماذا تقف هنا.. امش.

يتحرك عدة أمتار ثم ينحني متقوساً ويستسلم للوحشة... ويرى أنه لا فائدة بعد من مخاطبة الناس، ولكن ما إن تمر بضع دقائق حتى يتعدل، وينفض رأسه كأنما أحس بوخزة ألم حادة ويشد للجام... لم يعد قادراً على التحمل.

عسق المساء.. ندف الثلج الكبيرة الرطبة تدور بكسل حول مصابيح الشارع التي أضيئت لتوها، وتترسب طبقة رقيقة لينة على أسطح المنازل وظهور الخيل، وعلى الأكتاف والقبعت.. والحوذي ابونا بوتابوف أبيض تماماً كالشبح.. انحنى متقوساً، بقدر ما يستطيع الجسد الحي أن يتقوس وهو جالس على المقعد بلا حراك.. ويبدو أنه لو سقط عليه كوم كامل من الثلج فربما ما وجد ضرورة لنفسه.. وفرسه أيضاً بيضاء تقف بلا حراك وتبدو بوقتها الجامدة وعدم تناسق بدننها وقوائمها المستقيمة كالعصي حتى عن قرب أشبه بحصان الحلوى الرخيص، وهي على الأرجح مستغرقة في التفكير؛ فمن انتزع من المحراث وألقي به هنا في هذه الدوامة المليئة بالأضواء الخرافية والصخب المتواصل والناس الراكضين لا يمكن إلا أن يفكر.

لم يتحرك ابونا وفرسه من مكانهما منذ وقت طويل. كانا قد خرجا من الدار قبل الغداء ولكنهما لم يستفتحا حتى الآن، وها هو ظلام المساء يهبط على المدينة، ويتراجع شحوب أضواء المصابيح مفسحاً مكانه للألوان الحية، وتعلو ضوضاء الشارع، ويسمع ابونا:

يا حوذي! إلى فيبورجسكا! يا حوذي!

يتنفض ابونا ويرى، من خلال رموشه المكلفة بالثلج، رجلاً عسكرياً في معطفه بقلنسوة. ويردد العسكري: إلى فيبورجسكا، ماذا هل أنت نائم؟ إلى فيبورجسكا! ويشد ابونا للجام؛ علامة الموافقة، فتتساقط إثر ذلك طبقات الثلج من على ظهر الفرس ومن على كتفيه.. ويجلس العسكري في الزحافة، ويطلق الحوذي بشفتيه، ويمد عنقه كالجمعة، وينهض قليلاً، ويلوح بالسوط بحكم العادة أكثر مما هو بدافع الحاجة، وتمد الفرس أيضاً عنقها، وتوجع سيقانها، وتتحرك من مكانها بتردد.. وما إن يمضي ابونا بالزحافة حتى يسمع صيحت من الحشد المظلم المتحرك جيئة وذهاباً:

إلى أين تندفع أيها الأحق! أي شيطان ألقى بك؟ الزم يمينك!.. ويقول العسكري بانزعاج: أنت لاتجيد القيادة! الزم يمينك!

ويسبه حوذي عربة حنطور، ويحذق أحد المارة بغضب وكان يعبر الطريق فاصطدمت كتفه بعنق الفرس وينفض الثلج عن كفه، ويتململ ابونا فوق المقعد وكأنه جالس على جمر، ويضرب بمرفقيه في كلا الجانبين، ويدور بنظراته كالممسوس وكأنما لا يفهم أين هو ولماذا هو هنا.

ويسخر العسكري: يا لهم جميعاً من أوغاد! كلهم يسعون إلى الاصطدام بك أو الوقوع تحت أرجل الفرس.. إنهم متمأرون ضدك.. يتطلع ابونا إلى الراكب ويحرك شفتيه.. يبدو أنه يريد أن يقول شيئاً ما ولكن لا يخرج من حلقه سو الفحيح.

فيسأله العسكري: ماذا؟

يلوي ابونا فمه بابتسامة ويوتر حنجرته ويفخ:

- أنا يا سيدي.. هذا الأسبوع.. ابني مات.

- ممم!.. مات أذن؟

يستدير ابونا بجسده كله نحو الراكب ويقول:

- ومن يدري؟.. يبدو أنها الحمى.. رقد في المستشفى ثلاثة أيام ومات... مشيئة الله.. ويتردد في الظلام:

- حلسب يا ملعون! هل عميت أيها الكلب العجوز؟ افتح عينيك!

ويقول الراكب: هيا، هيا سر، بهذه الطريقة لن نصل ولا غداً! عجل! ويمد الحوذي عنقه من جديد، وينهض قليلاً، ويلوح بالسوط بحركة رشيقة متناقلة، ويلتفت إلى الراكب عدة مرات، ولكن الأخير كان قد أغمض عينيه ويبدو غير راغب في الإنصات. وبعد أن أنزله في فيبورجسكايا توقف عند إحدى الحانك، وانحنى متقوساً وهو جالس على مقعد الحوذي، وجمد بلا حراك مرة أخرى.. ومن جديد يصبغه الثلج الرطب؛ هو وفرسه باللون الأبيض، وتمر ساعة وأخرى.

على الرصيف يسير ثلاثة شبان وهم يطرقعون بأحذيتهم في صخب، ويتبادلون السبب؛ اثنان منهم طويلان نحفيان والثالث قصير أحذب.. ويصيح الأحذب بصوت مرتعش:

- يا حوذي إلى جسر الشرطة! ثلاثة ركاب.. بعشرين كوبيكا.



عصام فتاح

Issamfattah@hotmail.com

يوميات ازدشير افندي

لم يكن يسمع من المكان غير أصوات مختلفة في الغرابة، متداخلة مع صدها الذي يلتكر كلما ابتعدت عن المصدر بشكل تلقائي، لدرجة لم يعد بالإمكان التمييز بين الأصل وصوته، وبات المشاهد منكمش على نفسه في بوتقة مجوفة مفرغة من أي مظاهر للآلة واليقين، وحدها الرياح كنت الشاهد الوحيد على عقد قرانك وهمية بين الصوت وصداه، وبين المنطق والمستحيل، وبين الزمن والزمن، كان المكان في الفراغ الوحشي منه بليس ثوبه الأسود بأبعاده الثلاث، والمصمم من أنصاف أشباح على أنصاف رؤوس يتخللها ذنب حرباء بحجم نزار اليد، يربط بين ذنب وقرن كبش، بطريقة بات تحد من الافتراض بشكل علني وواضح. حيث كان المكان محكوماً بقوانين فطرية مسطرة في العقل الباطن لأعضاء هذه المنظومة على شكل أبواب وفصول بشكل منسق ومرتب، حيث لم يترك المشرع أي فسخة للشك أو الالتباس، كل منهم يقوم بأدوار مختلفة عن الآخر في الفعل ورد الفعل، في المنطق واللامنطق، حيث يظهر لك وأنت تراقبهم لبرهة بأنهم محكومون بأعمال شاقة، وإن هناك من يسيرهم عنوة، لتعطيك البرهة يقيناً ألبيناً بأنهم يحكمون أنفسهم بأنفسهم من خلال انشغال كل فرد بواجباته التي تمليه عليه احتياجاته، وفي حال وجود عجز لدى أحدهم، ترى الآخر يرمم العجز بشكل عفوي دون إذن أو حتى طلب، أو توجيه تفرضه عليه يقينه بأن أي عجز أو نقص سوف ينعكس على المنظومة كلها سلباً، فكانوا على درجة من الدراية والعقلانية ليمنعوا حدوث ذلك، وكنت السعادة عنواناً دائماً يتسلفونها بحبال من الصبر بعد أن استطاعوا تسيير الزمن، وأصبح رهن إشارتهم، فتغلبوا عليه قبل أن يغلبهم. لذا كان المكان مفعماً بالحياة قبل أن تطأها أقدام الإنس حيث نتيجة لظروف خارجية وداخلية أعلنت المنظومة وصول أجسام غريبة للمكان، يحملون في أيديهم حقائب سوداء كانوا قد رتبوا فيها نواقصهم على شكل متواليات حسابية، وانتشرت في المكان روائح كريهة كانت أقرب لرائحة التآمر منها لرائحة التفسخ.

وبعد اجتماع مغلق وعلني بين مجلسي الإنس والجن، سمح لهم باستخدام المكان على شكل معبر لنقل المواد الاغاثية من بلاد ما بعد إلى بلاد ما قبل، شريطة ان لا يؤثر ذلك على المنظومة، وأن يراعى فيها حماية حقوق الحيوان، وعلى الجانب الآخر عقد مجلس الإنس اجتماعات مطولة ومتعددة باءت بالفشل بمجملها، حيث كل الاختلاف في من سوف يقوم بإدارة المعبر، وفي نهاية المطاف، وبعد محاورات متكررة بالفشل، تم الاتفاق على أن يتم فتح المعبر من خلال عشرين باب، يدار كل باب من قبل جماعة معينة متقاربة ومتفاهمة وتجمعها نواقص مشتركة. وفي يوم افتتاح المعبر تم وضع عشرين شريطاً، وتم إحضار عشرين مقصاً، وأحيا حفل الافتتاح عشرين فناناً، ونقلت عشرين محطة فضائية حفل الافتتاح، حيث كانت كل محطة تقوم بتصوير الباب الخالص بها، ولم يكن الاختلاف في الابواب إلا من خلال الأعلام والرايات، وكان القاسم المشترك بين الأعلام العشريون ألوان ثلاث، وبعد الانتهاء من مراسم الافتتاح بدأت تباشير المعونات بالدخول بشكل منظم، حيث كانت الشاحنة تدخل من الباب الأول يرافقتها تصفير وتصفيق من قبل الباب ذاته، ثم تعود مرة أخرى لتخرج من الباب ذاته، وتكمل الشاحنة طوافها على كل الابواب، وتدخل من آخر باب. ثم تبدأ الشاحنة الثانية بالدخول من الباب الثاني بنفس الطريقة السابقة. وبعد ساعات انتظار طويلة تم الانتهاء من طواف الشاحنات، فاقترح أحدهم حلاً أيسر، بأن يتم تقسيم المعونات بشكل متساوي قبل الدخول، ثم يتم إدخال المعونات معاً من كل باب، كل حسب حصته، فلجتمعوا ثانية وعلق الاجتماع الأول بسبب عدم اكتمال النصل القانوني للتمثيل، حيث البعض أخذ بالاتصال بالداخل والخارج حتى يتسنى له التصويت، ولأن شبكة الاتصالات كانت تعمل لساعات وتوقف لساعات، تم تمديد التصويت ثلاثة أيام آخر، وكنت من بين المعونات قطع غنم، وللمصادفة تلد ثلاث غنمات، لتزيد الطين بله، ولكنهم وجدوا حلاً سريعاً لذلك، بأن يتم وأد الخواريف الثلاث أودبجها، ليتم تقديمها على شكل وجبة غداء للأعضاء المجتمعين. فلما أخذوا الخرفان وأبعدوها عن الغنم الأم، فما كانت منها إلا أن تصرخ بطريقة هستيرية، ليتدخل مجلس الجن بسبب الاخلال بشرط من شروطهم، وهو أن يتم مراعاة حقوق الحيوان، وتم إغلاق العشريين باباً، و طرد الإنس من المنطقة، فما كان من الإنس إلا أن انسحبوا من المكان، واكتفى بإصدار بيانات تشجب وتدين عملية إغلاق المعبر. كل يرمي باللانمة على الآخر.



قصة قصيرة

عائشة

أيام السعيدة قادمة مع عائشة، معزياً نفسه.. بدأ جو المدينة يختنق. هبت نسمة باردة لفحت وجهه، صاحبها رياح، غيرت تسريحة شعره، اغتاط.. لعن الرياح وساعتها.. جاء السرفيس، قفز إليه مثل السبع، واحتل مكاناً بجانب النافذة، اشتد تأزم الوضع وبدأت تمطر.

بانث على وجهه ملامح القلق والاضطراب، تساقط المطر بغزارة، ولم يعد يرى شيئاً من خلال النافذة التي تحولت إلى وجه مكسور مليء بالعبرات، ضرب رأسه بالكرسي الذي أمامه، نب حظه، وأخذ يلعن حياته.. تمر اللحظات سريعة، ويرفع يده إلى السائق، وبصوت مخنوق: إذا سمحت!.. نزل من السرفيس وكاد الريح والأمطار تقتلعانه من أرضه، مات غيضاً، ولكنه عد ليتماسك من جديد، وتحدى المطر، وسار تحته مجنوناً، ابتلت بزته، وتوسخ حذاؤه، نظر إليهما لعن الحب وساعة الحب، ولكن كل هذا غير مهم، فعائشة - تحت المطر - تنتظره.

أسرع إلى الكرسي الذي تعود أن يلتقي عليه، كان حزيناً كما حال الحديقة رغم جمالها، أخذ يرنو إلى الأشجار، كانت تبسم له، وكأنها تواسيه، رفع رأسه إلى السماء، رآها تبتكي، دنا من الأرض وقد ضاعت دموعها بين دموع السماء، كما ضاع صوت الأرض أمام عظمة السماء، راقب هذه الأشياء من حوله، جلس على الكرسي، وبكى.. بدأت السماء ترعد، وكأنها تريد له الخذلان، لم يياس، تابع صموده، وانتظر.. أخذ يواسي ذاته الوحيدة وقد التحف المطر، وافتترش الكرسي.. (إنها الآن في طريقها إلي، من المؤكد أنها ليست فستانها الأحمر، وربطت شعرها، سيكون شعرها مبتلاً، ولكن لا بأس فأنا أحب شعرها أكثر عندما يكون مبتلاً)، وبدأ يترنح بأفكاره بين هنا وهناك، ولكن السماء أبت له الراحة، واشتدت عليه بالمطر.

تذكر بأنه يحمل في جيبه سجاثره، أخرج واحدة، وأسلطها، بدأ يسحب شهبه الممزوج بطعم المطر والدخان والياس.. إلا أنها انطفت، عاود الكرة، فانطفت، تكرر ذلك مرات ومرات، مل منها وألقاها أرضاً، أخذ يدوس عليها بحذائه، ويلعن الدخان وساعته.. إلى أن ماتت تحت قدمه.

طفق يبكي بشدة، ولكنه أسرع بمسح دموعه الساخنة، فقد رأى شبحاً قادماً من بعيد.. (إنها هي؛ عائشة بالتأكيد، لقد جاءت كما وعدتني) وتتبعثر الكلمات.. اقترب الشبح، وبدأ يكبر ويتضح، وتحول أخيراً إلى حارس الحديقة ليخبره بأن الحديقة ستغلق أبوابها، وأن عليه الرحيل. وقف مغتاضاً، نظر إلى الحارس بغضب وعيناه قدحان بالغيظ، تمنى لو يبكي مرة أخرى، ولكن رفع رأسه إلى السماء، وخرج مقهوراً.

قرر العودة إلى المنزل، ولكن هل يعود خائباً، وقد قرر أن ينتزع اليأس من قاموس حياته!!

فكر بالانتظار خارج الحديقة، وقف منللاً.. مبتلاً، اختبأ تحت إحدى الأشجار، خوفاً من أن يتحول هو الآخر إلى مطر فيهطل بجم غضبه على الحديقة وحارسها معاً.. وبعد لحظات، ارتأى ألا ينتظر، وليذهب حظه إلى الجحيم، إن كان هو نفسه يعيش في الجحيم.. نظر إلى الأرض ضرب الحصى ببوز حذائه ومشى، يفكر بالمجهول.

قال في نفسه: لعل قدرتي لن يتغير، لعلّي لا أستحق السعادة.. لعلّي.. تنهد، نظر حوله.. كان الشارع خالياً، نظر إلى السماء لعله يجد القمر، ولكن حتى القمر أبي أن يشاركه أحزانه، لم يبق غيره مشرداً يبحث عن مأوى غير منزله، فكر بالمنزل، تذكر والده العجوز، والدته المريضة، تذكر غرفته وطاولته ومجموعة أقلامه، وأوراقه المبعثرة، مشى مكرهاً إلى أن وصل المنزل منهاراً، مغلوباً على أمره، خلع حذائه، أسرع إلى المرأة، نظر إليها، بصق فيها، تأمل انكسار وجهه، وعبرات عينيه، تلمس خده، ولأول مرة كانت السنوات الأربعين واضحة على وجهه، وأخيراً.. تمنى لو أنه لم يذهب.

تهتمت على كرسيه العتيق، رفع رأسه إلى الأعلى، فترأت صورة عائشة أمامه، غير من جلسته، أخرج من جيبه الحلية، ووضعها على الطاولة التي أمامه، طفقت تبكي، وضاعت بين الأوراق المبعثرة، استرخى على كرسيه الهزاز، وأخرج علبه سجاثره وأراد إشعال إحداها، لكنها لم تكن لتشتعل، حاول، إلا أن محاولاته باءت بالفشل، رمى العلبه من النافذة، لعن السجاثر وساعتها، فقد نسي بأن علبه السجاثر كانت قد ابتلت.

الساعة تقترب من الواحدة بعد منتصف الليل، وصوت الراديو يكاد يخرب هدهد تلك الليلة الطويلة، كانت ليلة باردة، وأرواح العالمين غادرت أجسادها، تأنه في دنيا النسيان.

جلس على كرسيه الهزاز، يراقب الليل من النافذة المفتوحة أمامه، والرياح تذهب بالستائر يميناً وشمالاً. بدأ بالرجوع إلى الورا سنوات وسنوات، يحاول أن يتذكر تاريخه الحزين، تاريخه الأسود المهجور.. إلا أن بضع لحظات أخذت تسيير به إلى الخلاص..

حزن دائم في العينين، ودموع تختفي وراء كلمات حزينة، وابتسامة تخدع الليل بين الحين والآخر.. كانت ابتسامة حزن واضحة مرسومة على تلك الشفاة المشققة تكذب على صاحبها، وتحاول هي الأخرى النسيان.. خجولة تلك الدموع المختبئة وراء جدران الرجولة، وردية تلك الخدود الرقيقة التي ترسم غمازتين وراء كل نصف ابتسامة، ولكن ثمة كلمات رقيقة خجولة، وأخرى جريئة، تنسكب مع هدهد الليل وسكناته في هذا الفراغ الذي يحيط به من كل جانب.

هاهي اليد المرتجفة تمتد إلى السيارة لتتلقاها تلك الشفاة الخائفة، وتسحب شهباً مصحوباً بتأمل عميق، ليكمل عليه بزفرته الجنونية، وتمتد يد أخرى لتغير موجة الراديو، لتخلق وضوءاً، وتضيق الموجة، وتأتي أخرى.. كان لا يعرف عن ماذا يحدث.. هكذا يمضي الليل، حركات ولففات، ونظرات خائفة.

بدأ الليل يبكي عليه، ويشفق على حالته، يأتيه بخيال يرم من أمام عينيه، فيتمنى لو أن ذلك الطيف الجميل يتحول إلى حقيقة، إلا أنه يفتنع أخيراً بأنها أضغاث أحلام وبقايا ذكريات، لا تقدم ولا تؤخر.. يغمض عينيه بعمق، يبيعهما مغمضتين، ثم يفتحهما، متأملاً، صامتاً، يتمدد على كرسيه العتيق جثة هامدة، يتحول بعد ذلك إلى جبل يتهدم، إلى نهر يجف، ونبعة تنفجر من تحت صخرة ضخمة، بدأ يحس بأنه كتلة من التناقضات، تحدث نفسها.. وتبكي.

بكى الطفل وكأنه فاقد أبويه، بكى على كرسيه الهزاز، يتمنى لو يموت، وفي الساعات الأخيرة من ذلك الليل الطويل، انتهى التبع الذي لديه، عند ذلك توقف عن إرهاق فكره، ونامت ذكريته بأمن.. كان الوقت قد مل من تنهداته، وانصرفت عنه ذكريته البالية تلوذ بماضيهما الحزين، فقد جاءت (عائشة)، وحلت مكان تلك الذكريات العتيقة، وحولت أيامه إلى لحظات معسولة، وشروء كثير.

كانت المرة الأولى التي تستجيب فيها فتاة لأسئلته التي لا تنتهي، فقد كان يضع وراء كل سؤال أو جواب إشارة تعجب كبيرة!، ويتساءل مع ذاته الحزينة عن ماهية ما يحدث في خده، ويعود بعد تفكير طويل إلى قلبه وارتبائه وخوفه من المجهول الذي ينتظره.

أمضى وقته الذي طال، يناجي فيه الليل بنظراته الناعسة، ويعود ليهد يده إلى جيب سترته ليفتح علبه السجاثر التي كان قد خباها لليوم التالي.. أشعل سيجارته، وأخذ ينظر إلى دخانها، ويضحك، فقد كانت حياته تشبه تلك الزفرات الصاعدة من جوفه؛ تصعد وتختفي بعد لحظات!

يأتي الصباح.. وتزهو الحياة من جديد، يمضي النهار مثقالاً، مملاً كليلة تماماً، إلى أن تحين ساعة اللقاء بدأ بتسريح شعره، لبس بزته الجديدة، نظر إلى المرأة، حمل نفسه، هم بالخروج، عاد إلى المرأة، نظر إليها للمرة الأخيرة.. ابتسم، وخرج.

وقف أمام بائع الحلبي لبرهة. اشترى حلية، نقش عليها حرفين، دس الحلية في جيبه، وسار ببطء، ناظراً إلى الأرض، لفت حذاؤه المتسخ انتباهه، سارع إلى أقرب ماسح للأحذية، وقف أمامه بكبرياء، وضع قدمه على الصندوق ولم ينبس بكلمة، انتهى الماسح من تلميع حذائه، أخرج خمس ليرات من جيبه، ألقى بها على الطاولة ومضى.

تناول من سترته علبه السجاثر، وبسرعة أشعل إحداها، وصل إلى الموقف، انتظر مجيء أحد (السرفيس) أسند ظهره إلى الحائط، رفع رأسه إلى الأعلى، نظر إلى السماء، أغمض عينيه، خرجت زفرته القوية من جوفه المليء بالأحزان والأمنيات، رأى فتاة تتأبط ذراع شاب، تحولاً إلى طائر، وطارا، بقي يتأمل تلك اللوحة إلى أن غابا عن عينيه، تنهد وابتسم، قال: قد تكون



ومسالكه المبهمة تبيّن أن نفحات المرأة تكمن وراء قلبه، وتصنع له فنون بيّنة المبدع، لذلك فهو يعتبر شيخ مدرسة العشق والغزل الإلهي في الأدب الكوردي.

ديوانه الشعري ترجم وطبع إلى لغات شرقية وغربية بهالة من القدسية الدينية، واعتبر من أسامي آثار الأدب الصوفي باللغة الكوردية، وقد طبعه المستشرق الألماني (فون هارتمان) في برلين بعنوان "ديوان الشيخ احمد الكوردي" سنة 1904م، وقد شرحه بالعربية الملا احمد الزفكي (مقتي قامشلو) ويحتوي على مائة وإحدى وعشرين قصيدة يغلب عليها طابع العشق الإلهي، والغزل المادي البحت، ويضعه المتصوفة الكورد في قمة الأدب الصوفي والعشق الإلهي الخالص، لأنه استطاع أن يسمو بالشعر الكوردي إلى مستوى فني رفيع، ويضعه وباقتدار في مصاف روائع الأدب العالمي.

في كتاب "الديوان الشرقي للمؤلف الغربي" للشاعر والروائي والمسرحي الألماني الشهير "غوته" الذي صدرت طبعته الأولى عام (1819م) يتلمس المرء التأثير الشرقي الواضح على الشاعر الألماني المبدع، وقد كتب عن الجزري يثني عليه، ويعتبره أنه هو القادر الذي استطاع أن يكشف الطريق القويم، وينادي "أي نيشاني"، وتلمس تطابق وتوافق صور وعبارات غوته المستلهمة من صور وعبارات الجزري.

إن معظم الشعراء الكورد تناولوا قضايا متعددة من اجتماعية وقومية ودينية وفلسفية، وبذلك ساهموا في إغناء الأدب الكوردي، ومن الشعراء الذين وضعوا أشعارهم في خدمة المظلومين وسجنوا و عذبوا بسبب مواقفهم وأفكارهم، نذكر:

● فقي تيران واسمه محمد مكسي (1302م - 1376م) وهو من أهالي "مكس - Mikse"، وأسلوبه بسيط ورفيق، وهو قريب من الأدب الشعبي (الفولكلور)، وشعره يمثل مرحلة الانتقال من الأدب الشعبي المتمسك بالبساطة إلى مرحلة الأدب الكلاسيكي، ومن أهم أعماله:

● ملحمة "شيخ صنعان" وهي تقع في (362) رباعية شعرية، وتحكي قصة حب شيخ زاهد لغانية أرمنية نصرانية، يدفعه حبه إلى ترك زاويته ومريديه، ويرتد عن دينه ليتبع حبيبته، ويرعى خزائير والد حبيبته، لكنه بعد مدة من الزمن يعود إلى رشده، ويعود مع حبيبته مسلمين حتى يموتا معاً.

● حكايات "برسيسا" وتقع في (211) رباعية شعرية، وتدور حول قصة العابد والزاهد اليهودي برسيس الذي يتعرض للغيابة، وينشغل بحب مجازي بصرفه عن الحب الحقيقي، والشاعر يبين فيها خلاصة رأيه في الحب والزهد والموت.

● ديوان شعري يضم قصائد متنوعة مثل:

* أشعار فقي تيران تحاور ساقية ماء، وهي على شكل رباعيات شعرية يربو عدد أبياتها على 97 بيتاً، وفيها يشكو الشاعر إلى الساقية معلّته في الحياة، ورحيل حبيبته الغالية إلى الأبد.

* كلمات الحصان الأسود - qewê hespê reş، وهي رباعيات شعرية يربو عدد أبياتها على (241) بيتاً.

* مساجلة شعرية بينه وبين أسناده الشاعر احمد جزيري.

من الشعراء الذين دافعوا عن القيم الأخلاقية والدينية ملا احمد باتي (1417 - 1492) من خلال قصته الشعرية "بانع السلان" والتي تبين طهارة الرجل الكوردي وعفته وترفعه عن مغريات الدنيا، والحكاية تعكس ذهنية المجتمع الكوردي الذي تسود فيه القيم الأخلاقية الفاضلة التي تركز على الابتعاد عن الشهوة الجنسية، والامتناع عن ارتكاب الزنا والمعصية.

(★) من خلال اطلاعي على سيرة الشاعر الكبير ملا احمد جزيري، وجدت أن غالبية الكتاب قد اختلفوا اختلافاً بيّناً في تاريخ مولده بحيث أن البعض اختلط عليه التاريخ الهجري والميلادي، وقد ذكرت التواريخ التالية: 975 هـ، 975 م، وأواخر القرن السادس الهجري، وأوائل القرن السابع الهجري، القرن العاشر الهجري، 1100م، 1407م، 1567م. كما أن البعض ذكر مساجلة شعرية بينه وبين الشاعر المبدع فقي تيران، مع العلم أن غالبية المؤرخين والمستشرقين يتفقون على أن مولد فقي طيران هو ما بين 1302م إلى 1307م.

العلامة محمد أمين زكي في كتابه "خلاصة تاريخ الكرد وكردستان" يذكر أنه عاش في أواخر القرن السادس الهجري، ويضيف الدكتور علاء الدين السجادي نقلاً عن العمادي أنه عاش في جزيرة بوطان في أوائل القرن السابع للهجرة أي ما يقارب 1407م، إلا أن ملا أحمد زفكي في كتابه "العقد الجوهري" يذكر أنه عاش في جزيرة بوطان أواخر القرن العاشر الهجري أي ما يقارب 1567م، والدكتور بله ج شيركوه في كتابه "القضية الكوردية" يقول أنه توفي العام 1160م، والمستشرق الروسي أوغست يابا في كتابه "بحث عن الأكراد" يقول أنه كان حياً في الفترة 540 - 556 هـ أي 1145-1161 م، ويوافق الرأي المستشرق الألماني فون هارتمان.

هوامش

1. الواقعية في الأدب الكوردي - الدكتور عز الدين رسول
2. تاريخ الأدب الكوردي - الأستاذ علاء الدين سجادي
3. القضية الكوردية - د. بله ج شيركوه
4. الأكراد "تاريخ شعب وقضية وطن" - احمد تاج الدين
5. القاموس الكوردي الحديث - علي سيدو الكوراني
6. تاريخ الأكراد - توماس بوا (ترجمة محمد تيسير ميرخان)
7. تاريخ الكورد وكردستان - باسيل نيكيتين
8. الأكراد - مينورسكي
9. العقد الجوهري - ملا احمد زفكي
10. مقال للأستاذ مظفر بشير

نافذة على تاريخ الأدب العالمي (الحلقة السادسة)

الأدب الكوردي - الجزء الثاني - خورشيد شوزي



وأسطورة "الإلياذة الأوديسية" في حضارة الإغريق.

من الملاحم والقصص التراجيكية نذكر ملحمة "شيرين وفرهاد" وهي قصة حب حدثت في منطقة كرمشاه في كردستان الشرقية، وملحمة "يوسف وزليخا" وهي قصة مستوحاة من قصة النبي يوسف عليه السلام، وملحمة "خج وسيامند" في منطقة خلات، وملحمة "مم وزين" في جزيرة بوطان، وكل هذه الملاحم حدثت في كردستان الشمالية.

تعتبر ملحمة "مم وزين" لمؤلفها احمدي خاني أعظم ملحمة عاطفية في تاريخ الأدب الكوردي والعالمي، وهي توازي ملحمة الإلياذة لهوميروس، وقد كتبت شعراً باللغة الكردية، وتقع في 2657 بيتاً، وتآلف ديوانها من 361 بيتاً، تبدأ بمناجاة الله ومدح الرسول بطريقة صوفية أنبية، ثم يتناول الشاعر المسألة القومية بوصف حال الكرد، ويعبر عن حزنه لما آل إليه وضع كردستان من جهة التمزيق، ويحلم بيوم ينسجم فيه الحظ لأبناء هذا الشعب ليتحدوا، ثم يشرع في سرد أحداث قصة العاشقين مم وزين حتى البيت 2470، يعقبها وصف ماهية العشق والثناء على الحب الإلهي، وفي الختام يناجي قلمه معاتباً لكثرة تسويده الصفحات.

هذه الملحمة حولها الدكتور نورالدين ظاظا إلى نص نثري باللغة الكردية، وفي مقدمته القيمة للملحمة، ينقل ظاظا لنا رأي المستشرق الدانمركي "كريستنسن" الذي يعتقد بأن هذه الملحمة كانت معروفة في ميديا القيمة خلال الألف الأولى قبل الميلاد.

كما ترجمها إلى العربية نثرأ الدكتور محمد سعيد رمضان البوطي مع بعض التغييرات غير المؤثرة كثيراً على السياق العام للقصّة. كما ترجمت هذه الملحمة إلى لغات كثيرة ونالت إعجاب القراء من كل جنس بأسلوبها القصصي، وعمقها الفلسفي، وخيالها الواسع، ونذكر هنا المستشرقة السوفييتية المستكردة "زودينكو" التي بينت أن النص الفولكلوري لمخطوطة مم وزين في بطرسبرغ هو الأقرب إلى ملحمة خاني، وذلك من خلال رسالتها لنيل الدكتوراه عام 1954 م، وهو أول بحث علمي عن ملحمة خاني.

والجدير بالذكر هنا أن أبرز وأشهر كرنولوجي أرمني، الأكاديمي يوسف ايكوروفج اورييلي (1887م-1961م) الذي أولى لغة وثقافة الكرد غلبة خاصة، هو أول من أشار إلى مكانة الشاعر والفيلسوف الخالد الخاني، وقال إنه أحد الشعراء العظام في الشرق في القرون الوسطى من أمثال: روستافيلي الجورجي، والفردوسي الفارسي.

يعتبر احمدي خاني (1650م - 1708م) أمير الشعراء الكرد، ورائد الفكر القومي؛ نادى وبشكل صريح بالنضال من أجل تحرير الوطن، وقد جمع بين الأدب ولاسيما الشعر، وبين الفقه الإسلامي والتصوف، وكنّت ثقافته واسعة، ومعرفة عميقة بالأمور الدينية والفلسفية والقومية، وكان يجيد التكلم بأربع لغات هي الكردية والعربية والفارسية والتركية، وقد نظم الشعر باللغات الأربع، وأسلوبه منهجي يهتم بالأخذ بالأوليات، ومن ثم يتدرج منها إلى المفاهيم الشاملة الموجهة.

إن ملحمة مم وزين الخالدة المهنية هنا لم تكن سوى مطية لأفكار الشاعر القومية، ودعوته التحررية ونضاله الحثيث في سبيل رفعة الأمة الكردية وتقدمها، كما أن الشاعر لخص فيها أفكاره الصوفية في العقيدة الإسلامية، وكذلك الفلسفية والفلكية. من أعمال الشاعر نذكر:

● "رباعيات شعرية" باللغات الأربع الكردية والعربية والفارسية والتركية حيث أن كل بيت مؤلف من أربعة أشطر كل منها بإحدى هذه اللغات في تناسق وقافية رائعين.

● قاموس كردي - عربي واسمه "تو بهارا بجوكان" أي الربيع الجديد للأطفال، ويتألف من 216 بيتاً مع مقدمة نثرية قصيرة، وهي ترجمة لمجموعة من المفردات العربية إلى الكردية، ويحتوي أيضاً بعض مبادئ العروض للمبتدئين.

● "عقيدة الإيمان" وهي قصيدة شعرية باللغة الكردية، وعدد أبياتها يقارب السبعين بيتاً شعرياً.

● ديوان شعر متنوع المواضيع فيه قصائد فلسفية ووطنية وغزل صوفي

ويأتي على رأس المدرسة الغزلية شيخ الأدياء والشعراء الكرد الملا احمد جزيري (1100م - 1175م) وهو من الشعراء الكلاسيكيين المتصوفين، وقد أطلق على نفسه لقب "نيشاني" أي الهدف لأنه كان هدفاً لسهام المحبة والهوى والبلايا بسبب عشقه.

كان شعره وجدانياً إنسانياً مفعماً بالأحاسيس المرهفة والجلاشة، ويغلب على قصائده طابع العشق الإلهي، والغزل المادي البحت، وقد كان يمزج بين الغزل الإلهي والحكمة، وقصائده من الروعة والتناسق في التعبير والصور البيانية، فقد كان شغوفاً بحب التفنن والتلاعب بالألفاظ؛ مستخدماً فنون البلاغة من تورية ومجاز وكناية، وأثر أن يخوض عباب هذا اليم بفك الرموز والألغاز المخفية، ليجعل فكها حكراً على الخواص.

إن ديوانه الشعري يدل على حسه المرهف وعاطفته المتلتهبة، حيث أن أبيات عشقه تدل على روائع حكمه وبلاغته، وأن اطلاعه العجيب على خفايا الحب

ذكرت في الحلقة السابقة أن التراث الأدبي المدون للشعب الكوردي قليل ولكنه غني، ويمكن تحديد هذا التراث الأدبي بالفولكلور والأدب الشعبي والأدب الكلاسيكي، وهو ينتمي إلى عصور تاريخية مختلفة مترابطة فيما بينها، وهذا معناه أن أساس الإبداع الحضاري الحاضر هو من نتاج الماضي، وأن ذكر الماضي بكل معانيه من أفراح وأتراح وآلام ضروري لاستنباط الدروس والعبر منه، الأمر الذي يؤدي إلى تقدم الفكر الإبداعي للإنسان المعاصر.

كان الكثير من الكورد رعاة أغنام، وبصحة تلك الحيوانات الأليفة الوديدة التي لا تأخذ إلا القليل وتعطي الخير الوفير، كانت تتاح لهم قترات من طول التأمل في جو فسيح ليس له حدود، ولا تحبسه جدران وأسقف، ولا تذكره ضوضاء. هذه المهنة تظهر آثارها في الأدب الكوردي، ولا سيما في الحكم والأمثال، وكذلك في الأساطير ذات الطابع الرعوي، وبما أن الأمثال أقرب أنواع الأدب إلى النفس الإنسانية، لأنها منتزعة من واقع الحياة من نون إضافات، وهي من جوامع الكلم ذات المعاني الغزيرة والألفاظ القليلة، فإن الأمثال الكوردية غزيرة ومعبرة عن حياة الكرد وبيئتهم، وبعضها يشير إلى إحساس مرهف، واندماج بالمنظر الطبيعية والنشاطات اليومية، ومواقف الحيوانات التي يعيشون معها، لذلك فإن الكورد مغرمون بقصص الحيوان في أمثالهم وأشعارهم، التي دائماً ما تحتوي على فضيلة أخلاقية تصف وضعاً معيناً أو علاقة بين أفراد المجتمع، وهي بمجملها تقدم الواقع والنصيحة معاً.

استطاع الكثير من المثقفين الكورد خلال القرنين الماضيين، مع المساهمة الفاعلة من جانب بعض الباحثين المستكردين، والمستشرقين من الروس والألمان والأرمن، تنويع جزء ضخم من التراث الشفاهي للشعب الكوردي، ومن هؤلاء الباحثين من بلغ به الإعجاب بالفولكلور الكردي مبلغاً عالياً، مثل الأديب الأرمني أوفيان حيث قال: "خطا خطوات رائعة، وبلغ الكمال اللازم.. ويتابع قوله: إن كل كوردي ذكرنا كان أم أنثى هو شاعر بفطرته، فالكورد يتغنون ببساطة خالية من التعقيد بوجدانهم وجبالهم، بشلالات المياه والحدود والسواقي، بالأزهار والسلاح والخيل والمآثر الحربية، بجمال وقتة قيتهم الحسنوات، يتغنون بكل شيء تبلغه مشاعرهم وتدركه مفاهيمهم".

إن الأدب الكوردي المدون يرقى بواكيره إلى مطلع القرن التاسع الميلادي من خلال رباعيات الشاعر الصوفي بابا طاهر الهمداني (935م - 1010م) هذه الرباعيات مكتوبة باللهجة اللورية مما أدى إلى اختصام المؤرخين الكورد والفرس حول هويتها، لكن معظم الباحثين الأجانب أكدوا كوردية الرباعيات، حتى أن المستشرق الألماني "أوسكار مان" قال أن المدونين الإيرانيين خلال طبع هذه الأشعار أدخلوا العديد من المفردات الفارسية فيها، وأنهم نسبوا مقطوعات مزيفة لها.

ويعتبر البعض الشاعر علي الحريري (1009م - 1077م) أقدم شاعر كوردي، وهو من بلدة حرير التابعة لولاية أربيل.

أما بداية الأدب الكوردي الحقيقي، والمدون باللهجة الكرمانجية، فكان في القرن الخامس عشر الميلادي بحسب ما ذكره الأمير شرف خان البليسي في "شرفنامه"، وأول شاعر كوردي نظم الشعر باللهجة الكرمانجية هو الأمير يعقوب بن محمد حمزة الزركي، والذي تسلم مقاليد الحكم في منطقة ماردين العام 1544م] الأمير شرف خان البليسي عالم وشاعر ذائع الصيت، كان وزير السلطان سليم الأول، ودون تاريخ أمراء الكورد وإماراتهم بناء على طلب السلطان العثماني، لأن الإمبراطورية العثمانية كانت ترى أن الكورد شعب من شعوب الإمبراطورية، وتقر في إحدى وثلاثها بأن اللغة الكوردية هي واحدة من لغات السلطنة الرسمية، وتشر في قاموسها وأطلسها اسم كوردستان والكورد، وتحدث عنهم بالتفصيل، لكن غالبية الباحثين والمستشرقين والمتتبعين للأدب الكوردي يتفقون بأنه بدأ مع أشعار ملا احمد جزيري، وبالتالي يعتبر تاريخ مولده وحتى منتصف القرن الثامن عشر مرحلة جيل الرواد الأوائل المبدعين من أمثال: ملاي جزيري، وفقي تيران، وحمدي خاني، وملا احمد باتي، وعلي الترموكي.. وغيرهم.

هذا ما يتعلق بالأدب الكرمانجي الشمالي (لهجة بهدينان)، أما الأدب الكرمانجي الجنوبي (لهجة سوران) فقد بدأ في أوائل القرن الثامن عشر الميلادي مع جيل الرواد الأوائل المبدعين من أمثال: علي حريري، وملا خضر بن احمد (نالي)، وبعدها الرحيم مولوي، وحاجي قادر كوبي.. وغيرهم.

إن الأدب الكوردي كغيره من الأدب العالمية يعتبر المرأة العاكسة لمختلف الجوانب الفلسفية والروحية والدينية والاجتماعية التي مر بها الشعب الكوردي، ولعل مواضيع الحب لها الأهمية الكبرى في الأدب طالما الحياة تستمر بوجود المرأة والرجل، وما يرتسم في قلوبهما من عواطف وأحاسيس جانبية أو نافرة، حلوة أو مرّة، صادقة أو مزيفة.

إن مواضيع الحب التي وردت في الأدب الكوردي تناولت حوادث واقعية وإن شلبها شيء من الخيال والتصوير البارح، فهي لإضافة الإثارة والجدانية إلى هذه القصص، وليست من وحي الخيال، فالقصص التراجيكية الكوردية هي قصص ملحمة واقعية، وإضافة القليل من الخيال إليها هي نتيجة لتناقلها عبر الأجيال أو نتيجة جنوح فكر بعض الأدياء لتصبح رمزا، فهي جرت فعلاً على أرض الواقع، وليست من وحي الخيال مثل أسطورة "جلجامش" في حضارة ما بين النهرين، وأسطورة "إيزيس وأوزوريس" في حضارة الفراعنة،



قصة قصيرة

د. سناء الشعلان/ الأردن

selenapollo@hotmail.com

الباب المفتوح

كان صوته يجلس ملء قصره المنيف الخرافي ذي الأبواب الماسية، في قصره ألف جارية، وألف غلام، وفي سجنه المنيع ألف سجين، لكنهم ينعمون بالسعادة؛ لأنه أعد لهم أسرة من ماس، وطرائف وحشليا من ريش النعام أسوة بما في قصره، يقع قصره في منتصف السلطنة، بل السلطنة تقع في منتصف قصره الذي يقع في أرض ما، في زمان ما، قصته قصة قديمة تمزق عنوانها، وأرقام صفحاتها، ولم يبق منها إلا هو وشعبه السعيد، هكذا تقول القصة، والويل للرعية إن لم تقل ما تقوله القصة. منذ سنوات لم يسر على قدميه فقد اعتاد أن يحمله العبيد على محفته الذهبية التي أعادت لتفتلته، حتى عندما خرج في حملة إحسان لجمع التبرعات لفقراء وأيتام السلطنة، وما أكثرهم كانوا!! اعلى المحفة التي أمر أن يكتب عليها بالذهب: "هذا من فضل ربي"، وفي عينيه كانت تتلألأ دموع الرحمة المصطنعة، وهو يرقب المواطنين الحفاة شبه العراة الذين يحيطون بمحفته المقدسة.

كان يقرأ قصة قيل إنها لم تحدث، وقيل إنها حدثت من ألف عام، مصدر مسؤول صرح إنها ستحدث بعد ألف عام، بعضهم همس وقال إن هذا القصة حدثت لأن السلطان أراد ذلك، وطاعة الله من طاعة السلطان، الذي يصلي الفرائض في المسجد، كثيرا ما ينسى أن يتوضأ، لكن العبرة في القلب، وقلبه عامر بالحب والرحمة، وقيل إن نسبه الطيب يمتد إلى زوجة يوسف عليه السلام، بالتحديد إلى نسب مولاها الخصي الذي لا تذكر التاريخ أي شيء عنه، الراوي همس في أذن البعض من الناس، وقال مبتسما بخبث: "زليخة لم يكن لها أي عبد". في اليوم الثاني وجدوا لسانه يسعى مذعورا بعد أن قطع من غير سبب محدد.

سلطان الزمان كان يرفس سعيدا بقدميه، وهو يقرأ عن سلطان في الزمن الغابر قال له أحد رعاياه المسمى سليمان الفارسي: "لا سمعاً ولا طاعة، لا نسمع"؛ لأنه خص نفسه بزراع إضافي من القماش دون رعيته، فلما ظهر عدله، وأثبت أنه أخذ ذلك الذراع من ولده عبدالله، قال له سليمان الفارسي: "الآن سمعاً وطاعة، قل ونحن نسمع". وعندما لام الناس الرجل على فعلته قال لهم السلطان الخرافي في عدله: "لا خير فيكم إن لم تقولوا لها، ولا خير فينا إن لم نسمعها".

أعجبه ذلك الرجل العادل، وذكره بشيء لا يعرفه، وبنيكهة لم يذقها، انتفتحت أوداجه سرورا، وكاد يهمل في مكانه، بل أن ينزل عن تخت ملكه، لكن بطنه المتكوم أمامه أعاق حركته، بل إنه منعه من أن يرى بروز أعضائه التناسلية التي عالجها طويلا، ودفع ربع ريع أراضي الشعب لمشافي الواق حتى امتدت وتضخمت كما يجب، وذلك فقط ليقوم بمهامه الجنسية بشكل يرفع رأسه مع محضياته الألف، وهو حريص على قضية الرأس المرفوع؛ ولذلك يرفع رؤوس معارضيه على أعواد المشانق.

حقق في وزيره، وقال له: "ما اسم ذلك الرجل العادل؟".

قال وزير المدارك بثقة وهو يتمطي: "لا أعرف يا مولاي، ولكن أعرف أنه من أمر بإحراق أهل الأخدود".

قال السلطان باهتمام: "ومن هم أهل الأخدود؟".

أجاب الوزير بلكنة الحكيم المتقل بعلمه: "أهل الأخدود من الشعوب الهندية التي ماتت في فيضان نهر بومباي في إيطاليا في عام مليون قبل الميلاد".

من جديد قرأ السلطان القصة على أسماع وزرائه، كان يوزع نظراته بينهم وبين ما يقرأ، شعروا أن عليهم أن يبدوا سعادة بما يقرأ السلطان، وأن يتنوا على ذوقه الرفيع في اختيار القصص. وفجأة قال لهم السلطان بحماس لا يقل عن حماسه الحيواني وهو يتلظى وينب لتأثته أمام موائد طعامه التي لا تعرف نهاية: "أريد بلبا مفتوحاً".

قال الوزراء بصوت واحد: "بلبا مفتوحاً!!!!".

قال وزير الدين الذي لطالما سمع السلطان يضطر في الصلاة، ولم يعلق على ذلك بغير الدعاء بتقبل صلاته الطاهرة: "وماذا تعني بالبلب المفتوح يا مولاي أعزك الله وأدامك عزاً لنا؟".

قال السلطان: "هذه القصة ذكرتني بسلطان قرأت عنه في سفر العالم السعيد، في مكان ما في الدنيا، يفتح السلطان باب قصره للشعب، ولا يعين حاجبا على بابه، يكتب في قرطاس إلكتروني وبحروف كهربائية جدول أعماله في ذلك اليوم، ومن حق أي فرد من الرعية مهما قل شأنه وخمل ذكره أن يقرأ ذلك الجدول، وأن يجلسه إن رأى أن في برنامجه ما لا يخدم المصلحة العامة، وذلك من خلال رسالة خطية يوجهها إلى السلطان، الذي عليه أن يرد على رسالة المواطن في موعد لا يتجاوز مسيرة يوم. وذلك السلطان أوعز إلى كاتب ديوانه أن يطلق على هذه السياسة (سياسة الباب المفتوح)؛ لأن أبواب قصره لا تغلق في وجه رعيته. وأنا أريد أن أطبق هذه السياسة مع الرعية".

عجب الوزراء مما سمعوا، وشعروا بالقلق من هذه السياسة، ولعنوا في دواخلهم ذلك الباب الذي سيفتح عليهم أبواب جهنم، ويغلق دونهم أبواب الجباية والحرب والاستعباد. في اليوم الثاني ركب وزير الأخبار حمرا أخضر، وحمل صبيانه الطبول، وأعلن على الملأ أن السلطان آدم الله عدله قد استحدث مشروعاً وطنياً اسمه (الباب المفتوح).

في اليوم الأول لم يخرج أحد من بيته خوفاً من عواقب هذا المشروع، أما في اليوم الثاني خرج فقط الأوباش وقاطعو الطرق طمعا في سرقة الباب؛ لأنه مفتوح، بعد ذلك مر الكل من أمام الباب، ولم يجروا حتى على الاقتراب منه فضلا عن قراءة جدول أعمال السلطان؛ فهم لم يكونوا في حاجة إلى ذلك، كان يكفيهم أن يفتحوا الصفحة السابقة من قصتنا هذه حتى يعرفوا برنامج السلطان.

انتظر السلطان طويلا وطويلا أن تأتيه رسالة من مواطن ما، وتخيل كم سيستمع بعينه مع مرسلها، وطال انتظاره، ولم تصله أي رسالة، عندها غضب بشدة، وأمر أن تُرسل له الرسائل وإلا سيغضب ويخسف الأرض برعيته، ويجعل ماءها غوارا، ويسقط سماءها قطعا. سمعت الرعية عن غضب السلطان واشتد رعبها. في تلك الليلة وصلت إلى السلطان رسالة صغيرة، كتبت بيد فضولية، فضن السلطان الرسالة على عجل ويفضول، وأمر كهرمانه أن يقرأها، قرأ الكهرمان الرسالة بعينه، ثم ابتسم، ثم شعر بقلق حيال ما سيقراء، وللحظات شعر أنه سيكون أول ضحايا الباب المفتوح، قال السلطان له: "ما بالك؟ اقرأ...".

بلغ الكهرمان ريقه، وبدأ يقرأ ما ورد في الرسالة التي كتبت فيها: "مولاي أنا ابن المزارع دهبور، عمري تسع سنوات، أريد أن أعرف لماذا منعت الرعية من شرب الحليب مع أنه مفيد للصحة، أحقا لك تملك بحيرة من الحليب تسبح فيها محظياتك لينعمن ببشرة جميلة!!!!".

ضحك السلطان طويلا مما سمع، ثم صمت، ثم أزد وأرعد، وأعلن أن سياسة الباب المفتوح قد عُلقت إلى الأبد؛ لأن البلب سيفلق، وعلى بابه أعدم ألف طفل ثبت أنهم يشربون الحليب في الأحلام، والمحتجون على استحياء كبلهم جنود السلطان بأغلال وسلاسل من ذهب، ثم أرسلهم إلى قصة أخرى، وكان حريصاً على أن يكون في قصتهم وحوش كاسرة وأرض بلا لين.. وقلب الصفحة... وسكت الراوي عن الكلام غير المباح، ولكن الجدات يقين يحدثن الصغار وبالسر عن الأطفال الذين أعموا؛ لأنهم حملوا بالحليب الذي تستحم به جوارى السلطان.

عبد اللطيف الحسيني

alhusseini66@gmail.com



استراتيجية الإنسان الجديد - 1 -

إن الإنسان كإله، عاجز تماماً، ومن سوء الحظ أنه لم يُكتشف علم للهندسة الإنسانية حتى الآن....

كولن ولسون

في كل ثورة اجتماعية يكون الإنسان هو المبتدأ والخبر فيها، في هذه الحالة يتوجب علينا نحن كمجموع أن نخلق الإنسان بصيغته الحديثة "الإنسان الجديد" الذي يُنهض به من تحت ركام عقود القهر الثقافي والاجتماعي والسياسي الذي ملا حياتنا فوضى وتشتتاً بعد أن ملأها قحطاً وعمقاً؛ حيث ثقافته نفن ونبح المواهب وقصفها فعلت فعلها المدمي، وكان يجب على مؤسسة المجتمع المدني ومجمل التيارات السليسية أن تنتبه إلى هذا الخلق الجديد، وأن تفعل كوارها لتأسيس وعي مؤسس مقبل وعي مؤسس - ومشوش حتماً - لم يُحصن منه إلا تشويه الإنسان وتصغير شأنه، ولذلك وجدنا أن تُدرج هنا بعض سمات المرء المُرتقب "الإنسان الجديد" بغية تفعيل كوار مؤهلة لتمارس واجبها الثقافي وتنتشره بعيداً وقريباً، وبمصالحة مع الصرخة الصانمة لغرامشي: "الن يرضى السياسي عن القآن" أي بث الروح في التجريد النظري وتحويله إلى تجسيد ثقافي - فكري .

الإنسان الجديد يعي ذاته الخاملة والمتفجرة بنفس الآن بعد أن درسها عقوداً شوشت عليه فكره، وفكر ما حوله أدبياً واجتماعياً وسياسياً، فلم يجد نفسه إلا ضائعاً ومخنوقاً لا يستطيع الفكك من تبعثره؛ إلا بعد أن وضع حياته أمام مرآة الناقد التي كشفت عنه طاقته التي تدل على كيفية تحرير ذاته، ووضعها عند شأن يخصه، دون أي تبديد أو تقسيم نفسه إلى كائن آخر يشتغل على شأن آخر لا يعنيه هنا لا بد من التنويه - مثلاً - أن العمل على عديد الأنواع الأدبية يمنع أن يبدع في أية واحدة منها.

الإنسان الجديد يفجر ذاته في تخصصه فقط، ويترك ويسلم تخصص غيره إلى من يجد في نفسه شجاعة العقل ليبدع بعد أن غيبت وكتمته العقود كذات وكإبداع معاً.

أن يعي الإنسان الجديد ذاته يتناسب طرداً مع معرفة وعي الآخر الذي يحمل صفات المرونة والحوار والاختلاف الذي يُفضي إلى الحوار من جديد، هكذا يكون الإنسان الجديد مؤثراً في غيره ومُثأثراً بمن حوله، الإنسان الجديد الذي يُقصد يكون جديداً بجزوه وكيونته في مجمل جوانب الحياة الفكرية - الأدبية - السياسية، وأن يكون كائناً متحولاً فيها، ونايماً تملكها واستحواها له ولغيره.



زبدية من الفضة المذهبة يظهر فيها أحد ملوك الكورد الساسانيين وهو في رحلة صيد الخنازير البرية، وفوقه ملاك طائر - القرن السابع -

جريدة (داغ بلاد) عام 2006، واعتبر حينها أن الرواية من أفضل 25 رواية في ال 25 سنة الماضية.

فحوى الرواية

يتحدث عن شخص عمره 25 سنة، يشعر بالإحباط ويرى ان العالم مكان خطر ولا يمكن العيش فيها بسهولة، وبالتالي لا معنى لاستمرارية الحياة فيها. حدث هذا معه بعد ان كان في زيارة قصيرة إلى بيت أهله، هناك لعب مع أخيه لعبة الكروكيه وخسر أمل أخيه، من وقتها شعر ان عالمه قد سحق.

هذه اللعبة أدت به إلى فقدان الأمل والذهاب إلى مواجهة الطريق المسدود، ترك الجامعة وباع معظم الأشياء التي يملكها، لينتقل بعدها إلى شقة أخيه المسافر لعدة أشهر. أما بالنسبة لإيجار الشقة، فهو تكفل بإرسال فاتورة الإيجار لأخيه المسافر عن طريق الفاكس شهرياً، بالرغم من أنه لا يعرف أين يقيم أخيه، هو يعتقد أنه يعيش في أفريقيا، في نهاية المطاف يكتشف أنه في أمريكا. في الشقة يبدد وقته في القراءة والتفلسف حول مستقبل النسبية. كما يكتب القوائم بالأشياء التي يملكها والأشياء التي لا يملكها.

كان يشتري أيضا ألعاب إيقاعية من محل "بريو" ليجد فيه نوع من العلاج النفسي عن اللعب بها. خلاف ذلك، كان يتوق لصديقة (عشيقة) ويتساءل لماذا لم تكن لديه واحد. في خضم هذا، يحاول أن يجد نفسه ويفهم

في رياض الأطفال في الفناء الخلفي حيث يقع شقة أخيه، تعرّف على أول شخص يدعى بوريه، وهو طفل صغير يحب دراجته كثيراً، ويعيش في نفس البناية. وأخيراً أصبح لديه صديقة اسمها ليزا.



مجموعة الكتب التي كتبها عن شخصية "كورت" هي ستة؛ "السماك" 1994، "كورت يصبح شريراً" 1995، "كورت كوفاديس" 1998، "كورت يغلي رأساً" 2003، "مدينة كورت" 2008، "كورت يتعالج" 2010. في 31 أكتوبر 2008 كان العرض الأول لفيلم الرسوم المتحركة عن كتابه "كورت يصبح شريراً".

أعمال أرلند لويه الأدبية

الروايات:

ألتقط من امرأة 1993 - الساذج الخارق 1996 - ل 1999 - حقائق عن فلندا 2001 - دويلر 2004 - شلحانات فولفو 2005 - موليوم 2007 - أيام هادنة في ميكسينك بارت 2009 - فونك 2011.

أعمال أدبية أخرى:

السمة 1994 - ماريما و خوسيه 1994 - أحرنا 1994 - كورت يصبح شريراً 1995 - الكلب الأحمر الكبير 1996 - قالت الأم 1997 - قل معالجي الفيزيائي 1998 - كورت كوفاديس 1998 - المكتشف 2000 - يوتنهيم 2000 - كشك مصطفى 2000 (الترجمة من الدانماركية، للكاتب جاكوب مارتن سترايد) - كورت يغلي الرأس 2003 - عازف الأورغ 2006 - مدينة كورت 2008 - غموض عيد الفصح 2009 - الشمال 2009 - يوم عادي في العمل 2010 - كورت يتعالج 2010 - حليب الأرداف من أفريقيا 2012.

روايته "السادج الخارق"

تعتبر روايته "السادج الخارق" روايته الثانية بعد الرواية الأولى "ألتقط من امرأة".

الرواية هي من القطع الوسط، وتتألف من 209 صفحات، صدرت عام 1996 عن دار النشر كابلن، وترجمت إلى أكثر من 20 لغة بالإضافة إلى السويدية والدانماركية والإنجليزية والألمانية والروسية. الرواية تعالج رغبة الكبار في الحفاظ على "الطفل الداخلي" في شخصيتهم، والفترة على فعل ما يريدونه بدلاً من التقليد السلبي.

الرواية تعكس الصورة المركزية للجيل الكبار (البالغين الذين ولد في السبعينيات) مع مشاكلهم الرئيسية في الفترة 1990 حتى 1996 ونتيجة لتعلق هذا الجيل بفترة بعد الحرب (1945-1995) مع التركيز على روح الاشتراكية الديمقراطية حيث كان جيل 1968 مفعم بالحياة الكاملة.

جاءت رواية "السادج الخارق" في الدرجة 22 من 25 كتّاب في مسابقة

الروائي النرويجي

أرلند لويه

و روايته "السادج الخارق"

إعداد و ترجمة: عبد الباقي حسيني



أرلند لويه و عبد الباقي حسيني، جامعة أوسلو، كلية الآداب، 2007

السيرة الذاتية

- ولد أرلند لويه في 24 أيار 1969 في مدينة تروندهايم، شمال غرب النرويج، درس الآداب وحصل على درجة بكوريوس فيها، يعتبر لويه من المؤسسين للدراسات الفولكلورية والسينمائية، أي أنه كتب العديد من السيناريوهات للأفلام النرويجية، وهو خريج أكاديمية "سيناريو الفيلم" من المدرسة الدنماركية في كوبنهاغن. السيناريو الأخير له كان بعنوان "المكتشف"، حيث حصل على الجائزة الأولى عام 2000.

- عمل لويه لفترة قصيرة في المجال الطبي، إذ كان يعمل في مشفى الأمراض العقلية، الآن يعيش في العاصمة أوسلو ومتفرغ لكتابة السيناريوهات والروايات. في عام 1998 عمل على تأسيس نادي السيناريو في أوسلو، حيث كان شغله الشاغل في تلك الفترة. كما عمل لويه مدرساً مؤقتاً أيضاً، ودرّس في أكاديمية الفنون في تروندهايم.

- ظهر ككاتب روائي لأول مرة في عام 1993 مع روايته الأولى "ألتقط من امرأة"، في العام التالي أصدر كتاباً للأطفال، الأول بعنوان "السمة 1994"، والثاني بعنوان "ماريما و خوسيه 1994"، وهو كتاب مصور للكبار أيضاً. في عام 1995 صدر كتابه "كورت يصبح قاسياً"، تلاها كتب للأطفال في عام 1996، مثل؛ "الكلب الكبير الأحمر"، والرواية الثانية "السادج الخارق". وفي عام 1998 أصدر كتاباً بإسم "كورت كو فاديس"... كل كتبه المتعلقة بالأطفال استوحاه من صديقه الكاتب كيم هيروسوي.

- عمل كويه على الترجمة، و ترجم من الانكليزية الأمريكية بعض الشعر إلى النرويجية مثل، ديوان "قالت الأم 1997" وديوان "قل معالجي الفيزيائي 1998".

- الرواية الثالثة له كانت بعنوان "ل - 1999"، وقد حصلت على إعجاب الكثيرين، وكسرت كل الأرقام القياسية - سواء من حيث المبيعات أو من حيث الجودة الأدبية. والرواية الرابعة كانت بعنوان "حقائق عن فلندا" 2001.

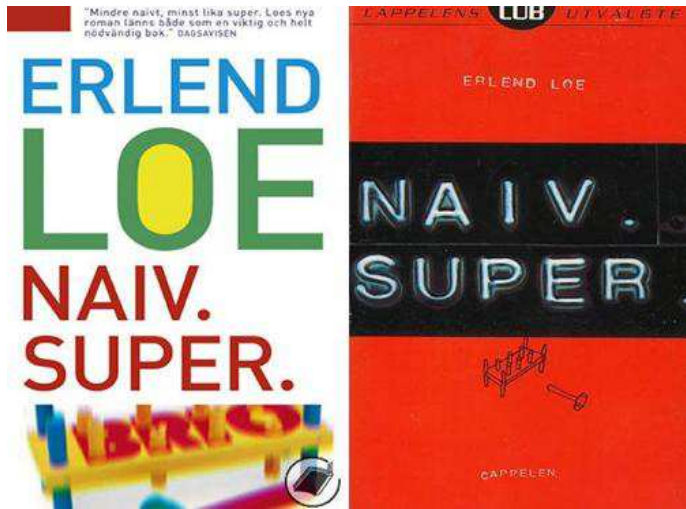
أرلند لويه غالباً ما يستخدم المبالغة والسخرية والفكاهة في رواياته. الشخصيات الرئيسية فيها، غالباً ما تكون من عامة الناس، ويحملون أفكارهم الخاصة، والتي تدور حول حياة البسطاء، وبالتالي يجدون أنفسهم على منحدر زلق، أي شخصياتهم تتمتع بقليل من عدم المعرفة.

- حصل لويه على عدة جوائز قيمة، منها:

جائزة وزارة الثقافة لأدب الأطفال عن كتابه "الكلب الأحمر الكبير" عام 1997.. جائزة دار النشر كابلن عن روايته "السادج الخارق" عام 1997.. جائزة النقد عن كتابه "كورت كو فاديس" عام 1998.. جائزة المكتبات عن كتابه "ل" عام 1999.. جائزة بلدية تروندهيم الثقافية عام 2002.. جائزة مقاطعة سور تروندبلاغ الثقافية عام 2005.. جائزة البرلمان الأوروبي عن كتابه "السادج الخارق" 2006.. جائزة تام تلم عن كتابه "السمة" 2006.. جائزة المسيحية عن كتابه "مدينة كورت" 2008.

- لويه يحب كثيراً أن يقرأ رواياته للمعجبين، فهو قد سجل بصوته الكثير من كتبه على الكاسيتات (الأقراص الصوتية)، لكي يشعر القارئ بأحاسيس الكاتب وهو يسمع كتبه الصوتية.

- ترجمت كتب أرلند لويه إلى اللغات السويدية والألمانية والدانماركية والإيطالية والفنلندية، وكتابه "السادج الخارق" لاقى نجاحاً كبيراً وترجم إلى أكثر من 20 لغة.



تحليل الرواية

تفسر هذه الرواية على أنها انعكاس لصورة رجال عثوا في منتصف 1990 ويريدون الحفاظ على "الطفل الداخلي" في دواخلهم، والقدرة على فعل الأشياء التي يريدونها، وهي محور الرواية.

وهي تصف أيضاً الفلق الذي ينتلب هذا الجيل حول إيجاد مكان لهم في المجتمع. إذ لم يعد هناك أي حاجة لبناء الأرض وإنقاذ العالم كما كان عند الأجيال السابقة.

وهي أيضاً صورة عن شباب اليوم، حيث إنهم يشعرون بالإحباط الشديد رغم كفاحهم من أجل العثور على الرجولة الحقة.



أرلند لويه

و عبد الباقي

حسيني

و مجموعة

من طلاب

اللغة

النرويجية

في جامعة

أوسلو،

2007

ابراهيم اليوسف
elyousef@gmail.com

خصومات ثقافية



يجد الباحث في سير المبدعين، شعراء وكتاباً وفنانين ومفكرين، كباراً وصغاراً، قدامى ومعاصرين، أن هناك ما يمكن وصفه بـ"الخصومات الثقافية" التي كانت - ولما تزال - قد تنشأ بين بعضهم من أبناء الجيل الواحد، من المشتغلين في الكار كما

يقال - وذلك لأسباب عديدة، منها ما هو ثقافي، ومنها ما قد يأخذ طابعاً شخصياً، وهي تدفع إلى تحريك المشهد الثقافي، عندما تترفع عما هو ذاتي هجين، ولطالما كان من حصيد مثل هذه الخصومات/المواجهات الثقافية تقديم مساهمات بارزة، لاسيما عندما تتم بروح مسؤولة، ولا تنهوى إلى درك ردات الفعل التي تخرج بهذا النوع من الحوار من مساره الجدي، إلى مسارات التهافت، العدائي، الذي يسيء إلى الأطراف المتحاور، على حد سواء.

والخصومة الثقافية، على ضوء مثل هذا الكلام، على أنواع، فمنها ما هو إيجابي، ويتجلى في معرفة كل طرف أن هناك ضوابط وأخلاقيات للحوار الثقافي، حتى وإن كان صاحب كل طرف على النقيض التام من رأي الآخر، فإنه ليدرك ما يمكن وسمه بالخطوط الخضراء والحمراء في الحوار، الأمر الذي يجعلنا أحوح إليه - باستمرار - لإثراء الإبداع والثقافة والفكر. كما أن من هذه الخصومة، ما هو سلب في المقابل - حيث يتجلى في افتقاد لغة الحوار، من قبل الأطراف المتحاور، وهو يعني بذلك تجاوز نوايا الرأي والرأي الآخر، والانزلاق في حدود السفاسف، بعيداً عن الجوهر، بما يقدم صورة الأطراف المتحاور، ورواهم، على ما لا يليق بهم البتة، بل إنه ليدعو إلى التفور الثقافي، لاسيما عندما يخرج عن فضائه، ويكرس كل طرف ذاته، وقدراته، وإمكاناته، لاصطياد هفوات الطرف الآخر، على نحو شخصي، ووضعها بين أيدي المتلقين، بلا مسوغ، حيث يغدو الحوار - هنا مشوهاً، بعيداً عن الفائدة العامة المرجوة .

وإذا كان الحوار في ما هو نقل، أمراً غير محمود، بل هو منبوذ في بعض منه، لا شأن لمتابعي المشهد الثقافي به، فإن ذلك يعود إلى أن هؤلاء المتابعين ليرون في المبدع في أي مجال إبداعي كان - الأ نموذج الرفيع، ليس كمنتج لما هو جمالي ومعرفي، فحسب، بل أنه يجسد مثل هاتين الخصلتين، في شخصه، وأخلاقه، وسلوكه، ما يحنو به إلى أن يحافظ على الخيط الافتراضي الذي يربطه بأعداد لا متناهية، متزايدة - باستمرار - في كل أصقاع المعمورة، من جمهرات متلقية، لأن مجرد شذوذ بوصلته عما هو مفيد بالنسبة إلى هؤلاء، لن يعتبر مجرد هدر وإضاعة لأوقاتهم فقط، وإنما محاولة إساءة للدور المنوط بخطابه الإبداعي.

وبدهي، أن قيادة دفة الحوار الثقافي، بحكمة، ودراية، من قبل المبدع، إنما يعزز صلته أكثر بهؤلاء المتلقين، لأن عليه الحفاظ على مكانته ودوره عندهم، مادامت النظرة العامة، إلى المبدع، تقتضي أنه يشكل صنواً لإبداعه، بل أن شخصه هو أحد وجوه إبداعه، في نظرهم، وأن هناك من قد يقدمون إبداعاً فذاً في حياتهم، قد لا يرتقي إليه حضورهم الشخصي، لأسباب متعددة، الأمر الذي يعرقل تواصل محيطهم الاجتماعي - لأول وهلة مع هذا الإبداع وإن كان لا يد من الفصل عادة - بين شخص المبدع وإنتاجه الإبداعي، كما تركز على ذلك الدراسات النقدية الجديدة، الأمر الذي دعا رولان بارت للحديث عن "موت المؤلف"، إلا أن معرفتنا بأي سلوك غير مستحب لدى أي مبدع ما يدعونا إلى الأمل عليه، في أقل تقدير، بالرغم من أن بعضهم يرى أن "الماء العذب، لا يمكن أن يصدر عن ينبوع الملوث".....!

عموماً، إن الحوار الثقافي لمطلوب دائماً، وهو حاجة ثقافية سامية، راقية، ولا يمكن لأي مشهد ثقافي أن يتطور إلا اعتماداً على الحوار الذي يمكن أن يتم وفق المواجهات الثقافية للمعقدة - التي يتم خلالها احترام قوانين وأسس الحوار، كما أن الخصومات الثقافية تظل في الحقيقة أمراً واقعاً وضرورياً لاغنى عنه، بيد أن الحوارات التي تنتج بسببها، لا بد وأن تكون ضمن إطار المواجهة الثقافية الواعية، وألا تنحرف عن مساراتها لتلا تؤدي إلى تشويه المشهد الثقافي الإبداعي، بدلاً من تطويره وتقدمه...!

ذاكرة الطفولة

يظل للذاكرة الطفلية لدى الإنسان أهميتها الكبرى في حياته، كما إن التجارب التي مرّ بها، وشهدها، وعاشها، وعلاها خلال هذه الفترة تحديداً تعدّ خزناً مهماً من المادة الخام، والمرئيات، والأحداث، والمعلومات، والرصيد المعرفي، بل والثقافة العامة، بالنسبة إليه، ليكون لها تأثيرها الأكبر عليه، طوال حياته. إذ إن لصدمة الصورة الأولى في الذاكرة، سطوتها الدائمة على سلوكياته، يكاد لا يتخلص منها البتة، حتى وإن استطاع بحكم المتأقفة والتجربة اللاحقة أن يتوصل إلى رؤى، وقناعات لاحقة، تدحض تلك الإشارات التي تصدرها مكونات الذاكرة، بلا انقطاع، بل إن أي تناقض بين الأرومة المعرفية الأولى التي تحيل إليها تلك المشاهدات وما هو راهن معرفياً ودلالياً، لدى أية شخصية، ينعف إلى خلق خلل ذهني وسلوكي لديها، قد يستمر تأثيره طوال حياتها.

وبدهي، على ضوء ما سبق، أن للبيئة الاجتماعية الحاضنة دورها الخاص، في هذا التأثير، لأن مثل هذه البيئة قد تكون عمل تأثير إيجابي، أو سلبي، على الطفل، من خلال ذخيرته الخاصة من التفاعل مع محيطه الخاص والعام، لأننا لسنا أمام مجرد بيئة واحدة، بل هناك في الحقيقة بيئات مختلفة، يستطيع بعضها أن يكون الفضاء الناجح في التربية الذهنية والثقافية للطفل منذ أن يفتح كلتا عينيه على الحياة، بل إن بعضها يثبط قدراته، ولا يفلح في استيعابها، بل يكبح طاقاته، ويعيق تطوره النموذجي، ويدفعه لأن يشدّ عن اتخاذ المسلك الطبيعي السوي، إلى الدرجة التي راح بعض المختصين يعيد جزءاً كبيراً من اللعل والأمراض البيولوجية، عند الإنسان، إلى هذه المرحلة، لما للعامل السيكولوجي، من علاقة وثيقة بالعامل البيولوجي، ولهذا فن التربية السلوكية السليمة للطفل، تضعنا أمام نتائج سليمة، وطفل سوي، معافى، بيد أن أي خلل في هذا المجال يجعلنا أمام شخصية معوقة، سقيمة، سلبية.

وإذا كان لهذه الذاكرة مثل هذا التأثير العجائبي، على كل إنسان، بشكل عام، فلا يكاد أن يتخلص منه أحد البتة، فإن دراسات علم النفس، عندما تتوجه إلى تحليل أية شخصية، في مختبرها الخاص، فهي تحاول الغوص في أعماق تجربة الطفولة بالنسبة إلى هذه الشخصية، لتعود إلى جملة الأحداث الأكثر بروزاً في حياتها، لترتبط بين واقعها، وسلوكياتها، وأفعالها، وهياتك الأحداث، التي تظل دائمة الهيمنة، وعلى نحو لاشعوري عليها، كي تتوصل إلى النتائج اللازمة في مجال التحليل النفسي. ولعل دراسات علم النفس، غدت الآن قادرة على استقراء سيكولوجيا أي مبدع، من خلال تحليل ما تركه من أثر أدبي وفني، مهما طال الخط الزماني بين لحظتي ترك الأثر واستقراره...!

ويجد المبدع، فناناً كان، أم شاعراً أم كاتباً، في مثل هذه الذاكرة الطفلية، عالماً خصباً، لاغنى له عنه، في لوحته، أو قصيدته، أو نصه السرد، لاسيما وأن في ثنيتها المادة الأولى التي يمكن استثمارها على أروع شكل فني، في ما إذا أحسن تناولها، وتوافرت لديه إمكانات النقاطها، وتوظيفها الجمالي والدلالي، حيث ثمة نوستالجيا دائمة لدى المبدع، للعودة إلى مراحب طفولته، ونبش أعماقها، واستلهاها، لاسيما وأن لإرث هذه الذاكرة قوة جذب عظيمة، وخلاقة، بالنسبة إلى المبدع، وهو قادر أن يحافظ على ألقتها في إبداعه، كي تكون عامل جذب بالنسبة إلى المتلقي نفسه.



في العمق

لقمان محمود

lukmanmahmud@yahoo.de

يا وطني أنا متيم بهواك

يا وطني أنا متيم بهواك

وخلال الحبس وتكيلي بالأغلال

تذكرت محياك

ولكني لم أغفل ذكراك

ولا تتصور بأن السجن

والإذلال يجعلاني أنساك.

اشتهرت قصائد فانق بيكس بالثورية وبحب الارض والشعب، حيث نظم عدة اناشيد رائعة حفظها التلاميذ ورددوها جيلاً بعد جيل.

توفي هذا الشاعر العظيم في الثامن من كانون الاول عام 1948 في مدينة حلبجة التي كان معلماً في إحدى مدارسها تاركاً محفظة خاوية وزوجة وأطفال دون معيل، ولكن ضمن تركته هذه كان هناك أجمل تنكار قدمه لشعبه هو ابنه الشاعر المبدع شيركو بيكس.

إذا هي المفارقة التي يرصدها الكاتب والصحفي مصطفى صالح كريم بين السياسة و الادب و الواقع والشعر، فحين تواجهنا وحشية الهجوم التاريخي الضاري، تكون عملياً بلا فائدة، ومع ذلك فهي تثبت فرديتنا وتنتج وتحدد معنى الذات الإنسانية الذي يكمن في قاعدة كل حياة شخصية. فالشعر حسب الشاعر والناقد الايرلندي شيموس هيني - ليست له فعالية، فلم يحدث أن أوقفت القصيدة حرباً، فالشعر كالكتابة على الرمال التي يُترك أمامها المتهمون والمُتهمون من دون كلام ويتم دائماً تجديدهم في هذا الصراع.

هذا ما قاله هيني عن الشعر، أما ما قاله مصطفى صالح عن الشاعر فيمكننا اختزاله بهذه القصيدة التي قالها شاعر العرب الاكبر محمد مهدي الجواهري في الاحتفالية التي أقيمت علم 1961 في مقر الاتحاد (حينما كان الجواهري رئيساً لاتحاد الأنباء العراقيين) لإحياء ذكرى الشاعر الكبير فانق بيكس، وفيها نقراً:

أخي بيكس، يا سراجاً خيباً

ويا كوكباً في دجى يفتقد.

(بلا أحد) سنّة العبقري

يعي الناس إذ لا يعيه أحد

(بلا أحد) غير خضر الجمال

ووحى الخيال وصمت الأبد

بلا احد ايها العبقري

وأنت الجميع وأنت الاحد.

في مقالته «مدنيتي.. ما أروعها» يستعيد مصطفى صالح كريم حلم ابراهيم باشا بابان ببلوغ حريته عبر بلوغ عالم المثل، وذلك ببناء مدينة السليمانية في الموقع الذي كان يسمى ب (ملكندي). لقد كانت استجابة باشا بابان لحلمه المتكرر الذي أرشده إلى نقل إمارته كي تصبح عاصمة للإمارة البابانية.

إذ كان من الطبيعي بالنسبة إلى ابراهيم باشا بابان أن ينجذب إلى هذا الحلم. ففي عام 1784 بنيت مدينة السليمانية لتصبح بحكم موقعها محط أنظار العلماء والشعراء، حتى صارت هذه المدينة الوليدة مركزاً ثقافياً هماً يزورها طلاب العلم والثقافة من أجزاء كردستان الأخرى. فمرة جذبت هذه المدينة - مدينة السليمانية- الانظار حينما صارت عاصمة لأول حكومة كردية تشكلت في العشرينيات من القرن الماضي وكان قد توج الشيخ محمود الحفيد ملكاً عليها.

يعود الكاتب والصحفي الكردي مصطفى صالح كريم في كتابه الجديد «وميض الكلمات» الصادر حديثاً عن مطبعة حمدي في السليمانية، إلى عدة مقالات نشرت في زاوية (اليوم الثالث) في صحيفة "الاتحاد" اعتباراً من 27-9-2009 ولغاية 26-12-2011، حيث يتطرق الكتاب «322» صفحة من القطع الكبير إلى مقالات متفاوتة في الفكرة والمضمون، كان قد نشر الجزء الاول منها في كتاب خاص تحت عنوان (اليوم الثالث) عام 2009، والذي أثار في حينه فريجة نخبة من الادباء والكتب الكرد والعرب أمثال: د. كاظم حبيب، د. فائق مصطفى، لقمان محمود، عبد الكريم يحيى الزبيباري، بشار عليوي، فتح الله حسيني، عبد الخالق سلطان، هوشنك درويش، وجليل البصري.

يقول الكاتب مصطفى صالح كريم في هذا الصدد، في الصفحة 220، تحت عنوان "كلمت مضينة": لقد قوبل كتاب (اليوم الثالث) من قبل القراء عامة والباحثين والكتاب و الصحفيين بشكل خص بالترحاب.. اعترازا بكلماتهم وحرصا مني على الاحتفاظ بتلك القراءات أثرت نشرها كملحق خص ضمن هذا الكتاب.

ينقسم الكتاب إلى عدة مواضيع صحفية يتناول فيها الأديب مصطفى صالح كريم عدة حالات سياسية وادبية وثقافية؛ فتحت عنوان «ماذا تعني زيارة بارزاني إلى واشنطن؟» يتحدث المؤلف عن خصوصية المرحلة الكردية، والمتمثلة في زيارة الرئيس مسعود البارزاني إلى الولايات المتحدة، حيث يقول:

إن زيارة السيد مسعود البارزاني رئيس اقليم كردستان إلى الولايات المتحدة الأمريكية لها دلالات سياسية واضحة والمراقبون السياسيون يولونها اهتماماً كبيراً بعد لقاء الرئيس الأمريكي في البيت الابيض برئيس الاقليم واستماعه بدقة إلى وجهة نظر القيادة السياسية الكردستانية التي أوضحها السيد بارزاني، حيث أبدى الرئيس أوباما تفهمه للوضع العام في العراق وفي كردستان... فهذه الزيارة - والكلام للمؤلف - يجب أن تنعكس على الساحة العراقية أيضاً وعلى السياسيين وخاصة الذين يصطادون في الماء العكر أن يدركوا جيداً بأن أمريكا لن تتخلى عن الكرد ولن تتركهم لقمة سائغة في الأفواه الجائعة التي لا تشبع إلا في اجواء الديكتاتورية وكبت الحريات.

حيث يقارن الكاتب بين الذين يعيرون على الكرد إصرارهم على مطالبهم وحقوقهم التي ضحوا لأجلها بأرواح خيرة هذا الشعب، وبين الذين يحملون بإعادة عجلة التاريخ إلى الوراء عن طريق حرمان الكرد من حقوقهم وعدم اشرافهم في الحكم كما حدث في حكومة أثيل النجيفي المحلية.

أما في مقال «الشاعر الذي لوحق حتى بعد الموت» فيتحدث الكاتب عن تجربة الشاعر الكردي الكبير فانق بيكس الذي شارك في التظاهرة الجماهيرية التي حدثت أمام سراي السليمانية في السادس من أيلول عام 1930 والتي كان السياسي والأديب الراحل ابراهيم احمد أحد قادتها البارزين، حيث ألقى القبض على هذا الشاعر وهو في الخامسة والعشرين من عمره مع مواطنين آخرين وزج بهم في السجن.

فهذا الشاعر العظيم (والد الشاعر المعروف شيركو بيكس) نظم بين جدران تلك الغرف رائحته التي تقول:



حكايات طبية من واقع الحياة

د. جان ابراهيم

ibrahim.cano@hotmail.com

لدغة أفعى .. و تعاويذ و أشياء أخرى..؟

حكاية تادرة، لا يمكن أن أنساها ما حبيت.. ولكونها مؤثرة، ومؤلمة، فلن أخوض كثيراً في تفاصيلها.. ولأنها جديرة، أن لا تبقى طبي الكتمان - من وجهة نظري - فسأرويها وبشكل مكثف. أسعفت، إلى مشفى الحسكة الوطني، منذ ما يقرب من عشرين عاماً، وأثناء فترة إقامتي للاختصاص، شاب مصاب بلدغة أفعى، وبحالة خطيرة للغاية.. وتم نقله على الفور إلى الشعبة المختصة.

ولا أبلغ إذا قلت، أن كل أطباء المشفى، على اختلاف اختصاصاتهم، قد هبوا لنجدة وبالسرعة القصوى.

كان المصاب، فلاحاً، في إحدى القرى المجاورة لمدينة الحسكة، وهو أصلاً من سكان ادلب، وقد قدم إلى حيث يعمل، بحثاً عن لقمة عيشه.

وبعد أن تعرض لإصابته القاسية، لم يُنقل لسوء حظه، إلى المشفى مباشرة.. بل كانت الطامة الكبرى أن تم تحويله إلى أحد الأسياد، ليُعالجَ بتعاويذ جوفاء، ما أنزل الله بها من سلطان ولمدة طويلة من الزمن، حيث أبت الأرواح الشريفة - ويا للهول - أن تغادر جسده..؟

وما إن تدهورت حالته الصحية، حتى تكرم صاحب الكرامات، وأمر بنقله إلى حيث يجب أن يعالج أساساً ومنذ البدء.

ومن نافلة القول.. أن لدغات الأفاعي، تحتاج إلى عناية فائقة، ومصول نوعية وخاصة بأفاعي المنطقة، ذاتها، وهي ليست متوفرة إلا في مراكز خاصة.

أجري للمصاب وبالطاقة القصوى، كل ما يمكن تقديمه من إسعافات وعلاجات، إضافة إلى المصل المتوفر والمضاد لسم الأفاعي - وإن لم تخني الذاكرة - حوالي مئة وعشرون حقنة من فليبو كورتيف، المضاد للتحسس، وذلك للسيطرة على الأعراض والعلامات الناجمة عن اللدغة. وقد رافق، عملية إسعافه، ومن خارج غرفته، صياح ونحيب تقشعر له الأبدان، ودموع تدرف بغزارة، وأدعية لذوي المصاب، تصل صداها عنان السماء.

هرج ومرج في المكان لا يمكن تخيله، ازدحام شديد، لم أُلْفِه من قبل في أروقة المشفى، فرق طبيعى، تدخل الغرفة، لتساعد في عملية الإنعاش، وأخرى تخرج، إما ميؤوسة أو لتؤدي مهام أخرى.

كان المشهد العام، درامياً بامتياز.. فحالة المصاب مُزربة، وحالة ذويه، يائسة، وحالة الطاقم الطبي، في منتهى الدقة، صراع، وسباق مع الزمن لهدف نبيل.

تقدمت نحوي سيده.. وأنا أهم بالخروج وسط أجموع المستنفرة أمام غرفة المصاب، وسألتني عن حالته، فقلت لها بمنتهى العفوية.. خيراً إن شاء الله.. خيراً إن شاء الله.. ثم فاجأتني بسؤال، في منتهى الغرابة سؤال لا مثيل له، ولم أتخيل يوماً، سأكون وجهاً لوجه أمام مثل له ونحن في أجواء شديدة الخصوصية كالتي نعيشها. حيث يخيم القلق والتوتر على كل شيء....

دخيلك يا دكتور.. متى يقدر ياكل كباب...؟!.

اختلط وبشدة، وبسرعة البرق، حابل مشاعري بنابله. أضحك يا إلهي.. أم أبكي؟

لم أجبها، لأن في عدم الإجابة، رحمة لها - كانت بالطبع والدة المصاب - أدت ظهري، وأسرعت الخطا، وأنا على يقين تام، بقسوة ردة فعلي.. ولكن، ما باليد حيلة.

انتقل المصاب، إلى جوار ربّه، بعد ساعات...

اسأل الله، أن يكون مثواه الفردوس.. حيث يجد كل ما تشتهي نفسه، من طلع منضود، وفاكهة كثيرة، ولحم الطير ويجواره التسنيم، وهو أطيب شراب لأهل الجنة.. اللهم.. آمين.. آمين.



أسطورة غشاء البكارة

د. مهدي كاكه يي

mahdi_kakei@hotmail.com

خطأ في المجتمعات الإسلامية ب"غشاء البكارة"، في الشكل والحجم والسُمك من قِطة إلى أخرى. ليست هناك وظيفة معينة لإكليل المهبل، إلا أنه يُعتقد بأنه من بقايا تطور المهبل، وأنه يمنع دخول الميكروبات والأوساخ إلى المهبل.

كثير من الناس يعتقدون بأن "غشاء البكارة" موجود، وأنه دليل على أن الفتاة عذراء (أي لم تمارس الجنس). أولئك الذين يعتقدون أن "غشاء البكارة" موجود عند القِطة، يتوقعون تمزق "غشاء البكارة" عند ممارسة الفتاة الجماع لأول مرة في حياتها والذي يؤدي إلى حصول نزيف لهذا "الغشاء". "غشاء البكارة" ليس قطعة رقيقة من الأنسجة تغطي المهبل وتُتقب خلال الجماع على عكس المعتقدات الشعبية. ولو كان الأمر على هذا النحو لما كان يخرج دم الحيض عند الفتيات قبل أن يخسرن عذريتهن، حيث يكون في هذه الحالة لا وجود لمنفذ يمر عبره الدم ليخرج إلى الخارج.

هناك أسباب عديدة لعدم حدوث النزيف عند الفتاة في ليلة الزفاف. بعض الفتيات يولدن دون أن يكون لهن إكليل المهبل الذي يُسمى خطأ ب"غشاء البكارة". كما أن إكليل المهبل المرن قد يتمدد عند ممارسة الجنس دون أن يتمزق. عدم استعداد الفتاة لممارسة الجنس أو شعورها بالقلق أو جفاف إكليل المهبل قد يؤدي إلى النزيف وهذا ليس له علاقة بممارسة الجنس. عند ركوب الحصان وقيادة الدراجة الهوائية ووجود خلل في المهبل وحصول تغير في الهرمونات وحدث العادة الشهرية وممارسة العادة السرية وممارسة الجنس، قد تؤدي إلى زوال إكليل المهبل مع مرور الوقت. إكليل المهبل قد يتمزق بشكل طبيعي عندما تلعب الفتاة الرياضة أو تقوم بعمل عضلي. عند قسم من الفتيات، لا يكون إكليل المهبل مرناً، بل يميل إلى حدوث ثقب فيه والذي يكبر ويتمزق عند حصول العادة الشهرية عند الفتاة. الإكليل قد يتمزق عند وضع الفتيل في المهبل خلال فترة الحيض. قد يكون الإكليل صغيراً جداً ومطاطياً لا يتمزق عند ممارسة الجنس. قد لا ينزف الإكليل عند تمزقه. مع أخذ هذه العوامل بنظر الاعتبار، فإنه من المحزن جداً أن تتوقع الفتيات في مختلف بلدان العالم أن ينزفن دماً في ليلة الزفاف كدليل على أنهن باكرات، وأن يتعرضن للموت وتتحطم حياتهن إن لم يحدث عندهن النزيف في ليلة الزفاف.

لأسباب الأنفة الذكر فإن حوالي 70% من الفتيات لا ينزفن أثناء ممارستهن للجنس لأول مرة في حياتهن. كما أنه ليس من الممكن معرفة فيما لو أن الفتاة عذراء أم لا عن طريق الفحص الطبي لمهبل الفتاة. تتم معرفة ممارسة الفتاة للجنس فقط في حالة حصول الحمل أو إصابتها بأمراض جنسية.

رغم أن الطب يؤكد على عدم وجود شيء اسمه "غشاء البكارة" فإن هناك أطباء دجالون يدعون بأنهم يقومون بعملية خياطة "غشاء البكارة" ويدعون أيضاً بأنهم قادرين على تشخيص عُذرية الفتاة، أي فيما لو أن الفتاة لها "غشاء البكارة" أم لا. هؤلاء الأطباء الدجالون يقومون باستغلال العادات والتقاليد السائدة لخداع الناس وإبترازهم مادياً بالإدعاء بتمكنهم من خياطة "غشاء البكارة" أو معرفة عُذرية الفتاة.

مما سبق يظهر بأن المجتمعات الإسلامية بحاجة إلى توعية للإطلاع على المعلومات الطبية حول "غشاء البكارة" عند الفتيات. تتحمل وسائل الإعلام والكتاب مسؤولية كبرى لنشر الحقائق العلمية حول هذا الموضوع، خاصة ونحن نعيش في عصر العولمة والثورة المعلوماتية والاتصالية. كما ينبغي على المؤسسات الصحية توعية الناس بنشر المعلومات عن طريق وسائل الإعلام المختلفة وإقامة الندوات وتنظيم المحاضرات والاتصالات المباشرة مع الناس. المؤسسات التعليمية والثقافية تتحمل مسؤولية تدريس هذه الحقائق العلمية ضمن المناهج الدراسية في المدارس المتوسطة والإعدادية والجامعات، وتغيير المصطلح الخاطئ "غشاء البكارة" إلى "إكليل المهبل" المستعمل عالمياً. كما أنه ينبغي على المؤسسة القضائية القيام بوضع قوانين حول هذا الموضوع، تستند على المعلومات الطبية. منظمات المجتمع المدني بشكل علم والمنظمات النسوية بشكل خاص تتحمل دورها مسؤولية تاريخية لتوعية المجتمع بكل الوسائل للإسهام في إنقاذ حياة عشرات الآلاف من الفتيات البرينات. إنه عار على الإنسانية أن تسمح بأن يستمر موت الملايين من الفتيات البرينات من ضحايا أسطورة "غشاء البكارة"، وأن تنهار الزيجات بسبب إدعاء وإيه ينفذه العلم.

كنت غير مخطئ للكتابة حول هذا الموضوع، إلا أنه لفتت إنتباهي مقالة في الفيسبوك، تدافع فيها كاتبتها عن حقوق المرأة، إلا أنها في نفس الوقت تظن بأن القِطة غير الممارسة للجنس، لها "غشاء بكارة" وتضرب أمثلة عديدة للحيوانات التي بدورها تملك مثل هذا الغشاء. إستغربت من عدم معرفة الكاتبة لحقيقة إنعدام شيء اسمه "غشاء بكارة" عند الفتيات غير الممارسات للجنس. قد يبدو بأن غالبية الناس في المجتمعات الإسلامية يعتقدون بوجود "غشاء بكارة" عند الفتيات اللواتي لم يمارسن الجنس. كان من المفروض أن أكتب حول أسطورة "غشاء البكارة" في وقت مبكر ليطلع الناس وخاصة الشابات والشباب على حقيقة الأمر، وبالتالي المساهمة في إنقاذ حياة الملايين من الفتيات البرينات اللواتي لسوء حظهن لا ينزفن دماً في ليلة الزفاف، وبذلك يصبحن ضحايا "غشاء البكارة" الناتجة عن الجهل. على كل حل ها أكتب هذه المقالة التي بين أيديكم وأمل أن تصل المعلومات العلمية التي فيها والتي تؤكد على إنعدام شيء اسمه "غشاء بكارة"، إلى أكبر عدد ممكن من الناس لإثبات براءة الفتيات اللواتي يُتقن ظلاماً عند عدم نزيفهن في ليلة الزفاف، ومنعاً لانهيار ملايين الزيجات نتيجة وهم وجود "غشاء بكارة" عند الفتاة.

في البداية أود أن أوثق بأن المرأة، كما الرجل تولد حرة طليقة، ويجب أن تبقى حرة في تقرير مصيرها ومستقبلها واختيار شريك حياتها بنفسها، وأن جسمها ملك لها، يحق لها أن تتصرف به كما تشاء دون قيود وصاية. كما أنها هي وحدها فقط لها الحق في اختيار نمط حياتها الجنسية وكيفيةها.

لأسباب أنانية وبيولوجية ونفسية، قام الرجل منذ العصور الغابرة ببناء مجتمع ذكوري يقوم ببلستعباد المرأة وحرمانها من حقوقها الطبيعية، ويرفض مساواتها بالرجل، رغم أن المرأة هي الأم وشريكة الحياة والأخت والبنيت للرجل. نظراً لعدم إكمال تطور العقل البشري لحد الآن وعجز الإنسان على فهم فلسفة الحياة، فإن الإنسان أو بالأحرى الرجل الذي لا يزال هو صاحب القرارات والمتحكم بمصير البشر، يقوم بتقييد حريته بشكل عام وحرية المرأة بشكل خاص، سواء من خلال العادات والتقاليد التي هي من موروثاته أو من خلال وضع قوانين تقرض قيوداً جائرة على المجتمعات البشرية بشكل عام وعلى النساء بشكل خاص.

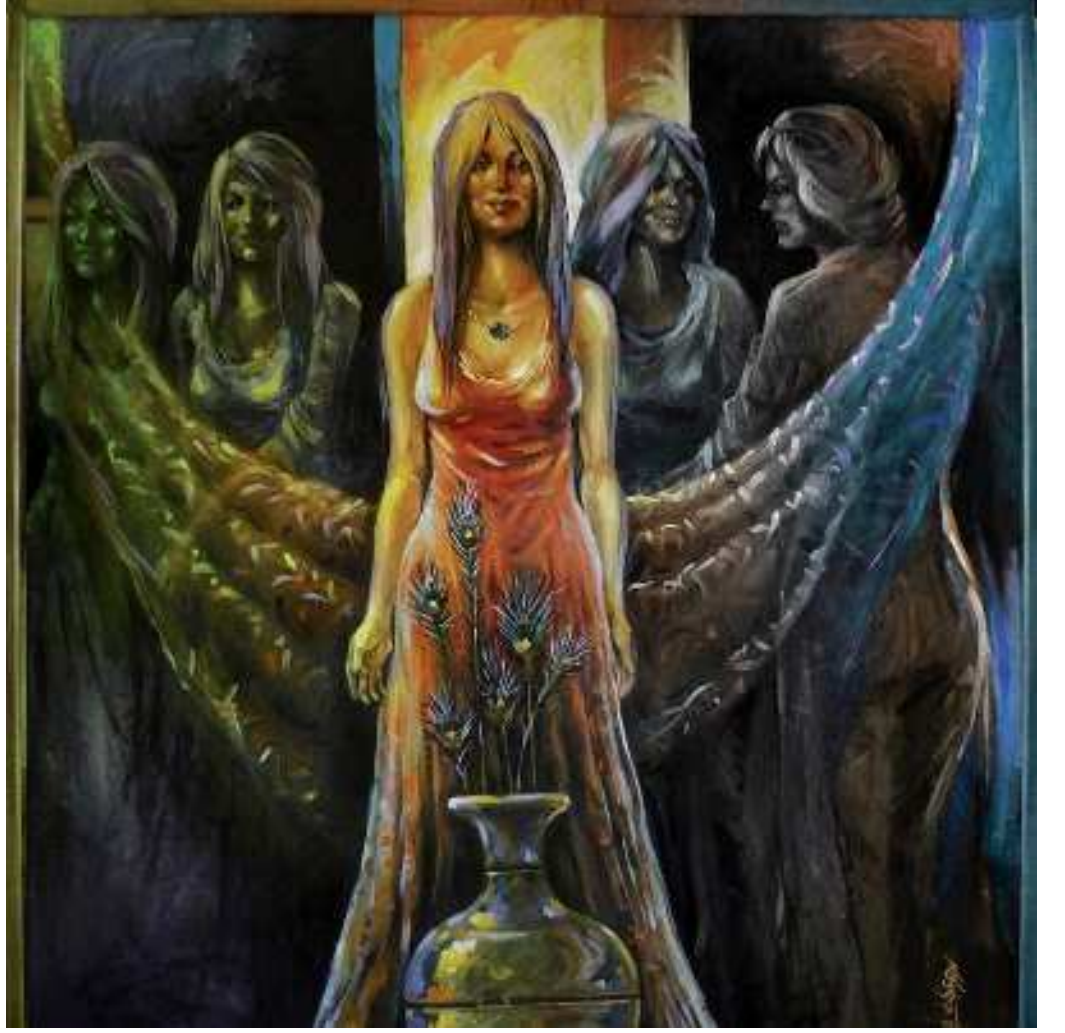
إحدى وسائل الرجل في إضطهاد المرأة وسلب حريتها وحقوقها، هي ابتكاره لأسطورة "غشاء البكارة" الذي لا وجود له في الواقع، وذلك للسيطرة على الحياة الجنسية للمرأة. يؤكد الطب الحديث بأن "غشاء البكارة" لا وجود له عند الفتاة. إختلاق وجود غشاء يغطي فتحة العضو الأنثوي للفتاة من قِبل الرجل، أدى إلى فقدان أرواح الملايين من النساء البرينات عبر التاريخ البشري، بالإضافة إلى الشباب الأبرياء الذين أتهموا بازلة "غشاء البكارة" للفتيات من خلال ممارسة الجنس معهن. لا تزال تُتقرف جريمة "غشاء البكارة" بكل وحشية في المجتمعات الإسلامية، ويستمر تساقط ضحاياها دون توقف. الذنب الوحيد للضحايا هو عدم حصول نزيف دموي عند زواجهن في ليلة الزفاف خلال أول ممارسة جنسية لهن. هكذا أوجد الرجل أسطورة "غشاء البكارة" لمنع الفتاة من ممارسة الجنس قبل الزواج.

في المجتمعات الإسلامية، تكون "جريمة" فقدان نزيف الدم عند الفتاة في ليلة زفافها، هي جريمة أكبر بكثير من جرائم القتل والنهب والاضطهاد والسرقة وغيرها من الجرائم، حيث أن هذه الجرائم الوحشية لا تلوث شرف الرجل في هذه المجتمعات بقدر ما يلوته فقدان النزف الدموي عند الفتاة في ليلة الزفاف، رغم أنها بريئة ولم تمارس الجنس في السابق. هذه المجتمعات منشغلة ومهتمة ب"غشاء بكارة" الفتاة والشرف الذي تراه في العضو الأنثوي للمرأة، تاركة الإهتمام بحرية الإنسان وحقوقه وقدمه وتطوره ورفاهيته من خلال تطوير الفكر الإنساني والعلوم والمعرفة.

الآن أترك الحديث للباحثين العلميين في مجال الطب وللأطباء لينقلوا لنا الحقيقة عن "غشاء البكارة". هناك أناس كثيرون يعتقدون بوجود "غشاء بكارة" كلهم لغشاء يُشكل غطاء يغطي فتحة المهبل، يتمزق عند ممارسة الجنس لأول مرة.

من المهم أن نعرف بأن "غشاء البكارة" لا وجود له في الواقع. ما هو موجود في الواقع هو طية غشائية مخاطية تمتد حول حواف فتحة المهبل وتدعى بإكليل المهبل. يختلف إكليل المهبل المُسمى

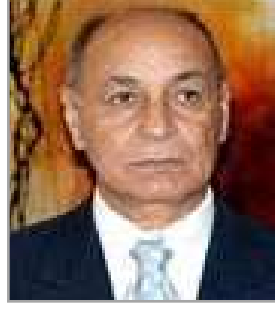
الفنان المبدع سرور عبدالقادر علواني



د. محمود عباس

mamokurda@gmail.com

المؤتمر الأول لجمعية خوييون



سليمان عباس بعد فشل ثورة بيران، منهم الشيخ عبد الرحيم أخ الشيخ سعيد⁽⁶⁾ وإحسان نوري باشا وكور حسين باشا والبعض من آل علي يونس وحجي موسى بك وحاجو آغا وأميني باربخاني والدكتور أحمد صبري وآخرين لفترات متنوعة. عقد الاجتماع بغياب رؤساء عشائر الملية آل إبراهيم باشا الملي، وغيابهم له أسباب، وقيل إن الأميرين مع إحسان نوري باشا والشيخ عبدالرحيم أخ الشيخ سعيد بيران كانوا قادة المؤتمر، والمتنقل بين هذه القوة الكردية والسلطة البريطانية كان الدكتور أحمد صبري.

السؤال المطروح هنا لماذا لم يختاروا منطقة أخرى للاجتماع، أو مركز عشيرة أخرى؟ علماً بأنه كانت هناك عشائر أقوى وأوسع انتشاراً كما ونوعية من عشيرة دوركا، وعلى سبيل المثال البرازية التي لها مركز وهيبة على مستوى كردستان عامة والمنطقة بشكل خص رؤسائها كانوا على مستوى من الوعي الثقافي - السياسي والقومي والفترة الاقتصادية، وكانت لهم نفوذ وخبرة سياسية طويلة آنذاك، أو لدى آل إبراهيم باشا الملي أصحاب التاريخ العريق والنفوذ الواسع في المنطقة، أو آل الباشا زعماء عشائر كوجري ميران المعروفين، أو لدى آل إبراهيم هنانو اللذين كانوا يحاربون الفرنسيين آنذاك؟ على الأغلب من جملة هذه النقط الجغرافية والعشائرية الأوسع نفوذاً سياسياً واقتصادياً، لخير آل عباس وقرية دوكر بسبب: القرب من مناطق نفوذ البريطانيين، ومن ثم خلوها من سيطرة القوات الفرنسية آنذاك، وبعدها من مراكز القوى الرئيسية، التجمع الذي كان قد حصل على مراحل قصيرة لزعماء العشائر في قرية دوكر، ونوعية الاستقرار الموجود فيها، ولا نستبعد قربها نسبياً من منطقة الثورة المشتعلة آنذاك، إضافة إلى بروز اسم آل عباس كقوة استطاعت أن تألب العشائر على طرد الفرنسيين ووجودهم وسط منطقة العشائر التي سيأتي منها الزعماء المدعويين. كانت هناك دراسة ما للتحضير على عقد هذا المؤتمر في هذه المنطقة الجغرافية بالذات.

استمر المؤتمر بشكل فعلي ثلاثة أيام وذلك في نهاية صيف 1926 (اعتماداً على شهود عيان ذكرها لنا) كانت قرية دوكر حينها محاطة بمجموعات بشرية متنوعة وكثيرة، والخدمات كانت تقدم من جميع القرى المحاطة، بقي البعض هناك اسبوعاً كاملاً، أما القادة أمثال الشيخ عبد الرحيم وكور حسين باشا فقد استمروا في الإقامة إلى أكثر من ثلاثة أشهر، قبلهم رجل كلا الأميرين، والدكتور أحمد صبري، وهو الوحيد الذي ذكرها بعض المصادر الشفهية وفي الأرشيف الفرنسي بأنه ذهب إلى موصل. في الواقع شهود العيان لم يكن يعلمون أسباب الاجتماع أو الغاية منها، فقط كانوا يذكرونها على إنه كان تجمع عشائري غير عادي بينهم أمراء وزعماء لم يحضروا إلى دوكر سابقاً، لذلك كان الحدث مؤثراً وبقيت عالقة في الذاكرة لديهم رغم صغر سن البعض منهم مثل عمي شيخموس محمد علس وعمتي أخت الوالد - فاطمة علس - ابنة الشهيد علس عباس كذا يبلغن من العمر حينها 18 سنة تقريباً، والبعض من الشهود كانوا قد تجاوزوا العشرين مثل المرحوم عمري فصلي والذي عمّر بحدود مئة سنة. حتى الآن الأرشيف الكامل والوثائق غير واضحة حول قرارات المؤتمر أو الخطط المدرجة في كيفية مساندة ثورة آرات.

لم يمض كثير وقت على الاجتماع حتى كتلت للسلطة الفرنسية علماً بكل تفاصيلها، إما عن طريق البريطانيين أو بعض قادة الكرد؟ لهذا أرادوا السيطرة على الحركة وتسييرها لخدماتهم، وتم التركيز على إقامة إجتماع آخر يشترك الكرد والأرمن فيه، مع نشر إعلامي واسع بالنسبة لإعلام تلك الفترة الزمنية والمكانية، والتي كانت كافية

جميع زعماء العشائر الكردية في المنطقة ومعظم القادة الذين شاركوا في ثورة الشيخ سعيد، ومكان عقد المؤتمر كما كان الأول قد عقد على أرض كردستان وشبه مستقل، لذلك كان من ضمن قرارات المؤتمر الثاني التأكيد على عدم المطالبة بحقوق الشعب الكردي في كل من العراق وسوريا بأكثر مما يقدمه الدول المنتدبه، الثاني كان في منطقة نفوذ فرنسا وخارج كردستان وبعيداً عن مركز الثورة التي كانوا يريدون دعمها وتوسيعها، لكن من حيث الاعلام توسع الثاني في البداية بدعم فرنسي وعن طريق مكاتب حزب الطاشناق في لبنان وحب، إلى أن تخلى عنها فرنسا فيما بعد، أما الاول بقي في الكتمان ولسيرته قل الأرشيف حوله، ولم يدخل التاريخ الكردي كما يجب.

هوامش:

1 - عند التعمق في دراسة تاريخ هذه الثورة والعلاقة الخفية ما بين ثورة بيران وبريطانيا، من بدايات التحضير لها والشخصيات الذين كانوا ورانها والسنوات التي سبقت الثورة مع الرحلات العديدة لرحالة بريطانيين إما كمبشرين أو مغامرين سواح أو ما إلى هنالك من اساليب في عمليات التعمق في داخل الدولة العثمانية ومن ثم التركية الطورانية فيما بعد، تظهر بوضوح بأنه كانت لبريطانيا رأي بالتحضيرات الجارية لهذه الثورة، وكانت لها اليد الخفية في وجودها أو محاولة التدخل أو ربما التأثير على مسيرة هذه الثورة الكردية، كما لا يستبعد بان عملية الأنتشل الواسع والسريع لها في معظم مناطق كردستان كانت بعضها مبنية على أمل تدخل بريطاني وعلى الأغلب بوعود عسكرية من قبل مراسلي قادتهم. ومن ثم يتبين كيفية تخليهم عنها فيما بعد عند قيامها.

2 - كان للضباط الأتراك أيادي واضحة في قيام هذه المعركة ضد القوة الفرنسية في المنطقة والتي أتبعها ثورة واسعة للعشائر الكردية وبمساعدة بعض العشائر العربية، وأسفرت عن اخراج كامل للفرنسيين ولمدة ثلاث سنوات من المنطقة.

3 - يقول السيد مام جلال الطالباني: في كتابه "كردستان والحركة القومية الكردية" عن خوييون، بأن: "المؤتمر عقد في داخل كردستان التي تقع تحت السيطرة التركية... ولقد دامت جلساته شهراً ونصف". إنه يتحدث عن المنطقة التي طردت منها القوات الفرنسية بعد ثورة بياندور والتي كما ذكرنا لم تستولي عليها القوات التركية، وبقيت منطقة شبه مستقلة إلى بداية 1927 إلى حين عودة الفرنسيين، أما من حيث المدة فليس المؤتمر نفسه الذي أستمر كل هذه الفترة، بل إن القادة الذين كانوا يحضرون للمؤتمر، جلاوت وكاميران بدرخان والشيخ عبدالرحيم أخ الشيخ سعيد بيران وإحسان نوري باشا وغيرهم كانوا متواجدين خلال هذه الفترة عند سليمان عباس رئيس عشيرة دوركا إلى في قرية دوكر إلى حين إيصال الدعوة إلى جميع اعضاء المؤتمر وإنعقادها. ويذكر السيد مام جلال عدة قرارات من المؤتمر يمكن العودة إلى دراساته في المصدر المذكور.

4 - يعتقد بعض الناس على أن مؤتمر خوييون الأول حدث في قامشلو وفي حي قور بك بالتحديد، دون أي اسناد جغرافي تاريخي منطقي لمدينة قامشلو ولا لمصدر الاسناد الذي اعتمدوا عليه، فكما هو معروف وحسب تاريخ مدينة قامشلو الموثوقة بالأرشيف الفرنسي وعلى الذين يتنكرون المنطقة بتفاصيلها، أن المدينة لم تكن لها وجود حتى كقرية، في العشرينات من القرن الماضي كانت عبارة عن عدة بيوت متناثرة، والمدينة بذاتها ظهرت بعد الثلاثينات أي بعد سنوات من استقرار الفرنسيين فيها وجعلها مركز منطقة، بنوا أول تكتة لهم فيها في نهاية عام 1926، وحرارة قدور بك بدايات تكوينها ظهرت في نهاية الاربعينيات من القرن الماضي والمصادر متنوعة على هنا التطور والذين شهدوا ظهورها لازالوا أحياء حتى اليوم، واثبت على ذلك بعد ان حصل نوع من الاتفاق بين سليمان عباس والقوة الفرنسية في منتصف الثلاثينات أهدى الجنرال الفرنسي كل الارض التي هي الآن سوق الخضار والعرضة الموجودة في منتصف المدينة له كحسن نية وتعبيراً عن دم ابن أخيه الشهيد وعن قرى آل علس وعشيرة دوركا التي استولوا عليها وأهدوها لمسيحيهم وغيرهم آنذاك، أهملها لسنوات إلى أن باعها في نهاية الثلاثينات التتمة في ص (35)

للتأثير على الحكومة التركية المشتتة آنذاك، والضغط عليها للحصول على امتيازات أوسع، منها مفاوضات رسم الحدود، وفعلاً، وكما نعلم، عقد المؤتمر بدون بعض الزعماء المناهضين لفرنسا، حيث قبض على المجموعة المسافرة من منطقة الجزيرة العليا وسجنوا في دير الزور ومنعوا من الذهاب إلى لبنان، ومن بين الذين قبض عليهم الدكتور أحمد صبري وسليمان عباس المحتضن للمؤتمر الأول والشيخ حقي ورئيس عشيرة حجي سليمان علي عيسى ورئيس عشيرة أليان وآخرين، وتم تسليم الدكتور أحمد صبري إلى القوات البريطانية وليس إلى التركية رغم أنه من منطقة بديس، وقد سجنتم فرنسا قسم من هذه المجموعة فيما بعد ثلثية في عام 1930 بحجة الاستقرار على الخط الحدودي، وهذا الفصل شمل جميع المناطق الكردية المتواجدة داخل نفوذ القوة الفرنسية أي من منطقة ديركا حمكو إلى منطقة أشيتيا إلى كوباني وحتى منطقة عفرين.

لماذا فصلت السلطة الفرنسية ما بين رؤساء العشائر الكردية المتواجدة على طرفي الخط الحدودي الذي رسم حديثاً بين القوات الفرنسية والدولة التركية؟ ... هذا التمييز الذي يعتبر بداية لفصل تاريخي مصيري بين الشعب الكردي أولاً وبين حركاتها ثلثية، وعلى أساس هذا الخط الحدودي العشوائي فصلت لاحقاً الحركات السياسية والثقافية، وتوعدت طرق وأساليب نضالها مع السلطات الحاكمة على كردستان، فمن تقسيمات مبنية على مصالح الدول الاستعمارية إلى واقع ثابت تتمسك به القوى الكردية قبل السلطات الحاكمة، وللأسف ذلك الفصل أصبح الآن مسلمة يسانده الكثيرين من المثقفين وتحرك العديد من الحركات الكردية السياسية على أساسه، تحت غطاء آراء وأفكار ومبادئ تكتيكية متنوعة، وما عملية السجن للمرة الثانية لرؤساء العشائر الكردية المتواجدة على جنوب الخط الحدودي سوى تأكيد على إقناع هؤلاء بان قضية الشعب الكردي من على الطرفين مختلفة، والنقطة اللاحقة لهذه السيطرة الفرنسية هو التأكيد على إن القضية الكردية في الجهتين أصبحت بيدهم فقط دون الآخرين، فهل كانت تجري عملية استلام وتسليم خفية ما بين القوات البريطانية والفرنسية للقوى الكردية تلك، لتسيير مصالحهم؟

استطاعت فرنسا عزل أغلبية العشائر الكردية في جنوب الخط من الاشتراك في مؤتمر خوييون الثاني وتم تكوين الجمعية بنونهم (اشترك زعيم عشائر البرازية مصطفى شاهين حينها كان لكونه عضواً في البرلمان العثماني وكانوا يعتبرون من القبائل المتواجدة في الاراضي التركية). دعم قادة حزب طاشناق الارمني المؤتمر وشاركوا في جلساته، وذلك في مدينة بحدود⁽⁷⁾ وبتأكيديات من إيطاليا واليونان حسب روايات السيد واهان بابازيان، وبدعم مباشر من المندوب السامي الفرنسي، وذلك بمساعدة سياسية ودعم عسكري في حال قيام ثورة داخل الأراضي التركية، لكن بعد أن استطاعت فرنسا الحصول على معظم الامتيازات في السنوات اللاحقة من تركيا تخلت عن وعودها لقادة الجمعية وحاولت جاهدة فيما بعد تفتيتها، إلى أن وصل بهم الحد بوضع الأميرين قادة الجمعية تحت الإقامة الجبرية في دمشق وبيروت وبطلب من تركيا، رغم ذلك بقي قادة حزب الطاشناق يدعمون الجمعية سراً من منطلق المصلحة المشتركة ضد الدولة التركية لفترة ما، إلى أن أجبرتهم فرنسا على التخلي التام عن المشروع، وركزت اهتمامها إلى الوضع الداخلي، فقامت بدعم مباشر لبعض أغوات العشائر الكردية ولغايات ضمن حدود الدولة السورية، أهملوا أمر الأميرين الدكتور كاميران والدكتور جلاوت وقلوا من شأنهم إلى سوية نشاطهم حوصر بتقديم رسائل استجداء إلى السلطات الفرنسية لإطلاق سراح القادة الذين كانوا أو أصبحوا يناهضون السياسة الفرنسية تجاه القضية الكردية تحت غطاء تهدئة المناطق الحدودية مع تركيا.

لا شك أن المقارنة بين المؤتمرين يؤدي بالباحث إلى تبيان الهوة بينهما، من حيث التجمع، فقد كان عدد المجتمعين في المؤتمر الثاني في دار فاهان بابازيان أحد قادة حزب طاشناق الارمني خمسة عشرة زعيماً وهم المؤسسون⁽⁸⁾، وفي مصادر أخرى يذكر ان العدد كان تسعة عشرة شخصاً، أما الأول فقد عقد بين

مرت خوييون بمراحل مختلفة وحساسة، بدأ كتكوين لتجميع القوى الكردية التي تشتتت بعد فشل ثورة الشيخ سعيد بيران وهجرة قادة الكرد وبعض الأغوات إلى خارج نفوذ الدولة التركية، ومن ثم كجمعية أو تنظيم سياسي على أمل أن يكون عسكرياً، إلى زوالها السريع. فقد تموه حقيقته وضخم حاضراً، والذين شاركوا أو كان لهم دور في بنائه، وحتى أماكن انعقاد مؤتمريه الأول والثاني، والذي أدى إلى تشويه في ماهيتها الواقعية وإخراجها من الصفحة التاريخية السياسية الثورية، والتي يمكن الاستفادة منها كتجربة مريرة في التاريخ الكردي.

بعد فشل ثورة الشيخ سعيد بيران، والتي لم تدرس أيضاً حتى اللحظة بمنطق علمي للتاريخ، وإلى بداية عام 1926 جرت تغيرات مهمة على الساحة الكردية، منها هجرة العديد من زعمائها ومثقفها الكبار الذين كان لهم ضلع كبير في بث الوعي القومي بين فصائل الثورة، وزعماء العشائر ذوا الخبرات العسكرية، منهم من ساندوا أتاتورك أثناء ظهوره، اعتماداً على المتفق فيما بينهم بخصوص القضية الكردية. بعضهم ضمن الذين خططوا لثورة بيران بعد نقض أتاتورك لوعده، ومنهم من كانت لهم علاقات مع القوة البريطانية التي كانت قد سيطرت على مناطق كردستان الجنوبية والعراق⁽¹⁾، كان لبعض منهم اطلاع على السياسة الدولية، ومعرفة بمجريات الأحداث في المنطقة بشكل عام وعلى أرض كردستان بشكل خاص، لكن لم يكن لديهم بعد نظر كافي لرؤية تلك القوى الخفية التي خلقت الفكرة الطورانية، وسخرت القوات البريطانية والفرنسية في المنطقة لخدمة أهدافها المتخفية وراء بناء حركت نوعية جديدة في المنطقة حيث لم تكن الحركة الكردية سوى طرف واهن من هذه المعادلة.

تجمع بعض من هؤلاء القادة الكرد في عدة مناطق ضمن النفوذ الفرنسي، وقد أدت نشاطات بعض المثقفين منهم كأمثال الدكتور جلاوت بدرخان والدكتور كاميران بدرخان وآل جميل باشا وإحسان نوري باشا والدكتور أحمد صبري وغيرهم، إلى إعادة جلب انتباه القوة المستعمرة للمنطقة البريطانية أولاً والفرنسية فيما بعد. هؤلاء الزعماء أو القادة السياسيين الكرد كانوا يأملون في الحصول على مساندة القوات البريطانية المترابطة آنذاك في كردستان الجنوبية والعراق والمتصارعة مع القوات العثمانية والتركية فيما بعد على المناطق النفطية، وذلك على خلفية تأكيدات من قادة القوات البريطانية المتواجدة في ولاية الموصل (كان لهم وعود سابقة لقادة ثورة بيران)، خطط هؤلاء القادة على لم تشمل معظم رؤساء العشائر الكردية من شمال كردستان وجنوبها، ومعهم الشريحة المثقفة والسياسية، الواعية حتى على مستوى المفهوم الحاضر، قاموا بتجميع القوى التي تشتتت بعد فشل ثورة الشيخ سعيد بيران، فدعوا إلى اجتماع سريع وواسع لمعظم الزعماء ورؤساء العشائر الكردية. انتبهوا أثناءها لنقطة هامة، وهي على أن يكون الاجتماع في منطقة خارج نفوذ القوات الفرنسية عملياً، ربما لإرضاء القوة البريطانية وجلبها إلى المشاركة العملية للنشاطات المستقبلية، وكان الاختيار منطقة العشائر الكردية التي طردت الفرنسيين في ثورة بياندور علم 1923⁽²⁾، وتقرر أن يكون الاجتماع أو بالأحرى المؤتمر التأسيسي الفعلي الأول لخوييون⁽³⁾ لدى رئيس عشيرة "دوركا" سليمان عباس في قرية "دوكر"⁽⁴⁾ وفي ديوانه، فتمكن هذا الأخير من احتواء المؤتمر بسبب الختمت الوطنية التي كان يقدمها لهؤلاء الزعماء، إضافة إلى أن المنطقة محاطة بعشائر متألقة كعشيرة حجي سليمان وعشيرة كاسكا وأليان ودلمكا ودوماننا، وغيرهم، والتي بقيت خارج نفوذ الفرنسيين عملياً حتى بداية عام 1927⁽⁵⁾، وكان العامل المساعد على هذه الموافقة الجماعية لمكان المؤتمر، ذلك التجمع المسبق لعدد من قادة رؤساء العشائر وبعض السياسيين عند سليمان عباس بعد

يوسف يوسف / ناقد فلسطيني

قلب القصيدة .. وطن الشاعر

(القمر البعيد من حريتي) للشاعر الكردي لقمان محمود

كم أنا بحاجة إلى أن أضع رأسي على صدرك
لنتام في المنافي والألام والأحزان
كم أنا بحاجة إلى أن أضع رأسي على صدرك
لترفرر أعلام فرحي في وطني دلشاستان (73)
ويقول في قصيدة "في مهبط دلشا":
لم تتوقع دلشا أنني حي وميت
وأن حياتي تراب
تسيل من جبل إلى جبل
ومن قبر إلى قبر
ولم تعرف أننا تعانقنا كجرح
يعانق جرْحاً
في مهبط النريف (ص102)

" في أحد اتصالاته الهاتفية ذكر لي الشاعر الكردي لقمان محمود، بأن أحد النقاد سأله في دهشة واستهجان فيما إذا كان له وطن ليكتب عنه بدل الكتابة عن زوجته دلشا باعتبارها هذا الوطن. ولما شعر لقمان على حد وصفه بأن ذلك النقد إما أنه لم يفهمه، أو أنه فهمه ولكنه يابى الاعتراف بمكانة شريكة العمر في حياة الشاعر، أي شاعر، وليس لقمان وحده، صرخ فقال: نعم دلشا وطني. وكان يعني بالطبع زوجته، التي هي قلب العديد من القصائد التي كتبها، أو بورتها في تعبير تقدي آخر، والتي هي وطن الشاعر أيضاً، إذا ما حرصنا على تقادي الصرخة، وعدم الوقوع في تهمة عدم فهم هذا الشاعر الذي صارت امرأته وطناً له في قصائده، وحتى في حياته كما يصرح بهذا علانية كلما سححت الفرصة لذلك".
وعندما وصلني ديوانه الأخير (القمر البعيد من حريتي)* أسرعت أبحث بين صفحات الديوان عن مقاربة إلى ما سبقت الإشارة إليه من دهشة الناقد ورد لقمان عليه، فكان أن استوفقتني المنحوتة في لغته الشعرية التي يشير فيها إلى "دلشاستان" التي ستعني قطعاً: أرض دلشا، على وفق قاعدة النظر إليها كما ننظر إلى منحوتات لغوية مشابهة ومقايستها بها كمثل: عربستان - أرض العرب، كردستان - أرض الكرد، تركستان - أرض الترك، أوزبكستان - أرض الأوزبك، وهكذا إلى غير هذه المنحوتات مما نعرف. وكانت هذه واحدة من إشارات هامة يمكن الاستدلال منها إلى وطن الشاعر أيضاً، على الرغم من أن عملية تجريد المنحوتة والنظر إليها كمصطلح كما هي عليه بدون تفسيرها من خلال السياق اللغوي الذي تقع فيه يحملنا إلى وطن المرأة - الزوجة - الحبيبة، وليس إلى سواه من الأوطان. ومن هنا نتبين الحصرية في ذهاب الشاعر لقمان إلى وطن بعينه، فيصبح من المفيد البحث عن نوع العلاقة التي تربطه بدلشا، لتبين من خلال ذلك طبيعة الوطن الذي يكتب عنه، ويصوره في المآسي والأحزان، وهل هو وطن آخر سوى الوطن الذي تتبلور فيه عذابات الكرد وأحزانهم، وكمثل ما تتبلور أمام أعيننا كقراء عذابات لقمان وأحزانه ككردي في هذه المرة، وليس كشاعر بلا هوية كما كما توهم تلك. إنه سؤالنا الجوهرية الذي يحتم علينا إذا ما توخينا الدقة في الحكم النقدي، الذهاب إلى مركز الثقل الدلالي الذي علينا البحث عنه وفيه داخل القصائد، حتى وإن وقع هذا البحث في حدود قصائد بعينها، وليس في قصائد الديوان جميعها، التي لا بد أن نخضعها في النهاية إلى المنطق النقدي الذي يحتم وضعها في سياقها الفكري الذي تنتظم فيه قصائد الديوان جميعها وليس قصيدة بمفردها، وهو السياق الذي لا يتخفى فيه الشاعر فلا يجاهر بهويته، دون أن يغيب عن أذهاننا أنه ثمة ديوان سبق صدوره، يحمل عنوان "دلشاستان". وإلى ما نذهب إليه يقول:

الحجل

ألم كردي منتقل

في القفص الصدري

لعظام كردستان (ص39)

وإذا ما وضعنا هذه الصورة الشعرية جانباً، وهي في اعتقادنا واحدة من بين الأجل مما يمكن أن نقرأ من الصور الشعرية ونتخيلها لاحقاً، فإنه يصح لنا اعتبار الألم الكردي البؤرة التي ستجتمع عندها مختلف المعاني في هذه القصيدة وفي سواها من قصائد الديوان. ونحن لا نقول هذا على أساس افتراض عدم وجود مقبل لضبط بؤرة هذه القصيدة أو تلك، وأنه من حق القارئ أياً كان تحديد البؤرة كما يراها هو وليس كما يراها غيره من القراء أو النقاد، وإنما لأن هذا الألم سوف نشعر به ويخزنا هنا وهناك خلال قراءتنا. يقول في قصيدة "الجحيم":

جنود أبدوون

يرصدون أرواحاً زرقاء

في الهواء الكردي

كي يضيفوا

مقابر أخرى للذاكرة (ص105)

لسنا هنا في مجال القيام بدراسة سيميائية تنقضي فيها مختلف العلامات والإشارات وغيرها مما يرتبط بالبنية وكيفية الاستدلال إلى ما في القصائد من المقتن الفكري، وحسبنا النظر إلى ما يفيد في بؤرة نظرة صائبة إلى وطن الشاعر كما تقدمه القصائد تلميحاً أو تصريحاً. وهنا نسأل دون أن تغيب عن أذهاننا مسألة تكرار مفردة دلشا: إلى أين يحملنا النقل الدلالي الذي يترتب على هذا التكرار الذي لم يأت من قبيل اللهو؟ إننا على هذا النحو من التفكير، بصدد القيلم بقراءة غليتها بالإضافة إلى ما سبق ذكره، الكشف عما في نصوص لقمان من الطاقة التي بسببها تتم عمليات صنع المعاني التي يمكن الوصول إليه بعد القراءة الحرة غير المؤمنة بالمعنى الثابت الذي ربما يخفي وراءه غيره من المعاني. يقول في قصيدة "وطني دلشاستان":

دلشا، كم أنا بحاجة إلى أن أضع رأسي على صدرك

لأستنشق الحب من أعماقه

يتجاوز حدود جسدين يلتحمان ببعضهما، فإنها مما يواجهها الكرد، قوم الشاعر الذي يوحد حبيبته الكردية هي الأخرى بأرض كردستان:

دلشا لم أحمل السلاح أبداً .. لكن آثاره دائماً على جسدي وعلى ظهري .. لم تلامس قدمي .. ثلوج كردستان أبداً .. لكن ساقي دائماً تبتدر .. من أنا .. صرت لا أعرف الحقيقة من الوهم (ص67).

هكذا فإن مثلث العلاقة يحملنا إلى وطن هو نفسه كردستان بجغرافيتها المعروفة التي اعتقد الناقد في جهالة واضحة بأنها لا وجود لها في قصائد لقمان محمود. وأما مفردتا دلشا ودلشاستان اللتان يقع عليهما فعل التكرار، فإنهما البوابتان إلى الوطن يعبر منهما شاعر تتضح في أعماقه تجربته، ويقف على أجزائها بفكره، ويرتبها ترتيباً جمالياً وبنائياً كما لو أنها معمار يقيمه ذهنه قبل فعل الكتابة الشعرية:

إلهي .. منفاي يقص كل يوم من عمري .. عاماً كاملاً .. لذلك تراني أتوكأ على موتي .. لأحرض حياتي على النهوض (ص47) و يزرع الكردي .. القمح، الشعير، العنبر .. القطن والخضار .. تزرع الدول الخائفة .. نقاط تفتيش، حواجز .. أسلاك شائكة .. وألغام حاقة .. في الأخير، وفي كل المواسم .. لا ينمو في أرض كردستان .. سوى الثورات .. والموتى (ص104).

إنها صورة فيها الكثير من الإيحاء تلك التي يرسم فيها الشاعر لقاءه الأول بدلشا. ليست الكلمات في الشعر مما يقصد الشاعر باستخدامها بعث صور إيحائية:

جاءت جنتك إلى جنتي .. وقالت لم أمت بالطلقات .. مت بالحب .. توهمت أن أميرتي عادت .. نعم عادت .. وتوجهت بجراحها من جديد .. لتتزوج الدماء (ص18).

وإذا كان أمر الكلمات على هذا النحو وهذا شأنها في العملية الإبداعية، ألا توصلنا عملية استجواب النصوص والغوص في أعماقها المستترة تحت قشرة الظاهر منها إلى رؤية كيفية قيام الشاعر لقمان محمود بوضع تفاعلاته الداخلية والخارجية جميعها معاً في قلب الواقع الكردي وليس في داخل حدود جسد دلشا المرأة التي لاقى جسدها من الأعداء ما نال جسد الشاعر وأجساد الكرد كذلك:

جنود أبدوون .. يرصدون أرواحاً زرقاء .. في الهواء الكردي .. كي يضيفوا .. مقابر أخرى للذاكرة (ص105) و عشرون رجلاً طاردوا غزاة من "نصيبين" إلى "عامودا". وعندما استصعبوا الإمساك بها استراحوا على مقربة من النهر الجاري، وحينها اقتربت الغزاة بدلال، فاستسهلوا وانكبوا على دموع أعيت سلخها، وبينما هم في حيرتهم، ظهر خنزير أمام أعماقهم، فهب عشرة منهم، فلم يعودوا، فهب خمسة ولم يعودوا، فهب أربعة فلم يعودوا، وقبل أن يهب الأخير، سال دمع كثير .. بدل الدم (ص77-78).

ما سبق يبين لنا هوية كل من الشاعر والقصيدة كليهما معاً. وهنا نلاحظ بلا تعب العرى القوية بين الاثنين وعدم الانفصال، فالهوية هي ذاتها، ويضعنا أمامها مناخ أيديولوجي للنص الشعري ولصاحبه. يقول الناقد ترنس هوكز: إننا نعيش في عالم الإشارات الذي يدفعنا إلى البحث عن جميع المعلومات المترابطة في النص.

ونتبين هنا المناخ الذي هو كردي من مفردات وصياغته يعتبر صرف النظر عنها هروباً من الحقيقة، تلك التي غيبتها النظرة غير الموضوعية والسريعة، ومن هذا على سبيل المثال لا الحصر:

الحجل .. ألم كردي منتقل .. في القفص الصدري .. لعظام كردستان و في كردستان .. ما زال القمر .. يحتفظ بأسرار العشاق .. والشمس .. ما زالت تنتشرها و يأتي الظلام .. من الأسلاك الشائكة .. فكل معلوماتي عن الحدود .. أنها تراقب الألام المتبادلة .. بين الأكراد و إنه جحيم ناغم .. فلستندي يا كردستان .. على الجراح الواقعة .. كي تستريح سماؤك .. من دماء .. تدعى النجوم و كان "مم" يسقي الورود في النهار، وفي الليل، كان يسقي مخدته بالدموع مرت السنون، وصار بإمكانه أن يكلم جميع الورود ببديده، وأن يرى جمال "زين" بعلمه، انتشر خبر عاه، وسمعت بذلك "زين" فذهبت لحظاتها لتخبره أنها تحبه أيضاً، فمات في أول صراحة.

ما نراه في نهاية هذه المقالة، أن طريقة التعامل مع النص الشعري هي ما ستمكن الناقد من الوصول إلى الرأي النقدي الصحيح، فإذا ما كانت العجلة ورؤية الظاهر هما ما يتصف بهما الناقد، فإن الوصول إلى رأي صحيح يبدو ضرباً من المستحيل. ثمة طبعات في نسيج اللغة الشعرية، بعضها قد يكون عصبياً ولا يمكن الوصول إليه ببسر، بل وإن هذا ما يجب أن يضعه الناقد في الحسبان، على اعتبار أن النص الشعري لا يكون نصاً ناجحاً وذا جاذبية، إذا لم يكن عصبياً على النظرة الأولى، على غرار تلك التي استخدمها الناقد المشار إليه في السطور الأولى، والذي بسببها اعتقد بأن لقمان بلهج بحب امرأته في منأى عن حبه لوطنه كردستان، وهذه في اعتقادنا واحدة من المزايا الهامة والأساسية، التي ترتقي بها قصائده التي تشتت لفهمها، التحرر من الفهم التقليدي للغة، والبحث عن الميثاقين العالقة بها، وإلا فإننا نكون كمثل من يقع على وجهه، وهو لا يبصر تماماً الطريق التي يسلكها، وعلى غرار ما سبقت الإشارة إليها من نظرة الناقد الذي لم يعرف كيفية استجواب النصوص، والغور في لعبة المعنى الذي لم يكتشف منه سوى عتبته ربما.

(* لقمان محمود، القمر البعيد من حريتي، دار سردم للطباعة والنشر، سليمانية 2012.

لقمان محمود

القمر البعيد من حريتي



شعر

في هذين المقطعين وهما مما نتبين فيهما ماهية وكيفية تحرك النقل الدلالي الذي نقصده، يمكننا تحديد ثلاث رؤوس لمثلث العلاقة بين الشاعر ودلشا والألام. فالشاعر الذي هو إنسان في معزل عن أي توصيف آخر: باب غرقتي .. ما زال بانتظاري .. الجدار ما زال يتأمل في الجدار المقابل .. فقط السقف على غير عادته .. منهك في امتصاص العنمة (ص36).

هو أيضاً نفسه رجل دلشا وحبيبها:

ساعديني دلشا .. كي أترحر منك ومني .. ومن أشواق المحاربة .. لا تقولي انتهت الحرب .. فحياتي جيش .. ما زالت تناديك بالقائدة (ص5).

وأما دلشا رأس المثلث الآخر التي يتم تجسيدها أحياناً باعتبارها أنثى: أتركني كي أرى شؤون قلبي .. فقد مات في الولد .. كم مرة البستني جلد التعب .. كي يتباهي عريك .. كم مرة دخلت في مساماتي .. كي تقيمي حفلة للشبق .. صدقيني سيدتي مات في الولد (ص56-57).

فإنها سوى هذا المكان الهادي الذي يبعث في النفس - نفس الشاعر الأطمئنان والإحساس بالراحة حين قدومه إليها بهدف التخلص من المرارات والأحزان التي ينيخ تحتها:

باق لأمسك الأرض .. من أطراف خطواتك .. فإن لم أفح .. ففي إثرك سينكشف طريقي .. أنا الحي .. عايش جميع الأموات .. ولم يبق قبر إلا وجنتي فيه (ص113).

إن ما يجمع الشاعر ودلشا ليس هو الحب وحده، وإنما العذابات هي الأخرى تجمعهما وتجعلهما يتماهيان في بعضهما جاءت جنتك إلى جنتي .. وقالت لم أمت بالطلقات .. مت بالحب .. توهمت أن أميرتي عادت .. نعم عادت .. وتوجهت بجراحها من جديد .. لتتزوج الدماء (ص18).

ولسوف نكتشف بأن هذه العذابات وإن كان فيها بعدها الإنساني الذي



د. سناء الشعلان/الأردن

selenapollo@hotmail.com

الرؤية والتشكيل عبر الومضة الشعرية في قصيدة "سبعون نافذة متجولة" لـ شيركو بيكس

قصيدة الومضة بناء معماري يختزل الكون:

" في هذه الليلة المصابيح كلها مشتعلة

لن منزلي لم يزل مظلماً

لم لا تعودين...لم؟

في هذه الليلة جميع المصابيح مظفاة

لكن منزلي مضاء

تري هل عدت؟" (7)

والمفارقة كذلك هي من توضّح ثمن المعرفة؛ ففي حين يقترن الصمت والسكون بالجهل، يقترن فعل الاكتشاف بالمتاعب والمشاكل:

"حتى الزوبعة

تكتب القصائد

أحياناً تكتب سهولاً بأكملها

لكن حينما تبدأ بقراءتها

تعميك الغبار

وتغطيك الحشائش والتراب". (8)

وفي حين تنبأه الكائنات بأفعالها الفطرية ولو كانت شريفة، نجد أن فعل الحياة يقترن دائماً بمن يعمل على دفع عجلة الحياة؛ فهو من يكتب له الخلود دون أن يسعى إليه؛ فالخلود دائماً هو مكسب العاملين بصنق:

" ولكن جاء بعدهما طائر لا قوة له ولا مخالب

حمل بمنقاره بذرة

زرعها عند الشجرة المغتالة

وبدأ يعنى للحظات

أغنية حزينة

من أجل الغزالة

دون أن يتباهى

أو يتلاخر بطيبته أبداً" (9)

والشاعر قادرٌ على أن يجد الحقائق في لعبة مفارقاته المتعددة؛ ففي حين يستطيع أن يلخص الكون بمساحاته في حفنة تراب، فهو يلخص العالم كله في عيني حبيبته:

" وفي حفنة تراب صغيرة

أرى الأرض بكل اتساعها

وفي عينيك أنت

أرى السماء برمتها" (10)

الزمن الدائري في القصيدة:

يستخدم شيركو الزمن في أبعاده الماضية والحاضرة والمستقبلية، ولكنه في كل ذلك يفتح الزمن على امتداده، فهو يقول اليوم والبارحة والمستقبل وذات مرة، ويعني كل الأزمان، وبذلك يقدم زمناً أسطورياً دائرياً لا يعرف نهاية، وهو زمن دوري الذي نجده في شكل حقيقة أنثروبولوجية في جميع الحضارات القديمة، ويقوم على إمكانية تكرار الزمان مع تكرار الأفعال النموذجية المحاكية لفعل مقدس أول. ولا يختلف هذا الزمن عن الزمن الأول زمن أساطير الخليقة؛ لأن أساطير الخليقة تنطوي على أن الخلق عمل متجدد أبداً (11).

وللأسطورة فكرتها الخاصة عن الزمن، وهي فكرة تقابل الاستخدام الواقعي والفيزيائي والتاريخي. فالميثولوجيا تعابن الزمن على أنه سلسلة من الأحداث التي لا تنتهي، أي سياق زمن محدد، وإنما تقوم فكرة الزمن الأسطوري على التجسيم (12) فالزمن الأسطوري كما يراه أرنست كاسرر زمن "بيولوجي يراه البدائي سيقاً لمراحل حياتية متباعدة الجوهر. فالظواهر الزمنية المتمثلة في الطبيعة كتعاقب الفصول وحركات الأجرام السماوية وغيرها تعد دلائل على خطة خيالية مماثلة لخطة حياة الإنسان وحيات الطبيعة" (13)

والزمن الأسطوري زمن مطلق قابل للاستعانة والتكرار والعودة إلى البداية عبر الطوفان، إذ إن الفيلم بالشعائر القديمة يسمو على الزمان، ويتجاوز التاريخ، ويستعيد الزمان الأسطوري الأول (14) " فالزمن الأسطوري هو زمن البدايات والعود السرمدي، وهو زمن مقدس، لا يعترف بالحوادث" (15). ومن هنا تنشأ قدسية الزمن الأسطوري، إذ إنه يستعيد زمناً سحيقاً هو زمن البدايات الأولى، التي يعدها أصحابها ذكريات خالدة، حاضرة دائماً، وهذا الاعتقاد يعطي لبعض الأيام والتواريخ والتواريخ صفة التقديس، على الرغم من أن تلك الأيام والتواريخ

يقدم شيركو بيكس في قصيدته "سبعون نافذة متجولة" رؤيته للحياة والإنسان والصراع والوجود من خلال توليفة معمارية شعرية تختزل في لعبة الشكل عبر قصيدة الومضة التي تبني معمارها من خلال قطع فسيفسائية تقدم كل واحدة منها إضاءة على مشهد من مشاهد الحياة ليخلص إلى تقديم تصوّره الكامل عن هذه الحياة بما فيها من إشكالات ومعضلات، وهو بذلك يستطيع بمهارة نادرة أن يخلق من الأجزاء كلاً متماسكاً، وأن يصنع من المتناثر متشابهاً قبلاً للقسم على كل الأجزاء، وهو في الوقت نفسه يقدم مغامرة شكلية تقدم الفكرة الملحمية عبر تقنية جديدة، وهي شكل القصيدة الومضة التي تفصل لتجمل، وتختصر لتسهب، وترمز لتفهم، وهذه التشكيلات تبلغ سبعين ومضة شعرية مفتوحة على كل المشاهد الحياتية والكونية والجمالية والفكرية التي يعاينها شيركو في قصيدته، ولعل الرقم سبعون هو البوابة لفك ترميزات هذه القصيدة، فسبعون هي امتداد للرقم سبعة، وهو رقم يستدعيه شيركو ليستثمر ظلاله الأسطورية والفكرية والدينية؛ فالعدد سبعة من أهم الأعداد في المعتقدات والأساطير، وله علاقة وثيقة بطلاسم السحر؛ لأن هذا العدد كان عدد التمام. والكثير من مظاهر الكون وطوقس العبادة سبعة، فالسموات سبعة، والأرضون سبعة، والجبال سبعة، والبحل سبع، وعمر الدنيا سبعة آلاف، والأيام سبعة، والكواكب سبعة، وهي السيارة، والطواف بالبيت سبعة أشواط، والسعي بين الصفا والمروة سبعة، ورمي الجمار سبعة، وأبواب جهنم سبعة، ودرجاتها سبعة، وامتحن (يوسف) عليه السلام في السجن سبع سنين، وتفسيره لحلم ملك مصر، كان سبع سنين "وقال الملك إبي أرى سبع بقرات سمان" (2)، وكرامة النبي (محمد) كانت في سبع مئان "ولقد أتيناك سبعاً من المثاني والقرآن العظيم" (3) وعن "رقم سبعة يتفرع رقم خمسة عشر وهو عدد السموات السبع والأرضين السبع مع المركز، وعدد أيام الشهر القمري سبعة مضروبة في أربعة، ومدة الحمل أربعون أسبوعاً، وكذا من الأرقام سبعون وسبعمان وسبعة آلاف، وقديماً قالوا "الدنيا سبعة أيام كل يوم ألف سنة" (4)

ومن هذا المنظور الأسطوري للرقم سبعة، نستطيع أن نزع أن التوافد السبعين هي مساحة فكرية ونفسية ووجودية وجغرافية تتسع لكل الكون، وتعرضه عبر ومضات مختارة؛ إذ إن البلاغة في هذا الموقف تكون بالإيجاز والتكثيف والتلميح؛ لأن التفصيل والبوح يتعذر في هذا المقام المتسع للرؤية والتأويلات والفهوم، وبذلك يترك لذاته ابتداء وللمتلقي ثانياً أن يحلق في التأويل والإسقاط ليكوّن تصوّره الخاص إزاء هذا العالم الملبس المكتظ بالرؤى والتشكيلات والفهوم والتجاورات ومن ثم التأويلات.

المفارقة أداة للدهشة:

منذ عتبه العنوان يدهشنا شيركو بتلك المفارقة التي تسكن عنوان القصيدة لتمتد في باقي جسدها؛ فالنافذة تلك الكائن الصامت الجامد، تتحول إلى فعل حركي تجسدي قادر على أن يتحتى الصمت والجمود، ويتجول في أصقاع الدنيا، ليبري ما لا يراه الجامدون، ويتلصص على الفعل الإنساني في حين يتعذر الأمر على الكثير من البشر، وكثيراً النافذة غدت معادلاً موضوعياً للفهم والإدراك والاكتشاف، وبذلك يدهشنا شيركو بهذا التجسيد الفني الذي يتيح للنافذة أن تصبح ذاتاً عارفة قادرة على أن تنتقل من مكان إلى آخر، ومن زمن إلى زمن، لتكون أداة للكشف والحقيقة والمعرفة بأكثر من مستوى.

فما فعل التجول الموصوفة النافذة به، أي نافذة القصيدة ما هو إلا فعل الحرية بكل تجلياته التوضيحية والبوحية والخبرانية والمتلقي أن يحملها بما يريد من التأويلات إذا قدر على تسويق هذه التأويلات. والمفارقة هي من تعطي التجربة والحكمة في هذه القصيدة، فالثلج لا يرى في نوبانه انتهاء له كما هو معلوم بل يرى في قدرته على العطاء امتداداً لحياته، وهذا ما يطالب به الشاعر بطريقة التلميح، أن نكون جميعنا قادرين على الاحتفاء بالثلج فنعطي ونخلق من العدم فلسفة معرفة:

"قال الثلج

اكتب بوضوح، كما أنا!

وفي الثوبان كن مثلي

وأسير الأغوار عميقاً

لتصنع الأنهار والبحار كما أنا" (6)

وفي حين يتوه الجميع في البحث عن المراد في الأرض، يجده الشاعر بين تذيي الحبيبة، وفي حين تكون كل المصابيح مضاعة يكون بيته مظلماً؛ لأن بيته بلا حبيبة، ولكن عندما تعود الحبيبة إليه يصبح بيته المضاء بحق، فالمفارقة هنا هي من تحدد قيمة الكشف والحقيقة التي تتجلى في أن السعادة تتعلق بالأحبة وليس بالأزمان أو الأماكن:

- الدكتورة سناء كامل أحمد شعلان**
- * **الشهادات العلمية:** دكتوراه في اللغة العربية من الجامعة الأردنية بتقدير امتياز عام 2006.
 - * **اللغات:** العربية - الإنجليزية - العبرية - الإسبانية - الفارسية
 - * **العضوية في:** رابطة الكتاب الأردنيين .. اتحاد الكتاب العرب .. رابطة الأدباء العرب .. المركز المتوسطي للدراسات والأبحاث / شرف فخري .. جمعية المترجمين واللغويين العرب "واتا" .. المنظمة العربية للإعلام الثقافي الإلكتروني .. المجلس العالمي للصحافة .. منظمة كتاب بلا حدود .. عضو استشاري في عدة مجلات علمية وثقافية .. عضو هيئة تحرير في المجلات: بلسم الصحة والجمال - مرايا من المهجر
 - * **الوظائف التي شغلتها:**
 - دكتورة في الجامعة الأردنية/مركز اللغات .. محاضرة متفرغة لتدريس العربية لغير الناطقين بها في الجامعة الأردنية.. عدة وظائف تعليمية أخرى.
 - مراسلة للمجلات: الجسر الثقافية في قطر .. النجوم و الأنوار والتلغراف الناطقات بالعربية في سدن/ استراليا.
 - لها عامود أسبوعي ثابت في الصحف والمجلات التالية: الدستور الأردنية - أبعاد متوسطة مغربية.. الرائد السودانية .. أصداء الفلكية الإماراتية .. رؤى السعودية .. الحكمة العراقية.. التلغراف في سيدني/استراليا .. حق العودة الفلسطينية.. بناء الوطن والمقاول الأردنيين ..
 - * **حاصلة على أكثر من أربعين جائزة أدبية وإبداعية، منها الجوائز التي منحت لها خلال العام الماصين:**
 - جائزة كلاوبز التقديرية للإبداع للعام 2011، مهرجان كلاوبز، السليمانية، إقليم كردستان.
 - جائزة التميز الإبداعي والأكاديمي من مؤتمر المرأة العربية للعام 2012.
 - جائزة منظمة كتاب بلا حدود/الشرق الأوسط الثقافية للعام 2012 في حفل القصة القصيرة.
 - الجائزة الأولى عن قصة "الضياء في عيني رجل الجبل"، منظمة كتاب بلا حدود.
 - جائزة دبي الثقافية للإبداع في الرواية للعام 2010/2011 دبي، الإمارات العربية المتحدة.
 - الجائزة الأولى لجائزة بوزفور، بلقصور، المغرب 2011.
 - الجائزة الأولى لجائزة معبر المضيق الصادرة عن مؤسسة ثقافة ومجتمع الإسبانية، بالتعاون مع إدارة قصر الحمراء وخنيراليف ومؤسسة البيسين وجمعية اليونسكو من أجل النهوض بالأداب 2011.
 - جائزة مهرجان فيلادلفيا التاسع للمسرح الجامعي العربي، عن مسرحية "يحكى أن" للعام 2010.
 - جائزة الشيخ محمد صالح باشراحيل عن مجمل الإبداعات الروائية والقصصية 2010.
 - * **كتب وإنتاجات إبداعية:**
 - دور جلالة الملك في مكافحة الإرهاب .. تعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها/ كتاب مشترك مع مجموعة من المؤلفين ..
 - الروايات: السقوط في الشمس 2004 .. أعشقتني 2012 ..
 - مجموعات قصصية: تراتيل الماء 2010 .. في العشق 2009 .. مختارات من القصة الأردنية 2008 .. رسالة إلى الإله " 2009 .. أرض الحكايا" 2006 .. مقامات الاحتراق 2006 .. ناسك الصومعة 2006 .. قافلة العطش 2006 .. الكابوس " للعام 2006 .. الهروب إلى آخر الدنيا 2006 .. مذكرات رضية 2006 .. الجدار الزجاجي 2005 .. - **للأطفال:** زرباب: معلّم الناس والمروءة" 2009 .. هارون الرشيد: الخليفة العابد المجاهد " 2008 .. الخليل بن أحمد الفراهيدي: أبو العروض والنحو العربي 2008 .. ابن تيمية: شيخ الإسلام ومحبي السنّة 2008 .. الليث بن سعد: الإمام المتصدق " 2008 .. العز بن عبد السلام: سلطان العلماء ورائع الملوك" 2007 .. عباس بن فرناس: حكيم الأندلس" 2007 .. زرباب: معلّم الناس والمروءة 2007.. صاحب القلب الذهبي 2007.



ليست مقدّسة بذاتها(16). ولعلّ مراقبة حركة النجوم، وتتابع الفصول، هو أول من أوحى للإنسان بأسطورية الزمن وأبديته، وحقّ الإنسان على الارتقاء إلى ذلك العالم العلوي، الذي ينظم هذه الحركات والتتابعات، ليعيش فيه، علاوة على أنه ظلّ يحنّ إلى زمن النكوتين الأول، الذي أعطاه صفة القدسية والأسطورية، وهو بالتأكيد ليس زمن الناس الحاضر، بل هو زمن الخلق الأول الذي يتكرّر، وكأنه زمن الحلم(17)

فعندما يحدّد شيركو الزمن بقوله:

" اليوم وفي هذه المدينة، اليوم
ثمة غيمة فتة

رمت بنفسها قبل هطولها،

من فوق شرفة خضراء"(18)

فهو يرمي إلى كلّ الزمان المفترضة التي تتشابه عندما تقوم بنفس الفعل الجرمي الذي يدفع غيمة بأن تلقي بنفسها من السماء؛ لأنّ السماء على غير عاداتها أغلقت أبوابها في وجه هذه المسكينة، وبذلك يغدو الفعل الشكلي للمطر ما هو إلا امتداد لفعل الظلم الذي يدفع الكائن إلى الانتحار احتجاجاً على هذا السلوك تجاهه، والزمن هنا هو الحامل المستمر لهذا السلوك الذي يتجلى قبحة في أن تدوس أقدام المارة هذا المطر المقدس الهابط من السماء لينبت زهوراً حمراء. ألا يشبه هذا السلوك كلّ أفعال الظلم التي تنتهك كلّ مقدس، وتفسد كلّ جميل؟ وبذلك يكون الزمن هو الحامل المستمر لهذا الفعل الأثم.

وعندما يقول:

" كانت ليلة وضاء فضية

انقطعت قلاذتها على حين غرة

كنا نبحت جميعاً تحت الموائد"(19)

فهو يقصد أن يقول إنّ كلّ الليالي التي ترتبط بفعل المعرفة هي ليالي فضية قابلة لأن تتفتح على المعرفة الحقيقية للأشياء بعيداً عن النمطي من المعرفة والحقيقة، ففي حين يتوه الموجودون في البحث عن خرزات لا قيمة لها، يشرع الشاعر بالبحث عن أجمل خرزة تملكها الحبيبة، وهي الخرزة "النائمة بين نهديها"(20).

وعندما يستخدم شيركو الزمن الخارج عن التحديد، فهو يقرنه بالحدث، ليقول إنه زمن متكرر متجدد قابل للتحقق في كلّ لحظة، ففي:

" ذات مرة

في درب دفتر أشعاري

التقت إحدى قصادي السياسيّة

بأخرى غزليّة

كنت أرى الأولى حين تتحدّث يخرج من فمها اللهب

أما الثانية فيخرج من فمها

شلالات شهر عسل"(21)

فذاذ مرّة قابلة لأن تكون ذات كلّ المرات التي يكتشف فيها الإنسان أنّ السياسة عذاب وجحيم، وأنّ العشق هو الفسحة الأجل للوجود. ففعل الزمن أياً كان زمنه في هذه القصيدة إنّما يشير إلى ديمومة حياتيّة مقترنة بحكمة الشاعر إزاء الحياة؛ "فحينما يلتقي الراقدان كلّ يوم يكتشفان نفس الحقيقة"(22)، و"حين أسمع كذبة أريد أن أصمّ أذني على الدوام"(23) "وحيث يموت عزيز أغدو ضريراً وأبكم رغماً عنّي"(24)

والشاعر يستسلم في النهاية لسلطة الزمن القادر على تحديد الأقدار والمصائر، وهو بذلك يرسم مصائر قدرية لكلّ الأشياء وفق قواعده الشخصيّة:

"سلّة من الأغاني والفرشات

كومة من الأحزان وضوء القمر

سرب من القبلات المرتعشة

غرفة مليئة بالانقلاذ

وضعت كلّ ذلك أمام هذا الزمن

فمنح الزمن

السلّة للأطفال

والثانية للأطفال

والثالثة للعشاق

والرابعة للساسة"(25)

الانتصار للمرأة ضدّ سلطة الاضطهاد:

ينتقد الشاعر السلطة المجتمعية التي تضطهد المرأة لاسيما في الشرق،

وهو يرى أنّ الذكوريّة هي المسؤول الأول عن استلاب المرأة وقهرها، وهي كثيراً ما تختبئ وراء السلطة الوهمية للذين من أجل أن تصادر حرية المرأة وسعادتها:

"في هذا الشرق

حاولت جاهداً أن أضع

كلمتي الحرية والمرأة

فوق كرسيين بجوار بعضهما

أمام إحدى المرايا، ولكن دون جدوى

ففي كلّ مرّة

كانت كلمة المجتمع

يأتي بشاربه الكث

متأبطاً سجادة الصلّاة

ويجلس بدل المرأة على الكرسي"(26)

فالرجل وفق رأي شيركو هو المسؤول الأول والأخير عن تعنيف المرأة وظلمها:

"شجرة الصّصاف امرأة

ركلها رجل من الورا

شدّ الرجل شعرها

ركب الرجل عنقها

لذلك تراها منحنية الظهر!"(27)

أمّا هو فيتبرأ من كلّ مظالم الرجل للمرأة، ويهرب من احتقارهم السخيف لها، ليرى العالم كلّ في امرأته:

"وفي عينيك أدت

أرى السماء برمتها"....

ويرى أنّ حبّه للمرأة هو من يهبه كلّ قوة وجديد:

" ترى ما هو حبك؟

لا أعرف عنه شيئاً سوى أنّه

بؤبؤتان إضافيتان

وأذنان وساعدان آخران"(28)

بل إنّ شيركو يقدم المرأة معادلاً موضوعياً للحياة والمعرفة والخلود، وهو بذلك ينزلها في مكانها السامي حيث المساواة بين أفراد البشرية بعيداً عن العنصرية الجندرية:

" لولم أعرف هذه الظلمات

لما استحلّت مصباحاً قط

لكن الطريق والمصباح

يتجسّدان الآن في عينيك"(29)

الشعر وفعل الوجود:

يقدم شيركو الشعر معادلاً موضوعياً لوجوده وأهميته وعطائه، بل هو القصيدة ذاتها:

" إنني الآن خارج المواسم

إنني الآن قصيدة

يدوتني الشفق والغروب معاً"(30)

كذلك يقول:

" حين أراها من بعيد

أستحيل أنامل قصيدة نحيفة"(31)

والشعر عنده خلاصة التجارب والمعارف، فمن خلال العشق عرف الشعر " عن طريق العشق حظيت بقاء الشعر"(32)

بل إنّ الشعر عند شيركو هو أدواته للتطهر من كلّ الآثام والصغائر:

"لكي أفند الضغينة

لا أملك شيئاً في الوقت الحاضر

سوى الشعر

أفرشه درباً للتسامح والمحبة"(33)

تكثيف القصّ لصالح الحكمة:

يلجأ شيركو في قصيدته هذه إلى لعبة القصّ الشعريّة المكثفة في حكايات صغيرة تجنح جميعها إلى بلورة حكمة يؤمن بها، ويريد أن يمدّ

المتلقي بها. وهو يتوارى كثيراً وراء الرمز المبني على شكل قفلة لكلّ القصص الشعريّة التي يقدّمها في فواصل رقميّة صغيرة على شكل ومضات. وهو يقدم هذه القصص على مستويات مختلفة: شخصيّة وطبيعيّة ورمزيّة؛ فنراه يمدّنا بتجربته مع هدية الحبيبة في قصته:

" كانت هديتك ربطة عنق

وإذا ماصادف أن أزعتك

وأغضبت أثناء الحديث

فإنك تبقيين ساكنة صامتة

لكن ربطة العنق هذه

بدلاً من يديك

تنتسج وتكاد تختفي"(34)

وكذلك الحديقة لها حكايتها:

" حينما تسمع الحديقة

حفيف الأوراق المتساقطة تحتها

تبدأ تدمم

وتسرد ربيع الذكريات، وهي محدّبة"(35)

أمّا الحكايات الرمزيّة، فهي تقدّم عبر قصص الحيوان التي نستطيع أن نسقطها بكلّ سهولة على ذوات إنسانيّة احترفت التّعاطي الخطأ مع حقائق هذا الوجود، كما نجد ذلك في قصة الفيل والأسد والطائر التي يعرضها شيركو في قصته الشعريّة المختزلة:

" تباهى الفيل بقوته

إذ اقتلع بخرطومه شجرة من الجذور

تفاخر الأسد بمخالبه وبرائته

إذ انقضّ على غزاله

ولكن جاء بعدهما طائر لا قوة له ولا مخالب

حمل بمنقاره بذره

زرعها عند الشجرة المغتالة

وبدأ يغني للحظات

أغنية حزينة

من أجل الغزالة

دون أن يتباهى

أو يتفاخر بطيبته أبداً"(36)

إنّ شيركو يجعلنا في مواجهة حقيقيّة مع شعره القصصيّ أو قصصه الشعريّة، ويمضي تاركاً لنا خيار التلقي لإيمانه العميق أنّ الأديب يقدّم الخيارات ولا يملئها، ويصنع الحقيقة، ويترك للبشرية خيار الطريق، فهذا هو الفنّ رسالته أن يضيء الدرب لمن بحث عن الهدى والحقيقة والعدل.

الهوامش والمراجع:

- 1- اعتمدت في هذه الدراسة على ترجمة قصيدة "سبعون نافذة متجولة" للشاعر شيركو بيكه س من كتاب "نصوص كردية حديثة" ترجمة وتقديم نوزاد أحمد أسود، ط1، سلسلة خاصة بمهرجان كه لا ويز الثالث عشر، السليمانية، إقليم كردستان العراق، 2009، ص15-25.
- 2- يوسف: آية46. 3- لاجر: آية87.
- 4- محمد عجينة: موسوعة أساطير العرب عن الجاهلية ودلالاتها، ج2، ط1، دار الفارابي، بيروت، لبنان، 1994، ص198.
- 5- انظر المفارقة في: نبيلة إبراهيم: المفارقة، فصول، مج7، 4/34، القاهرة، 1987، ص132.
- 6- نصوص كردية حديثة: نوزاد أحمد أسود، ص15. 7- نفسه: ص16. 8- نفسه: ص18. 9- نفسه: ص21. 10- نفسه: ص23-24.
- 11- محمد عجينة، موسوعة أساطير العرب عن الجاهلية ودلالاتها، ج2، 194.
- 12- إبراهيم عبد الله غلوم: التوظيف الأسطوري في تجربة القصيدة القصيرة في الإمارات العربية المتحدة، فصول، مج11، ع1، القاهرة، 1992، ص279.
- 13- نورثروب فراي وآخرون: الأسطورة والرمز، دراسات نقدية لخمس عشرة ناقداً، ط2، ترجمة جبرا إبراهيم جبرا، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، لبنان، 1980، ص36.
- 14- محمد عجينة: موسوعة أساطير العرب عن الجاهلية ودلالاتها، ج2، 194.
- 15- نفسه: ج2، 195. 16- خليل أحمد خليل: مضمون الأسطورة في الفكر العربي، ط1، بيروت، دار الطليعة، 1980، ص73.
- 17- نفسه: ص74. 18- نصوص كردية حديثة: نوزاد أحمد أسود، ص15.
- 19- نفسه: ص15-16. 20- نفسه: ص16. 21- نفسه: ص16.
- 22- نفسه: ص19. 23- نفسه: ص23. 24- نفسه: ص23.
- 25- نفسه: ص25. 26- نفسه: ص22. 27- نفسه: ص23-24.
- 28- نفسه: ص24. 29- نفسه: ص24. 30- نفسه: ص19.
- 31- نفسه: ص23. 32- نفسه: ص22. 33- نفسه: ص25.
- 34- نفسه: ص18. 35- نفسه: ص22. 36- نفسه: ص21.

د. محمد علي الصويركي/ الأردن
alsweerkyxx@yahoo.com

كورد الأردن ... القسم الأول



واستمرت هذه الإمارة قائمة مدة ثمانين سنة، لعبت خلال هذه الفترة دوراً بارزاً في مرحلة تاريخية تعد من أخطر مراحل التاريخ الإسلامي الوسيط، إذا كانت بؤرة الصراع بين القوة الأيوبية في مصر والشام، والقوة الإفرنجية في بيت المقدس والساحل الفلسطيني.

قام الملك الناصر الأيوبي بمنازلة الفرنجة وتحرير القدس منهم مرة ثانية سنة 1239م، وقد عمدت بشائر النصر كافة بلاد المسلمين. كما نشطت الحركة العلمية والثقافية في عهده، ونشر العلم في مدن وقرى شرقي الأردن، حتى غدت الكرك قبلة العلماء والفقهاء والأدباء، فكان الملك الناصر يناظر العلماء ويحاورهم، ويجزل لهم العطايا، فاجتمع حوله نخبة من المتفقيين من العلماء والمفكرين أمثال ابن واصل، وسبب ابن الجوزي، والفيلسوف شمس الدين الخرشاهي، والطبيب ابن القف الكركي، والنحوي ابن الحاجب.

كما أسس الأيوبيون في مدن الكرك وعجلون والسلط وحسيان المدارس لتعليم الطلبة العلم والمعرفة، مما ساهم على تطوير الحركة العلمية والثقافية في المنطقة، ونبغ فيها عدد كبير من العلماء والأدباء والفقهاء والأطباء الذين انتشروا في بلاد الشام ومصر، وازدهمت كتب التراجم بالعشرات منهم.

كما شجع الأيوبيون السكان المحليين على استغلال خيرات البلاد، وتنشيط الزراعة والصناعة، والتجارة، وتعاملوا معهم بروح من العدالة والمساواة، وتنمية روح المحبة والتعاون فيما بينهم، مستمدين ذلك من تعاليم الدين الإسلامي الحنيف.

ومن الآثار الأيوبية الخالدة في الأردن بعض القلاع والمساجد التي تحكي قصة جهادهم ضد الفرنجة، وحبهم لبناء دور العلم والعبادة، لنشر العلم والمعرفة. ومن أبرزها قلعة عجلون، وقلعة الشوبك، وقلعة السلط، والمسجد الجامع في عجلون، ومسجد ريمون.

العهد المملوكي:

تشير المصادر التاريخية إلى وجود الأكراد الهكاريون في الأردن في محلة الأكراد بالسلط، وقد نبغ منهم عدة علماء وقضاة كاشيخ عبد الله الهكاري الصلتي وابنه العالم الفقيه محمد الهكاري الصلتي، واشتغل الاثنان معاً في مهنة التدريس في مدرسة حسيان، وفي المدرسة السيفية بالسلط، وأصبح محمد بن عبد الله الهكاري الصلتي من أشهر قضاة الشافعية وفقهائها في زمانه، فتولى قضاء السلط، ودمشق، والقدس، وحمص حتى توفي بها سنة 786هـ/1384م.

كما نزل السلط الفقيه شهاب الدين بن سليمان بن داود الكوراني نسبة إلى سهل كوران بجوار ديار بكر) بعد نقله إليها من دمشق، ومارس التدريس فيها حتى وفاته سنة 736هـ/1333م، وقد أوقف كتبه على طلبة المدرسة السيفية بالسلط.

وبعد فترة انتقل أحفاد بدر الدين الهكاري السلطي إلى القدس، وهناك عرفوا بكنية أبناء قاضي السلط، وكونوا حارة خاصة بهم عرفت باسم (حارة السلطية) إلى الجنوب من حارة الشرف.

وقد نبغ من أكراد السلط القاطنين في القدس أعلام ورجال دين من أبناء وأحفاد بدر الدين الهكاري السلطي الكوراني، واشتغلوا في التدريس في مدارسها، وتولوا إمامة المسجد الأقصى لعدة قرون، حتى نتعوا بأئمة المساجد الأقصى، واشتهروا بعائلة (الإمام)، ولا يزالون مقيمين في القدس إلى اليوم.

العهد العثماني:

أشارت الوثائق العثمانية إلى وجود الأكراد في الأردن خلال هذه الفترة، فقد أشارت إلى محلة الأكراد في السلط سنة 1538م، ومرة أخرى سنة 1596م، وكان يسكن حارة الأكراد حوالي (3) أسرة. وبرز اسم الشيخ طعمة بن علي الكوراني كأحد زعماء لواء عجلون في سنة 945هـ/1538م، وهو من الجماعات الكوراني التي سكنت لواء عجلون ومارست مهنة الزراعة. كما أشارت الوثائق العثمانية إلى وجود قرية باسم (الكوراني) كإحدى قرى ناحية بني الأعسر في لواء عجلون خلال سنة. كما أشارت دفاتر الطابو العثمانية إلى وجود جماعات الكوراني تزرع الأراضي في قرى ومزارع بناحية السلط، مثل مزرعة (سماح) التابعة للغور، وكان معهم جماعة من عرب كريمة.

وعندما زار السلط الرحالة السويسري يوهان بيركهات عام 1812م، ذكر بان مسلمي السلط يتألفون من ثلاث عشائر: الأكراد، القطيشات، والعواملة. وتألفت السلط خلال هذه الفترة من ثلاثة محلات هي: محلة الأكراد، محلة العواملة، محلة القطيشات.

وفي الربع الأخير من القرن التاسع عشر بسطت الدولة العثمانية سيطرتها على شرقي الأردن، وتم افتتاح أول قائممقامية لها في مدينة السلط مركز لواء البلقاء عام 1880م، وكان غالبية رجال الدرك والأمن من العنصر الكردي، وكان من بينهم علي الكوراني جد عائلة سيدو الكردي القاطنة اليوم في مدينة عمان.

كما تولى إدارة قضاء السلط عدد من الأكراد أمثال محمد طاهر أفندي بدرخان الذي تولى مجلس إدارة قضاء السلط خلال السنوات 1871م، وبين عامي 1880 - 1882م. وتولى محمد عطا أفندي الأيوبي قائممقام قضاء السلط 1909م، وتولى محمد سعيد باشا شمدين الكردي متصرف لواء البلقاء بين أعوام 1868 - 1872م، وكان برتبة (مير ميران) أي (أمير الأمراء).

كما عمل الشيخ عبد الحميد أفندي الكردي مرشداً دينياً لدى عرب بدو البلقاء خلال أعوام 1885 - 1890م. كما كان غالبية رجال الدرك والشرطة وجباة الأموال من العنصر الكردي في شرقي الأردن خلال القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين، إذ استعانت الدولة العثمانية بالأكراد لفرض سيطرتها على البلاد بمساعدة زعيم الأكراد في دمشق محمد سعيد شمدين أغا عام 1868م، ثم ثبنته متصرفاً على لواء البلقاء، وبعده تولى إدارة قضاء السلط اثنان من أكراد دمشق، وهما القائم مقام فارس أغا قادور 1874 - 1874م، ويونس أغا قادور 1874م.

وخلال القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرين كان يسكن مدينة السلط عائلات كردية مثل: الكردي، الأورفلي، ظاظا، برازي، النورري، الكوراني، آل عواد الكردي، آل محمد الرسول الكردي، القره شولي.

أما بخصوص سكن الأكراد في قسبة اربد التابعة لقضاء عجلون خلال الفترة 1850 - 1928م. فقد استقطبت اربد وقرهاها تجار دمشق بسبب توفر الأمن والاستقرار فيها، وتطور التجارة وازدهار الأسواق، وتحسن طرق المواصلات، وغدت قسبة اربد مركزاً إدارياً وتجارياً استقطبت التجار الدمشقيين والمحليين على حد سواء.

وكانت مدينة اربد مركزاً لقضاء عجلون العثماني، ووجد فيها مركز الحكومة والجيش والدرك والموظفين والمسؤولين عن القضاء. وكان أكثر الجنود والدرك فيها من أكراد دمشق وديار بكر، وقد تخصصوا بجباية الأموال الأميرية، والتزام الأعراس، فارتبطت الجندية وجباية الأموال الأميرية في العهد العثماني في الذاكرة المحلية الأردنية بالأكراد، وهذا ما أكدته الرحالة الألماني شوميخر الذي زار مركز القضاء في اربد سنة 1887م، وذكر أن به أربعون دركياً مسلحاً مع عدد من الضباط، وكان الدرك يشاركون في جمع الضرائب، وغالبيتهم من العنصر الكردي.

كما عمل الكثير من الأكراد في قسبة اربد بوظيفة التصليدارية (جباية الأموال وتحصيل الضرائب من الأهالي) وكان هؤلاء الموظفين يخدمون في قوات الدرك والجيش العثماني المقيم في سرايا اربد. كما تقلد قضاء عجلون قائممقامية أكراد، وقد مارسوا عملهم لإدارة القضاء من سرايا مدينة اربد، ومنهم: محمد طاهر بك بدرخان سنة 1301هـ/1883م، وبرازي زاده محمود أغا سنة 1880 - 1880م. ومحمود أغا البرازي سنة 1879م.

كما تقلد بعضهم مناصب في الإدارة المحلية، مثل أمين أغا الكردي الذي تقلد رئاسة بلدية اربد سنة 1899 - 1903م، وأحفاده يقيمون اليوم في مدينة اربد وعمان. كما قدم إلى مدينة اربد وقرهاها العديد من الأكراد من أجل التجارة والعمل، وتزوج الكثير من أبناء مدينة اربد وقرهاها العديد من الفتيات الكرديات من دمشق، وهذا ما تظهره العديد من عقود الزواج مع الأهالي في سجلات المحاكم الشرعية.

كما امتنح أكراد دمشق حرفة تربية الأغنام والمواشي والمتاجرة بها، فكان يأتون إلى أسواق مدينة اربد لبيع الأغنام والاتجار بها، ووجدت في اربد بضائع من مصادر كردية، كما استقر بعض التجار الأكراد في بلدة كتم عام 1919م.

كما قدم إلى اربد عبد الله حسن الكردي بصفته خبير في إدارة المطاحن وتصليحها، وأطلق عليه لقب (مكنت) أي الميكانيكي، حيث عمل مسؤولاً عن إدارة مطاحن الجبوب في الرمثا سنة 1914م، ثم انتقل إلى مدينة اربد وعمل على إدارة مطحنة عيد الملقى التي تعد من أقدم مطاحن اربد، وبعد فترة أملاك مطحنة الجبوب خاصة به، وقد استقر في اربد ولا يزال أحفاده موجودين فيها إلى اليوم.

كما عمل بعض الأكراد في دائرة الحراج (الأورمان)، مثل خالد أفندي بن درويش بن عبده الشبخاني مأمور أحراش اربد، وعمل علي بن شريف الكردي موظفاً في الأورمان (الحراج) في قضاء عجلون بين سنوات 1912 - 1918م، ولا يزال أحفاده يقيمون اليوم في بلدة الطيبة الشمالية، ويعرفون باسم عائلة أبو شريف. كما توطن (آل سعدون) الأكراد في قرية سمر بلواء بني كنانة، وكانت لهم علاقة بمطاحن الجبوب في وادي سمر، ويعزى لهم الفضل في نشر زراعة الزيتون في منطقتهم وفي محافظة اربد،

يوجد في الأردن اليوم أقلية كردية يقدر عددها بحوالي خمسين ألفاً، وهذا الرقم يشمل أكراد الأردن الذين استقروا على الأرض الأردنية في الربع الأخير من القرن التاسع عشر، والربع الأول من القرن العشرين، وأكراد فلسطين الذين هاجروا إلى الأردن بعد حربي 1948م، و 1967م.

يتوزع أكراد الأردن اليوم في مختلف المدن والقرى الأردنية، حيث شكلوا مع الزمن جزءاً من النسيج الاجتماعي والسياسي والاقتصادي الأردني، وساهموا بشكل كبير في بناء الأردن الحديث في مختلف المجالات.

هناك عوامل ساهمت في انسجام الأكراد مع الأردنيين، من أبرزها العادات والتقاليد المشتركة، والدين الواحد، والجوار الجغرافي، فكرستان تجاور ويتداخل جزء كبير منها مع العراق وسوريا، وهناك عامل المصاهرة والنسب، والتاريخ المشترك. ورغم هذا الانسجام لا يمنع من القول بأن الأكراد أقلية عرقية مثل باقي الأقليات الموجودة في الأردن كالشركس والشيشان والأرمن، فأصول الأكراد غير عربية، فهم من الجنس الآري، ولهم لغة خاصة من أرومة اللغات الهندو-أوروبية، ولهم صلات قرى ومصاهرة مع أقاربهم في كردستان.

تاريخ الوجود الكردي في الأردن:

بدأ الوجود الكردي في الأردن منذ القرن الثاني عشر الميلادي في عهد الدولة الأيوبية، ويعد الجنود الأكراد الهكاريون القادمون من جبال هكاري في كردستان من الذين توطنوا في مدينة السلط خلال هذه الفترة، وكانوا يشكلون فرقة عسكرية في جيش صلاح الدين الأيوبي، وقد قامت هذه الفرقة بأدوار بارزة خلال الحروب الإفرنجية في الشؤون الحربية والإدارية والعلمية. وقد أسكنتها صلاح الدين في بلدة السلط لمتابعة تحركات الفرنجة في غور الأردن الأوسط.

وبعد فترة من توطن الأكراد الهكاريين في السلط كونوا حارة (محلة) خاصة بهم عرفت باسم (محلة الأكراد)، وقد بقي هذا الاسم حتى اليوم رغم رحيلهم إلى مدينة القدس في العصر المملوكي، وحارة الأكراد في السلط تقع اليوم على السفح الجنوبي الغربي لقلعة السلط الأيوبية، وتبدأ من ساحة المدينة شرقاً، إلى رأس وادي الأكراد غرباً، ومن السفوح العليا للقلعة شمالاً، إلى حارة الدبابسة جنوباً، وقد ضمت هذه الحارة الجامع الكبير، وحارة السرايا (دار الحكومة)، وقد كانت هذه الحارة قائمة منذ عام 1005هـ/1596م، إذ ذكرتها الوثائق العثمانية، وبلغ عدد أفرادها حينذاك 12 أسرة مسلمة، و12 أسرة مسيحية، وبلغ إجمالي سكانها 166 شخصاً.

الحكم الأيوبي لشرقي الأردن:

ترجع الأسرة الأيوبية إلى الأصل الكردي، فهي من قبيلة الروادية من بطون الهذليانية، من بلدة "دوين" من أذربيجان قرب الحدود الروسية الحالية.

استطاعت الحملة الإفرنجية من احتلال فلسطين عام 1099م، وتأسيس مملكة بيت المقدس اللاتينية، وقاموا باحتلال جنوبي الأردن، فاستولى على الكرك سنة 1112م، وعلى الشوبك سنة 1115م، وعلى العقبة سنة 1116م، وأصبحوا يشكلون خطراً عن المقدسات الإسلامية في الحجاز، وقاموا بقطع طرق المواصلات بين دمشق والقاهرة، وأصبحت جنوبي الأردن مسرحاً للصدامات بينهم وبين الجيش الأيوبي بقيادة صلاح الدين، وقد حاصر صلاح الدين العقبة، وقلعتي الشوبك والكرك، ونزل بجيشه في القصير (الشونة الشمالية)، وعبر غور الأردن إلى القدس وبيسان، وكبد الفرنجة خسائر كثيرة، وأمر أحد قواده (عز الدين أسامة) ببناء قلعة الربيض (عجلون) على قمة جبل عوف سنة 1184م، من أجل إحكام السيطرة على تحركات الفرنجة في الغرب، ومراقبة توسعهم في شرقي الأردن.

استطاع صلاح الدين كسر شوكت الإفرنج في معركة حطين سنة 1187م، وتمكن بعدها من تحرير القدس وإعادة قلعتي الكرك والشوبك إلى سيادة الدولة الأيوبية، وبقي الأيوبيون يحكمون شرقي الأردن حتى زوال دولتهم سنة 1260م.

إمارة الكرك الأيوبية:

دخلت شرقي الأردن تحت الحكم الأيوبي، وبدأ اهتمام الملك العادل أخو صلاح الدين في المنطقة، ومحو بصمات الفرنجة عنها، فأقام المساجد، وعين خطيب لجامع الكرك، وقد أسس الملك الناصر داود الأيوبي إمارة الكرك الأيوبية سنة 626هـ/1229م،



جدول يبين العائلات والعشائر الكردية في الأردن

المحافظة/ المدينة/ القرية	اسماء العائلات والعشائر الكردية
محافظة العاصمة عمان وضواحيها	
1-منطقة عمان	أغا، أومري، آل رشي، الإيزولي، آل مراد، أيبش، الأيوبي، جمعة الأيوبي، محمد هاشم الكردي، مصطفى خليل الكردي، بكر ظاظا، خضر الأيوبي، محمد احمد رشيد(المتيني)، أبو رسول، البارافي، بطاطو، كيتكان(البرازي)، بايزيدي، بدرخان، البابان، بكداش، ضياء، عقاب، عكاش، بروسك، آشيتي، كفتاروي(عائلة إسماعيل وإبراهيم وعارف الكردي)، جلعو، زاده، جمعة الأيوبي، حمو، خضر الكردي، الدقوري، الرشواني، عائلة جابر حسين الكردي(الاشيئية)، السديركي، درويش الكردي، نوح الكردي، عائلة راشد الكردي، محمد خير الكردي، مسلم الكردي، راشد الكردي، فياض الكردي، زركاني، زبياري، زركلي، سيدو الكردي(الكوراني)، السعدون، شمدين، عائلة احمد زياب شيخو، محمد عثمان اومري، راتب المارديني، عائلة موسى مصطفى سليم، صالح احمد الكردي(رشواني)، عائلة عارف شوكت، الكمركي، شيخو، شكو، قرة شولي، القيمري، قاووق، الكردية، راشد الكردي، شيخاني، اكراد علي، عليكو، ظاظا، الكيكي، أكراد، المارديني، دياربكرلي، مامو، الملا، المللي، نقشبدي، وانلي، ذهني، بايزيد، أبو آغا، شيخاني، رشيد، حسن الكردي، المدفعي، الإمام، إيزولي، بارافي، عائلة عبد القادر الكردي(الدومليه)، عائلة منذر الكردي(ظاظا).
2-المقابلين	الكردي.
3-ناعور	أبو رسول الكردي.
4-بيادر وادي السير	الكردي، القيمري.
5-الرجيب	الكردي.
6-سحاب	أيوب(ظاظا).
7- أبو عندا	عائلة علي إبراهيم الشبخاني.

المحافظة/ المدينة/ القرية	اسماء العائلات والعشائر الكردية
محافظة اربد	
1- مدينة اربد	أغا، بارافي، أبو رسول، شيخو، شبخاني، سعدون، خضر، عليكو، دبركي، أومري، بكداش، إيزولي، الصويركي، المكنست، أيوبي، المارديني، المللي، ظاظا، الكردي.
2- سال	الألوسي(الكردي).
3- بلدة تبنة	الصويركي(السويركي).
4- حكما	الكردي.
5- جنين الصفا	الكردي.
6- سمر	السعدون، المتيني، ظاظا، الكردي.
7- الشونة الشمالية	ظاظا.
8- سحم الكفارات	بدرخان.
9- المنشية	الكردي، الشحيما.
10- حرثا	الكردي.
11- إسكان وادي الياابس	الكردي.
12- دير أبي سعيد	السويركي(الصويركي)، ظاظا، درويش آغا(الكردي).
13- المشارع	ظاظا.
14- وقاص	بكداش.
15- الباقورة	ظاظا.
16- كريمة	ظاظا.
17- الطيبة الشمالية	أبو شريف الكردي.
18- الصريح	الإيزولي الكردي.
19- الجحفية	أبو رسول الكردي.
20- الرمثا	سعدون، الكردي.
21- عمراوة	آل ياسين الكردي.
22- حواره	الكردي.
محافظة الكرك	
1- مدينة الكرك	الكردي، الأيوبين، الأغوات.
2- غور الصافي	الكردي.
محافظة الطفيلة	
1- الطفيلة	جمعة الأيوبي.
2- بصيرا	الكردي.
محافظة معان	
1- مدينة معان	الكردي(البرازي).
2- الشوبك	الكردي، الأيوبي.
محافظة العقبة	
1- مدينة العقبة	الكردي، ظاظا، البرازي، آل مراد الكردي.
محافظة جرش	
1- مدينة جرش	النقشبدي الكردي، شلاش الكردي، عكاش الكردي، ملحم الكردي، آل شيخو الكردي.
2- ريمون	آل الشبخاني(الكردي)، الكردي.

تتمة الجدول في ص (35)

وهم يملكون الكثير من مزارع الزيتون الشاسعة والعديد من معاصر الزيتون الحديثة ويعتبرون أول من أدخلها إلى محافظة اربد.

كما تظهر السجلات الشرعية في عجلون من خلال عقود الزواج والطلاق وجود بعض النساء الكرديات المتزوجات من أهالي قسبة اربد خلال الفترة الممتدة من 1921- 1927م، علما بأن أغليتهن من حي الأكراد بدمشق.

كما يعد الأكراد من أوائل من توطن مدينة عمان بعد الشركس في أواخر القرن التاسع عشر الميلادي، وكان عددهم كبيرا جدا، وكانوا يسكنون في حي خاص بهم عرف باسم(حارة الأكراد)، وعرف (توفيق محمد) مختارا لهذه المحلة. ويعد (فرج بن علي الكردي) أول من سكن مدينة عمان سنة 1887م، إذ قدم إليها من مدينة (أورفه) من كردستان الشمالية، وبعد مدة قدم إليه أبناء أخيه (علي ومحمد) وأقاما عنده في عمان، ومارسا التجارة، ومع مرور الأيام أصبح علي الكردي من كبار المتعهدين والتجار في عمان، فعمل على توريد مواد البناء إلى مشروع سكة حديد الحجاز المار بالأردن خلال أعوام 1903- 1908م، وقام ببناء فندق الملك غازي، وممارسة التجارة مع بدو المنطقة.

كما نزلت عائلة علي الكوراني مدينة عمان قادمة من السلط سنة 1908م، وقد مارس أفرادها حرفتا التجارة والزراعة، وأصبح (سيدو الكردي) من كبار ملاكي وتجار عمان، فامتلك الأراضي في مناطق جاوا وسحاب وسلبود وعلان، واستقر عام 1910م في قرية الرجيب وجاوا، وعرفه عرب الدعجة تاجراً خاصاً بهم، وفي عهد الحكومات المحلية 1920م انتخب سيدو الكردي عضواً في مجلس شوري حكومة السلط المحلية نائباً عن عمان، كما أصبح أخوه خليل الكردي من أبرز أكراد عمان في مطلع القرن العشرين، وأقام مع أخوانه ديوان (آل الكردي) في حي الشابسوغ بعمان في مطلع العشرينيات من القرن الماضي.

واستمر توافد الأكراد إلى عمان في أواخر القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين، حتى بلغ عددهم حوالي عشرين عائلة منذ مطلع القرن العشرين، وكانوا متفرعين من عشائر كردية كبيرة مثل: الإيزولية، المللية، ظاظا، الدقورية... وأصولهم ترجع إلى بلاد أورفه وديار بكر وماردن في كردستان الشمالية، والى منطقة الجزيرة شمالي سورية (كردستان الغربية).

وقد أشارت سجلات الأراضي بأنه عندما خصصت الدولة العثمانية أراضي الزرقاء والسخنة لإسكان المهاجرين الشيشان بتاريخ 25 آذار 1905م، أخذوا أراضي من سيدو الكردي في الزرقاء وأعطوه بدلاً منها أراضي في خربة النقيرة جنوبي عمان.

ويمكن القول بان الأكراد قدموا إلى الأردن طوال العهد العثماني للمشاركة في العمل الحكومي كضباط وجنود ودرك في الجيش العثماني، وكموظفين، وجباة أموال، ومأموري حراج، وموظفي بريد، أو العمل في التجارة والزراعة والصناعة وخاصة في مهن النجارة، والسروجية، والخياطة، والميكانيكا، وتقلد بعضهم مناصب قيادية عسكرية وإدارية وقضائية بسبب كفاءتهم، وإخلاصهم، وولائهم.

وندا اختيرت مدينة عمان عاصمة الأردن الحديث عام 1921م، أخذت تجذب إليها أنظار الكثير من الأكراد من داخل البلاد وخارجها، فقصدها للعمل والتجارة والاستثمار، حتى غدت عمان اليوم تضم أكبر تجمع لأكراد الأردن.

كما أخذت بلدتا الزرقاء والرصيفة تجتذب العديد من الأكراد من مختلف المدن والقرى الأردنية، بسبب التحاق بعض الأكراد بسلك الجيش وقوات الحدود، وعمل بعضهم في التجارة والحرف والمهن.

العشائر والعائلات الكردية في الأردن:

إن غالبية العائلات الكردية في الأردن تنفرع من عشائر كردية كبيرة قدمت من حي الأكراد بدمشق، أو من مناطق الجزيرة في شمالي سورية، أو من كردستان الشمالية، والقليل من أكراد العراق أو إيران.

وقد تفرع النسب عن الأصل العشائري الذي عرف به الأكراد، فانتمى إلى الجد الأكبر أو الشخصية الاعتبارية، مثل بدرخان، أكراد علي، زلفو، شيخو... ومنهم من غلب اللقب على عشيرته الأصلية، مثل كفتارو، المكنست، المدفعي... ومنهم من نسب إلى البلدة التي قدم منها مثل السويركي (الصويركي) من مدينة (سويرك)، وأورفلي من (أورفه)، وانلي من (وان)... ومنهم من نسب إلى عشيرته الأصلية مثل: الأيوبي، الدقوري، الرشواني، المللي... ومنهم من تسمى بالطرق الصوفية السائدة لدى الأكراد مثل: النقشبندية، الإيزولية، القادرية، الألوسي.

ولكن الملاحظ بان غالبية أكراد الأردن انتسبوا إلى اسم قوميتهم واشتهروا به تحت اسم (الكردي)، وقد حافظت هذه النسبة على أصلهم الكردي من النوبان، وبمجرد أن يقرأ هذا الاسم يعرف بأن حامله من أصل الكردي، لكن هذه التسمية تبقى ذات طابع شمولي طمست أواصر المنبت والقربي واسم العشيرة الأصلية التي ينتمي إليها البعض، ولم يعد يعرف الكثيرون من أي العشائر الكردية ينحدرون؟

وفيما يلي قائمة بأسماء العائلات والعشائر الكردية المنتشرة في أرجاء الأردن:

د. أحمد محمود الخليل

dralkhalil@hotmail.com

دراسات في التاريخ الكردي القديم

تاريخ أسلاف الكورد قبل الميديين



الدولة الكوتية بلاد ما بين النهرين حوالي (91) عاماً، وفي رواية (125) عاماً، ومنحت الحكم الذاتي للأكاديين والسومريين، وهذه أقدم صيغة للحكم الذاتي في تاريخ شعوب غربي آسيا¹.

ويقول الملك الآشوري شلما نصر الأول (1263 - 1234 ق.م): "إن الشعب الكوتي الذي كان في سماء هذا العصر يتألق كالنجوم الزاهرة، لم يكن مثصفاً بالقوة والسلطان فقط، بل إنه كان معروفاً بالحزم والعزم، والشدة المتناهية والتنمير، فقد قاوم هذا الشعب بكل شدة وبأس إرادتي، وأصرّ على عدائي دائماً"¹.

وتغلب الآشوريون على شعب كوتي في النهاية بعد كثير من الأحوال وإراقة الدماء، ويقول شلما نصر الأول نفسه في هذا الصدد: "إن دماء الشعب الكوتي أربقت كالدماء الجارية في منطقة كبيرة، تمتد من حدود أورارتي حتى كيموخي"¹.

3 - فرع كاشو Kashshu:

شعب كاشو Kashshu يسمّى كاساي، كما يسمّى كاسيت Kassites أيضاً، وجاء اسمه من اسم إلهه الجبلي (كاشو)، ومن أسماء آلهة الكاشيين الأرية: دُنْيَاش، وسُورِيَّاش، وبُورِيَّاش، واتخذ الكاشيون رموزاً للآلهة، وتجذبوا صنع التماثيل لهم، وهذا دليل على أنهم كانوا يصورون الآلهة على نحو تجريدي، كما أنهم اتخذوا الصليب رمزاً لإله الشمس، ومعروف أن الصليب كان رمزاً للإله ميتر (ميترامهر) إله السماء، وإله العدل والمساواة، وإله الحرب الذي تتبته الشمس. وأدخل الكاشيون إلى بلاد ما بين النهرين عناصر حضارية جديدة، وأحدثوا لها اسماً جغرافياً جديداً هو (كاردُنْيَاش)؛ أي بلاد الإله (دُنْيَاش)، وهم الذين أدخلوا إليها الخيل، وليس مستبعداً أن يكون لاسم (كرد) علاقة ما باسم (كاردونْيَاش).

وقد استوطن الكاشيون الجزء الأوسط من سلسلة جبال زاغروس، وكانوا يغيرون على بلاد بابل، فهاجمهم البابليون، وألحقوا الدمار ببلادهم، لكن الكاشيين تعاونوا مع الكوتيين واللولو، وهاجموا بلاد بابل، واستولوا عليها حوالي سنة (1760 ق.م)، ثم هاجموا بلاد سومر وسيطروا عليها، وظلوا يحكمون بابل وسومر قرابة ستة قرون إلى سنة (1171 ق.م) تقريباً، وظل هذا الشعب معروفاً بهذا الاسم إلى ما بعد الميلاد في لورستان (جنوب غربي إيران)، ثم زال هذا الاسم وحل محله اسم (العشائر اللورية)¹.

ويقول أرشاك سافراستيان بشأن شعب كاشو:

"لقد بدأوا غزو بابل، وكانوا قبيلة كبيرة، أو اتحاد قبائل، وكانت تعيش في جبال زاغروس شرقي بابل، وربما شمالي أرض عيلام مباشرة، وتختلف آراء الباحثين فيما يتعلق بهويتهم، ويبدو أنهم كانوا نفس الشعوب والقبائل الكردية في لورستان بجنوب شرقي بلاد فارس، في سلسلة زاغروس، وأن اسمهم كاشو Kashshu الوارد في الكتابة المسمارية ربما يكون باقياً في إقليم خوزستان Khuzistan الفارسي، إنهم كانوا من الشعوب الهندو - أوربية جغرافياً، وهم مماثلون لشعب كوتيوم إثنولوجياً"¹.

ويضيف سافراستيان قائلاً:

"وإن ملكاً كاشياً آخر، هو أغوم الثاني Agum، سمى نفسه ملك أرض كوتي، بالإضافة إلى بلدان أخرى، وهذا يعني أن مملكة الكاشيين قد أخضعت مملكة كوتيوم القديمة، وهذا ما كان يحدث مراراً خلال التاريخ الطويل للشعب الكردي؛ إن قبيلة عظيمة كانت تحكم القبائل الأخرى كلما سحنت الفرصة، وتفرض سيادتها على كل الشعب"¹.

4 - فرع حوري Huri (ميثاني) Mittanni:

الحوريون من شعوب الشرق القديم، وقد ورد اسمهم في كتاب (العهد القديم) بصيغة (حوريم) و(حوييم)، واللفظ الصحيح لاسم فرع حوري هو (حُورِي)، لكن شاع في الدراسات العربية استعمال صيغة (حُوري)، ولصيغة (حُورِي) صلة بكلمة (حُردِي) وتعني (الجندي اليقظ). وثمة تداخل بين فرع سوبارتي وفرع حوري وفرع ميثاني، ويرى الباحث الأمريكي جلب Gelb أن الحوريين هم الأحفاد المتأخرون للسوباريين. ومهما يكن فإن التداخل بين فروع أجداد الكرد أمر معهود، وكان الشعب يكتسب اسمه كل مرة من اسم الفرع المسيطر. ويُفهم من الباحث الألماني جرثوت فيلهلم أن الميثانيين فرع من الحوريين، فساد الحوريون أولاً، ثم تلاهم الميثانيون، وكانت شهرتهم هي الأوسع انتشاراً، ولعل لاسم حوري دلالة ثقافية، ولاسم ميثاني دلالة سياسية.

وقد ظهر الحوريون، خلال الألف الثالث ق.م، في البلاد الواقعة بين منعطف نهر الفرات والمجرى العلوي لنهر دجلة، وكان مركزهم منطقة مثلث ينابيع الخابور، أما الحدود الشمالية لهم فلم تكن واضحة

المعالم، ويرجح أنها كانت تشمل على مناطق طور عابدين والسهل المحيط بمدينة ديار بكر (آمد).

وخضع الحوريون في البداية للتأثيرات الثقافية السومرية والأكادية، غير أن دورهم الحضاري برز في منتصف الألف الثاني قبل الميلاد، فأسسوا مملكة ميثاني القوية حوالي سنة (1450 ق.م)، كانت عاصمتها وشوكاني (أشوكاني = سيكاني)، وشمل نفوذ الميثانيين جميع مناطق كردستان، وشمالي سوريا بما فيه حلب، وامتد خلال القرن الرابع عشر ق.م إلى المناطق السورية الوسطى، فوصل إلى قادش (تل النبي مند) على نهر العاصي في منطقة حمص؛ والخلاصة أن نفوذهم امتد من أرباخا (كركوك) شرقاً إلى البحر المتوسط غرباً.

وحينذاك كان ما يسمّى الآن بمنطقة الشرق الأوسط ساحة تنافس بين ثلاث قوى إقليمية هي مملكة ميثاني، والدولة الحثية، والدولة المصرية، وكانت العلاقة بين الميثانيين والحثيين علاقة صراع في أغلب الأحيان، كما اشتبك الميثانيون مع المصريين في عدة حروب، باعتبار أن المصريين كانوا يهدفون إلى السيطرة على شمالي سوريا، لضمان مصالحهم التجارية هناك، لكن انتهى الأمر بين الطرفين إلى الصلح، وتقاسما سوريا فيما بينهما، وتحالفاً معاً لدفع الخطر الحثي¹.

وقامت علاقات مصاهرة بين الأسرتين الملكيتين في ميثانيا ومصر خلال عهود الملوك الميثانيين أرتاتاما الأول، وشوتارنا، وشوتارنا، ومن الأميرات الميثانيات اللواتي وصلن إلى مصر أميرة تُدعى جيلو - خيا (كلو خيا)، تزوجها الفرعون ثوثميس الرابع (حكم بين 1410 - 1390 ق.م)، فأنجبت الفرعون أمونحوتب الثالث الذي يسميه الإغريق أمونفيس الثالث (حكم على الغالب بين 1390 - 1352 ق.م)، وتزوج هذا الفرعون بأميرة ميثاني توتو - خيا (تادو - خيا)، ويبدو أن الفرعون أمونحوتب الرابع (أخناتون حكم بين 1352 - 1336 ق.م) تزوج أيضاً أميرة ميثانية تُدعى توتو - خيا (تادو - خيا)، ولعلها هي التي اشتهرت بلقب (نُفَرْتِيْتِي)، وقد ضعفت العلاقات الميثانية المصرية في عهد هذا الفرعون، بسببها انشغاله بالمشكلات الداخلية الخطيرة التي نجمت عن قيامه بإلغاء ديانة الإله (أمون)، وإحلال ديانة الإله (أتون) الشمسانية محلها¹.

5 - فرع سوباري Subari:

كان هذا الاسم في عهد الأكاديين يدل في الأصل على منطقة جغرافية تمتد من عيلام شرقاً إلى جبال أمانوس غرباً، ثم صارت اسماً لعشائر كبيرة في كردستان؛ كانت قد انفصلت عن الشعوب الأصلية القديمة المعروفة بشعوب زاغروس، وذكر مهرداد إيزادي أن قبيلة زيباري المقيمة حالياً في جنوبي كردستان (إقليم كردستان - العراق) تنتمي إلى فرع سوباري، وأن (سوباري) اسم أطلقه السومريون على الكوتيين.

وتذكر الروايات التاريخية أحداث حروب الآشوريين ضد هذا الفرع، ولا سيما في عهد الملك الآشوري تيجلات بلاسر الأول (1114 - 1076 ق.م)، وتلاشى اسم السوباريين في عهد الحكومات الآشورية، وحل محله فرع آخر اسمه نايري¹.

6 - فرع خلدّي (نايري) Nairi:

مر أن هذا الفرع حل محل فرع سوباري، وكان فرع خلدّي (نايري/نَهْرِي) على جانب كبير من القوة والشجاعة، فاستطاع أن يتمل جميع فروع كردستان ويدمجها في كيان واحد، وخاض حروباً طاحنة ضد الآشوريين، واضطر الملك الآشوري تيجلات بلاسر الأول إلى محاربة جيوش ثلاثة وعشرين ملكاً من ملوك خلدّي في هضبة ملازكرد، وانتصر عليهم، وأقام نُصْباً عند منابع دجلة سجّل فيه انتصاره، والأرجح أن عشيرة نُهْرِي الكبيرة في شرقي كردستان (شمال غربي إيران حالياً) - ومنها الشيخ عُبيد الله نُهْرِي قائد الثورة الكردية سنة (1880 م) - هي من هذا الفرع.

ويقول الباحث الميجر سون:

"لم تكن بلاد نايري عبارة عن القسم الشمالي لنهر الزاب الأعلى فقط بل الواقع أن الملك تغلات بلاسر وأحفاده كانوا يطلقون اسم نايري على كل من يسكن في نواحي منابع دجلة والفرات، وفي ولايات ديار بكر، وخرابوط، ودرسيم الحالية، وفي جبال بَدْلَيْس وطوروس، وهذه البلاد هي التي شوهدت فيها إقامة الشعب الكوردوني سنة (401 ق.م)، جذ الشعب الكردي الحالي، وحفيد الشعب الميدي الماضي، ومن ذلك التاريخ صارت أرض كردستان وطناً لأقوام ذوي لغة واحدة"¹.

7 - فرع خالدي Khaldi:

تأسست حكومة خالدي (أورارتو) في أوائل القرن التاسع قبل الميلاد، ومن ملوكهم ساردوريس الأول، وكان معاصراً للملك الآشوري شلما نصر الثالث (858 - 824 ق.م)، وهو الذي بنى مدينة ترسيباس (وان)، وبلغ نفوذ الخالديين أقصى قوته في عهد الملك ميثواس، وخاض هذا الملك حروباً كثيرة ضد الآشوريين في عهد شلما نصر الرابع (782 - 772 ق.م). وكان عهد ابن ميثواس وخلفه ساردوريس الثاني العصر الذهبي للخالديين، وبلغت المملكة الخلدية بحيرة أورميا شرقاً، والقفقاس شمالاً، والفرات غرباً، وظل الحكم الخلدي قائماً حتى قضت عليه ثورات التتمة في ص (35)

مر سابقاً أنه في عهد الانتشار الآري هاجرت بعض القبائل الأرية المتقاربة الأصل، على دفعات متلاحقة، من وسط آسيا بدءاً من الألف الثالث قبل الميلاد، واستقرت في غربي الهضبة الأريانية وجنوبها الغربي (جبال زاغروس)، ثم انتشرت غرباً أكثر، وقد ظهرت أخبارها في أزمنة متوالية تارة، ومتلاحقة أحياناً أخرى، وكان ذلك مرهوناً بالمرحلة التاريخية التي كان يلعب فيها اسم كل فرع سياسياً، فتشير إليه المدونات السومرية أو الأكادية أو البابلية أو الآشورية أو الحثية أو المصرية.

وقد تمازجت تلك القبائل والفروع عبر القرون في المنطقة التي عُرفت لاحقاً باسم (كردستان)، ثم توحدت سياسياً وحضارياً تحت راية الفروع البارزة التي أسست دولاً قوية؛ مثل الكوتيين، والحوريين (الميثانيين)، والخالديين (أورارتو)، وبرزت الدولة الميديية أخيراً في القرن الثامن ق.م، فبسطت سلطانها على جميع البلاد التي سكنها أحفاد تلك الفروع، وأنشأت تكويناً إثنولوجياً وحضارياً متجانساً، والشعب الكردي هو خلاصة ذلك التكوين الإثنولوجي الحضاري.

وأبرز فروع أسلاف الكرد هي:

1 - فرع لولو Lulu:

يسمى هذا الفرع (لولوبي) و(لولومي) أيضاً، وهو شعب زاغروسي جبلي، وتفيد لوحة أثرية مسمارية يرجع تاريخها إلى (2800 ق.م) أن منطقة هالمان (حلوان = هاوَرَامان = زهاو) كانت خاضعة لشعب لولو، وهذا يعني أنهم كانوا يقيمون بالقرب من الطريق التجاري المؤدّي من بلاد ما بين النهرين إلى قلب إيران، عبر كَرْمَنْشَاه وهَمْدَان (أكباتانا)، والذي يُعرف بطريق الحرير.



وازداد شأن فرع لولو ارتفاعاً في عصر سلالة أور الثالثة (2112 - 2004 ق.م)، وأصبح اسمهم يدل على جميع القبائل الجبلية هناك في العصر البابلي القديم (1900 - 912 ق.م)، وفي القرن الثامن ق.م طغت تسمية (زاموا) Zamua على مناطق لولوبي Lulubi. ومن ملوك لولو ملك يدعى لاسيراب، وكان معاصراً للملك الأكادي سرجون الأول (حكم حوالي 2350 ق.م)، وترك ملك آخر يسمّى تار - لوني نُصْباً في منطقة (سرى بولي) في هورين شِيخان، وهذا النُصْب يضاهي منحوتت الملك الأكادي نارام سين (حكم نحو 2151 - 2115 ق.م). ودخل شعب لولو في حروب ضد الآشوريين أربع مرات في الفترة بين (884 - 880 ق.م)، وكانت مدينة زيمري عاصمة لولو آنذاك¹.

2 - فرع كوتي (جوتي) Guti:

هذا الشعب هو من أقوام زاغروس الكبرى، ويعتقد الباحثون أنه الأصل الأول للامة الكردية الحالية، وقد استقر في الجهات الجبلية الشرقية من نهر الزاب الصغير (الأسفل)، وامتد موطنهم حتى منطقة زهاو (حلوان)، وكان له فيها مملكة مستقلة، وعلى يد الكوتيين سقطت مملكة أكاد بعد انتهاء فترة آخر ملوكها البارزين شركلي شري الذي بدأ حكمه سنة (2114 ق.م)، ومن أوائل ملوك الكوتيين أئاتوم الذي حارب العيلاميين، وكان ملكاً على لاغاش في القرن الحادي والعشرين ق.م.

ويذكر أرشاك سافراستيان أن مملكة كوتيوم كانت توجد في القرن الرابع والعشرين قبل الميلاد، وحدد الأستاذ عبد الرقيب يوسف تاريخ الدولة الكوتية بين سنتي (2210 - 2116 ق.م)، ويتطابق موقع تلك المملكة اليوم مع جنوبي كردستان (إقليم كردستان - العراق)، ويمتد إلى منطقة بُوْتان شرقاً، وكانت عاصمتها في كركوك أو قريها، وتدعى أرباخا Arrabkha، وقد فرض أحد ملوك كوتيوم - ربما يدعى أمبيا Ambia - سلطته على بابل، ودمر مملكة أكاد التي كانت قد هيمنت فيما سبق على سومر.

وأفاد الأستاذ عبد الرقيب يوسف أن إطلاق اسم جوتي (كوتي) توسّع في الألف الأول قبل الميلاد، حتى شمل بلاد ميديا وبلاد مانناي (جنوبي بحر قزوين)، والأرجح أن اسم جبل (جودي) قرب جزيرة بُوْتان (جزيرة ابن عُمر) منحدر من اسم فرع جوتي (كوتي)، وأن منطقة بُوْتان كانت جزءاً من بلادهم، وكذلك منطقة كيموخي (طور عابدين)، وحكمت

..... تتممة

جدول العائلات والعشائر الكردية في الأردن

المحافظة/ المدينة/ القرية	أسماء العائلات والعشائر الكردية
محافظة عجلون	
1- عين جنا	الرشواني(الكردي).
2- عنجرة	الأيوبي.
محافظة المفرق	
مدينة المفرق، رويشد، روضة بسمة، ثغرة الجب	الكردي، البرازي، ظاظا.
محافظة البلقاء	
1- مدينة السلط	الكردي، الأورفلي، البرازي، الدقوري، ظاظا، القره شولي، عائلة شاهين البرازي، سيدو الكردي.
2- الشونة الجنوبية	الكردي.
محافظة الزرقاء	
1- مدينة الزرقاء	أيوبي، أشيتي، البرازي، الدقوري، أغا، المتيني، البارافي، آل أيوب الكردي، اكراد، الكردي، بكداش، القيمري، أكراد علي، السعدون، آل رشي، درويش أغا، الكيكي، الظاظا، الكرديسة، الجزماني، الصويركي، " أكراد الشوبك والطفيلة" المعروفين بالكردي.
2- الرصيفة	الكردي، جلعو، أكراد الشوبك والطفيلة، أيوبي.

..... تتممة

المؤتمر الأول لجمعية خويون

لدفع تكاليف رحلته إلى بيروت للمعالجة، وهناك حيث اختفى أثره وأثر ابنه شلال وهو على فراش الموت بمؤامرة فرنسية داخل المشفى حسب مصادر الذين كانوا يرافقونهم.

5 - كان هناك وجود مركز فرنسي استخباراتي وحيد في تل قيررو(كري قيررو) الواقع في جنوب قرية دوكر وعلى مسافة خمسة كيلومترات وشمال قرية حاصودة على ضفة نهر سوبلاخ المار من القريتين، والذي كان قد بني عام 1927 والمركز تحول إلى نقطة مراقبة متقدمة للقوات الألمانية في الحرب العالمية الثانية، كان نو تحصينت عالية المستوى، وقد شاهدت تلك التحصينات، وقفنا مراراً مع أطفال آخرين أمام تلك الممرات التي تؤدي إلى أعماق التل دون أن تتجرأ النزول إليها، طمرت بسبب العوامل الجوية، التحصينات لا زالت موجودة تحت التل، كثيراً ما تظهر بعض جوانبها بسبب عوامل التعرية.

6 - أنظر يوميت الشاعر جكرخوين، ومنها المترجمة إلى العربية بقلم الدكتور اسماعيل رسول الحلقة العاشرة..

7 - للوصول الى تفاصيل أوسع وأدق حول مؤتمر خويون الثاني أنظر كتاب (جمعية خويون) للكاتب كوني ره ش.

8 - اعتماداً على مذكرات أحمد عبدالرحمن شاهين أغا (ملا أحمد شوزي) أحد أعضاء المؤتمر الثاني المؤسس للجمعية، يذكر في مذكراته على أن العدد كان 15 شخصاً فقط وهذا لا يذكر كل من الاسماء التالية : الأمير خليل رامي بدرخان، يذكر في بعض المصادر أنه عين رئيساً، الأمير ثريا بدرخان، الأمير كاميران بدرخان، علي رضا شيخ سعيد، وحمزة بكي مكسي، وشيخ عبدالرحمن كارسى، مع الواجبات الموكلة إليهم، ويؤكد شوزي بأن علي رضا والشيخ عبدالرحمن كارسى بقيا في العراق ولم يحضرا المؤتمر حيث منعتهما السلطات البريطانية من المغادرة، وأنه ودّعهم وذهب إلى المؤتمر، ولكنهما أضيفا إلى لجنة قيادة خويون.

..... تتممة

تاريخ أسلاف الكرد قبل الميديين

العشائر الكوتية سنة (585 ق.م)، ومن الباحثين من يرى أن الخلديين أجداد الأرمن، لكن جرنوت فيلهلم ذكر أن الأجزاء الجنوبية الشرقية من مناطق القفقاس، حيث استقر شعب خلادي كانت موطناً للهوريين قبل انتقالهم إلى بلاد الهلال الخصيب، كما ذكر وجود التشابه بين لغة شعب حوري وشعب خلدي، وتوصل إلى أن اللغتين ترجعان إلى أصل لغوي واحد!

ونحسب أن استقرار الأرمن في مواطن من بلاد شعب خلدي جعل بعض الباحثين يظنون الأرمن أحفاد خلدي، وهذا ما لا يقبله المنطق، وقد وقع في هذا الخطأ بعض مؤرخي غربي آسيا في العصر الحديث، ومثال ذلك أن بعض ساسة ومتفقي عرب العراق حالياً يعدّون أنفسهم من حفدة شعب سومر وورثته، ومعروف أن السومريين شعب غير سامي عرقاً ولغة وثقافة، ولا علاقة لهم بالعرب لا من قريب ولا من بعيد، وكل ما في الأمر أن الشعوب السامية (أكاديون، بابليون، عرب) استقروا على التوالي في جنوبي بلاد ما بين النهرين (العراق)، وتناوبوا على حكمها، وعلى أية حال فالدراسات الموضوعية الجادة كفيلة بحل هذا الإشكاليات.

الهوامش:

- 1 - محمد أمين زكي: خلاصة تاريخ الكرد وكردستان، 82/1 - 88. طه باقر وأخران: تاريخ إيران القديم، ص 29. جرنوت فيلهلم: الحوريون، ص 31، الهامش رقم (1).
- 2 - Arshak Safrastyan: Kurds and Kurdistan, p17. وانظر جرنوت فيلهلم: الحوريون، ص 32. باقر وأخران: تاريخ إيران القديم، ص 30.
- 3 - محمد أمين زكي: خلاصة تاريخ الكرد وكردستان، 92/1. وكموخي هي طور عبدين.
- 4 - المرجع السابق، 88/1 - 92. وأوراتري هي أرمينيا حالياً.
- 5 - سامي سعيد الأسعد، ورضا جواد الهاشمي: تاريخ الشرق الأدنى القديم، إيران والأنضول، ص 78. جين بوترو وأخران: الشرق الأدنى الحضارات المبكرة، ص 188، 213.
- 6 - Arshak Safrastyan: Kurds and Kurdistan, p.22. وانظر حسن محمد محبي الدين السعدي: في تاريخ الشرق الأدنى القديم، ص 142 - 149.
- 7 - Arshak Safrastyan: Kurds and Kurdistan, p.23.
- 8 - انتهينا في شهر أيار/مايو 2012، من تأليف كتاب بعنوان "مملكة ميثاني الحورية"، فيه معلومات مفيدة بشأن الحوريين والميثانيين، ونأمل أن يُطبع قريباً، ويصل إلى القراء.
- 9 - جرنوت فيلهلم: الحوريون، ص 17، 24، 60 - 65. حسن نعمة: موسوعة ميثولوجيا وأساطير الشعوب القديمة، ص 58. Mehrdad Izady: The Kurds, p. 31.
- 10 - جرنوت فيلهلم: الحوريون، ص 62 - 70. وانظر محمد أمين زكي: خلاصة تاريخ الكرد وكردستان، 97/1.
- 11 - محمد أمين زكي: خلاصة تاريخ الكرد وكردستان، 100/1. Mehrdad Izady: The Kurds, p.30.
- 12 - محمد أمين زكي: خلاصة تاريخ الكرد وكردستان، 101/1 - 103.
- 13 - محمد أمين زكي: خلاصة تاريخ الكرد وكردستان، 98/1. جرنوت فيلهلم: الحوريون، ص 22، 87، 83.

قامشلو

إذا شح الهواء أو الضياء فأت بلسم الجراح.. و .. بساتين الأفراح





علاء الدين عبد المولى

القصيد الكوردية

للكورديّ الحالم بضغُ جبالٍ تدخل عرس حوار من ضوءٍ
يقطف من أشجار الصّمتِ عروساً خجلى تلبسُ قمصانَ القمر الرّيان
يهزّ لها غصن اللؤلؤ بين يديها
يساقطُ وقت مغيبٍ منثور بين وريقات خريفٍ يأخذ روحَ الأرض إلى أجمل
ذكرى
عرسٌ يلتزم على رقصته ربّ الشّمس منيراً عالمه الأعلى
يحملُ من فيض هداياهُ حنين الجسدِ الهائم
خلف غزالاتِ نورنَ حقولِ التّسرينِ
قاربنَ رؤوسِ الأشجار الزّرقاءِ
وأحنينَ قرونَ الشبقِ إلى عشبِ الطّينِ
طوّفَ في الأرض العشاقُ
وحينَ انعطفوا نحو الشّرقِ
تعالت نهداتُ خريفٍ كوردستانيّ الصّمتِ
مضيءٍ بين نجومِ تلبسُ خلخالاً
رنّ بأفياضِ الحلم
فأعطى جبلاً في المغربِ يعلو خلف قميصِ البنتِ السمرأءِ
معلّمةِ الموسيقى والأصداءِ
وقال لها كوني زهرة عرسٍ قادمٍ
نبتت فوق جديلتها بضغُ عصافيرٍ
تردّ عن الأطفالِ الحربَ
وتمتدّ إلى جفنتِ قرى هائمةٍ خلف خطى الماعز والشعراءِ
البنتُ السمرأءُ تعلّمني جرساً يتدلّى من عنق النّهر
فأبدأ بالتلويح لنهديها تتبعني حتى أول بيتٍ مشلوحٍ
تحت نداء الشمسِ
البنتُ الأجملُ من ذاكرتي
تحفر في دفترها وطناً تدعوني لزيارتها
حين تحطّ المذبحة هراوتها تحت الشجرة
وأقول لها سوف أزور ضفائرها
بعد سقوط الرّعب عن الأحصنة العجفاءِ
وهناك سنعملُ أعمالاً زرقاءَ زرقاءَ زرقاءَ
تخطف قلبَ اللوز
تحيكُ عباآتٍ للأشجار
تنفّحُ ديوانَ التّربةِ من حيواناتٍ نافقةٍ
ونعيدُ الثورَ إلى ثورتهِ
والحبّ إلى طاحونته الخرساءِ
ونعيدُ كتاب الشمسِ إلى عشاقِ الجبل الصّاعدِ في أرواحِ غيومٍ
يا بنتَ الشّرقِ شمالاً وجنوبَ القلبِ
أحبكُ خابيةً تخدشُ فجر النّبعِ
وتملأُ قلبي أقواس حنينٍ
هل أنستِ على مطلع قلبي غير الحنطةِ غارقةٍ في موسيقاكِ ؟
أما أبصرتِ دروباً ذاهبةً بين جلابيب الرّقصِ الحمراء ؟
هل ناديتِ وراء ماذنِ قريتكُ الشاعِرَ يتلو جزءاً من سورةِ كوردستانِ
فجاءَ يضيفُ إلى اللّيلِ نجومًا تتلألأ في أذنيكُ ؟
أحبكُ صوتاً أوسعَ من وادي الماءِ
يعزفهُ جبلٌ يرفعهُ قمرٌ يحضنهُ ربّ أجملُ من أربابِ الحربِ
وحفّاري قبر الأجدادِ مع الأبناءِ

للكورديّ حفاوته البيضاءُ بزائره
يرسل قبل يديه رحيقَ الفرح المضيفِ
يرسم حولكُ قبل مجيئكُ هالاتِ الحبِّ
ويحضنُ فيكُ صدكُ قبيل الصّوتِ الحافي
الكورديّ رأيتُ قصائده تتمشّى بين حقول تاكلُ من رجليه
وتشربُ من عينيهِ الدّمعِ
وتتركه يغرورقُ في دهشتهِ
حتى إن أكملها أخرجتِ الأقمارَ على أطرافِ الزّرعِ
وعبّأتِ الأكياسَ سماءَ خلف سماءِ
وأكلتُ مع الكورديّ رغيفاً وخريفاً
وشربتُ الشّايَ المتقلّة بألف حكايةٍ
حدّثني عن ماضيه الآتي
مستقبله المذعور الدّاشر خلفَ شظايا الشّهداءِ
لكن لم ينسَ الضّحكةَ تخرجُ من بئر مآسيه صافيةً
لم ينسَ غناءَ أناشيدِ الجدِّ العاشرِ
لم ينسَ حقائبِ أحلامِ خبأها تحت سرير الأحمادِ
قال تعال انظر كيف تذوبُ الشّمسُ هنا على أذيالِ فساتين العذراواتِ
المنحوتاتِ من اللؤلؤ في نشوتهِ
وتعال نريكُ حدودَ مباحنا
هل تبصر ذاكَ الجبلَ الأبعدَ ؟ هذا في ذروته سوف نضيءُ
كووسَ نبيذٍ تلهبُ فرسانَ الليلِ
ومن تربتهِ نعجنُ خبزاً كورديّ النّكهةِ
نطعمه للأفق الميالِ إلينا
ونحفّ خصور النسوةِ بالباقي من ماء الزّهرِ
تعال إلى هضباتِ الموسيقى
تبصرُ أخواتِ الوردِ الكرديّ الجمعِ الفردِ الصّمدِ
يحلّقنَ رفوفِ بلابل بين شهيقِ نسيمِ
تبصرُ أيضاً كيف تغبّرُ رائحة الموسيقى أنفاسَ العرسانِ
تبصرُ كيف تضيفُ الموسيقى بعضَ إله في قلب الإنسانِ.
ورأيتُ كذلكَ جسراً في آخر ما يمكن أن يبلغه جوالّ هيمانُ
ورأيتُ غيومًا تتحركُ فوق رؤوسِ النّسوةِ
ومناديلِ نعيمٍ على بحرةِ عطرٍ
وخصوراً حمالاتٍ لجرارِ بنابيعِ
رأيتُ بنابيعَ تفجّرُ بين أصابعهنَّ
سمعتُ رنينَ الحلقِ الأبيضِ يلقي في الأرضِ صدى
فيحركُ ذاكرةَ البستانِ
وسمعتُ بقلبي المغمضِ آياتِ تتمايلُ خلف الجدرانِ
فشهدتُ بأنّ هنا أولَ ما خلقت راء الرحمن .
الكورديّ صديقي
من قبل مجيءِ السّلطانِ
وبعد سقوطِ السّلطانِ
نحنُ على سفحٍ مشتركٍ نرفعُ قرن الشمسِ إلى مخدعه
نشعل في آذار نجومِ النوروزِ
ونرقصُ حول النيرانِ
النارُ الأولى الأولى
تتحرقُ أشواكُ الشكِّ
وتومضُ ملءَ بيوتِ الإيمانِ

تتمة ... القصيدة الكوردية

وأصابعه فوق الأوتار تؤسس لي بيتاً للروح
ونفتح باباً لا بوابٍ عليه ولا حراسٍ
الكورديّ يضمّ الطنبورَ الحنّانَ كعاشقةٍ لا حدَّ يحدُّ لبايها
لا سور يسورها حين ترنّ تننّ تحنّ تحنّ تمنّ على قرح
الحب بكل الأقواس
يبنى من إيفاع أصابعه أحلاماً كنتُ حلمت بها من قبلُ
يعمرّ " نهاوند " ويسكن فيها ثانيةً
يستحضر " زرباب " وكأس الغسق الطّافح في كرمشاه
الكورديّ أخي ... وأنا والكورديّ نسيلُ على وتر أوّاهُ

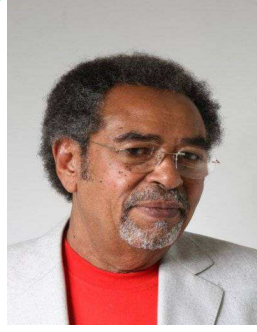
للكورديّ نبوءةٌ وقت ياتي
وله بيتي حتى لو ضاق على وردته بيتي
للكورديّ سماءٌ في قلب سمائي
وله ماءٌ ممزوجٌ في جوهر مائي
هاتِ إذاً هذا البرق الباذخ
نرمي فيه بقاينا ونفوح روائح شرق
يجمعنا في قمر علقناه على باب الغابة
هاتِ الغابة من جيب قميصك يا كورديّ
وهاتِ مع الغابة غزلانَ الزرقية
هاتِ القربانَ الأسمى نرفعه في الصبح أمام الشمس
الشمساءِ
هاتِ عصير اللوز رحاق العنب وحبر الشعراءِ
لندون فوق يديّ وفوق يديك جميع الأسماءِ



أحمد مصطفى
roj.ava2011@gmail.com

بدنا نعيش بحرية

بدنا نعيش بحرية
والقصف شغال علينا
و الجيش فاتح جبهة علينا
و نحن ما منعرف مين منا رح يعيش
أو مين رح يستشهد
قوات البعث من هون
و الجيش الحر من هنيك
و ما بنعرف مين عم يقتلنا
نحن رجالك يا سوريا
نحن أبطالك نحنا
نفدي الوطن بدمائنا
و نحارب العالم لأجل عيونك
نحن رجالك نحنا
نحن رجالك يا سورية
بدنا نعيش بحرية و كرامة
و نقتل يلي عم يقتلنا
و الخاين بيبقى خاين
و الوطن بيبقى الوطن
و لو راحت ارواحنا



النور علي

a_elnour@yahoo.com

شاعر وفنان تشكيلي سوداني، وصديق للشعب الكردي

قنديل أخضر

سلام هي حتى مصعد الكرد
حجر وكفي
قنديل أخضر في آخر طرقات العتمة، دلني عليّ.
كان التلوّ عالياً
والتلفت عالياً
والنشيد عالياً
النشيد عطر الروح.
كنت وحيداً، وقنديل أخضر، وخلفي وحدتي تغني.
كان النشيد مالحاً
وكان القنديل مالحاً
القيت على قنديلي الاخضر السلام وسرت خلفه.
والفخاخ ايضاً مالحة، قالت روعي.
قلت سأندبر النشيد
اعرف العتمة.
خبرتها زمناً، حين كان النخل أبجدية، والعشب قرطاساً
وكنت مداد الوجع الممتد، من أول مباحج اللون، وحتى آخر مباحج الابجدية.
تدريت حواسي، وخبرت كل مسارات الغلو والولوغ.
الخوف فاكهة حين يستدرج الخلاء الى فخاخه.
استدرج ظلي، أحادثه برفق، ويعلو التلو
اقرأ على متنه المشيع بالعتمة، ضجراً وخوفاً،
اتمهل في خطوي
يسرع ظلي في خطوه
ينتحي جانباً، ثم يمشي على مهله، مبتعداً دون أدنى تلوحة وداع.
تقطر دموعه مني
وتقطر دموعه من ظلي
تتباعد خطانا، وأمشي في دمي
هي العشرة الملح، طعم الحياة
لقد خبرته كما تخبّر الكفّ الأصابع
انا وهو والسيد الضوء، كنا فرقة، ونحب الكلام
حين تغلظ الشمس، أخبئه خلفي لأداريه من وحشيتها.
و حين أسكن، أسكنه جلدي، وأهدده تعبه، وصحبته التي لا تمل
مرات كثيرة يأخذني من يدي، ونذهب في ظنون
أحدثه عن آخر قنديل أخضر في عتمة الروح
ويحدثني عن ظل حكاء حين تغيب الشمس
لحظتها يتناسل ظلاً ماهلاً يمسد الأصدقاء، والمحرومين من مدائح الظل،
ويهبش السموم باتجاه الفياضي
.....ارفع يدي ملوحاً، ويختلط الامر علي، هل هي تلوحة وداع ؟
أم نداء إلى مقام الظل؟
ارقيه يمضي مندغماً في ظلال المياني الشاهقة،
ثم يخرج من خلال الاشجار المحتشدة عند نهر الشارع.
يتحاشى الشمس، ولا ينظر تجاهي
يضبطني الشرطي بلا ظل
ظلي ظل بعيداً
اكتب رسالة الي ظلي
ترد الشمس مجهول الهوية ...، اريد ظلي ايتها الشمس.
أو أعيدني إلى النيل، حارساً لجروفه،
شراعاً لإحدى ماخراته، جدولاً، موجة، أو قبضة طمي
اعيدني، أذنأ لغناء الخليل
قارباً للعبور مشرعاً
أو مدى للرحيل
خذوا حنجرتي وفاكهة حروفي
خذوا كل حواسي
فقط، اعيدوني الى سماحة الامية، وقواميسها الامية، ولثغتها الامية...
حيث الأحضان الامية مختصر الكلام، ومختصر الدفء، ومختصر السلام.
اعيدوني، حجرأ أو صبابة
أو حتى مقاماً للظل
الظل عدو الشمس
والشمس فاكهة كرمز
اعيدوني الى أمية الجغرافيا، و أمية الناس، وأميه النيل، وأميه مائه ..
اعيدوا الي خطوي الاول، وكفى .
بعيداً عن الصحف، بعيداً عن الابجدية، بعيداً عن الرسم، وبعيداً عن الحواس
جميعها.
فقط أريدني حجرأ، في فضاء يحترم الحجارة.

ظلال



شهناز شيخة

shehnaazshexe@gmail.com

ظلال /6/

وطن ..

وحدهك ...
تمتلك الشمس المتجددة
بسلايل مليئة بالنجوم
أنا مشروع شهيدك القادم
أفتح نافذتي كل صباح
لا أعرف إن كنت سأحظى
على أرضك اليانعة بقبر هادي
لكن أعرف تماماً
إني سأنتش في شرفة غدك
أعرف تماماً وأنا ألم
لأن العالم يحتفي بأعياد ميلاده
وأنت تعيش تشرّدك
يتمك ..
دمارك ..
جوعك .. وكل هذا البرد

وأعرف تماماً
أن ظلال الكراسي المحجوزة باسمك
على خريطة العالم
زنابن سوداء نائمة
عن كل هذا الحصار
العالم يحتفي بأعياد ميلاده
وأنت بأصابعك المتجمدة
في شتاتك القارس
وحيداً ... وحيداً يا وطني
تحمل بثلوجك المتساقطة من عينك
شعلة .. لم تنطفئ !!

يا وطن الأرجوان والنجس
ليلة سقطت في بركة من دماء
ظلال الكراسي تحجب الفجر
عن حقولك اليانعة

أنا مشروع شهيدك القادم
ظلّ قامتك العالية
في ربيع سيأتي
صلاة الريح في ثلجك
على ضفاف حزنك
بين ركامك
أموت فداك
لأنني أحبك ...
ولازلت أحياء لأنني أحبك _
بين كل هذا الركام
لا أعلم كيف؟؟
الحقائق ..
كتابات مسمارية لا أتقنها
فقط أنصت للموسيقى
تختلج في أحشائك
لهدير الحريرة يمشي إليك
لا أتقن فك رموز الريح
لكن ..
سفنك المحملة بالياقوت
لم تزل تسير للأمام
يا وطن الأيائل والقبريات

أحوال



عماد الدين موسى

imadmusa1@gmail.com

-1-

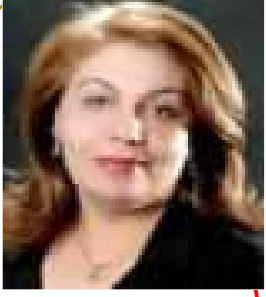
الرجل الجالس على حافة النهر
كحصاة لفظتها المياه الهائجة ..
لا يتأمل انعكاس الشمس
أو يرنو إلى سراب ظل الخافت،
ولا يغتال الأسماك / النوارس
... لقتل الوحدة أو طرد الملل.
الرجل الجالس
جالساً
جالساً القرفصاء
يرمي أحلامه - كسفن ورقية - إلى الماء
ريثما تمر غيمة عطرك
تلامس الأجنحة.

-2-

ماذا تقول الرصاصه
للطفل الواقف في برد الشرفة...
الرصاصه التي لمعت
- في الفوهة -
كدمعة...
الرصاصه التي
أبت أن تخرج
إلا
" على جنتها".

-3-

البستاني يصلح غصناً
تكسر بفعل النسيم.
البستاني يصحح طريق الماء
ويغني كساقية.
وأنا
كبستاني أعمى
أجهل حقل حياتي
وأكتفي بقبلة.



فدوى كيلاني
shyar68@gmail.com

نصوص التقطنتي مؤخرًا

كان الرصاص يكذب
على أي حال...!
مهمتي
سهلة الآن
دموعي
تصنع
المدينة المجيدة
.....
قل ما على لسانك
ذاك الجدار سقط

مدينة مدينة
تصنع أمي
رغيف الصباح...!
.....
لم يمت
هاهي صورته
بين يدي
تركض
إلى مواعدها
الجميلة

نصوص الوطن أو نصوص في قميص هذا الصباح

تصنع
المدينة المجيدة
.....
قل ما على لسانك
ذاك الجدار سقط
.....
لم تكن قلعة
حفاً
ها هي الآن
تتهاوى
انظروا معي
.....
ضرعك جفّ في انتظاري
هناك
وأنا أذوب ظمأً
هنا
.....
من قال لغصن الزيتون
أن يستفز كل هذا الرصاص
.....
مازلت وحيدة
ألبس عباءة الانتظار
.....
لساني
سأقطعه
لئلا
أفشي
سرّك
يا وطن ...!

عيون
تحقق
إلى البعيد
.....
الوطن استيقظ
الوطن لم ينم
الوطن يركض
في الشوارع
.....
هذا الوطن الجالس
على مقربة مني
يدندن
بأغنية
أعجز عن فك طلاسمها
.....
لم يضل
حتى في غربته
هذا الوطن
.....
طال انتظاري
مثل سراب
في صحراء
بعيدة
.....
هو ذا وطني
يكمل خط اللوحة
.....
مهمتي
سهلة الآن
دموعي



أفين إبراهيم
evinabbas@hotmail.com

بين قمر ونجمة

تأوهتك اليوم ألف مرة
لم يسكت قلبي عن النواح ...
تلك الشجرة التي ربطتني إليها
تتهاطل على وجهي أعشاشاً وأعشاش
اكتملت أصابعي العشر أصبحت هوية..
تلك الشجرة التي اضاعها طريق الغابة
اغصانها وحيدة
أوراقها وحيدة
وبكاؤها وحيد
تتمسك بجذور تخرى عنها التراب
بينما يمسك النهر بقدميها ويصيح مشلول انا مشلول
تأوهتك اليوم ألف مرة أخرى
بعدد العصافير الحائرة
باحلامي المتناثرة على خراب اللون
بخدر أصابع أكلها البرد تغفو فوق الجفون
تأوهتك بعدد اشباحي الخائفة من ظل البياض المقتول
بعدد الصفنات الهاربة من العزلة الزرقاء
وبدقائق كاملة العناد للفصول
أيها البحر المفجوع
دع الخضار يحاكي المطر
فهناك بين قمر ونجمة تنتظر الغابة
نافذة ترتطم بسلاسل الريح
وعشب يلتهه اليأس نفساً نفساً
دع الموج يحاكي المطر
فتغفو أسماك قلبي بسلام ليلك الطويل
وتعود اغصاني الممتدة على أكتافك الجبلية
حضا بعد حزن
الله
لا أدري كم سأأوهك الآن
نجمة واحدة
لا مئة نجمة
ما الفائدة مادام الظلام يسقط زاوية حادة على اجنحة العصافير
أحسدك أيها الرفاق
أصرخ أصرخ
قبل ان تبتلع صوتك الغابة
تلك الشجرة التي ربطتني إليها
حزينة...
حزينة...



آراس اليوسف

واشو كانبي..!

المسافة إلى سري كانبيه
أخبار عن الدم
أخبار عن وقع أحذية غريبة
تتسلل
وجها صديقين عزيزين
أراهما
قربى
أراهما بين صفحات كتابي
أراهما في النشيد الوطني
أراهما في العلم الكردي
أراهما قبالتى
كل على كرسي منفرد
أراهما شجرتين
أراهما طائرين في سماء المدينة
أراهما
وأنا اودعهما
في الليلة الأخيرة من قامشلو
الاحاديث التي تركناها معاً
على بلاط الغرفة
الخريطة التي وضعناها على الطاولة
القمر في حالته الأربع
أنهارنا التي جفت
الثقة بالغد
الثقة بالثورة
الثقة بمس الوطن
المشهد
يرتسم في عيني
المشهد أخذه معي
في قطار الذكريات
من قامشلو
إلى الشارقة
إلى استنبول
إلى ميونخ
صورتها الأخيرة
نجلس في باحة بيتنا
نترك الأسرة
ولا ننام
كأننا في نوبة حراسة
ما إن سمعت بأغنية سري كانبي
وأنا بعيد
تذكرت بعض الوجوه
تذكرت صديقي
لأنهما
من الذين يترجمون الكلمة بالدم
كلما
دعت الحاجة
عندما قرأت قائمة أسماء الشهداء
تذكرت ما قاله لي
كل من جهته
تمنيت لو كنت هناك
أكمل عنهما
الاغنية التي على شفاههما
تمنيت
تمنيت
تمنيت
كثيراً

علّمهم يعتقون الصوت
من بكاءه .
يواربون الريح في قلبها
المدنّس بالأساطير
و في تجليها المتمم للخراب
يتزاحمون على الجهة المنكوبة
كي يؤرخوا هزائمهم .
نمت يا صديقي على هذا الخراب
نمت على هذيان الدمار المتألق في مآقينا
اني تعبتُ هذر الزمان يا صديقي...
فانتظرنى
سأشعل صوتي في ظلام الله
كي أراك ..
لا تجفل نحبي
دعني اعانق ظلي المرتجف
في هروبي المقنع..
كي لا يمر السراب دوني
و أسقط من جسدي...
إليك .

وليد مراد

eiaz.murad@freenet.de

الى روح آرشف اوسكان

نم يا صديقي

سامحني،
هي رائحة المساء.
في هطولها المرتجف على بوحى .
في تزامنها المفرد مع أجراس الفجيعة.
هي ألسنة الضباب
تلامس أخايد صوتي المنهمك
في صراخه الصامت..
هي امتداد الافق بأحلام الطفولة
و بخور النسيان.
ها هم ؛
الواقفون على عتبات البرازخ
يستدرجون الخوف من قاع
الذكريات...

جلال دادا



حجرة متكسرة

أنشودة النار
توشي بخراب
لا تُشفي لهفة البقاء

مقهوراً , وحيداً ..
اعتزل... أمام ثورة اليأس
استقل الخوف في ثنايا الوجد
طلسماً غريباً أبكم
والرياحُ الذملة
سقطت من نفسها
ربيعٌ
يستسلمُ للاقدار...
كوصفٍ استحال رسمه
مسرحُ الخيال المتأخم للحزن
لعنة جافة..
صوتٌ غريب
وبعيد
أذناي تراخت عنده
أنصتُ
لنحبيبٍ يرفضُ الصمت
بوجه الفجر
أطفالُ
تحت هلال السماء

يصرخون

أغرقتنا البكاءُ

جفت صنابير العين من بصيرتها

متغلطة أرواح أجسادنا

شيء ما غارق حتى حلقه

في مجهولنا

كيف؟

لماذا؟

متى؟

نكسرُ أغلال الخوف؟

كيف نعيد الياسمين لقتلانا؟

الزقزقة لأشجارنا

الخرير لطيورنا

الهبوب لجبالنا

الشعاع لرياحنا

هذا اعترافٌ..

لن اصمت..

نفاقي سُمّني..

أخط بمداد اللون

بطنُ النفق المظلم

الهارب صوب خفوت الحياة.

ركامُ اللاعودة

تكثرُ المنافي في

ووطني منفي عن نفسه

ذكرى حبٍ / نادى قاتلي بحرقة

ترتعشُ لوحة دمي

حين أرحلُ إليك كل ليلة

متكوماً كقصيدة / جدلت أصابع اللقاء

أيقونة الحياة / تسقط عن ظلها

تبحث عن نداها

في زحمة الصباحات والمطر

للناي أنيني

وبقايا وجه في التراب

حقول الغياب

مدسوسة في أوزارها

مات من مات

والألم البازخ / عرائس

خريطة الوجد / وطن

يجيد قتله / فينا.

نفانسُ / خرساء

أنينُ حزن نابض في السماء

/ خرائبُ عشب

شاهدة قبر / خناقُ الدم

لسيرة الضريح

عويلٌ آخر / للريح

مل الوجد أسفاره

ينجبه البقاء

من ركام ودم.

خورشيد شوزي



khorshidshozi@hotmail.com

لن نرفع مناديل الحداد

في ليلة غاشية...
يتحرك الوحش الساكن في الانسان
تقفز الغرائز من كهوف الظلام
تجوس كذئاب فحول الحصاد
تحفر بسيوفها أنهار الدماء
تجتاح الحرّات
تنتهك الأعراض
بتعابين تغمس أنيابها في عرى العذارى
تنفث سمومها في بيوت الحياة
سُعار العقارب ينتشي
في أرحامٍ لا حول لها ولا قوة
تئنُّ ألمًا بانتظار ولادٍ محرّمة

في سكون الظلام المرعب
بين أغشية العناكب
وهلوسات المعتدين
تُفسِّ الأرواح
وتُستباح الأعراض
وتُغتال البراءة

عالم دموي مقيت
من صنع أزلام هبلٍ خصيِّ
حرفته التدمير
يداه تُبدع صحارى
في طقوس سوداء
يسطو على الأحلام
وبرتشف الدماء
لم يبقَ في قلبه غير الصخور!

لا ... لن نرفع مناديل الحداد
سوف نرسم في جسد الوطن وهج الحرية
ونضمّد جراحات القلوب
ونحرر الأرض والإنسان.

جميل داري

jameel_dary@hotmail.com



في مهب الغياب

دومي لقلبي زماناً ليس يبرحني فدون عينيك حتى النور يجرحني
دومي مناي وأشواقِي وغاليتي فمن سواك ربيع القلب يمنحني
صبي بكأسي رؤى فياضة .. سحباً فهذه السحب الخضراء تفرحني
مهما نأيت فإن الشعر يغمرنني الشعر يكتبني .. لا شيء يمسحني
غيابك الآن جرح ملء قافيتي لذا رياح الأسي السوداء تلفحني
كنا معاً نتقرى الفجر مندلعاً ونسكب الآه فالآهات من محني
يا أيها الزمن المنسوج من تعبي كنمت حزني.. لماذا أنت تفضحني
غيبي فجهك محفور بذاكرتي وكل زاوية للوجه يسفحني
غيبي فإني مع الأيام أرشفها نارا مؤججة والريح تلفحني
غيبي فعندي ضلال ليس يبرحني كم كان وجهك يهديني وينصحني

تعريفات

الصديق: الصديق الصدوق كم هو أدنى من فؤاد بصدقه يتغنى
الحب: دونه الدنيا دون طعم ومعنى ... فسبيقى يسمو بنا.. ليس يفنى
الكره: أتحاشاه مرة ثم مثنى وعليه قصيدتي ليس تبني
الأثني: كملاك حيناً وحيناً أدنى نحن منها يا صاحبي وهي منا
القصيدة: دونها العمر فارغ غيض فنا وأنا لست غيرها أتمنى
العدو: هو مهما يكن قوياً فإننا منه أقوى زمانه سوف يفنى
الوطن: هو أسمى من الوجود وأسنى في هواه الفؤاد تاه وجنا
اللغة: عادة في دلالتها تتثنى ورسول بهديه أمانا
الشاعر: ينشظى بحلمه ليس يهنا فعذاباته ملأ الكونا

رابطة الكتاب والصحفيين الكورد في سوريا



مؤسسة ثقافية أدبية تضم الكتاب والصحفيين الكورد في سوريا تسعى إلى إعلاء الكلمة الكردية وتطوير الأدب والثقافة الكرديين كما تهدف إلى تطوير الإعلام الكوردي

تأسست في 22 نيسان 2004
البريد العام للرابطة
REWSENBIRINKURD1001@GMAIL.COM

جريدة بينوسا نو - القلم الجديد (Pênûsa nû)



جريدة أدبية ثقافية فكرية
تعنى بنتائج الكتاب والأدباء والصحفيين الكورد
تأسست في 22 نيسان 2012 .
تصدر دورياً في مطلع كل شهر ، وباللغتين العربية والكوردية
البريد العام للجريدة rojnameya.penus@gmail.com

شروط النشر في الجريدة

- أبواب الجريدة مفتوحة امام الجميع وهي ترحب بأي مساهمة أدبية أو فكرية .
- الجريدة ترحب بمساهمات أصدقاء الكورد من الكتاب والأدباء السوريين .
- ليست بالضرورة أن تعبر المواد والآراء المنشورة عن رأي وتوجهات رابطة الكتاب والصحفيين الكورد في سوريا .
- تخضع المواد المرسلّة إلى تقييم من جانب هيئة التحرير في الجريدة .
- الجريدة تعتذر عن نشر المواد المرسلّة في حال تم نشرها مسبقاً أو تم إرسالها إلى أي جهة إعلامية أخرى .
- الجريدة تعتذر عن نشر المواد السياسية .
- الجريدة ترفض نشر المواد الخارجة عن قواعداً الآداب العامة .

كتاب الزوايا

د. آلان كيكاني عبادة
ألجي حسين آخر زمن
أيهم اليوسف صفيير
د. جان ابراهيم حكايات طبية
دلشا يوسف أطيفاف
دليار أمه لفرتقي
سيامند ميرزو باتجاه النواقد
شهناز شيخة ظلال
عبد الواحد علواني أسئلة وأفكار
عماد الدين موسى أحوال
غسان جانكبير عطال بطال
فدوى كيلاني فنجان قهوة
كمال احمد نغمات كوردستانية
لقمان محمود في العمق
نارين عمر زخات قلمي

كتاب العدد

- ابراهيم محمود - ابراهيم اليوسف - د. احمد الخليل - احمد مصطفى - آراس اليوسف - أفين ابراهيم
- أمين عثمان - جلال دادا - جميل داري - خورشيد شوزي - دلشا يوسف - دومام آشتي - د. رفعت حاجي
- رياض جمال الدين علي - د. سناء الشعلان - عبد الباقي حسيني - عبداللطيف حسيني - عصام فتاح
- علاء الدين عبدالمولى - د. محمد علي الصويركي - د. محمد فتحي الحريري - محمد محمد - مسعود محمد
- د. مهدي كاهيبي - النور علي - وليد مراد - يوسف يوسف

اللوحة: سرور علواني

الهيئة الاستشارية للجريدة

د. خضر سلفيم
ديا جوان
سعاد جكر خوين
شيركو بيكس
صالح بوزان
صبحي حديدي
د. عبدالباسط سيدي
فرج بيرقدار
د. محمد عزيز ظاذا
د. محمد علي الصويركي
محمد غانم
د. مهدي كاهيبي
نوري الجرام

مدير العلاقات العامة

خورشيد شوزي

رئيس هيئة التحرير

د. احمد محمود الخليل

القسم الفني والكاركاتير

عنايت ديكو

التصميم والإخراج

خورشيد شوزي

البريد العام للجريدة

rojnameya.penus@gmail.com

مكاتب الجريدة

مكتب إقليم كوردستان بإدارة دلشا يوسف



الحرية للمعتقلين في سجون النظام السوري

الكاتب السياسي حسين عيسو و الطالب الجامعي جكرخوين عبدالرزاق ملا احمد و الناشط الشبابي شبال ابراهيم